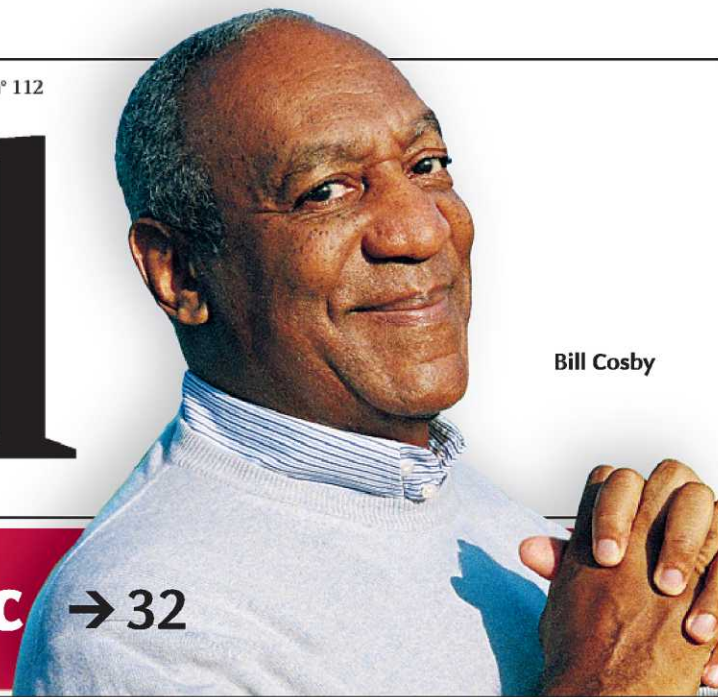


leSoleil



Bill Cosby

Cosby fêtera le 4 juillet à Québec → 32

**NOUVELLE VILLE
NOUVELLE VISION**



VISION Québec ÉQUIPE BELLEMARE

AFFAIRE DU PRÊTE-NOM **LE DGE ENQUÊTE**

→ 2 et 3



**LE «ROI DE LA POP»
SOUS LE CHAPITEAU
DU CIRQUE** → 7

**RABROUÉ PAR BACHAND
Maxime Bernier
persiste et signe** → 5

LE SOMMET
CONDOMINIUMS
— ENTRE —
VILLE & MONTAGNES



Maison à rendement énergétique supérieur

www.condoslesommet.com

HÂTEZ-VOUS!
Quelques
condos aux
étages
supérieurs

IMAGINEZ...

VIVEZ AU SOMMET DE LA VILLE.
VOS VOISINS, LES MONTAGNES.



19200, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg 418 623-7111

PHOTO: THÉÂTRE LE SOLEIL

QUÉBEC MÉTRO 710-4-1111
6 27657 00073 5 MARCHÉ EXTÉRIEUR 800-4-1111

3010794



Des fleurs et des témoignages d'amis et de proches de la victime se trouvent toujours sur les lieux du drame. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK



La famille de Kim Rodrigue avait participé à une envolée de colombes lors des funérailles de l'adolescente. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE



La voiture conduite par l'accusé roulait à 140 km/h dans une zone de 50 km/h, selon les informations obtenues par *Le Soleil*. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Sous

Pierre-André Normandin

panormandin@lesoleil.com

Le Directeur général des élections (DGE) ouvre une enquête sur le financement du parti fondé par l'avocat Marc Bellemare en 2005 pour briguer la mairie de la capitale, Vision Québec. Les révélations d'un ancien organisateur disant avoir servi de prête-nom ont été jugées «suffisamment sérieuses» pour qu'on envisage des poursuites.

Le Soleil écrivait vendredi que l'adjoint de Marc Bellemare durant la course à la mairie de 2005, Pierre Bibeau, disait avoir servi de prête-nom pour un prêt de 10 030 \$ au parti Vision Québec. «C'est un peu l'ancien système. Un gars donne 20 000 \$ et on se répartit la tâche. Il y a un maximum à donner, alors j'étais un prête-nom, comme plusieurs. Ça se fait depuis les années 50. On n'inventait rien là», avait-il révélé. En plus de nier avoir avancé un tel montant, celui-ci indiquait que la formation avait récolté des fonds avant son enregistrement officiel, ce qui est interdit par la loi.

Après «examen», la direction du financement des partis du DGE qui vérifie chaque année les rapports financiers des formations politiques a confié hier le dossier à ses collègues des affaires juridiques. «À la suite d'affirmations assez sérieuses, ils ont décidé que c'était suffisamment sérieux pour aller en enquête», confirme une porte-parole, Cynthia Gagnon.

«On entend beaucoup d'allégations, mais ce n'est pas fort devant un juge. Ça prend des preuves. Lorsqu'on a une personne qui affirme des choses qu'elle a vécues, c'est pris beaucoup plus au sérieux que des allégations.»

S'il existe une prescription de cinq ans pour poursuivre en vertu de la loi sur les élections et les référendums municipaux, M^{me} Gagnon rappelle que des poursuites peuvent toujours être déposées pour des faits s'étant produits durant la majeure partie de 2005. «Il y a seulement les quatre premiers mois de 2005 pour lesquels on ne pourrait pas poursuivre», souligne-t-elle.

RECHERCHE DE PREUVES

Impossible pour l'instant de savoir qui sera interrogé dans le cadre de cette enquête, le DGE préférant garder ces détails confidentiels. «On rencontre et pose des questions à tous ceux qu'on juge nécessaire pour amasser des preuves suffisantes pour prouver qu'il y a eu infraction à la loi électorale», s'est contenté de dire M^{me} Gagnon.

Reste que Marc Bellemare risque de se retrouver dans la mire du DGE si l'on se fie aux récentes déclarations d'un ancien membre de Vision Québec,

MORT DE KIM RODRIGUE

Le conducteur accusé au criminel

Jean-François Néron

jfneron@lesoleil.com

Un jeune conducteur de 17 ans a finalement été arrêté, hier, plus de trois mois après l'accident de la route qui a coûté la vie à Kim Rodrigue, 14 ans, le 7 janvier. Il a comparu au palais de justice de Québec pour répondre à une accusation de négligence criminelle causant la mort. Comme plusieurs craignaient, l'alcool et la vitesse excessive seraient en cause.

Selon les informations obtenues par *Le Soleil*, l'accusé, dont l'identité ne peut être dévoilée parce qu'il est mineur, roulait à quelque 140 km/h lorsqu'il a perdu le contrôle de sa voiture de marque Honda. Il circulait alors en compagnie de Kim et d'un autre ami vers 18h45 sur l'avenue Saint-David où la limite de vitesse prescrite est pourtant de 50 km/h.

Pour ajouter au drame, l'adolescent avait visiblement consommé de l'alcool. En effet, l'expertise faite sur l'échantillon sanguin prélevé au laboratoire de sciences judiciaires de Montréal indique un taux d'alcoolémie de ,094, soit un peu plus que la limite permise de 0,08.

L'accusé a comparu, hier après-midi, devant la juge Line Gosselin du Tribunal de la jeunesse. Il avait été appréhendé le matin même. À son arrivée dans la salle, il paraissait visiblement troublé, jetant à de nombreuses reprises des regards nerveux autour de lui. Sa mère était présente dans l'assistance.

Le procureur de la Couronne chargé du dossier, José Rhéaume, a retenu deux accusations contre lui : négligence criminelle causant la mort et négligence criminelle causant des lésions corporelles. Cette dernière accusation a été portée en raison des blessures subies par le second passager.

PASSIBLE DE CINQ ANS

S'il était reconnu coupable, le conducteur fautif pourrait recevoir une peine maximale de trois ans de détention pour le premier chef d'accusation, et de deux ans pour le second chef. Des peines qui pourraient aussi bien être concurrentielles — purgées simultanément — ou cumulatives — qui s'additionnent.

La loi permettrait aussi à la Couronne d'assujettir le jeune à une peine pour adulte. Dans le cas présent, prenant en compte

plusieurs critères de droit comme l'absence d'antécédents judiciaires, le profil de l'adolescent et les circonstances de l'accident — quoique tragique —, M^e Rhéaume n'a pas jugé nécessaire de le demander, a-t-il indiqué à la fin de la comparution. Mais il pourrait toujours faire une requête en ce sens en cours de procès.

Ce serait alors à la juge Gosselin de donner ou non son approbation. Elle devrait, elle aussi, évaluer certains facteurs. Par exemple, la magistrature pourrait accé-

der à la demande de la Couronne si elle estimait qu'une peine pour mineur ne suffirait pas à réhabiliter le jeune accusé. Un adulte qui ferait face à des accusations de même nature serait passible d'une peine maximale allant jusqu'à la perpétuité.

L'inculpé doit revenir devant le tribunal aujourd'hui pour subir son enquête sur cautionnement au terme de laquelle la juge décidera s'il demeure en centre jeunesse ou s'il retourne chez lui pour le reste des procédures judiciaires.

Une longue attente

Toujours abattus par la perte de Kim, ses proches avaient bien hâte que des accusations soient portées dans cette affaire. «On trouvait ça long, mais on comprend qu'il fallait attendre les résultats des analyses sanguines. On est quand même content du déroulement», a raconté au *Soleil*, hier, le beau-père de la victime, Denis Guay. Toujours en deuil, la famille de Kim, dont sa mère, son père et sa sœur, devra maintenant se faire à l'idée que les procédures judiciaires qui s'amorcent amplifieront la souffrance sourde qui les habite toujours.

«C'est démoralisant. Notre vie a complètement changé et a basculé. On dirait que la maison est vide. C'est Kim qui mettait de la vie. Ma femme est complètement anéantie», confie M. Guay. Ce dernier, qui n'a pas assisté à la comparution d'hier, songe à être présent à celle d'aujourd'hui, déchiré entre la curiosité de voir le conducteur accusé et la douleur que sa présence éveillera en lui.

Jean-François Néron

la loupe des limiers du DGE



Bellemare juge Côté peu crédible

L'avocat Marc Bellemare juge peu crédibles les critiques à son endroit du conseiller Richard Côté qui dénonçait lundi soir son contrôle des finances à Vision Québec.

«Si c'était si grave, je ne comprends pas pourquoi il est resté un an et demi après l'élection», a indiqué l'ancien aspirant à la mairie. L'avocat soutient que le conseiller de Vanier est resté membre de son parti jusqu'à son expulsion en février 2007. «Il n'a pas quitté Vision Québec, il voulait rester à Vision Québec», a insisté pour dire M. Bellemare qui l'accuse d'avoir «manqué de loyauté et d'honnêteté envers le parti».

EXPULSÉ DU PARTI

Pour appuyer ses dires, il a transmis au *Soleil* une résolution du conseil d'administration de Vision Québec, datée du 12 février 2007, expulsant M. Côté. On y apprend que la formation reprochait à son seul élu, alors bras droit de la défunte mairesse Andrée P. Boucher, de ne pas consulter son chef avant de voter au conseil municipal et ne pas défendre publiquement le programme du parti.

À noter, cette décision survenait deux semaines après une sortie publique de Richard Côté contre Marc Bellemare qui avait critiqué la mairesse sur le Championnat mondial de hockey. «Je suis encore un membre de Vision Québec, mais c'est certain que quand le chef fait des sorties, il ne me consulte pas. C'est regrettable, mais c'est son choix», avait-il déclaré à l'époque, provoquant son expulsion.

Pierre-André Normandin

Le DGE enquête sur des allégations de financement illégal de Vision Québec, le parti fondé par Marc Bellemare. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Richard Côté, selon qui l'avocat était responsable des finances du parti. Sa mainmise sur les cordons de la bourse avait d'ailleurs provoqué d'importantes frictions au sein de la formation politique, a indiqué le seul élu sous la bannière de Vision Québec qui fait aujourd'hui partie d'Équipe Labeaume.

Joint à son cabinet hier, Marc Bellemare a refusé de commenter le déclenchement de cette enquête sur le financement de son ancien parti, fondé moins d'un an après sa démission du poste de ministre de la Justice.

Contestation attendue aujourd'hui

Assigné à comparaître demain devant le Directeur général des élections (DGE) relativement à ses allégations sur le financement du Parti libéral du Québec, l'avocat Marc Bellemare devrait contester la légalité de cette convocation aujourd'hui en Cour supérieure. Sommé de s'expliquer au lendemain de sa sortie publique, l'ancien ministre de la Justice avait rapidement indiqué qu'il ne souhaitait pas collaborer, préférant obtenir l'immunité d'une commission parlementaire. L'avocat n'a toutefois toujours pas officiellement contesté cette assignation à comparaître.

En entrevue hier, M^e Bellemare a dit qu'il contesterait «possiblement» aujourd'hui la démarche du DGE. S'il ne conteste pas et ne se présente pas demain devant comme demandé, Marc Bellemare pourrait faire l'objet d'un mandat d'amener pour qu'un policier le force à se présenter ou d'un outrage au tribunal et ainsi devoir payer une amende. Questionné sur ces conséquences auxquelles il s'expose, l'ancien ministre de la Justice a dit ne pas être inquiété. «On connaît nos droits.» *Pierre-André Normandin*

Dr Yannik Boutin
Ophtalmologiste

Dr Ghislain-A. Boudreault
Ophtalmologiste

Correction de la VISION AU LASER

Prix à partir de **280\$****

Jusqu'à 5 ans pour payer*

Traitement sur mesure WAVEFRONT

Prix à partir de **1280\$**** /CEIL

Coupon-rabais de 500\$ valide jusqu'à la fin avril.

PAS DE TAXE

Applicable sur chirurgie des 2 yeux du prix de liste non combiné avec autre offre.

Offrez-vous notre technologie et notre compétence pour souvent moins cher que la compétition, agissez dès maintenant!!!

LASER VISUEL
DE QUÉBEC

* Frais de financement s'appliquent
** Après rabais

801, Grande Allée Ouest, bureau 240, Québec

www.laser.ca

418 683-7999



Aéroport : hausse de 25 % des frais aux passagers

L'aéroport Jean-Lesage augmentera les frais d'améliorations aéroportuaires (FAA) imposés aux passagers en partance de Québec à compter du 1^{er} juillet prochain. Ces frais passeront de 20 à 25 \$.

«Les revenus des FAA nous permettront de financer nos projets d'agrandisse-

ment et l'entretien des pistes. D'ici cinq ans, nous prévoyons des investissements de 224 millions \$», a indiqué, hier, le président de l'aéroport, Gaëtan Gagné (photo).

La direction de l'aéroport compte également sur l'aide financière des gouvernements fédéral et provincial pour mener à terme ses projets. Il est question d'avoir plus d'espace pour les arrivées internationales, d'un stationnement étagé, d'un centre de pré-douanement américain.

En 2008, la perception des frais d'améliorations aéroportuaires par les compagnies aériennes a rapporté environ 10 millions \$ à

l'aéroport. Sans hausse d'achalandage, l'augmentation des frais génèrera des revenus supplémentaires de 2,5 millions \$ par année. À Montréal, les FAA ont été portés à 25 \$ au début du mois d'avril.

Par ailleurs, le nombre de passagers à l'aéroport continuera d'augmenter au cours des prochaines années selon des prévisions établies par des firmes pour le compte de l'aéroport. D'ici cinq ans, l'achalandage aura augmenté de 50 % pour atteindre 1,5 million de passagers. En 2020, on s'attend à ce que le nombre de voyageurs passe à 2 millions de passagers, soit le double par rapport à 2010. **Pierre Pelchat**

SYSTÈME ANTIPOLLUTION DES VÉHICULES LÉGERS

Inspection obligatoire d'ici la fin 2011

Jean-Marc Salvat
jmsalvat@lesoleil.com

Le système antipollution des véhicules légers de huit ans ou plus devrait être soumis à une inspection obligatoire au Québec d'ici la fin 2011.

L'inspection serait ordonnée dès lors que les propriétaires décideraient de revendre à un tiers leur voiture, leur fourgonnette familiale ou leur 4 X 4, a-t-on confirmé au *Soleil*. Il s'agira de déterminer, le cas échéant, ce qui cause une concentration élevée de polluants dans les gaz d'échappement. Et de commander les réparations requises.

La toute première étape du processus qui conduira le Québec à se doter d'un premier programme de ce genre se matérialisera d'ici peu. Elle concernera 600 véhicules.

Une clinique spéciale se déroulera en effet entre la mi-mai et la mi-juin à Québec et à Montréal. Une firme de sondages proposera d'ici quelques jours à 600 propriétaires de se prêter à l'exercice gratuitement.

Lorsque la loi et les règlements afférents entreront en vigueur, il en coûtera entre 40 et 50 \$ pour la même inspection.

La tenue de la clinique d'inspection a été entérinée vendredi lors

d'une réunion à laquelle ont pris part des représentants du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, de l'Agence de l'efficacité énergétique, du CAA-Québec, de certaines écoles de mécanique et de l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA).

Cet «échantillonnage» permettra d'évaluer l'état du parc automobile québécois avant l'implantation du programme comme tel, explique-t-on.

La ministre Line Beauchamp avait évoqué la création d'un tel programme en marge de la Conférence des Nations unies sur les changements climatiques, en décembre à Copenhague.

La mesure concerne les véhicules de plus de huit ans au moment de leur vente à un tiers

«Avec cette clinique, on entre maintenant dans le concret. On n'est plus dans une vague et simple intention», a indiqué un interlocuteur proche du dossier.

Dans un premier temps, ce programme d'inspection n'est censé concerner que les véhicules de huit ans ou plus au moment de la vente. Il n'est pas exclu, dans un second temps, que tous les véhi-

cules du même âge doivent passer par une telle inspection, même s'ils ne sont pas revendus à un tiers. La mesure deviendrait alors «généralisée et universelle».

Le gouvernement Charest est tenté de procéder graduellement, notamment parce qu'aucune structure n'existe encore au Québec pour mener de telles inspections à grande échelle.

La Société de l'assurance automobile du Québec enregistre environ 500 000 transferts de propriété de véhicules dans la catégorie «huit ans ou plus» par année.

ÉCONOMIES D'ESSENCE

L'expérience réalisée ailleurs révèle que plusieurs des véhicules jugés non conformes n'ont besoin que d'une mise au point. Le propriétaire peut alors récupérer le coût de l'inspection et de l'ajustement en économies d'essence en une année ou à peu près, fait-on valoir.

Une réparation plus sérieuse peut toutefois s'élever à plusieurs centaines de dollars. Tout dépend des interventions mécaniques à réaliser pour abaisser les niveaux d'hydrocarbures, de monoxyde de carbone et d'oxydes d'azote.

Les constructeurs automobiles émettent des doutes sur la pertinence d'un programme d'inspection du genre. Ils notent que la troisième génération des systèmes antipollution, celle de 2004,



L'inspection obligatoire du système antipollution des voitures de plus de huit ans coûtera entre 40 \$ et 50 \$. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

cause moins de problèmes que les précédentes.

La SAAQ ne s'oppose pas à la volonté de la ministre Beauchamp, mais elle s'intéresse davantage à un éventuel programme de sécurité mécanique qui concernerait, lui, les véhicules de 15 ans ou plus.

En entrevue, le président de l'AQLPA, André Bélisle, s'est réjoui des dernières avancées. Il est temps «d'appliquer la loi obligeant tout véhicule à être muni

d'un système antipollution fonctionnel», dit-il. Il souligne que 41 programmes semblables existent en Amérique du Nord. Il estime que 21 % du parc de véhicules légers québécois ne respecte pas les normes minimales antipollution, ce qui augmente le smog et les gaz à effet de serre.

La ministre Line Beauchamp a refusé de parler de ce dossier au *Soleil* au cours des derniers jours.

lesoleil.cyberpresse.ca

L'ACTUALITÉ EN IMAGES

Voyez l'actualité de Québec sous un nouvel angle à cyberpresse.ca/le-soleil/lactualite-en-images/



COMMENTAIRE

Le bulletin de la ministre Courchesne. Regardez le commentaire vidéo de Pierre-Paul Noreau : cyberpresse.ca/le-soleil/opinions

CARICATURES

Vous avez le goût de rigoler? lesoleil.cyberpresse.ca

NOS BLOGUES



JEAN-FRANÇOIS CLICHE
Le grand caractériel islandais

Ce blogue suit pour vous l'actualité scientifique, la décortique et amorce des discussions à son sujet. blogues.cyberpresse.ca/sciences

SOMMAIRE		NOUS JOINDRE		MÉTÉO	
affaires-bourse	23 et 31	horoscope	46	Appel sans frais	1 866 686-3344
dans les cinémas	39	loteries	36	abonnements@lesoleil.com	
décès	48	petites annonces	44	Floride	954 922-1584
divertissements	43	sports	51	andre.genereux@cgocable.ca	
éditorial-opinion	20 et 21	société	41	Petites annonces	418 686-3311
gens de passion	40	télévision	38	Appel sans frais	1 866 686-3311
				petitesannonces@lesoleil.com	

Max. 12 min. 4 Nuageux avec éclaircies



MÉTÉO EN DÉTAIL → 45

Accumulation de neige en cm (avant hier)
Ce mois-ci: 4,6 L'an dernier: 2,8
Cet hiver: 184,6 L'hiver dernier: 312,7

leSoleil FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ. Merci de recycler ce journal.

«J'aimerais être plus fier d'être Québécois»

Simon Boivin

sboivin@lesoleil.com

Le député conservateur de Beauce, Maxime Bernier, qui nie aspirer à la direction du Parti conservateur du Canada, serait «plus fier» d'être Québécois si la province touchait moins de péréquation.

En entrevue au *Soleil* hier, l'ex-ministre des Affaires étrangères a commenté les réactions suscitées par certaines de ses déclarations. M. Bernier, qui multiplie les discours sur les valeurs conservatrices à travers le Canada, a affirmé vendredi que les Québécois sont perçus comme «des bébés gâtés» au pays.

Et pour différentes raisons : «40 ans de politiques irresponsables de la part de gouvernements du Québec qui vivent au-dessus de leurs moyens et qui nous endettent; 40 ans de revendications pour aller chercher toujours plus d'argent dans les poches de nos concitoyens du reste du Canada.»

BACHAND RÉPLIQUE

Plus qu'il n'en faut pour que le ministre des Finances du Québec, Raymond Bachand, l'exhorte à cesser son «Québec bashing». «Ce discours-là, se défend M. Bernier, je ne l'ai fait qu'une seule fois. La semaine dernière, dans la région de Québec. Je le dis et je le redirai sur toutes les tribunes : j'aimerais être plus fier d'être Québécois, et je le serais si on était plus riches et plus indépendants économiquement.»

Le député et ex-ministre beauceron assure que ses interventions ailleurs au Canada tournent autour des libertés économiques et individuelles.

Alors que les prochaines élections auront lieu «dans un avenir prévisible», M. Bernier veut maintenir les «troupes motivées» avec des discours dans des associations conservatrices d'un océan à l'autre. Il se dit fier d'être Québécois, Canadien, fier

de sa langue, de sa culture et de sa société, mais «moins fier» que le Québec fasse partie du groupe de «provinces pauvres» qui touchent de la péréquation.

Certains observateurs jugent que sa tournée pancanadienne lui sert à se positionner pour une éventuelle direction du Parti conservateur. Une hypothèse qu'il «balaie du revers de la main». «Mon avenir n'est pas là», dit-il, soulignant qu'il aspire néanmoins à réintégrer le Conseil des ministres.

Ferme-t-il vraiment à la porte à l'idée de succéder un jour à Stephen Harper? «Oui, dit-il. Peu importe ce qu'en disent certains commentateurs et journalistes.»

Maxime Bernier balaie du revers de la main l'hypothèse selon laquelle il se positionne pour succéder à Harper

Les affirmations de M. Bernier selon lesquelles le Québec doit cesser de «quémander» de l'argent à Ottawa ont néanmoins froissé le ministre Bachand. «Si on a des services dont on est fier, ce n'est pas à cause de la péréquation, mais parce qu'on a 15 milliards \$ de taxes et d'impôt de plus que les Albertains», rappelle-t-il.

LE PQ PIQUÉ

Le Parti québécois a lui aussi été piqué par les déclarations du député conservateur, qui a perdu son portefeuille ministériel après ses frasques avec Julie Couillard, en 2008.

«La démarche m'apparaît assez claire, a commenté Alexandre Cloutier, porte-parole du Parti québécois en matière d'affaires intergouvernementales canadiennes. C'est un autre politicien qui a décidé de faire carrière en cassant du sucre sur le dos du Québec.»

Le député péquiste évalue à quelque 8 milliards \$ les différents litiges qui opposent Québec à Ottawa.



Le député beauceron Maxime Bernier, qui multiplie les discours sur les valeurs conservatrices à travers le Canada, soutient que les Québécois sont perçus comme «des bébés gâtés» au pays. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Un autre mandat pour Bastarache

La Presse Canadienne

BATHURST — L'emploi du temps de l'ancien juge de la Cour suprême Michel Bastarache risque d'être fort chargé au cours des prochains mois.

L'ex-juge Michel Bastarache, dont les services ont récemment été retenus par le premier ministre du Québec, Jean Charest, afin d'examiner le processus de nomination des juges à la suite de certaines allégations de trafic d'influence, se retrouve à la tête d'un autre mandat. Il agira comme conciliateur auprès des victimes d'agressions sexuelles commises par des membres du clergé du diocèse de Bathurst, au Nouveau-Brunswick. L'objectif est qu'elles soient indemnisées avant la fin de l'année sans passer devant les tribunaux.

AGRESSIONS SEXUELLES

Au début de l'année, un ancien prêtre du diocèse, le père Lévi Noël, a reconnu sa culpabilité à des accusations d'agressions sexuelles envers 18 jeunes garçons et a été condamné à huit ans de prison. «La prise de position du diocèse est toujours vers la compassion envers les victimes. Ça fait longtemps qu'elles demandaient au diocèse d'aller vers elles. C'est ce que nous faisons en entamant ce processus. Michel Bastarache, avec toute son expérience, est une personne très neutre, indépendante et très compétente pour mener à bien cette tâche de façon rapide et favorable aux victimes», a souligné le père Wesley Wade, vicaire général au diocèse de Bathurst.

Des victimes agressées par l'ancien curé Lévi Noël ont dit hier faire confiance à l'intervention de l'ancien juge de la Cour suprême Michel Bastarache. Son mandat consiste à identifier les victimes et à les rencontrer individuellement d'ici l'automne afin de leur proposer des indemnités pour leurs souffrances.

Les victimes de M. Noël tiennent l'ancien juge en haute estime et saluent sa nomination. «Il n'y a personne au Canada qui doit avoir quelque chose à dire contre M. Bastarache. C'est une personne qui est hautement qualifiée. En ayant été juge de la Cour suprême, il a une intégrité très élevée à la grandeur du Canada», a vanté Conrad Brideau, une victime de Lévi Noël.

Adieu prothèses dentaires !

Grâce à l'implantologie :

- Enrayez votre complexe lié au port d'un dentier;
- Retrouvez le plaisir de mordre dans les aliments;
- Redonnez un air de jeunesse à votre visage.

Informez-vous sur notre promotion printanière
Réservée aux 50 premiers clients.

expression
IMPLANTOLOGIE DENTAIRE
Dre Claire Rousseau

Savourez la vie...



Dre Claire Rousseau
D.M.D. FICOI

989, rte de l'Église, Québec • Tél. : 418 614-5747 • www.implantexpression.com

Jean-Simon Gagné Pour joindre notre chroniqueur : jsgagne@lesoleil.com

Adopter un requin de la finance?

Ce n'est pas sous prétexte qu'on pèse 30 milliards \$ qu'on ne peut pas éprouver de sentiments. Même les requins de la finance ont un petit cœur qui bat.

Prenez Goldman Sachs, la plus grosse banque d'affaires du monde, surnommée affectueusement «La Firme». En temps normal, elle brasse des affaires sans faire trop de vagues. Dans *Business Week*, un ancien employé décrit même sa philosophie de la manière suivante : «Garde la tête basse. [...] Porte des complets bleu marine. Ne te fais jamais remarquer en public».

«Si «La Firme» faisait la guerre, elle ne participerait pas aux combats, persiflent ses ennemis. Elle serait du genre à se présenter après la bataille pour achever les blessés à coup de baïonnette.»

Mais ces jours-ci, «La Firme» est en émoi. Le gendarme des marchés financiers aux États-Unis, la Securities and Exchange Commission (SEC), vient de l'accuser de fraude.

La SEC? Le même organisme dont on comparait la férocité à celle d'un chien de garde végétarien qui serait devenu accroc aux barbituriques à force d'essayer de calmer ses maux de dents?

«Comment décerne-t-on le titre d'employé du mois à la SEC? demandait-on à la blague. Simple, on récompense celui qui

parvient à vous parler en regardant le bout de vos chaussures, au lieu de regarder le bout des siennes.»

«La finance, c'est comme l'amour, disait un écrivain. Ça demande le tempérament d'un vampire et la discrétion d'une anémone.»

Jamais l'affirmation n'a paru aussi vraie. La SEC accuse Goldman Sachs d'avoir comploté pour profiter de la dégringolade des marchés financiers, en 2008. D'un côté, «La Firme» aurait vendu des titres en sachant que leur valeur allait s'effondrer. De l'autre, elle se procurait des assurances pour toucher le gros lot lors de la débandade. En Europe, on la soupçonne aussi d'avoir spéculé sur le dos de la Grèce, alors même qu'elle se faisait payer pour aider le pays à gérer sa dette. Mais ça, c'est une autre histoire.

«La Firme» a déjà annoncé ses couleurs. Elle va se défendre en répétant en substance ce que disent tous les tricheurs. Vous n'avez pas remarqué? Sans vouloir tout mélanger, on entend partout le même refrain. Du sport à la politique en passant par la Finance.

— Ce n'était peut-être pas joli, disent-ils. Mais nous n'avons rien fait d'illégal. Et d'autres ont fait la même chose.

Chez nous, c'est ce qu'ont affirmé les défenseurs d'un certain ministre de la Santé

qui s'était négocié un emploi dans un fonds d'investissement alors qu'il était encore en poste. C'est aussi ce qu'a répété l'ex-président du comité exécutif de Montréal, après qu'on eut découvert qu'il avait passé des vacances sur le bateau d'un grand entrepreneur, en plein processus d'attribution d'un contrat de plusieurs centaines de millions de dollars. Vous savez ce qu'on dit? Le cynique ne se contente pas de tirer des leçons amères du passé. Il est aussi prématurément déçu par le futur.

Pour l'instant, les seuls regrets sont venus de l'ancien président, Bill Clinton. Compte tenu de ce qui s'est passé, Oncle Bill regrette d'avoir écouté ceux qui lui ont conseillé de déréglementer certains produits financiers, en l'an 2000. Il faut dire que deux de ces principaux conseillers étaient d'anciens employés de... Goldman Sachs.

Bref, au moment de l'accident, le chauffard roulait à 225 km/h. Et le président regrette d'avoir écouté d'anciens pilotes de course qui lui suggéraient d'abolir les limites de vitesse...

Des fois, le monde ressemble à l'histoire du financier qui achète un âne à un vieux fermier pour 100 \$. Au moment de livrer la bête, le fermier passe aux aveux : «J'ai une mauvaise nouvelle. L'animal vient de mourir et j'ai déjà dépensé votre 100 \$».



Le cynique ne se contente pas de tirer des leçons amères du passé. Il est aussi prématurément déçu par le futur

— Pas grave, répond l'autre. Amenez-moi l'âne quand même, je vais en tirer un joli magot.

Le fermier n'en croit pas un mot, mais il lui laisse la carcasse.

Un mois plus tard, il croise à nouveau le financier. Il s'informe de ce qui est arrivé.

— J'ai fait pas mal de fric en organisant une loterie pour gagner un âne, explique le financier. J'ai même vendu 500 billets de loterie à 2 \$ pièce.

— Et personne ne s'est plaint? demande le fermier.

— Seulement celui qui avait gagné. Pour le faire taire, je lui ai remboursé son billet de 2 \$.

Les pompiers souhaitent l'intervention du ministre

Le Regroupement des associations de pompiers du Québec (RAPQ) condamne la décision de l'administration Labeaume de désyndicaliser 76 postes d'officiers dans les casernes et demande au ministre du Travail d'intervenir.

«C'est du jamais-vu au Québec, affirme Richard Carpentier, président du regroupement comptant les 3500 pompiers de Montréal, Québec, Laval, Longueuil et Gatineau. Ça fait nombre d'années que dans les gros services de protection incendie, on fonctionne avec des officiers de caserne syndiqués et ça ne cause pas de problème.»

Aucune démonstration n'a été faite selon laquelle, pour régler un

problème de gestion, il faut mettre des cadres dans les casernes, affirme M. Carpentier. «Ça va être pire et ça va nuire à la cohésion qui doit exister dans une caserne», ajoute-t-il, demandant au ministre du Travail, Sam Hamad «de prendre connaissance de la situation et d'intervenir». Le ministre Hamad réfère le syndicat des pompiers à la Commission des relations de travail, un tribunal administratif qui peut recevoir des plaintes et trancher de tels litiges. «Le ministre se doit de rester neutre et de laisser les organismes se charger d'étudier les cas», indique Alexandre Boucher, attaché de presse de Sam Hamad. **Isabelle Mathieu**

EN BREF

Marie-Ève Bastille restera détenue

→ Marie-Ève Bastille a renoncé hier à tenter de recouvrer pour une deuxième fois sa liberté provisoire en attendant la tenue de son procès, sûre qu'elle ne réussirait pas à convaincre un juge de lui accorder cette chance. D'abord accusée à l'été 2008 du meurtre de son bébé naissant, la jeune femme de 24 ans avait convaincu un magistrat de lui accorder une liberté provisoire. Une liberté sous des conditions sévères accompagnées du dépôt d'une caution de 10 000 \$ de la part de son père, d'un engagement de 20 000 \$ de ce dernier, et d'un engagement de 5000

\$ de la part de l'accusée. Le mois dernier, la jeune femme était ramenée derrière les barreaux, accusée d'une fraude d'un montant minime, et de ne pas avoir respecté les conditions de sa mise en liberté. Marie-Ève Bastille restera donc détenue jusqu'à la tenue de son procès au début de septembre. D'ici là, la poursuite s'adressera à la Cour supérieure pour obtenir la révocation du cautionnement. **Guy Benjamin**

Cinq cents logements sociaux pour Québec

→ Québec verra construire 500 nouveaux logements sociaux sur son territoire, a confirmé le

gouvernement provincial hier matin. Ces nouvelles unités viennent s'ajouter aux 400 annoncées en 2008 et aux 550 en 2009. En fait, le gouvernement provincial a financé la construction de plus de 3300 logements sociaux dans la capitale depuis 2002, précise Geneviève Hamelin, responsable du développement social au comité exécutif. Malgré tout, le taux d'inoccupation à Québec reste dangereusement bas, à 0,6 %. Le taux d'équilibre du marché est évalué à 3 %. L'annonce a été faite à la Corporation de logements communautaires Holland qui offrira sous peu 39 nouvelles unités à sa clientèle d'aînés en perte d'autonomie. **Pierre-André Normandin**



QUÉBEC MITSUBISHI

1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec • 418-682-2226 • www.quebecmitsubishi.com

OUTLANDER
2010

0%	36 mois
0%	48 mois
0,8%	60 mois



Un monde@conduire



Modèle ES disponible à partir de 25 498 \$
VÉHICULE GARANTI 10 ans / 160 000 km*

Photos à titre indicatif seulement. Taxes, transport et préparation en sus. *Selon la première éventualité. Entretien régulier non inclus. Veuillez rendre visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir les détails et les modalités de la garantie. **L'affirmation « Les véhicules les mieux protégés au monde » ne concerne pas la Lancer Evolution et la Lancer Ralliart. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails concernant le Programme Avantages Études.

RECOMMANDÉ PAR
Jean-Guy Pilote
notre chroniqueur automobile



Un bureau social à Québec d'ici l'été

Promis en campagne par Équipe Labeaume, un bureau du développement social verra le jour d'ici l'été à la Ville de Québec, même si l'administration n'a pas encore déterminé à quoi il servira précisément.

«Le plan de match, c'est de se demander comment les investissements de la Ville peuvent avoir une plus-value sociale», a résumé le

maire Régis Labeaume (photo) lors d'un point de presse. «Le danger là-dedans, c'est de sortir de son corridor. Le développement social, les villes ne vont normalement pas là-dedans. Il faut qu'on se donne un corridor très précis. Les groupes sociaux n'aiment pas qu'on se mêle de leurs affaires.»

Pour l'instant, le mandat de ce bureau reste «très général», reconnaît la responsable au comité exécutif, Geneviève Hamelin. Pour l'instant, la priorité est de créer ledit bureau. «Après, il faudra une politique, dire qu'est-ce qu'il fera ce bureau, de quelle manière le déve-

loppement social sera pris en considération, poursuit l'élue. Ça ne concerne pas seulement le logement social. Ça peut être aussi la façon dont les gens se déplacent. Le transport en commun peut faire partie du développement social», a-t-elle tenté d'expliquer.

À noter, il n'est toujours pas question de fusionner les trois sociétés municipales d'habitation qui travaillent en parallèle à développer le logement social dans la capitale. «On y a pensé, mais ça ne vaut pas la peine, estime le maire. Ça ne coûte rien à gérer et légalement, ce serait compliqué.» **Pierre-André Normandin**



CIRQUE DU SOLEIL

Michael Jackson reprend vie

Valérie Lesage

vlesage@lesoleil.com

Ramener Michael Jackson à la vie, sur scène, voilà le nouveau défi du Cirque du Soleil, qui a conclu hier matin une entente avec la succession de l'artiste le plus populaire de l'histoire de la musique.

Le Cirque investira la somme record de 80 millions \$ dans la production de deux spectacles consacrés à la star américaine, décédée en juin. «Michael Jackson était "le roi de la pop", un artiste exceptionnel, tout aussi intemporel que contemporain. En matière de défi créatif, ce projet est le summum. Au moyen de technologies de pointe, nous proposerons une expérience du Cirque du Soleil qui sera non seulement digne de Michael, mais aussi différente de tout ce que nous avons fait jusqu'à maintenant», a déclaré par communiqué le fondateur du Cirque, Guy Laliberté.

Le premier projet permettra de renouer avec Jackson à l'automne 2011 grâce à un spectacle conçu pour les arénas, qui doit notamment s'arrêter à Québec avant la fin de 2012. «On n'aime pas l'idée de personnifier Michael Jackson parce que c'est

lui que les gens veulent voir. Alors c'est pour ça qu'on parle de technologie 3D et d'hologrammes, pour que l'on voie Michael Jackson sur scène», a expliqué le pdg du Cirque, Daniel Lamarre, lors d'une conférence téléphonique depuis Los Angeles, hier après-midi.

Le deuxième spectacle, qui sera présenté en permanence à Las Vegas et nécessitera la construction d'un amphithéâtre, sera offert à la fin de 2012 et aura une nature plus théâtrale. Proche de *The Beatles Love* ou encore de *Viva Elvis?* «On va complètement ailleurs. Il faut se distinguer», a indiqué M. Lamarre. Michael Jackson a toujours voulu innover et c'est ce que nous ferons.»

Le Cirque n'a pas encore trouvé l'entreprise qui fera avancer la technologie avec lui pour ramener Jackson sur scène et repousser toutes les limites créatives.

Les concepteurs des nouveaux spectacles n'ont pas encore été annoncés non plus. «Mais vous connaissez notre histoire : on a toujours voulu donner la priorité aux créateurs de chez nous, alors vous pouvez vous attendre à ce que beaucoup de Québécois y participent.»

Michael Jackson était un grand fan du Cirque du Soleil, il en

avait vu presque tous les spectacles. Daniel Lamarre l'avait aussi accueilli à Montréal, où il avait visité les studios et les ateliers du Cirque en 2004. «On s'est flirtés de façon sporadique et ça a joué pour nous parce que, comme vous l'imaginez, beaucoup d'entreprises étaient intéressées. La mère de Michael Jackson a voulu aller de l'avant sachant que son fils avait souhaité travailler avec nous», a raconté M. Lamarre.

UN PARTENARIAT DE 15 ANS

Le partenariat entre le Cirque du Soleil et la succession de Michael Jackson est prévu pour une durée de 15 ans. On peut s'attendre à ce que la tournée mondiale du spectacle en arénas dure plusieurs années puisque le succès de Jackson est phénoménal; il a vendu 750 millions d'albums dans le monde et *Thriller* demeure le disque le plus vendu de l'histoire de la musique. Déjà hier, le téléphone sonnait au Cirque; plusieurs entreprises souhaitaient accueillir le spectacle.

Le coexécuteur testamentaire pour la succession de Michael Jackson, John Branca, a indiqué hier qu'il pourrait y avoir des chansons inédites de Jackson dans le spectacle. Un album de *remix* est d'ailleurs en production et doit être lancé avant la fin de l'année.



Le Cirque investira 80 millions \$ dans la production de deux spectacles consacrés à la star américaine, décédée en juin. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La succession et le Cirque partageront à parts égales les coûts de création et les bénéfices des spectacles et de tous les projets connexes, comme l'ouverture d'une boîte de nuit et d'un restaura-

tant à Las Vegas. La tournée débutera en sol nord-américain à la fin de 2011 et se poursuivra ailleurs en 2012 quand commenceront les représentations du spectacle permanent de Las Vegas.



Canonisation du frère André à Rome

FORFAITS à partir de **2399 \$** TOUTES PLACES ASSISES

Complice de votre évasion

INCURSION
VOYAGES

Seule agence partenaire de l'Oratoire Saint-Joseph et désignée par le Diocèse de Québec pour la région de Québec

Profitez-en pour visiter!

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
POUR CETTE EXPÉRIENCE UNIQUE:

1 800 667-2400
418 687-2400

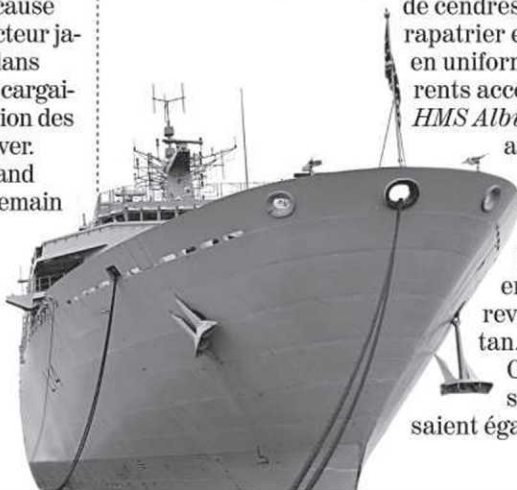
EN BREF

Des perturbations chez Nissan

→ Nissan a annoncé hier la suspension partielle de sa production de véhicules dans deux usines au Japon, en raison d'un manque de pièces détachées à cause des perturbations du trafic aérien. Le constructeur japonais va suspendre une ligne de production dans trois usines, toute la journée aujourd'hui. Une cargaison de capteurs utilisés pour mesurer la pression des pneus en provenance d'Irlande n'a pas pu arriver. Par ailleurs, le constructeur automobile allemand BMW a aussi annoncé la suspension jusqu'à demain de la production dans ses trois principales usines en Allemagne. Les perturbations du trafic aérien ont affecté les livraisons de composants électroniques; la mesure retarderait l'assemblage de quelque 7000 véhicules. Le constructeur ne devrait subir aucune perte et veillera à ce que les livraisons de voitures aux clients ne subissent pas de retard. **AP**

Rapatriés par bateau

→ Un navire de guerre de la Royal Navy a récupéré hier 800 soldats et civils britanniques bloqués à Santander, en Espagne, à cause du nuage de cendres du volcan islandais, afin de les rapatrier en Grande-Bretagne. Des soldats en uniforme ont embarqué, aux côtés de parents accompagnés de leurs enfants, sur le HMS Albion (photo), un bâtiment d'assaut amphibien de 173 m de long, dans ce port du nord de l'Espagne pour un voyage de 40 heures vers Portsmouth, en Angleterre. Les quelque 500 soldats qui ont embarqué à bord de l'HMS Albion revenaient de six mois en Afghanistan. Ils sont arrivés en Espagne via Chypre où ils se sont reposés deux semaines. Quelque 290 civils faisaient également partie du voyage. **AP**



Plus calme, mais toujours éveillé

→ L'éruption du volcan Eyjafjöll se poursuit, mais le panache de cendre émis depuis près d'une semaine et qui paralyse le ciel européen a nettement diminué, affirment les scientifiques islandais, alors que l'Europe a craint l'arrivée d'un nouveau nuage. D'autant que le volcan a commencé à projeter de la lave, ce qui signifie que le glacier Eyjafjallajökull enrobant la montagne déverse moins d'eau dans le magma et que, de ce fait, il y a moins de cendre qui s'en échappe pour aller se déverser sur l'Europe. Malgré ces observations rassurantes, les scientifiques soulignent que le volcan n'est pas en train de se rendormir, même si aucun signe avant-coureur d'une nouvelle éruption n'a été enregistré, ni pour l'Eyjafjöll ni pour ses voisins parmi lesquels le bien plus redouté Katla. **AFP**

Des cendres jusque dans le ciel de Gaspé

Baptiste Ricard-Châtelain

bricard@lesoleil.com

Le nuage de cendres craché par un volcan de l'Islande a caressé la pointe de la péninsule gaspésienne, hier, causant même l'annulation de deux vols intérieurs.

À l'aurore, Environnement Canada a lancé un avertissement : les poussières se déplaçaient vers l'aéroport de Gaspé. Des cartes satellites publiées par le service météo de l'Angleterre (www.metoffice.gov.uk/aviation/vaac/vaacuk_vag.html) témoignent très bien de la progression du voile cendré dans les ciels de Terre-Neuve-et-Labrador, de l'extrême est du Québec et du Nouveau-Brunswick, sans oublier une petite touche pour la Nouvelle-Écosse.

Les particules poussiéreuses n'étaient toutefois pas visibles du sol, observe le directeur de l'aéroport de Gaspé, Dave Ste-Croix.

Quoique cachées en altitude, dans le «corridor» aérien, elles auront chamboulé l'agenda d'une trentaine de passagers. «Par mesure de précaution», Air Canada Jazz a donc interrompu le service vers Gaspé, indique Manon Stuart. L'avion parti des Îles-de-la-Madeleine ne s'y est pas posé. Il a filé vers Québec, sans escale. Au retour, dans l'autre direction, il en a été de même. L'interruption aura malgré tout été de courte durée puisque les vols de l'après-midi ont effectué l'arrêt prévu sans pépin.

La maison-mère, Air Canada, ne semble pas partager l'évaluation du risque qu'encouraient les avions dans l'Est. «On ne prévoit pas d'impact du nuage volcanique au-dessus des Maritimes, remarque un porte-parole, John Reber. Il peut y avoir des retards à Deer Lake, Gander et Saint-Jean [à Terre-Neuve-et-Labrador], mais c'est dû au plafond bas, au brouillard et à la visibilité réduite.» Rien

à voir avec les cendres et la poussière propulsées par le volcan islandais Eyjafjöll.

Des vols internationaux sont toutefois encore cloués au sol. Air Canada n'a pu se rendre à Londres, en Angleterre, ni à Francfort et Munich, en Allemagne. Le transporteur décollait par contre pour Paris, Rome et Tel-Aviv en fin de journée.

Grand soupir de soulagement pour les vacanciers de la capitale. La liaison avec la Ville lumière a été ranimée à l'aéroport de Québec. Le vol direct d'Air Transat vers Paris a décollé en soirée.

Le porte-parole de l'entreprise, Jacques Bouchard, évalue même que le service régulier pourrait être rétabli rapidement au cours des prochains jours. Hier, huit avions d'Air Transat se sont posés en Angleterre, en Belgique, en Espagne, en France. Les voyageurs en attente ont enfin pu se rendre à destination, dit-il. «La situation s'est nettement améliorée.»



DE L'ESPOIR POUR LES VOYAGEURS

Le trafic aérien a repris hier en Europe, mais d'importantes perturbations demeuraient, les espaces aériens de nombreux pays étant toujours partiellement ou totalement fermés. Selon Eurocontrol, l'agence européenne de sécurité de la navigation aérienne, 13 000 vols devaient être assurés dans la journée d'hier en Europe, contre 28 000 un mardi habituel. Des vols ont décollé hier de plusieurs aéroports européens, notamment en France, aux Pays-Bas et en Irlande (photo), faisant naître une lueur d'espoir chez les voyageurs. La Grande-Bretagne a rouvert tous les aéroports du pays, dont celui de Londres-Heathrow, le plus fréquenté d'Europe. Un premier avion en provenance de Vancouver s'y est posé peu avant 23h. Eurocontrol table sur un retour à une situation quasi-normale pour vendredi. **AP** — PHOTO REUTERS

Ne jetez plus votre argent à la poubelle...



Le LASIK,
un investissement unique.

Nouveau prix à partir de

290\$ TAXE
par oeil*



Découvrez combien vous économiserez en soins de la vue si vous optez pour le LASIK maintenant. Visitez www.lasikmd.com/calculatrice

LASIK MD
VISION

**Vous avez 5 ans
pour payer!**

2015

Consultation GRATUITE : 418 266-6661
www.lasikmd.com

QUÉBEC : Place de la Cité
Tour de la Cité - 2600, boul. Laurier,
bureau 980

* Correction personnalisée à 1 850 \$/œil. Les prix peuvent varier selon la prescription et sont sujets à changement sans préavis. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement. La consultation doit être réservée d'ici le 30 avril 2010. Offre valide seulement à la clinique de Québec. Ne peut être combinée à aucune autre offre. †Financement de 60 mois à partir de 8,9 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

VENTE
dans tous nos magasins

D'ENTREPÔT

Nous payons les
2 taxes
sur TOUS les matelas

Zedbednature
Matelas en
viscoélastique

et payez en **50 versements***



Épargnez jusqu'à
300\$

Piqué dans un matériel bambou pour plus de FRAÎCHEUR

Oreiller de corps gratuit

à l'achat d'un matelas Zedbed valeur de 199⁹⁹

Garantie **20 ans**

Matelas ÉcoTendance +

- 8 pouces de confort inégalé dont 3,5 pouces de viscoélastique
- 5 zones de confort • 22 canaux de ventilation
- Garantie 20 ans — 10 ans ferme, 10 ans prorata

courant: 1249,99

nous payons les 2 TAXES
1099⁹⁹ Simple
22⁰⁰ 50 mois

nous payons les 2 TAXES

Double	1499,99	1299,99	26,00 / 50 mois
«Queen»	1599,99	1349,99	27,00 / 50 mois
«King»	2199,99	1899,99	38,00 / 50 mois

Livraison
à la grandeur du Québec



TANGUAY

LES SAULES 4875, boul. de l'Ornière 1 800 563-4411 • 418-871-4411
BEAUPORT 777, rue Clémenceau 1 800 563-6282 • 418-666-4411
LÉVIS 5720, boul. Étienne-Dallaire (angle Kennedy) 1 800 563-4511 • 418-833-4511
SAINT-GEORGES DE BEAUCE 8955, boul. Lacroix 1 877 295-4411 • 418-226-4411
RIMOUSKI 375, montée Industrielle-et-Commerciale 1 800 463-4411 • 418-725-4411
RIVIÈRE-DU-LOUP 245, Hôtel-de-Ville 1 800 510-4711 • 418-867-4711
TROIS-RIVIÈRES 2200, boul. des Récollets 1 800 465-2200 • 819-373-1111
CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Sur tous les matelas et sommiers et lits articulés: nous payons l'équivalent des 2 taxes (TPS et TVQ) ET payez en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Non jumelable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 \$). Photos à titre indicatif. Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

TRAVAILLEURS AGRICOLES SAISONNIERS

Le syndicat est dans le pré

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Les travailleurs agricoles ont le droit de se syndiquer, peu importe leur nombre et leur pays d'origine, statue la Commission des relations du travail (CRT) dans une décision attendue et étoffée. Les Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) jubilent. Le gouvernement du Québec, qui prenait la défense des petites fermes, a un mois pour contester.

En juillet 2008, une demi-douzaine de travailleurs saisonniers, d'origine mexicaine pour la majorité, ont déposé une demande en accréditation syndicale visant la ferme L'Écuyer et Locas, à Mirabel. Ils demandaient à rejoindre les rangs des TUAC, affiliés à la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ). Après 21 jours d'audiences et 20 mois de délibérations, le commissaire Robert Côté, qui est aussi vice-président de la CRT, a statué que les ouvriers agricoles, quels

qu'ils soient, avaient le droit de se syndiquer.

L'employeur plaidait l'exception en raison de son statut de petite ferme familiale. Il s'appuyait sur le cinquième alinéa de l'article 21 du Code du travail stipulant qu'une entreprise agricole doit compter au moins trois employés permanents pour que la syndicalisation y soit permise. Comme les TUAC contestaient la constitutionnalité de cet article en fonction de la Charte canadienne des droits et libertés, c'est le bureau du procureur général du Québec qui a effectué le plus gros du travail de défense.

En bout de ligne, le commissaire a penché du côté du syndicat, comme l'avaient déjà fait des juges de l'Ontario et de la Colombie-Britannique. Il écrit noir sur blanc que le fameux alinéa «contrevient, sans justification, à la liberté d'association» et que Québec a bien d'autres moyens de protéger les fermes familiales. Il rappelle que toutes les autres entreprises, peu importe leur santé financière et leur taille, sont soumises au Code du travail.

«C'est une excellente décision, bien écrite, bien étoffée, [...] inattaquable», s'est réjoui hier Louis Bolduc, directeur des TUAC au Québec. «Ça ne veut pas dire que tous les travailleurs agricoles vont être syndiqués demain matin», admet-il, mais «ils auront la possi-



En 2008, des travailleurs saisonniers ont déposé une demande d'accréditation syndicale visant une ferme de Mirabel. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

bilité de le faire». Déjà, quelques dizaines de salariés n'attendaient que le signal de la CRT pour déposer une requête en accréditation, selon lui.

VERS LA COUR SUPRÊME

Les TUAC ne cachent pas qu'ils s'attendent à plaider leur cause jusqu'en Cour suprême car une majoration des conditions de travail des ouvriers agricoles, dont plusieurs sont payés au salaire minimum, est à prévoir. Le gouvernement du Québec a 30 jours pour contester la décision, publiée vendredi. «Les gens du ministère [du Travail] sont en train de faire l'analyse et de voir les suites à donner au dossier», a indiqué hier Alexandre Boucher, porte-parole du ministre Sam Hamad.

Ni la Fondation des entreprises en recrutement de main-d'œuvre agricole étrangère (FERME), qui gère la venue des travailleurs agri-

coles mexicains et guatémaltèques au Québec, ni l'Union des producteurs agricoles (UPA) n'ont voulu commenter la décision hier.

Jacques Desmarais, professeur associé au Département des sciences juridiques de l'UQAM, a bien voulu le faire. Il a qualifié la décision de la CRT de «remarquable à tous égards». Tant l'exposé des faits que l'examen de la notion d'exclusion et le passage au crible des arguments des deux parties s'attirent ses compliments.

Selon le juriste, le gouvernement a maintenant une «orientation politique» à donner: «Est-ce qu'on permet à cette catégorie de personnes là d'avoir le droit de se syndiquer ou pas?» demande-t-il. M. Desmarais est convaincu que la réponse doit être oui, compte tenu de l'adhésion du Québec aux traités de libre-échange et des jugements prononcés dans d'autres provinces, voire par la Cour suprême.

UN p'tit coup de **rouge**... ça remonte le **moral!**

1 CELLIER + 50 BOUTEILLES
Tirage du prix 3 mai 2010

UN CELLIER À GAGNER!

Un cellier pouvant conserver jusqu'à 100 bouteilles. Incluant 50 bouteilles de la cave à vin du Café du Monde. Coupon de participation disponible au restaurant.

Une collaboration de **MAISON RONDEAU**

LE CAFÉ DU MONDE
BISTRO PARISIEN

84, rue Dalhousie
Terminal de croisières
Vieux-Port de Québec
418.692.4455
lecafedumonde.com

FRANCE

PARIS
VOL ALLER-RETOUR à partir de **445\$**
Départs en mai et juin

MARSEILLE
VOL ALLER-RETOUR à partir de **495\$**
Départs en juin

Enregistrement en ligne
Gagnez du temps - imprimez votre carte d'embarquement

air transat

Visitez AIRTRANSAT.CA ou contactez votre agent de voyages

DÉPARTS DE QUÉBEC. Prix par personne en classe Économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en mai et juin 2010. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes et frais (DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant), si applicables, ne sont pas inclus.

Interdit de fumer dehors à Vancouver

→ Le tabagisme est interdit depuis longtemps dans les avions, en milieu de travail, et dans les bars et restaurants. Mais la Ville de Vancouver pousse le tout encore plus loin en interdisant le tabagisme... en plein air. Le Vancouver Park Board a adopté, à l'unanimité, un interdit sur le tabagisme dans 200 parcs de la ville, ainsi que sur la totalité des plages municipales. Le règlement municipal entrera en vigueur le 1^{er} septembre. L'Association des libertés civiles de la Colombie-Britannique estime que cette décision fait fi des droits des fumeurs. **La Presse Canadienne**

FINANCEMENT À L'ACHAT

0,9%*
Jusqu'à **60 mois**

✓ **Civic**
✓ **CR-V**
✓ **Accord**

HONDA Charlesbourg

4650, 3^e Avenue Ouest, Charlesbourg (Québec)
(autoroute de la Capitale, sortie 1^{re} Avenue)
1 866 660-0604 www.hondacharlesbourg.com

HONDA

*Le taux de financement à l'achat de 0,9% est disponible pour tous les modèles Civic, CR-V et Accord 2010 pour une période allant jusqu'à 60 mois.
***Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis. Valides sur les véhicules en inventaire seulement.

NOUVEAUX CRITÈRES DE PRÉLÈVEMENTS D'ORGANES

30% plus de donneurs potentiels

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

La mort cérébrale ne sera bientôt plus le seul critère permettant le prélèvement d'organes au Québec. Les patients ayant subi un arrêt cardiocirculatoire seront eux aussi admissibles à cette mesure, ce qui permettra d'accroître de 20 % à 30 % le nombre de donneurs potentiels, a appris *Le Soleil*.

Le directeur médical adjoint de Québec-Transplant, le Dr Stéphane Langevin, a confirmé l'information, hier. La décision n'est pas encore officielle et il reste des consultations à faire, dit celui qui est aussi anesthésiste et intensiviste à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, mais les résultats d'un projet pilote mené depuis 2007 dans quatre hôpitaux de la province, dont l'Enfant-Jésus, sont «extrêmement positifs» et incitent la communauté scientifique à aller de l'avant.

Le Québec imitera ainsi un nombre croissant de pays qui tendent à revenir à cette forme de dons qui était en vigueur dans les années 60, avant que le diagnostic de mort neurologique ne soit mis au point.

Dans la mort neurologique, c'est l'activité cérébrale qui cesse complètement, alors que le cœur continue à battre. Les organes doivent alors être oxygénés jusqu'au moment de faire le prélèvement. Lors de l'arrêt cardiocirculatoire, la personne cesse de respirer alors que le cerveau présente encore un certain niveau d'activité.

Il ne faut toutefois pas se leurrer, ce n'est pas ce nouveau critère qui fera exploser le nombre de donneurs potentiels. De 250 à 350 par année selon le critère de mort neurologique, ils seront de 50 à 100 de plus. Ultiment, il n'y en a peut-être que la moitié qui pourront effectivement donner leurs organes.

UNE TÂCHE DÉLICATE

Jusqu'au 25 avril se tient la Semaine nationale du don d'organes et de tissus, ce qui est l'occasion pour Québec-Transplant de diffuser une foule de données et de statistiques. Mais au-delà

des chiffres, il y a tous ces gens qui attendent une greffe, et dont certains mourront avant d'avoir eu la chance de recevoir un appel.

Il y a aussi les familles de ceux qui meurent et font un don de vie. Des familles qui ont besoin d'être accompagnées et supportées. C'est justement ce que font les infirmières ressources Lise Doré et Nancy Lemay. Rattachées au CHUQ, elles interviennent aussi dans les hôpitaux du CHA de Québec et à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Leur tâche est empreinte de délicatesse, d'écoute et d'empathie. Patiemment, elles expliquent et démystifient, elles apaisent les peurs. «On est là pour la famille avant tout, pas pour le don d'organes», souligne M^{me} Lemay en entrevue avec *Le Soleil*. Sa collègue et elle se définissent non pas comme des professionnelles qui demandent un don d'organes, mais qui au contraire offrent quelque chose, soit la possibilité d'exercer un choix.

Les patients morts d'un arrêt cardiocirculatoire seront maintenant admissibles au don

Et ce, en tout respect et sans pression, disent-elles. «Dernièrement, j'ai passé quatre jours avec une famille et, à la fin, elle a dit non. C'est correct», souligne M^{me} Lemay.

Chaque semaine, les trois infirmières qui font ce travail à Québec sont témoins de l'immense désarroi des familles lorsque survient le choc d'un accident. Elles voient bien à quel point il peut être déchirant de prendre une décision dans cette circonstance. D'où l'importance de la prendre avant, à tête reposée, et d'en aviser ses proches. Et, si possible, de l'inscrire au registre des notaires.

Il y a toujours au moins 1200 personnes en attente d'une greffe au Québec. La province doit à tout prix améliorer son score, souligne le Dr Stéphane Langevin. Il prône entre autres une meilleure promotion du don vivant, notamment pour le rein et le foie. Alors que

seulement 4 % ou 5 % des greffes rénales réalisées au Québec se font à partir d'une personne vi-

vante, ce taux peut atteindre 50 % dans certains pays. C'est dire le travail qu'il reste à faire.

Pour en savoir plus, voir le site de Québec-Transplant : www.quebec-transplant.qc.ca.



RÉCOLTEZ DU GROS BON SENS

0\$

DE COMPTANT INITIAL SUR LES VERSA ET SENTRA 2010

Si vous avez déjà une Nissan, obtenez jusqu'à 1% de réduction de taxe à l'achat ou à la location d'un véhicule Nissan 2010.

PROGRAMME POUR DIPLOMÉS NISSAN jusqu'à 500\$ DE RABAIS*

VERSÀ à hayon 1.8 S 2010

À L'ACHAT Maintenant à partir de **13998\$**

FINANCEMENT 0% jusqu'à 60 mois**

À LA LOCATION **159\$** par mois /60 mois*
Comptant initial de 0\$, transport et prévision en sus.

CONSUMATION/100 KM VILLE 5.1, AUTOROUTE 5.3 L

SENTRA 2.0 2010 redessinée

À L'ACHAT Maintenant à partir de **14998\$**

FINANCEMENT 0% jusqu'à 60 mois**

À LA LOCATION **179\$** par mois /60 mois*
Comptant initial de 0\$, transport et prévision en sus.

CONSUMATION/100 KM VILLE 6.4, AUTOROUTE 6.4 L

PROGRAMME POUR DIPLOMÉS NISSAN jusqu'à 1000\$ DE RABAIS*

ENSEMBLE SPORT SANS FRAIS SUR LA SENTRA SE-R 2010

PROGRAMME POUR DIPLOMÉS NISSAN jusqu'à 500\$ DE RABAIS*

ALTIMA 2.5 S 2010 redessinée

À L'ACHAT PDSF à partir de **23798\$**

FINANCEMENT 0% jusqu'à 60 mois**

À LA LOCATION **279\$** par mois /36 mois*
Comptant initial de 3425\$, transport et prévision en sus.

CONSUMATION/100 KM VILLE 9.1, AUTOROUTE 6.2 L

*Photos à titre indicatif. Détails chez Capitale Nissan.
VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DES AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

418 681-0011
125, rue Marais, Québec

Le GÉANT Nissan à Québec
capitalenissan.com

1^{er} vendeur de Nissan au Québec

DÉCOUVRIR le gros bon sens

CAPITALE NISSAN

FÉROCEMENT CARNIVORE

2875, BOUL. LAURIER, QUÉBEC 418 266 1717 WWW.LABETE.CA (ACCÈS PAR LA RUE SASSEVILLE)

la Bête

bar-steakhouse

Prostitution : 11 clients de Québec mis à l'amende

La police de Québec a mis la main à «la braguette» de 11 hommes, âgés de 40 à 50 ans, hier, dans les secteurs de la basse ville et de Limoilou à l'occasion d'une opération prostitution menée entre 16h et 22h par les patrouilleurs de l'arrondissement de la Cité.

Les policiers ont aussi interpellé sept femmes âgées entre 20 et 40 ans. Toutes ces personnes ont reçu un constat d'infraction de 214 \$ pour sollicitation en vertu du règlement municipal, dit l'agente Ca-

therine Viel. Aucune accusation criminelle ne sera portée.

Les clients en étaient à leur première infraction du genre, mais certaines des femmes prises en flagrant délit possèdent des antécédents judiciaires en pareille matière. D'autres opérations semblables pourraient être menées au cours des prochaines semaines, cette fois par l'unité Stupéfiants et prostitution de la police de Québec. Des accusations criminelles pourraient alors être portées. **Jean-François Néron**



LE RETOUR DE LA FONTAINE

Après avoir subi une cure de jouvence, la fontaine de Tourny a commencé à être réinstallée, hier. «Elle n'arrive pas d'un bloc, précise Jacques Perron, de la Ville de Québec. C'est une centaine de pièces à assembler et à ajuster, en plus des travaux de raccordement de la tuyauterie.» Démonté début décembre, le monument a dû être décapé et recouvert d'un nouvel enduit pour être à l'épreuve de l'eau chlorée. Moins d'un an et demi après son arrivée, la fontaine s'était dégradée rapidement, comme en témoignait le blanchissement à sa base. La mise en eau devrait avoir lieu le 20 avril. **Marc Allard**

— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

CRTC **Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2010-175** **Canada**

Le Conseil a été saisi des demandes suivantes. La date limite pour le dépôt des interventions/observations : **28 avril 2010.**

- 4537459 Canada Inc., 7202342 Canada Inc., 7202377 Canada Inc., Cosmopolitan Television Canada Company Inc. – modification de licence de radiodiffusion de l'entreprise nationale de stations spécialisées de langue anglaise de catégorie 2 connue sous le nom de Nickelodeon, Sundance Channel, W Movies, Cosmopolitan Television – L'ensemble du Canada
- Country Music Television Ltd., Viva Channel Inc., W Network Inc., YTV Canada Inc. – modification de licence de radiodiffusion de l'entreprise nationale de stations spécialisées de langue anglaise connue sous le nom de Country Music, Viva, W Network, Treehouse TV et YTV – L'ensemble du Canada

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis de consultation CRTC 2010-175 sur le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CONCOURS leSoleil

Garou • Ima • Marc Hervieux • Maxime Landry • Boom Desjardins • Marie-Mai • Alex Perron

Lac-Beauport adopte ses «bacs bruns»

Une première municipalité de la région s'apprête à commencer la collecte de matières organiques. Environ deux ans et demi en avance sur Québec, Lac-Beauport a commencé le 15 avril à distribuer des «bacs bruns» et prévoit faire sa première collecte le 5 mai.

Les bacs ont une capacité de 240 litres, soit les deux tiers des grands bacs bleus de 360 litres. Ce format, explique le directeur général Richard Labrecque, a été retenu pour accommoder ceux qui voudront y mettre leurs résidus de jardinage, parfois plus encombrants que les restes de table.

Environ 2800 bacs ont été distribués, par lesquels transitera au moins 60 % des déchets putrescibles, espère la municipalité. «C'est un investissement comparable à l'achat des bacs bleus», a dit M. Labrecque. La collecte aura lieu une fois par semaine de mai à novembre, mais seulement une fois par mois pendant l'hiver — et la taille du bac risque alors de s'avérer d'autant plus pratique. Les déchets ramassés seront ensuite acheminés vers le site de compostage privé Enviroval, à Portneuf. **Jean-François Cliche**

FABRICVILLE www.fabricville.com

40% MOINS UN AUTRE 40% de rabais

SPÉCIAUX D'ANNIVERSAIRE INCROYABLES!

- Satins - Organzas - Chiffons - Tricots de coton imprimé
- Tissus printaniers pour tailleur - Polyesters pour tailleur Samuel - Échantillons Alyssa - Polyesters unis et imprimés, et encore plus!

Célébrez la JOURNÉE NATIONALE de denim Mardi le 11 mai. Cour. à partir de 3,99m

1 JOUR SEULEMENT 22 AVRIL **SACS GRATUITS** réutilisables GRATUITS avec un achat minimum de 55 \$ Un par client

40% de rabais **CONCOURS DE MODE** Plus de 5000\$ en prix à gagner! Pour plus de détails, visitez-nous au www.fabricville.com

brother rowenta burda H.A. KIDD **2 GRATUITS** (de valeur égale ou moins)

Choix de courtpointiers groupe #4 **Cotons imprimés originaux** Cour. 9,99m

50% de rabais

et créez vos parures de fenêtres sur-mesure! Choisissez parmi plus de 400 tissus! www.fabricville.com

DÉCOR MAISON Cliquez sur **CLICK DECOR**

COLLECTION Patio jusqu'à **40% de rabais**

COLLECTION Argentée jusqu'à **40% de rabais**

Prix annoncés valables pour membres **leSoleil** seulement. Exceptions non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte **leSoleil** ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile ou aux collections. Spéciaux de dernière main valables pour les commandes à domicile ou les collections. Les marchandises pour sortir des magasins à un autre.

FABRICVILLE www.fabricville.com

VANIER 325, rue Soumande 418 686-5072

Lun - Mer - 9h30 - 17h30
Jeu & Ven - 9h30 - 21h00
Sam - 9h00 - 17h00
Dim - 12h00 - 17h00

Une Vedette à votre travail

Illuminez votre journée au boulot grâce à Ima!

Courez la chance de gagner en vous inscrivant sur **rythmefm.com**

Jumelage gagnant-vedette différent chaque semaine, du 15 mars au 7 mai.

rythme Québec 91.9

leSoleil **Mercre** communication.com

Pompier blessé

→ Un pompier a été blessé hier midi lors d'un feu chez Mécanique industrielle Québec de la rue Valet à L'Ancienne-Lorette. L'incendie s'est déclaré alors qu'une dizaine de travailleurs se trouvaient dans le bâtiment de l'entreprise spécialisée dans la fabrication et l'usinage de pièces mécaniques. «La présence de diesel a fait que le sinistre s'est propagé rapidement», explique le chef de division des opérations, Denis Demers. Le feu a été maîtrisé en un peu plus d'une heure. Quant au sapeur blessé, il aurait «reçu une porte de garage sur lui», dit le chef. Il a été conduit à l'hôpital par ambulance. Il était conscient au moment de quitter les lieux. **Jean-François Néron**

À LA RECHERCHE D'IMPORTANTES ŒUVRES CANADIENNES

POUR LA PROCHAINE VENTE AUX ENCHÈRES DU 18 MAI 2010

Hôtel des Ventes Universelles Inc.

vous accueille à Québec

pour une évaluation sans frais de vos objets d'art

du 25 avril au 2 mai 2010

au Loews Hôtel le Concorde

1225, cours du Général-De Montcalm, Québec, salle Pilot
de 10h à 19h tous les jours



EXEMPLES DE TABLEAUX RECHERCHÉS

- Tom Thompson
- A.J. Casson
- Lauren Harris
- A.Y. Jackson
- Arthur Lismer
- Edwin Holgate
- Frank Johnston
- Franklin Carmichael
- J.W. Morrice
- Emily Carr
- Homer Watson
- Maurice Cullen
- Goodridge Roberts
- John Johnstone
- Frederick Coburn
- F.H. Varley
- Marcelle Ferron
- Jean-Paul Riopelle
- Rita Letendre
- M.A. Fortin
- M.A. de Foy Suzor-Côté
- Clarence Gagnon
- Jean-Philippe Dallaire
- John Little
- René Richard
- Jean-Paul Lemieux
- Normand Hudon
- Berthes Des Clayes
- Stanley Cosgrove
- Albert Rousseau
- Léo Ayotte
- Cornelius Krieghoff
- Alfred Pellan
- Paul-Vanier Beaulieu
- Bertram Charles Binning
- F. Iacurto
- Paul-Emile Borduas
- Henri Masson
- J.E.H. Macdonald
- H. Walker
- Rodolphe Duguay
- P.H. Surrey
- C. Huot
- et autres....



A.J. Casson
Recherchons Groupe des sept

AVIS D'EXPERT

Nous proposons l'achat ou acceptons les consignations de vos œuvres d'art pour les prochaines ventes aux enchères du 18 mai 2010.

Nous offrons également le service d'évaluation à domicile en tout temps et sans frais.

CONTACTEZ-NOUS

Tél. : 418.655.4706 • 418.529.4444
1.888.529.4443 • 514.513.7717
info@hoteldesventesuniverselles.com

ÉVALUATION GRATUITE



Recherchons M.A. Fortin



Recherchons Marcelle Ferron



Recherchons Albert Rousseau



Recherchons John Little

*Nous allons
partout au Québec*

Depuis 30 ans

Visitez notre site Web au www.hoteldesventesuniverselles.com

TAUX DE DIPLOMATION

Chaudière-Appalaches première de classe

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

La région de Chaudière-Appalaches est première de classe au chapitre de la persévérance scolaire : on y retrouve le taux de décrochage le plus bas de la pro-

vince, puisque seulement 17,8 % des jeunes quittent l'école sans diplôme en poche, comparative-ment à 25,7 % pour l'ensemble du Québec.

Voilà ce que nous apprennent les indicateurs nationaux produits par le ministère de l'Éducation en mars 2010. Ces chiffres

datent de 2007-2008, mais ce sont les plus récents disponibles.

Sur la Rive-Sud, trois des quatre commissions scolaires (CS) ont réussi à faire passer leur taux de décrochage sous la barre des 20 %. La CS de la Beauce-Etchemin obtient le meilleur score de la région (16,7 %), suivie des Navigateurs (17,3 %) et des Appalaches (18,8 %). Seule la commission scolaire de la Côte-du-Sud affiche un taux de décrochage légèrement plus élevé que ses voisines, à 20,4 %.

La région de Chaudière-Appalaches est suivie par la Capitale-Nationale (23,3 %), presque à égalité avec le Saguenay-Lac-Saint-Jean (23,5 %). Cette région — reconnue comme un modèle en matière de lutte contre le décrochage grâce à une intense mobilisation régionale — a longtemps été au premier rang.

«Il n'y a pas de recette miracle. Si on l'avait, on la donnerait à tout le monde», lance Denis Langlois, président du Regroupement des commissions scolaires de la Chaudière-Appalaches.

Plus sérieusement, ce dernier attribue cette réussite à «un paquet de facteurs». «On a des programmes de dépistage précoce pour les élèves en difficulté et on mise beaucoup sur l'éveil à la lecture. On a aussi des programmes particuliers qui aident à garder les jeunes sur les bancs d'école. Mais il reste encore des progrès à faire», dit-il.

PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

Les quatre commissions scolaires de la Rive-Sud ont par ailleurs organisé, en avril 2009, des assises régionales sur la persévérance scolaire, ainsi qu'une tournée à travers la région pour insister sur l'importance de décrocher un diplôme.

Contrairement à Québec, la population de Chaudière-Appalaches n'est pas particulièrement scolarisée, fait remarquer M. Langlois. «Notre clientèle n'est pas plus choyée qu'ailleurs», dit-il. Mais on a travaillé aussi avec les employeurs pour qu'ils valorisent l'éducation en permettant à leurs employés de concilier travail et études.»

Les régions de Lanaudière (32,8 %), de l'Outaouais (34,6 %) et du Nord-du-Québec (75,9 %) se retrouvent quant à elles en queue de peloton, avec les taux de décrochage les plus élevés de la province.

Les statistiques détaillées par commission scolaire révèlent par ailleurs que la Commission scolaire des Découvreurs, qui couvre l'ouest de Québec, est toujours bonne première avec un taux de décrochage de seulement 11,4 %. Les commissions scolaires de Charlevoix et de la Jonquière, au Saguenay, arrivent respectivement au deuxième et troisième rangs suivies par celles de Chaudière-Appalaches.



SUIVEZ-MOI SUR
LAURIERQUEBEC.COM
POUR DÉCOUVRIR MES
DESTINATIONS
MODE
BRANCHÉES À LAURIER

Joanne Beaudin

Angela Jones
Cassis
Feetfirst
Globo
H&M
Groupe Marie-Claire
Jean-Paul Fortin
la Baie
La Vie en Rose
Laura
Leclerc Chaussures
Lilianne Lingerie
Manteaux Manteaux
Mélanie Lyne
MEXX
Reitmans
Revue
San Francisco
Sears
Terra Nostra
Tristan

rockdétente
107.5

LAURIER
QUÉBEC

Là où les tendances se dessinent

laurierquebec.com

350 magasins. Sears, Zellers, la Baie, Toys «Я» Us, Future Shop, Sports Experts, Linen Chest, Renaud-Bray, Old Navy, Freedom Central et H&M.

CONCOURS
LAURIER leSoleil
500\$ À GAGNER
EN CARTE-CADEAU

PRÉNOM: _____ NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

Remplissez ce coupon et déposez-le au kiosque d'information.
Règlement du concours disponible à Laurier. Concours réservé aux 18 ans et plus.

Tirage le 21 avril 2010 à 14 h.

➔ **Meilleures régions**

- Chaudière-Appalaches : 17,8 %
- Capitale-Nationale : 23,3 %
- Bas-Saint-Laurent : 23,5 %



ENCHÈRES COSNER AUCTION

À la recherche d'or et de métaux précieux

Achat de lingot, bijoux, monnaie et autres

Enchères Cosner
vous accueille à Québec
pour une expertise gratuite



COFFRET FRANKLIN MINT
EN OR ET ARGENT



BIJOUX EN OR DIVERS
Collier, bague, pendentif...
10k, 14k, 18k, 22k, 24k



DIAMANT
ET PIERRES PRÉCIEUSES



MONTRE DE LUXE
Rolex, Patek Philippe,
Beaume et Mercier, ...

Du 25 avril au 2 mai 2010
au Loews Hôtel le Concorde

1225, cours du Général-De Montcalm, Québec, salle Pilot
de 10h à 19h tous les jours



TIMBRE OLYMPIQUE 1976 EN OR,
ARGENT, BRONZE



PIÈCE DE MONNAIE
EN OR



LINGOT
FRANKLIN MINT

Contactez-nous, nous sommes disponibles en tout temps et nous allons partout au Québec

Enchères Cosner Inc.
Tél.: 418.561.1855 / 418.655.2058
Sans frais: 1.888.529.4443
www.encherescosner.com

L'Association des concessionnaires Chevrolet suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neuvs suivants: Colorado (CS15403/R7A), Silverado à cabine classique (CK10543/R7D), Silverado à cabine allongée (CK107531/SF) et Silverado à cabine multiplace (CK10543/R7D). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Du 2 mars au 31 mai 2010, le client reçoit une carte d'entretien Goodwrench («Carte») préchargée d'une valeur de 750\$ à l'achat, au financement ou à la location d'un véhicule 2009 ou 2010 neuf Chevrolet, Buick ou GMC admissible, chez les concessionnaires participants en composant le 1 800 463-7483 ou en visitant goodwrench.ca. La carte est valable à l'achat du service et/ou à l'achat d'un véhicule Chevrolet, Buick ou GMC admissible, incluant l'entretien recommandé dans votre manuel du propriétaire, incluant l'entretien esthétique, et/ou à l'achat de pièces neuves GM approuvées (incluant les pneus d'hiver) nécessaires pour le service ou l'entretien du véhicule correspondant. L'offre s'applique aux modèles neuvs ou de démonstration. Vous pouvez obtenir une liste des concessionnaires participants en composant le 1 800 463-7483 ou en visitant goodwrench.ca. La carte est valable uniquement pour les véhicules neuvs GM approuvés recommandés pour les véhicules admissibles dont le numéro d'identification du véhicule («VIN») est indiqué sur la Carte. Les clients admissibles recevront la Carte de la part de leur concessionnaire environ 6 à 8 semaines après l'achat du véhicule. Le client doit présenter la Carte au moment de l'achat du service d'entretien ou de pièces. Les factures et les photos des pièces neuves ou volées, veuillez composer le 1-866-874-9118 (des frais peuvent s'appliquer pour le remplacement de la Carte). La Carte expire trois ans (36 mois) suivant la date d'achat du véhicule indiquée sur la Carte. La Carte ne peut être transférée à un autre VIN et n'est pas monnaie. Cette offre ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives d'achat offertes aux clients sur les véhicules GM. La GMC se réserve le droit de modifier, prolonger ou de supprimer cette offre, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Veuillez consulter le site www.chevrolet.com pour plus de détails. Détails auprès de votre concessionnaire GM. 1. Le score «Best Buy» est une marque déposée de Consumers Digest Communications, LLC, utilisée sous licence. 2. Transport (1 350\$), frais d'immatriculation, assurance et taxes incluses. 3. Transport (1 350\$), frais d'immatriculation, assurance et taxes incluses. 4. Sécurité 5 étoiles pour Silverado si vous êtes présentement propriétaire d'un camion ainsi que pour un camion de la concurrence immatriculé et assuré (au Canada) au nom du client depuis les six derniers mois. Ce rabais s'applique à l'achat, au financement ou à la location d'un des véhicules neuvs admissibles 2009 ou 2010 suivants: le Silverado poids léger ou l'Avaniche de Chevrolet ou le Sierra poids léger ou GMC, livré entre le 12 mars et le 30 avril 2010. Détails chez votre concessionnaire. Les clients peuvent renoncer à la carte d'entretien Goodwrench de 750\$ et choisir un crédit alternatif GM de 500\$ (taxes incluses). 5. Selon le guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada pour le Colorado avec moteur de 2,9 L et boîte manuelle 5 vitesses, le Silverado à cabine classique avec moteur de 4,3 L et boîte automatique 4 vitesses et le Silverado à cabine allongée et multiplace avec moteur de 4,8 L et boîte automatique 4 vitesses. 6. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant aux essais de collision frontale pour Silverado. Les codes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitiez primepourstudent.ca) et de GM Mobility. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.



CHEVROLET TOUJOURS PLUS



Un «Meilleur achat» selon Consumers Digest¹

Modèle LTZ illustré

SILVERADO LS 4x4 à cabine multiplace

ROUTE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE: 15,9 L/100 km (18 mi/gal)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³

PRIX À L'ACHAT

26 999\$² +



- Moteur V8 de 4,8 L développant 302 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Différentiel à blocage
- Climatisation
- Freins ABS aux 4 roues
- Régulateur de vitesse

Inclut 7 000 \$ de rabais à la livraison, 1 000 \$ de rabais fidélité aux propriétaires GM ainsi que 1 750 \$ de rabais aux propriétaires actuels de camions.



Modèle 2LT illustré

COLORADO LT 2x4 à cabine classique

PRIX À L'ACHAT
12 999\$²

Inclut 7 500 \$ de rabais à la livraison, un rabais fidélité de 1 000 \$ aux propriétaires GM et 500 \$ de crédit alternatif à la carte Goodwrench.

- Moteur 4-cyl de 2,9 L développant 185 HP
- Climatisation
- Freins ABS aux 4 roues
- Phares antibrouillard
- Régulateur de vitesse

ROUTE: 7,8 L/100km (36 mi/gal)
VILLE: 11,3 L/100km (25 mi/gal)²



Un «Meilleur achat» selon Consumers Digest¹



Modèle LT illustré

SILVERADO WT 2x4 à cabine classique

PRIX À L'ACHAT
15 399\$²

Inclut 7 000 \$ de rabais à la livraison, 1 000 \$ de rabais fidélité aux propriétaires GM, 1 750 \$ de rabais aux propriétaires actuels de camions et 500 \$ de crédit alternatif à la carte Goodwrench.

- Moteur V6 de 4.3 L développant 195 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Climatisation
- Freins ABS aux 4 roues
- StabiliTrak^{MD}

ROUTE: 10,0 L/100 km (28 mi/gal)
VILLE: 14,1 L/100 km (20 mi/gal)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³



Un «Meilleur achat» selon Consumers Digest¹



Modèle LTZ illustré

SILVERADO LS 4x4 à cabine allongée

PRIX À L'ACHAT
25 999\$² +

Inclut 7 000 \$ de rabais à la livraison, 1 000 \$ de rabais fidélité aux propriétaires GM ainsi que 1 750 \$ de rabais aux propriétaires actuels de camions.

- Moteur V8 de 4,8 L développant 302 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Différentiel à blocage
- Freins ABS aux 4 roues
- Équipement spécial de remorquage

ROUTE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE: 15,9 L/100 km (18 mi/gal)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
160 000 KM DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

offreschevrolet.ca



Lévis voit grand pour ses célébrations de 2011

Isabelle Mathieu
imathieu@lesoleil.com

Lévis promet des «fêtes d'envergure» pour ses célébrations de l'été 2011, des festivités qui mousseront le sentiment d'appartenance de la population. L'organisation vise un budget de 12 millions \$, soit près du double de ce que la Ville de Trois-Rivières a obtenu l'an dernier pour ses célébrations.

Les 138 000 Lévisiens auront trois bonnes raisons de célébrer l'an prochain : le 375^e anniversaire de la Seigneurie de Lauzon, le 150^e anniversaire de la fondation de Lévis et les 10 ans de la nouvelle grande ville. Et ils auront droit à des fêtes emballantes aux quatre coins du territoire de Lévis, promettait hier Célébrations Lévis 2011, l'organisme à but non lucratif chargé d'organiser les fêtes.

«Ce seront des belles fêtes d'envergure qui vont prendre leur place dans la région, mais aussi à l'échelle nationale et internationale, dit Sylvie Girard, commissaire-directrice de la permanence de Célébrations Lévis 2011. On veut positionner Lévis et soulever l'enthousiasme de la population.»

Lévis vise à obtenir un budget de 12 millions \$ pour organiser ses fêtes. La municipalité a déjà confirmé un financement de 2,1 millions \$ et des demandes de l'ordre de 5 millions \$ ont été placées aux gouvernements provincial et fédéral. Un comité de financement, présidé par le fondateur des Ameublements Tanguay et lévisien, Maurice Tanguay, sera chargé de trouver des fonds privés.

La ville de Trois-Rivières qui fêtait son 375^e anniversaire de fondation en 2009 a réussi de peine et de misère à obtenir un financement de 6,5 millions \$, dont le tiers venait de la municipalité de 126 000 habitants.

OBJECTIF «RÉALISTE»

Lévis vise-t-elle trop haut? «On ne pense pas que c'est exagéré, assure la commissaire des fêtes, Sylvie Girard, ancienne directrice générale de la Chambre de commerce de Lévis. Compte tenu du bassin touristique dans lequel on est et des retombées fiscales pour les gouvernements, c'est très réaliste.»

La programmation — qui sera connue vers la fin de l'été ou le début de l'automne — sera modulée selon le financement obtenu. «On va y aller à la dimen-

sion de ce que Lévis est, mais on veut nous aussi des succès de masse», assure Denis Therrien, président-directeur général du Marathon des Deux Rives qui assurera la présidence de Célébrations Lévis 2011.

Pour la mairesse de Lévis, Danielle Roy Marinelli, le succès se mesurera davantage à l'engouement créé chez les Lévisiens qu'au nombre de vedettes en prestation. «On n'a pas la structure d'accueil pour un Paul McCartney, rappelle-t-elle. Mais les gens s'attendent à des noms, c'est sûr, et ils en auront.»

FÊTES SURTOUT ESTIVALES

Le temps fort des fêtes sera du 28 juillet au 5 septembre. Mais des événements seront organisés tout au long de l'année, notamment aux trois dates anniversaires du 15 janvier (375^e de la Seigneurie de Lauzon), 18 mai (150^e de l'ex-ville de Lévis) et 1^{er} novembre (10^e anniversaire de la nouvelle ville).

Les événements déjà existants sur le territoire de Lévis, comme le festival de montgolfières Festivent, de Saint-Jean-Chrysostome, ou le Festival de jazz disposeront de budgets plus importants pour organiser une présentation «anniversaire».



Le temps fort des fêtes sera du 28 juillet au 5 septembre. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Des legs pour les fêtes

En plus des festivités, Lévis obtiendra certains legs pour commémorer ses anniversaires. Le plus important sera le réaménagement du secteur de la Traverse au coût de 60 millions \$, qui sera largement financé par le fédéral et le provincial. Les gouvernements supérieurs et la Ville devraient annoncer d'ici quelques semaines le début des travaux. Une première phase, soit l'aménagement d'un parc et de stationnements, devrait être complétée pour 2011. La cure de jeunesse du Fort-Numéro-Un, au coût de 3 millions \$, compte aussi parmi les legs du fédéral. **Isabelle Mathieu**

Le voleur au couteau sous évaluation

→ Ghislain Lambert de Saint-Georges, surnommé «le voleur au couteau», a de nouveau comparu au palais de Justice de Saint-Joseph, hier. Une ordonnance d'évaluation psychologique a été demandée pour déterminer si l'homme de 49 ans est atteint de troubles mentaux ne pouvant pas engager sa responsabilité criminelle. Quelque 27 chefs d'accusation ont été portés contre Lambert la semaine dernière. L'homme aurait perpétré, en janvier et février, neuf vols qualifiés dans Beauce-Sartigan. Il reviendra en cour le 13 mai. **Luce Dallaire (collaboration spéciale)**

Conférence le 22 avril à 19h30
Le chemin qui mène à la paix
Atelier le 24-25 avril
Guérir les blessures du coeur



Colette Portelance, D. Sc. Éd.
Fondatrice du CRAM[®] et créatrice de l'ANDC[®]
Auteur de 9 best-sellers

Lieu de la conférence :
Hôtel Québec
3115 ave des Hôtels
Sainte-Foy
Coût : 20\$ tx incl.



Réservations
418 626-8889
1 877 598-7758
www.cram-eif.org

3011561

Fourrures
HOLT RENFREW

Diane Buissière, designer œuvrant depuis plusieurs années dans le domaine de la fourrure vient de se joindre à notre équipe.

- ENTREPOSAGE • REMODELAGE
- TRANSFORMATION

HOLT RENFREW
PLACE SAINTE-FOY 418 656-6783

3011661

3011531

Tours Hai INTERNATIONAL

VOTRE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX POUR UN VOYAGE EN ASIE

BILLETTERIE ET SERVICE DE VISA POUR TOUTE L'ASIE
WWW.TOURS-HAI.COM / CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

LES SPÉCIALISTES DE L'ASIE ET DU PACIFIQUE SUD DEPUIS 1987

VIETNAM	▶ Peuples et Traditions 17 jrs / 25 repas Avec guide et chauffeur privés. Départs entre les 1 ^{er} et 30 septembre 2010.	3128 \$
	▶ Vietnam formule de charme 24 jrs / 43 repas • 19 sept., 17 oct., 14 nov., 16 janv., 7 févr., 7 mars	3545 \$
	▶ Circuit culturel 22 jrs / 34 repas • 9 juin, 14 juill., 15 sept., 6 oct., 10 nov., 8 déc., 12 janv.	3745 \$*
	▶ Circuit culturel et Sapa 20 jrs / 34 repas • 9 mai, 20 juin, 11 juill., 12 sept., 10 oct., 7 nov., 20 févr. *Inclus 2 nuits sur une jonque, Baie de Ha Long et delta du Mékong	3698 \$*
CAMBODGE • Avec guide et chauffeur privé	▶ Des dieux et des hommes 5 jrs / 10 repas. 1 ^{er} avril et 30 sept. 2010	555 \$**
THAÏLANDE	▶ Balade siamoise 25 jrs / 45 repas PROMOTION GRATUITE 3 nuits à Pattaya + 2 nuits à Bangkok • 16 mai, 6 et 20 juin, 11 et 26 juill., 8 août, 12 et 26 sept., 10 et 24 oct., 7 et 21 nov., 5 et 27 déc., 9 et 23 janv.	3526 \$
CHINE • en petit groupe	▶ Le meilleur de la Chine 20 jrs / 38 repas, 19 sept., 3 oct., 14 nov., 17 janv., 20 févr.	3662 \$
	▶ Chine et Yangtsé 20 jrs / 47 repas, 7 mai, 18 juin, 9 juill., 24 sept., 8 oct.	4288 \$
BALI • Avec guide et chauffeur privés	▶ Tour de l'île des Dieux 21 jrs / 22 repas. Départs entre les 1 ^{er} et 31 mai 2010.	2677 \$
	▶ Café moulu à Java 25 jrs / 24 repas. Départs entre les 1 ^{er} et 31 mai 2010.	3399 \$
	▶ Bali plage 16 jours / 12 repas avec 5 excursions. Départ entre le 1 ^{er} et 31 mai 2010.	1899 \$
	▶ Villa Bali Hai : votre villa de rêve à Bali avec domestique et chauffeur privés. www.balihaidreamvilla.com	65 \$/nuit
SRI LANKA • Avec guide-chauffeur privé	▶ Symphonie en vert 16 jrs / 30 repas. Du 1 ^{er} avril 2010 et 31 mars 2011	2898 \$**
INDE	▶ L'Inde des Maharajahs 17 jrs / 30 repas. 17 sept., 18 oct., 15 nov., 7 févr., 14 mars, 12 avril	5813 \$
	▶ Épices et cocotiers 15 jrs / 28 repas avec guide et chauffeur privé.	4770 \$**
	▶ Au gré de l'eau au Kérala 7 jrs / 8 repas. Du 1 ^{er} avril 2010 et 31 mars 2011*	1144 \$**

Tous les prix sont à partir de, par pers. occ. dble incluant taxes et toutes réductions. ** Portion terrestre seulement. Voir conditions dans la brochure Asie 2010. Vols avec China Airlines, Korean Airlines et Continental Airlines selon la destination. Prix sujets à changements. Contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 \$ / 1000 \$ en sus. Permis du Québec.

lemonde

Un missile iranien pourrait atteindre les É.-U. en 2015

Agence France-Presse

WASHINGTON — L'Iran pourrait parvenir à fabriquer un missile de longue portée capable d'atteindre les États-Unis en 2015, a dit hier un responsable du Pentagone.

Interrogé lors d'une audition parlementaire sur la future capacité de Téhéran d'envoyer un missile balistique intercontinental sur les États-Unis, un secrétaire adjoint à la Défense, James Miller, a toutefois ajouté que «cela demanderait une aide étrangère».

Washington suit attentivement l'évolution du programme iranien de missile, car il accuse Téhéran de vouloir se doter de l'arme atomique sous le couvert d'activités civiles, ce que l'Iran dément.

M. Miller a par ailleurs affirmé que l'Iran n'aurait sans doute pas le savoir-faire pour mettre au point l'arme atomique avant «trois ans ou plus», confirmant des propos tenus récemment par un haut gradé américain.

Si Téhéran prend la décision de mettre en place un arsenal nucléaire, notamment en dévelop-

pant de l'uranium hautement enrichi, «l'expérience indique que cela prendra trois à cinq ans» avant qu'il obtienne une bombe atomique, avait déclaré mercredi dernier le général James Cartwright, chef d'état-major adjoint, lors d'une audition au Sénat.

Par ailleurs, des élus du Congrès américain ont annoncé hier leur intention de déposer un projet de loi visant à permettre aux États-Unis de mieux «prévenir, détecter et répondre à une attaque» aux armes de destruction massive (ADM). Le projet de loi

doit être déposé «d'ici deux semaines», selon une source.

Le représentant démocrate Bill Paserell et son collègue républicain, Peter King, ont souhaité, hier, que les recommandations de la Commission sur la prévention de la prolifération des armes de destruction massive et du terrorisme — qui a rendu un rapport en décembre 2008 — soient appliquées.

La Commission, instance bipartite du Congrès, avait estimé que «sans mesures très rapides et très fermes, il est plus que proba-

ble qu'une arme de destruction massive va être utilisée dans un attentat terroriste, quelque part dans le monde, d'ici fin 2013».

«Des rapports publics d'anciennes personnalités du renseignement indiquent qu'Al-Qaïda tente d'acquiescer ou de développer des armes de destruction massive», a estimé M. King. M. Paserell a indiqué pour sa part: «L'intention de notre démarche bipartite est de mettre en avant une approche complète afin de sécuriser le pays contre les armes de destruction massive».

Offensive plus politique à Kandahar

Agence France-Presse

KABOUL — Les troupes occidentales vont mettre davantage l'accent sur le politique et moins sur le militaire lors de leur prochaine offensive contre les talibans dans leur bastion de Kandahar (sud), a affirmé hier le plus haut représentant civil de l'OTAN en Afghanistan, Mark Sidwell.

Leurs efforts porteront sur l'amélioration de la gouvernance et de la justice dans des districts afin de gagner l'adhésion de la population qui doit pouvoir s'adresser à un système judiciaire ordinaire en cas de griefs plutôt qu'à des tribunaux des talibans, a expliqué M. Sidwell.

«Les opérations de sécurité seront aussi prédominantes qu'à Marjah», un autre fief des talibans, situé dans la province voisine du Helmand, où environ 15 000 militaires américains et afghans mènent depuis le 13 février une vaste offensive contre les insurgés islamistes, a-t-il ajouté.

À Kandahar, il s'agira davantage d'améliorer la sécurité pas à pas dans la ville et les districts des environs par des opérations ponctuelles menées par les forces afghanes, que d'une offensive militaire massive, a-t-il assuré.

Les soldats américains mènent depuis des mois des opérations à



Au cours d'une patrouille dans une région avoisinant la ville pro-talibane de Marjah, assiégée par les forces afghanes et de l'OTAN, deux marines américains fouillent la motocyclette d'un Afghan qui transporte ses enfants. — PHOTO REUTERS

Kandahar et dans sa région, où le gros des renforts occidentaux est attendu cet été, lorsque le contingent étranger en Afghanistan passera de 126 000 à 150 000

hommes, selon des responsables militaires occidentaux.

Les «chouras», ou assemblées traditionnelles des chefs communautaires en Afghanistan, sont

également un outil important de l'opération de Kandahar, baptisée Omeid («espoir» en persan) et qui vise à obtenir le soutien de la population à l'offensive antitali-

bans, selon M. Sidwell. Kandahar est l'ancienne capitale du régime des talibans, arrivés au pouvoir en 1996 et chassés par l'invasion menée par les États-Unis à la fin de 2001.

QUATRE ÉTUDIANTS TUÉS

Entre-temps, quatre étudiants ont été tués lundi dans des échanges de tirs entre insurgés et soldats de l'OTAN dans l'est de l'Afghanistan, a annoncé hier le ministère afghan de l'Éducation, expliquant ensuite que c'est «essentiellement» la force internationale qui a tiré sur eux.

L'incident est survenu lundi en fin d'après-midi dans le district de Gurbz (province de Khost), explique le ministère dans un communiqué.

«Les étudiants [...] ont été tués dans un échange de tirs entre l'opposition et la Force internationale d'assistance à la sécurité [ISAF]» de l'OTAN, a annoncé le ministère. Kaboul désigne souvent par le terme *opposition* les talibans ou autres groupes d'insurgés qui leur sont liés.

L'oncle des victimes a assuré par téléphone à l'AFP qu'ils étaient âgés de 12 ans pour l'un, et de 18 et 19 ans pour les trois autres, et qu'ils ne portaient pas d'armes, puisqu'ils se rendaient à un match de volley-ball. Les victimes sont deux frères et deux de leurs cousins.

La menace d'Al-Qaïda, même décapitée, persistera en Irak

Agence France-Presse

BAGDAD — L'annonce de la mort des deux chefs d'Al-Qaïda en Irak est un coup rude pour le principal mouvement de rébellion, mais la violence risque de persister jusqu'à l'élimination des cadres intermédiaires de cette organisa-

tion, estimaient hier les experts. Le chef politique d'Al-Qaïda en Irak, Abou Omar Al-Bagdadi, et son chef militaire, Abou Ayyoub Al-Masri, qui entretenaient des relations suivies avec Oussama ben Laden selon Bagdad, ont été tués dimanche lors d'une opération conjointe irako-américaine

dans une région désertique près de Tikrit, berceau de la famille de l'ancien dictateur Saddam Hussein, au nord de la capitale.

Mais il reste du chemin à faire, estime Brian Fishman, un expert en lutte antiterroriste à la fondation New America, à Washington.

«La mort de Masri détruit un

lien très important avec le centre d'Al-Qaïda (ben Laden), mais cela ne signifie pas pour autant qu'il n'en existe pas d'autres», ajoute M. Fishman.

Pour Charles Heyman, un analyste militaire basé en Grande-Bretagne, «il faut se demander si, après l'élimination des chefs,

d'autres peuvent les remplacer», explique-t-il.

«Dans les organisations terroristes, il faut toujours avoir un œil sur les cadres intermédiaires, car une action comme celle de dimanche crée un vide qui peut être comblé par d'autres», suggère-t-il d'un air convaincu.



LE NICARAGUA S'ENTREDÉCHIRE

La crise politique enfle dans ce pays de l'Amérique centrale où plusieurs milliers de partisans du Front sandiniste au pouvoir ont empêché hier le Parlement de siéger, tandis que l'opposition libérale affirmait que trois de ses députés avaient été blessés. Les manifestants ont encerclé le Parlement, qui devait discuter d'une proposition de loi de l'opposition visant à annuler un décret du président Daniel Ortega prolongeant les mandats de quelque 25 hauts magistrats et fonctionnaires, en attendant la nomination de leurs remplaçants. Le décret est «illégal», fait valoir l'opposition, qui affirmait hier disposer des 47 suffrages nécessaires pour annuler le décret au Parlement. La foule a empêché les députés des partis d'opposition d'accéder au Parlement. Les opposants ont alors décidé de siéger dans un hôtel, contre lequel plusieurs centaines de manifestants pro-Ortega ont lancé cailloux et pétards artisanaux. **AFP** — PHOTO AP

EN BREF

25 ans au dernier dictateur argentin

BUENOS AIRES — Un tribunal de Buenos Aires a condamné hier à 25 ans de prison l'ancien dictateur argentin Reynaldo Bignone (1982-1983) pour enlèvements et 56 cas de torture de prisonniers politiques. L'ancien général âgé de 82 ans était jugé pour des faits commis entre 1976 et 1978, avant qu'il ne devienne le président désigné de la junte militaire pour ses dernières années au pouvoir, entre 1982 et 1983. **AP**

Arrestation de 12 mafieux à New York

NEW YORK — Douze personnes soupçonnées d'appartenir au clan mafieux des Gambino, une des familles de la Cosa Nostra à New York, ont été arrêtées hier

matin et inculpées de racket, de meurtre, de proxénétisme, de trafic de stupéfiants et de paris illicites. Le personnage le plus important de ce coup de filet opéré par le FBI, Daniel Marino, 69 ans, considéré comme un des chefs actuels du clan, a été inculpé notamment de deux meurtres survenus en 1989 et en 1998.

Discovery atterrit sans faille en Floride

HOUSTON — La navette *Discovery* a atterri hier matin au centre spatial Kennedy, avec sept astronautes à bord dont trois femmes, après une mission orbitale de 15 jours, l'une des toutes dernières de la navette américaine dans l'espace. La météo en Floride avait conduit la NASA à renoncer à plusieurs créneaux d'atterrissage lundi et hier. **AFP**

En guerre contre la malbouffe scolaire

WASHINGTON — Nombre de jeunes Américains mangent trop et mal, en particulier dans les cantines scolaires, et sont du coup trop gros pour entrer dans l'armée: c'est le constat d'une association regroupant 130 hauts gradés à la retraite, qui demandent au Congrès l'adoption d'une loi contre la malbouffe dans les établissements scolaires. **AP**

Croisade contre la corruption à Cuba

LA HAVANE — Une armée d'auditeurs a commencé des inspections surprises dans 750 entreprises cubaines, environ 20% des sociétés de l'île, dans le cadre d'une offensive anticorruption du président Raul Castro. **AFP**

UQAR
Rimouski | Lévis

SOIF

DE DÉPASSEMENT

DES ÉTUDES DE 2^e CYCLE EN SCIENCES INFIRMIÈRES

L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) offre aux infirmières et aux infirmiers détenant un baccalauréat en sciences infirmières la possibilité d'accroître leurs compétences professionnelles par des programmes de 2^e cycle adaptés à leur situation et par le soutien du LASER (Laboratoire de recherche sur la santé en région).

Ces formations sont offertes au campus de Lévis et au campus de Rimouski.

- Diplôme d'études supérieures spécialisés (DESS) en sciences infirmières
 - Maîtrise en sciences infirmières (volet recherche)
 - Maîtrise en sciences infirmières (volet intervention dans le milieu)
 - Maîtrise en sciences infirmières (santé mentale) *
- * programme inter-universitaire en cours d'adoption

RENCONTRES D'INFORMATION À L'UQAR

Campus de Rimouski, 300, allée des Ursulines, Rimouski
lundi le 26 avril à 19h00 à la salle D-335

Campus de Lévis, 1595, boulevard Alphonse-Desjardins, Lévis
mardi le 27 avril 2010 à 19h00 à la salle 2060.

RENSEIGNEMENTS

www.uqar.ca/sciencesInfirmieres
info.ssn@uqar.ca
1 800 511-3382, poste 1571

CONCEPT PISCINE DESIGN
DIVISION LES ENTREPRISES T.D. LEPAGE INC.

4 DERNIERS JOURS!

VENTE PLEIN CAMION

Jusqu'au 25 avril

Obtenez la marche gratuitement à l'achat d'une piscine hors-terre toute équipée

Obtenez la piscine la plus solide et la plus chaude

• Garantie à vie
• Isolée R-10

RABAIS DE 500\$

ÉNERGY STAR PARTNER Radiant POOLS

ÀQUA SÉLECT

DÉTAILLANT DE L'ANNÉE : piscines hors terre et creusées

* Plus de détails en magasin.

1305, boul. Pie-XI Sud, Québec
Via Henri-IV, sortie Sainte-Geneviève
418 842-7642
www.conceptpiscinedesign.com
RBO2747-1242-13

Établir des priorités

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



Le gouvernement Charest répète que l'éducation est une priorité. Pour le croire, il faudrait d'abord que des priorités soient établies au sein même du ministère de l'Éducation. Pourquoi mettre des énergies à imposer un modèle unique de bulletin dans les écoles en septembre, alors que le dossier le plus pressant et le plus déterminant pour la réussite d'un grand nombre de petits Québécois est l'intégration des élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage?

Au conseil général du Parti libéral en fin de semaine, Jean Charest a affirmé qu'il entend revoir la question de l'intégration des élèves en difficulté dans les classes «ordinaires». «On va chercher les meilleures solutions possibles. On ne veut pas jeter le bébé avec l'eau du bain.»

Mais encore, M. le premier ministre? Votre ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, a présenté en juin 2008 un plan d'action pour soutenir les élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage. Un plan toujours inachevé.

Au point que les syndiqués du réseau scolaire font de l'intégration l'objet de leurs principales demandes dans les négociations en cours avec le gouvernement pour le renouvellement de leur convention collective. En février, la Fédération des commissions scolaires réclamait pour sa part une vaste consultation sur l'épineuse question de l'intégration. Si tout le monde réussit à s'entendre sur une chose dans le mi-

lieu de l'éducation constamment divisé, il faudrait s'y attaquer en priorité plutôt que d'ergoter et de nourrir une polémique sur la forme d'un bulletin ou sur le nombre de compétences qui devra être évalué par les enseignants.

Des actions concrètes doivent découler des présentes négociations sinon le dossier de l'intégration sera à classer parmi les autres déceptions du gouvernement libéral.

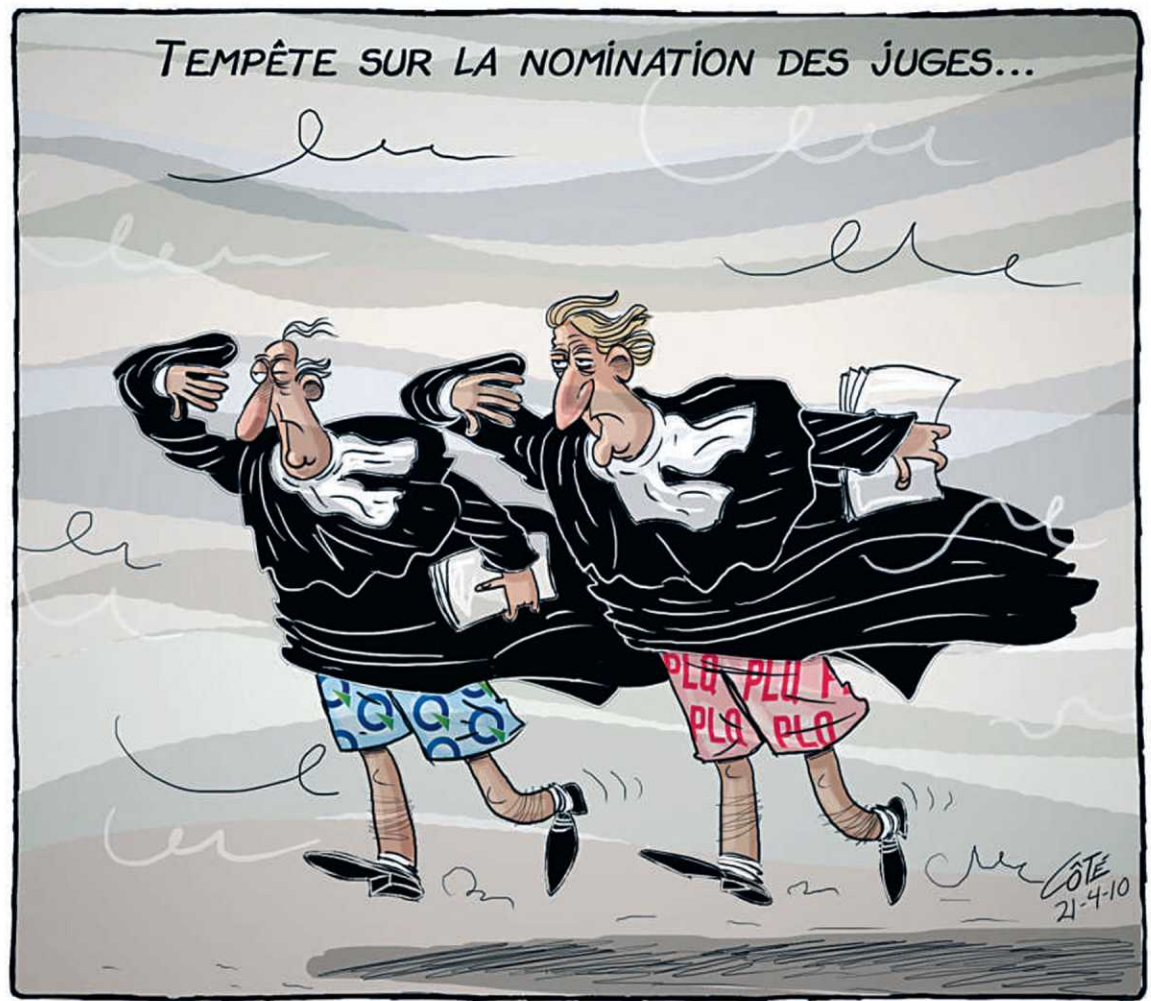
Personne n'est gagnant dans le système actuel qui accapare annuellement 2 milliards \$ du budget du Ministère. Les élèves handicapés ou en difficulté n'ont pas toujours les services appropriés et leurs parents doivent constamment se battre et revenir à la charge. Le person-

Il ne suffit pas de dire que l'éducation est une priorité, il faut des actions concrètes

nel des écoles est débordé, voire démuni devant la tâche à accomplir. Les autres élèves sont pénalisés par la lourdeur et la quantité de cas difficiles en classe. Certains optent donc pour des programmes particuliers (arts, sports, langues, éducation internationale) qu'offrent les écoles publiques, passent carrément à l'école privée ou décrochent.

Il y a urgence de mettre fin à cette dynamique. Les vagues intentions du premier ministre ne suffisent pas.

tragiquement la veille, avaient besoin d'une telle sympathie que vous leur avez offerte et qu'ils ont grandement appréciée. Merci d'avoir si bien accueilli et compensé avec ces Québécois issus de ce grand peuple polonais que j'ai visité en 2004 et qui m'a impressionnée.
Ghislaine Harvey-Fortier
Québec



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

Une chose est sûre, quand il a nommé Kathleen Weil, ministre de la Justice, Jean Charest n'a consulté personne.

CARREFOUR DES LECTEURS

Le dévouement qui se paie

J'ai eu, récemment, la malchance et le bonheur d'entrer à l'urgence de l'Hôpital Saint-François d'Assise. La malchance est facile à imaginer, le bonheur s'appelle le dévouement des infirmières. J'ai passé cinq jours à les observer. Elles ne cessent de travailler. Et le travail à l'urgence n'est pas de tout repos. Donnons à ces infirmières les outils nécessaires et la rémunération qu'elles méritent grandement. Quelle frustration elles doivent ressentir devant les dépenses hors de contrôle du gouvernement...

Jacques DeCoster
Québec

Se responsabiliser

Les réactions populaires au budget du gouvernement Charest sont plus ou moins surprenantes. Nous souffrons tous du symptôme «pas dans ma cour». Que fait le gouvernement libéral dans ce budget? Il met fin à une partie du modèle québécois consistant à se payer un panier de services publics grâce à l'impôt sur le revenu. Cependant, 40 % des Québécois ne paient pas d'impôts et il y aura de moins en moins de travailleurs sur le marché du travail dans l'avenir, donc moins de payeurs d'impôts. Partant de ces faits, il reste quoi comme possibi-

lité? On se défait de certains services, mais alors lesquels? Les garderies à 7 \$, le programme d'assurance médicaments, les bourses pour les études supérieures, le programme de congés parentaux, on augmente dramatiquement les frais de scolarité au niveau universitaire? C'est en jouant avec ces programmes que nous allons réaliser des économies substantielles. Le gouvernement a décidé de financer certains services avec la taxation à la consommation et la tarification, y compris dans les services de santé. Alors, le message est clair, les Québécois doivent se

responsabiliser et comprendre qu'il n'y a aucun service public gratuit. Ce genre de débat fait rage ailleurs, notamment au sud. Le taux de satisfaction à l'endroit d'Obama a chuté de façon importante depuis un an, les démocrates ont perdu un siège au Sénat dans le Massachusetts, qui leur était pourtant assez favorable. Mais même si les citoyens sont dans les rues, il faut voir au-delà des soubresauts à court terme et cibler ce qui sera profitable dans une perspective à plus long terme.

André Tremblay
Pont-Rouge

Exemplaire ou exceptionnelle?

Concernant le verdict de 20 ans de prison contre Pierre Defoy, tombé vendredi dernier, certains journalistes devraient revoir la définition de leur vocabulaire. On parle d'une sentence «exemplaire». Exemplaire: «qui peut servir d'exemple, modèle à suivre». Si on compare ce cas à plusieurs autres causes impliquant des pédophiles, on pourrait plutôt parler de peine «exceptionnelle». Exceptionnel: «qui constitue une exception». Nous ne savons même pas si les avocats ne vont pas faire appel, afin de diminuer la lourdeur de la peine. Nous nous doutons bien que notre système de justice lui permettra de sortir de prison sans avoir purgé sa peine en entier. Au Québec, on a souvent tendance à protéger davantage les pédophiles que nos propres enfants. Le cas Camil Girard, mis au jour par Radio-Canada, au début avril, est un bon exemple. Alors, une sentence juste, oui. Quant à l'expression «sentence exemplaire», permettez-moi d'être sceptique.

Stéphane Dupont
Québec

COMMENTAIRE

M^{gr} Lacroix, merci!

Vous avez été le seul à sympathiser publiquement avec ces nombreux Polonais qui se sont présentés à la messe de la Divine Miséricorde, célébrée au Montmartre canadien le 11 avril, devant 500 personnes. Ces Polonais, douloureusement éprouvés par la perte de leur président décédé

Raymond Giroux Ottawa Pour joindre notre chroniqueur : rgiroux@lesoleil.com

Rien à déclarer

Comme prévu, les partis d'opposition ont ressassé hier encore l'affaire Jaffer-Guergis en interpellant le premier ministre d'entrée de jeu aux Communes, tout comme la veille.

Et tout comme la veille, il n'y avait rien à signaler de la part du gouvernement.

Stephen Harper et ses ministres répètent que le chef du gouvernement a alerté qui de droit, soit la commissaire à l'éthique et la GRC, dès qu'il a pris connaissance des «événements» présumés.

Nous ne savons pas de quoi il parle, la commissaire n'a rien vu qui la concerne directement et la GRC réfléchit toujours. Autrement dit, rien n'a bougé depuis le premier jour, il y a deux semaines.

Si Michael Ignatieff et Gilles Duceppe montent toujours à l'attaque, Jack Layton a choisi de tout laisser tomber et de changer de sujet. Lundi, il questionnait le premier ministre sur la situation des conjoints des militaires tués au combat.

Hier, le chef du NPD montait aux barricades contre l'achat d'entreprises canadiennes par des multinationales qui s'empressent d'effectuer des mises à pied, et il avait vraiment l'air choqué, je dois avouer.

Plus encore, son parti a même tenté, en vain pour le moment, de retirer son appui initial à la comparution de M. Jaffer devant un comité parlementaire, cet après-midi, pour des motifs pas vraiment évidents.

Pourtant, l'ancien président du caucus conservateur et époux de l'ancienne ministre Helena Guergis se dit prêt à témoigner. Il serait ainsi intéressant de voir s'il reconnaîtra ou non ses initiales dans un document relié à des comptes de banque situés cette fois au Panama, plutôt qu'au Belize.

Abris fiscaux? Blanchiment d'argent? Fausses écritures? Allez savoir! En fait, je trouve Rahim Jaffer fort brave dans les circonstances, car tout joue contre lui.

Qui aurait pu dire qu'un comité parlementaire permanent portant le nom aussi rébarbatif que «opérations gouvernementales et prévisions budgétaires», sous le couvert d'une étude sur «le financement des projets d'énergie renouvelable par le gouvernement», se retrouve un jour à la une des médias?

Et la procédure étant ce qu'elle est, les élus entendront d'abord M. Jaffer et son associé Patrick Glémaud, puis discuteront de la motion du néo-démocrate Pat Martin contre leur comparution.

LE POIDS DES VOTES

Vous verrez en fin d'après-midi le résultat d'une alliance ponctuelle des deux grands partis fédéraux contre leurs deux petits frères.

Les libéraux et les conservateurs voteront en effet contre la proposition du Bloc soutenue par le NPD de s'opposer à toute manœuvre diminuant le poids du Québec au Parlement fédéral.

Le gouvernement veut ajouter 30 sièges en tout en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique pour leur assurer une représentation équitable.

Celle du Québec, elle, diminuera en

deçà de son poids démographique actuel, comme si les projections en vue du recensement de 2021 pouvaient s'appliquer tout de suite.

Concrètement, le PC et le PLC se partageront ces nouvelles circonscriptions surtout urbaines, avec quelques minces espoirs pour le NPD à Vancouver, mais sans plus.

Le Bloc, lui, demeurera limité à son marché des 75 circonscriptions québécoises, dont une quinzaine d'ailleurs lui échapperont toujours pour des raisons linguistiques évidentes. La configuration actuelle du Parlement rend tout gouvernement majoritaire illusoire.

Mais libéraux et conservateurs espèrent que le temps de recenser les électeurs, l'an prochain, de tracer ensuite la nouvelle carte et de laisser un délai raisonnable aux partis pour se réorganiser, l'un



Si Michael Ignatieff et Gilles Duceppe montent toujours à l'attaque, Jack Layton a choisi de tout laisser tomber et de changer de sujet

des deux pourra espérer atteindre une majorité sans avoir à traiter avec le Bloc après 2014, date butoir du projet de loi.



Questionné sur l'affaire Jaffer-Guergis, Stephen Harper tient toujours le même discours disant qu'il aurait alerté la Commissaire à l'éthique et la GRC dès qu'il a pris connaissance des «événements» présumés. — PHOTO REUTERS

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes à lesoleil.cyberpresse.ca

Se gratter le bobo

Le psychodrame sur la nomination des juges me rappelle celui sur les accommodements raisonnables. La commission Bouchard-Taylor a fini en queue de poisson et le rapport du juge Bastarache a déjà sa place réservée sur la même tablette. Que d'argent et de salive gaspillés inutilement! Au Québec, au lieu d'apprécier ce que nous avons, en comparaison du dénuement de l'immense majorité des peuples, on s'empresse de

mettre l'accent sur nos lacunes, en se grattant le bobo jusqu'au sang et les médias s'en donnent à cœur joie, au point, par exemple, de faire deux manchettes sur le même sujet, la seconde contredisant la première. Soyons réalistes, où il y a de l'homme, il y aura toujours de l'homme. Du coulage et des bris de confidentialité se sont toujours produits et font partie de notre nature. Bien naïf celui qui croit le contraire. Dans le cas des juges, il est tout à fait normal que le patron (le premier ministre) de

la ministre de la Justice soit mis au courant de ce qu'elle recommande, comme tout autre patron est en droit de le faire.

Georges Cannon
Québec

La vérité choque?

La ministre Christine St-Pierre, qui répète à qui veut l'entendre que l'épouse de Bernard Landry a déjà été nommée juge, sombre, comme son chef, dans les demi-vé-

rités. Elle devrait ajouter, pour compléter sa comparaison, que le premier ministre Charest, qui s'ingère personnellement dans les nominations des juges, reçoit un salaire du Parti libéral, contrairement au premier ministre péquiste de l'époque, qui ne recevait ni salaire de son parti ni ne s'ingérait personnellement dans la liste des juges potentiels, avant que les noms ne soient présentés au Conseil des ministres.

Gisèle Filion
Montréal

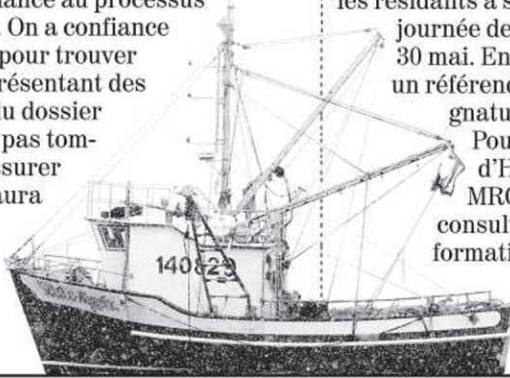
Écrivez-nous

Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web lesoleil.cyberpresse.ca votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

PERCÉ

Rassurés, les aides-pêcheurs prendront la mer

→ Les 150 aides-pêcheurs de crabe gaspésien qui refusaient jusqu'à récemment de prendre la mer tant qu'ils n'auraient pas de plan d'aide iront finalement pêcher. La crise actuelle s'explique par une baisse de quota de 63 % au Québec et dans les Maritimes. «On a décidé d'aller pêcher parce qu'on a confiance au processus de négociations [entre Québec et Ottawa]. On a confiance au député de Gaspé, Georges Mamelonet, pour trouver des solutions», souligne Ronald Hunt, représentant des hommes de pont. M. Mamelonet, porteur du dossier pour le Québec, assure «qu'on ne laissera pas tomber ces travailleurs et on compte bien s'assurer qu'Ottawa fasse sa part». Une rencontre aura lieu la semaine prochaine entre Québec, les provinces maritimes et la ministre fédérale des Pêches, Gail Shea. **Thierry Haroun (collaboration spéciale)**



NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN

Référendum sur la centrale

→ Les citoyens de Notre-Dame-de-Montauban iront enfin aux urnes concernant le projet de petite centrale hydroélectrique sur la rivière Batiscan. Le conseil municipal a adopté une résolution invitant les résidents à se prononcer le dimanche 6 juin. La journée de vote par anticipation a été fixée au 30 mai. En mars, 227 personnes avaient exigé un référendum sur la question, alors que 98 signatures seulement étaient nécessaires. Pour déposer leur candidature auprès d'Hydro-Québec, la municipalité et la MRC de Mékinac devaient tenir une consultation publique. Une rencontre d'information est prévue le samedi 15 mai, à 9h. **Johanne Martin (collaboration spéciale)**

LA POCATIÈRE

Des «effaroucheurs» d'oies

→ Des «effaroucheurs» engagés par la Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud parcourront bientôt les terres des producteurs agricoles pour repousser les oies. Cette approche permet de diminuer les dommages et limiter les pertes à la récolte. Selon l'UPA, la population d'oies étant en augmentation (environ 1,4 million bêtes au printemps) et les chasseurs peu nombreux, l'effarouchement devient essentiel. Les producteurs peuvent signaler la présence d'oies afin d'assurer une surveillance sur leurs terres en contactant la fédération régionale, au 418 856-3044 ou au 1 800 463-8001. Les effaroucheurs patrouilleront les champs du lundi au vendredi pour la plus grande partie du territoire, et tous les jours dans les zones d'interdiction de chasse, jusqu'au départ des oies. **Marc Larouche (collaboration spéciale)**

Aide aux travailleurs prolongée

RIVIÈRE-DU-LOUP — Bernard Généreux, député de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, a annoncé récemment que le gouvernement du Canada prolonge les mesures transitoires de l'assurance emploi dans certains secteurs de l'Est-du-Québec et du Nouveau-Brunswick. «Notre gouvernement aide les Canadiens en cette période de difficultés économiques. Nous prolongeons les me-

sures transitoires de l'assurance-emploi dans les régions du Bas-Saint-Laurent-Côte-Nord et de Madawaska-Charlotte», dit-il. Ces mesures consistent à appliquer un taux de chômage supérieur à celui qui serait autrement établi. Par conséquent, les prestataires pourraient accumuler moins d'heures pour avoir droit aux mêmes prestations. De plus, ils pourraient toucher des prestations pendant une plus longue période qu'avant l'application de ces mesures qui sont prolongées de 11 mois, jusqu'au 12 mars 2011. Ensuite, elles seront graduellement éliminées d'ici avril 2012. **Marc Larouche (collaboration spéciale)**



Le mont Comi a connu une de ses meilleures saisons de ski des 10 dernières années. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, CARL THÉRIAULT

Le Bas-Saint-Laurent sourit, la Gaspésie pâtit

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — La saison de ski qui s'achève dans le Bas-Saint-Laurent passera à l'histoire parmi les meilleures des 10 dernières années dans les principales stations de ski. Mais la situation a été moins rose en Gaspésie.

Les stations de Val-Neigette et du mont Comi, près de Rimouski, et celle de Val-d'Irène, dans la MRC de la Matapédia, ont enregistré des hausses d'achalandage allant jusqu'à 25 %. «Nous avons eu d'excellentes conditions de neige et une augmentation de l'achalandage, sans utiliser nos canons à neige. Beaucoup de clients sont venus de la Gaspésie et de la Côte-Nord où il n'y a pas eu beaucoup de neige», a décrit Stéphanie Paquette, responsable du marketing et des communications du mont Comi.

Pour le directeur de Val-d'Irène, Germain Barrette, il s'agit d'une année record en 13 ans. «Il y a juste assez de neige, avec une température clémente, sans grosse tempête ni de grand froid. Des skieurs

d'autres régions, comme en Gaspésie qui ont reçu peu de neige, sont venus chez nous et nous avons de nouvelles remontées mécaniques. Nous sommes la seule sur la trentaine de stations de ski au Québec qui ne reçoit pas d'argent de la municipalité. Mais il faut gérer serré», explique-t-il. C'est la MRC de la Matapédia qui est propriétaire de cette station.

Raynald Dufour, nouveau propriétaire de la station Val-Neigette de Rimouski, a vu la station passer du rouge au vert dans la colonne des chiffres. «On n'a jamais manqué de neige sauf pour trois heures de pluie. Nous avons arrêté de faire de la neige le 16 décembre et nous n'en avons pas refait par la suite. Nous avons eu 20 % plus de clients surtout qui proviennent de l'école de ski. C'est au-delà de nos espérances. J'ai racheté la station qui était vouée à un démantèlement. Cet été, nous allons développer un camping et plus tard une glissade d'eau.»

MANQUE DE NEIGE

En Gaspésie, cependant, Pin Rouge et le mont Béchervaise ont plutôt écopé. Le manque de neige sur les pentes de la station touris-

tique Pin Rouge à New Richmond a provoqué une baisse de la clientèle de l'ordre de 35 % et un déficit de 100 000 \$ qui sera épongé par la municipalité. «Pour améliorer notre condition financière, nous redoublons d'efforts avec des activités comme des brunchs, location de salles et de chalets par des amateurs de VTT. On fait la promotion de la station à Moncton et à Rimouski lors de salons. Nous sommes un parc régional qui exploite aussi le camping de la Pointe-Taylor pour aller chercher des nouvelles sommes d'argent», a dit Daniel Morissette, directeur de la station. Le centre de ski Pin Rouge, fondé par l'ex-homme d'affaires Raymond Malenfant, célébrera ses 20 ans sans avoir été rentable.

Le mont Béchervaise à Gaspé a aussi subi une baisse des précipitations de neige de 550 centimètres l'année dernière à 220 cet hiver. «Il y a eu 38 jours de ski cette année comparativement à 60 jours la saison dernière. Nos cartes de saison ont diminué de 230 à 400. Comme nous avons eu moins de dépenses, la situation financière n'est pas alarmante», a dit Jean-François Noury, directeur de la station.

6106625

Profitez de la fête des Mères
PASSEZ LE MOT. OFFREZ LE MÉMO-MAMO

Le Mémo-mamo est un outil éducatif original qui illustre l'efficacité de la mammographie.

5\$

Du 15 avril au 9 mai 2010

Le Mémo-mamo de la Société canadienne du cancer est offert dans toutes les pharmacies du Québec affiliées à PIC Jean Coutu.

Lise Dion porte-parole

Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society

En collaboration avec: **Jean Coutu** jeancoutu.com

1 888 939-3333 | cancer.ca

Sur le Web

lesoleil.cyberpresse.ca



PARLONS D'ARGENT

Pierre Juneau et Jean Courchesne nous parlent d'impôt et de planification financière : cyberpresse.ca/le-soleil/affaires



AFFRONTER LA CRISE

Découvrez des entreprises qui ont su affronter la crise : cyberpresse.ca/le-soleil/affaires

affaires

TORONTO	12 113,53	+ 10,56	↑
TSX 60	710,89	+ 0,45	↑
NASDAQ	2500,31	+ 20,20	↑
NEW YORK	11 117,06	+ 25,01	↑
LE DOLLAR	+ 1,58	100,12	↑ _{€US}

EXFO

GERMAIN LAMONDE VISE

LE MILLIARD DE DOLLARS

Louis Tanguay

ltanguay@lesoleil.com



Vingt-cinq ans après sa fondation à Québec, EXFO se dirige vers un chiffre d'affaires annuel de 250 millions \$.

«Je rêve du milliard de dollars», a affirmé hier son président, Germain Lamonde, invité par la Chambre de commerce de Québec à faire un retour sur le premier quart de siècle de ce fournisseur d'instruments de test sur fibre optique utilisés par les réseaux de télécommunications.

Le conférencier n'a pas mentionné d'échéance pour l'atteinte du milliard, mais si on applique un taux de croissance des ventes de 25 % qu'il s'est donné comme objectif, ce serait l'affaire de moins de sept ans.

En point de presse après sa présentation, il a affirmé qu'arriver à quadrupler les ventes n'attendra pas quatre fois plus de temps. Ça viendra avant que l'entreprise ait 100 ans.

Après tout, dit-il, l'utilisation des communications mobiles de type «Internet Protocol» doit s'accroître non pas de 40 % mais d'un facteur de multiplication de 40 fois, au cours des cinq prochaines années.

CROISSANCE DE LA SOCIÉTÉ

Et, dans le domaine des instruments de mesure, la part du marché d'EXFO s'établit à environ 35 %. Elle lance 30 nouveaux produits par année et son président se réjouit de ce que 40 % des revenus soient générés par des produits qui n'existaient pas il y a deux ans.

Depuis 25 ans, la croissance de la société a toujours été supérieure à celle de l'ensemble de son industrie et son fondateur entend perpétuer cet ascendant.

En rétrospective, M. Lamonde a aussi rappelé que l'entreprise est née avec une mise de fonds initiale de 100 \$. Quelques

années plus tard, un prix de 20 000 \$ obtenu au concours Devenez entrepreneur parrainé par le Mouvement Desjardins et *Le Soleil*, entre autres, arrivait «à un moment où on en avait bien besoin».

Mais il se souvient que la première commande de 20 appareils pour 100 000 \$ reçue de Bell, quand l'entreprise arrivait au bout de sa corde financière, lui a fourni la moitié de son chiffre d'affaires de cette année-là.

Aujourd'hui, avec six centres de recherche sur trois continents, et une usine en Chine, EXFO emploie quelque 1700 personnes, dont 525 à Québec. Et le siège social est ici pour y rester, a assuré le président à son auditoire de plus de 500 gens d'affaires.

DIVERSITÉ D'EXPERTISE

Les fonctions du siège social, en plus de la recherche exigent une diversité d'expertise encore plus grande que dans les autres centres de recherche ou de production.

C'est pourquoi il attache beaucoup d'importance au projet d'implanter à Québec un «centre des sciences» qui permettrait de concurrencer les 22 autres villes comparables qui en sont déjà dotées. «Le dossier avance très bien», dit-il, ajoutant que la création de richesse par des emplois à salaire élevé est essentielle à la croissance des exportations.

Avec le seul facteur de l'appréciation de la devise canadienne, les coûts de production ici pour le marché international ont augmenté de 35 % au cours des dernières années, rappelle l'homme d'affaires.

Sans dénigrer le caractère francophone de la capitale, Germain Lamonde insiste sur la nécessité d'y attirer et d'y retenir des compétences capables de communiquer dans de nombreuses langues.

Et, dans une société aussi prospère, il trouve inadmissible et pathétique de voir qu'environ 30 % des étudiants décrochent avant la fin du secondaire, alors que cette proportion n'est que de 3 % à Taiwan.

«La matière grise est l'outil du futur», affirme le chef d'entreprise avec conviction.



Pour Germain Lamonde, président d'EXFO, gagner des parts de marché se compare à une «religion». — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

30 % de croissance annuelle du bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement

Nouvel objectif de la société

45 % de l'effectif d'EXFO

Travaille en recherche et développement avec un budget de 50 millions \$ (environ 700 personnes)

80 % des grands utilisateurs de fibre optique

Au nombre des 2000 clients d'EXFO dans 100 pays

des taux d'intérêt



«À la faveur de l'amélioration récente des perspectives économiques, ces politiques exceptionnelles deviennent moins nécessaires et il convient de commencer à atténuer la détente monétaire en place.» Conséquemment, le conseil a retiré son engagement.

En outre, la Banque du Canada a mis fin à son instrument de prêt d'urgence qui a aidé à injecter des liquidités sur les marchés monétaires pendant la crise. Les économistes y ont vu un signal clair quant aux intentions futures de la banque.

À en juger par la réaction du huard, si le marché s'attendait à ce que le gouverneur de la banque centrale, Mark Carney, signale une certaine forme de resserrement de la politique monétaire, il a quand même été surpris par le ton audacieux de sa déclaration.

«Le retrait de l'engagement conditionnel à garder les taux immobiliers jusqu'en juillet et la fin des accords de vente et de revente cimentent pratiquement une hausse des taux pour le 1^{er} juin», ont estimé Derek Holt et Karen Cordes Woods, de Scotia Capitaux.

La Banque du Canada a maintenu son taux directeur à 0,25 %, mais a prévenu qu'elle pourra le relever en juin

M. Holt a ajouté, lors d'un entretien, que le choix des mots de la banque ouvrait même la porte à une hausse plus importante que prévu en juin, peut-être jusqu'à 50 points de base.

Même si la banque a montré une bonne assurance quant à l'avenir des taux, ses prévisions pour l'économie étaient plus modérées. L'institution a révisé à la hausse sa prévision de croissance pour 2010, à 3,7 %, contre 2,9 % précédemment. Ses perspectives pour 2011 ont cependant

été revues à la baisse à 3,11 %, tandis qu'elle voit pour 2012 une croissance de 1,9 %. L'économie devrait renouer avec une pleine capacité au printemps de 2011, un trimestre plus tôt que prévu.

Le TSX grimpe

Le huard a affiché son meilleur gain en neuf mois, hier, dans la foulée de commentaires optimistes de la Banque du Canada. L'indice de référence de la Bourse de Toronto a pris 10,56 points pour terminer la séance à 12 113,53 points, cédant une partie des gains réalisés plus tôt, en raison de la faiblesse du secteur aurifère. Les titres de ce groupe ont retraité collectivement de 1,6 %, même si le prix de l'or a avancé de 3,40 \$US, à 1139,20 \$US l'once. Le secteur de l'énergie a engrangé la plus forte hausse de la journée, avec un gain de 1,16 %, stimulé par le cours du pétrole. *La Presse Canadienne*

Faculté des sciences de l'administration (FSA)

NOUVEAU!

Le MBA Gestion pour cadres en exercice en mode HYBRIDE

- Programme spécialement bâti pour le **MODE HYBRIDE** (en ligne et en classe une fin de semaine sur deux)
- Formation de qualité supérieure
- Conciliation travail, études et vie personnelle

Information et inscription

mbacadres@fsa.ulaval.ca
418 656-2131, poste 3596

www.fsa.ulaval.ca/mbacadres





Scierie cherche travailleurs désespérément

Johanne Fournier
Collaboration spéciale

PRICE — Après avoir survécu à la crise forestière et à la récession, le Groupe Cedrico, l'une des plus importantes entreprises de sciage de l'Est-du-Québec, relance les opérations de la plupart de ses usines. Mais l'entreprise frappe un nœud. Possédant quatre usines au Bas-Saint-Laurent, dans une région qui affiche un taux de chômage de 11 %, la compagnie ne réussit pourtant pas à recruter la main-d'œuvre nécessaire. Un fait tout aussi surprenant, c'est que ces usines sont aux confins de la Gaspésie, qui compte une population composée de 16 % de chômeurs.

Cedrico a du mal à pourvoir une cinquantaine de postes, dont une quinzaine dans des secteurs spécialisés. Elle déplore une pénurie d'électriciens, d'électroniciens, d'électromécaniciens, de superviseurs en usine et en forêt ainsi que de mécaniciens

d'usine et de machinerie lourde. Le manque criant de travailleurs spécialisés a des conséquences nuisibles sur l'ensemble de la production et sur des fractions de travail complètes.

Selon le vice-président de Cedrico, Denis Bérubé, le manque de personnel est également à prévoir, dans un avenir plus ou moins rapproché, pour des postes de camionneur, d'opérateur de machinerie lourde et d'ouvrier spécialisé. «Depuis deux ans, on s'arrache ces travailleurs», soutient M. Bérubé.

DES SOLUTIONS

L'industriel analyse la situation et en tire des conclusions. «On a mis de l'énergie sur le développement de nos entreprises en région, rappelle-t-il. Aujourd'hui, on a l'envers de la médaille. On n'a pas les travailleurs pour combler les emplois disponibles!

«Continuer à développer, c'est correct, poursuit l'homme d'affaires. Mais il faudra être beaucoup plus agressif sur le plan du recrutement de main-d'œuvre. Ça prendra des interventions plus musclées de la part des employeurs et des intervenants socioéconomiques pour vanter la région auprès des jeunes qui ont quitté, afin de les ramener ici. Je crois que les jeunes ont de l'avenir dans la région, mais il faut qu'ils le sachent.»

« Je crois que les jeunes ont de l'avenir dans la région, mais il faut qu'ils le sachent »

— Denis Bérubé, le vice-président du Groupe Cedrico

Selon lui, il faudrait mieux informer les jeunes qui sont en période de choix de programme d'études sur les possibilités d'emplois dans leur région. Comme autre piste de solution, l'entrepreneur propose d'attirer des immigrants formés dans ces domaines. Il songe aussi à investir dans la formation des jeunes sans expérience. Des démarches de recrutement à l'extérieur de la région et la diffusion d'une vaste campagne radiophonique au Bas-Saint-Laurent, en Gaspésie, dans la Beauce, dans la région de Québec, au Saguenay et au Lac-Saint-Jean n'ont pas donné les résultats escomptés.

L'entreprise qui, de façon optimale, pourrait compter jusqu'à 500 employés doit composer avec de nouvelles réalités de main-d'œuvre qui sont en lien avec une nouvelle culture du travail. Déjà qu'il manque de personnel, le patron de Cedrico dit être aux prises avec des congés de toutes sortes demandés par ses employés. Selon lui, cela représente parfois un véritable casse-tête.

«L'automne, plusieurs de mes employés partent à la chasse en même temps, spécifie Denis Bérubé. Il y a aussi les maladies invisibles, comme le burn-out ou la dépression. Il est tellement facile d'obtenir un billet du médecin pour de tels congés. Je ne dis pas que ça n'existe pas, mais quand je refuse un congé à un gars parce qu'il veut repeindre sa maison et qu'il m'arrive deux semaines plus tard avec une recommandation médicale de congé pour cause de maladie, je trouve ça vraiment frustrant.» À ce chapitre, il déplore le manque de conscience de certains employés par rapport à l'ensemble de la performance de leur milieu de travail.



AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans



APPEL D'OFFRES

OPÉRATION DE L'ÉCOCENTRE DES RIVIÈRES - VQ-42700

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 7 mai 2010 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES SOUTERRAINES 2010 RÉFECTION DE LA RUE LOUIS-IX (PSO2010031) - VQ-42415

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 12 mai 2010 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

SERVICES PROFESSIONNELS - CAMPAGNE DE SENSIBILISATION SUR LA MARCHÉ AU RALENTI DU MOTEUR DES VÉHICULES ET IDENTIFICATION DES ENDROITS POUR LA POSE DE PANNEAUX DE SIGNALISATION PERMANENTS VQ-42630

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 12 mai 2010 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

TONTE DE PELOUSE ARRONDISSEMENT DE LA HAUTE-SAINT-CHARLES SAISONS 2010 ET 2011 - VQ-42748

Description des services : Nettoyage printanier, tonte de pelouse et ramassage des feuilles d'arbres en automne.

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 5 mai 2010 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

AVIS AUX SOUSMISSIONNAIRES

(1) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2^e étage, Québec (Québec) G1N 3E7. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 15 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h du lundi au vendredi.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Service des approvisionnements 418 641-6164.

COMMISSION SCOLAIRE DE l'Estuaire

APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET: E09-10-40

TITRE: Fenestration, isolation, parement avant et latéraux et travaux connexes de l'École St-Coeur de Marie à Baie-Comeau

La Commission scolaire de l'Estuaire
771, boulevard Jolliet
Baie-Comeau (Québec) G5C 1P3
Téléphone: 418 589-0806
Télécopieur: 418 589-2711

OBTENTION DES DOCUMENTS : Les entreprises intéressées à soumissionner peuvent se procurer les formulaires de soumission, devis et autres documents pour un montant de 100 \$ non remboursable, à compter du 26 avril 2010 à 13h30 en appelant ou se rendant à :

La Commission scolaire de l'Estuaire, 771, boul. Jolliet, Baie-Comeau (Québec)

Toutes les soumissions doivent être présentées sur les formulaires prévus, sous enveloppes scellées fournies à cette fin par la commission scolaire.

Pour toute information, bien vouloir communiquer avec monsieur Stéphane Dumont, coordonnateur par intérim des ressources matérielles au 418 296-9648

ARCHITECTE :

Demontigny, Métivier, Hébert, Fortin, Martin, Tremblay, architectes (DMG architecture)
269, boulevard Lasalle
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1S7
Téléphone 418 296-2257
Télécopieur 418 296-9540
Courriel : dmgbcc@globetrotter.net
Pour information Marc Tremblay

INGÉNIEUR :

Groupe-conseil TDA
26, boulevard Comeau
Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8
Téléphone 418 296-6711
Télécopieur 418 296-8971
Courriel : info@gctda.com
Pour information Réal Dugas

VISITE DE CHANTIER :

Vendredi le 30 avril 2010 à compter de 13h30, à l'École St-Coeur de Marie, 771 boulevard Jolliet, Baie-Comeau (Québec), G5C 1P3

GARANTIE DE SOUSMISSION : (CAUTIONNEMENT)

Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission de 10% du montant global de la soumission incluant toutes taxes, sous forme de chèque visé, lettre de crédit au nom de la Commission scolaire de l'Estuaire ou de cautionnement de soumission.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUSMISSIONS :

Les soumissions sont reçues au centre administratif situé au 771, boulevard Jolliet, Baie-Comeau, G5C 1P3, jusqu'au 18 mai 2010 à 14 heures pour être ouvertes le même jour, à la même heure, en présence des intéressés.

ÉLIGIBILITÉ DES SOUSMISSIONNAIRES :

Les entreprises de service doivent avoir leur établissement dans la province de Québec pour être autorisées à soumissionner. Les firmes doivent avoir un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une autre province ou un territoire visé par cet accord.

La commission scolaire (propriétaire) ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes. Elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie. Donné à Baie-Comeau le 19 avril 2010

Stéphane Dumont, Coordonnateur par intérim des ressources matérielles.

CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT

Le niveau de risque n'est pas réduit, affirme Guay

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'ex-pdg de la Caisse de dépôt et placement du Québec, Richard Guay, affirme que le niveau de risque du portefeuille de l'institution est aussi élevé qu'avant la dernière crise financière, a rapporté Radio-Canada, hier.

En entrevue, M. Guay, qui a travaillé à la Caisse pendant 14 ans, dont quelques mois comme pdg, a dit croire que «si l'année 2010 se termine comme 2008 avec des marchés boursiers qui reculent de 40 % et un portefeuille des obligations qui chute, le rapport de risque dit que le risque est au même niveau».

Il a admis que ce scénario est très peu probable et a aussi reconnu les efforts faits par le pdg Michael Sabia pour diminuer le risque.

Après des pertes historiques de 40 milliards \$ en 2008, Michael Sabia avait soutenu avoir réduit le niveau de risque du portefeuille, et tiré les leçons de la crise.

Malgré tout, M. Guay a dit avoir fait le constat que la Caisse n'était pas mieux préparée en

l'évalue sur 100 ans. Selon M. Guay, l'attention est mise sur les risques extrêmes et on oublie les risques à court et moyen terme.

Cet avis n'est pas partagé par le premier vice-président de la Caisse, Bernard Morency, qui a soutenu que l'institution faisait un «bien meilleur travail» au-

jourd'hui pour «identifier les risques et les quantifier».

UN AUTRE DÉPART

Par ailleurs, un autre départ serait survenu à la Caisse de dépôt et placement. Dans les dernières semaines, le vice-président aux finances de l'institution, Ghislain

Parent, qui était en congé maladie depuis le mois d'octobre, a quitté ses fonctions, a rapporté TVA, hier.

Citant des sources proches du dossier, TVA indique que M. Parent ne s'entendait pas avec le style de gestion du pdg, Michael Sabia.

2010 qu'elle ne l'était en 2008, en lisant le rapport annuel publié il y a quelques jours par l'institution.

L'ex-pdg a fait valoir que l'univers du risque est complexe et que cela peut jouer des tours.

La nouvelle méthodologie de mesure du risque à la Caisse n'est pas celle que privilégie M. Guay. Avant 2009, la Caisse évaluait son risque sur six ans. Aujourd'hui, elle

Carrières

RINFRET VOLKSWAGEN de Lévis est à la recherche d'un(e)

CONSEILLER(ÈRE) ADJOINT(E) AU DIRECTEUR DES VÉHICULES D'OCCASION

- Cherche une personne dynamique pour aider à augmenter les ventes du département des véhicules d'occasion
- Sera toujours premier de plancher dans le département des véhicules d'occasion et aura aussi le droit de vendre des véhicules neufs
- Devra être capable d'assister le gérant des voitures d'occasion dans différentes tâches

Rémunération offerte :

Salaire de base + commission + prime de rendement + voiture fournie

Doit posséder un minimum de 3 ans dans le domaine de l'automobile et avoir la capacité de vendre 120 véhicules et plus par année.

Envoyer votre C.V. à :

M. Gaëtan Lévesque

Directeur des véhicules d'occasion et contrôleur

Par téléphone : 418 833-2133

Par télécopieur : 418 833-6658

Par courriel : gaetanvw@qc.aira.com

AVIS DE RECHERCHE



La Route à Côté

Nous offrons des salaires très compétitifs, avantages sociaux ainsi que des bonus. Nous recherchons des personnes avec expérience, autonomes, dynamiques et efficaces.

Pour la grande région de Québec

PLACE FLEUR DE LYS

****ASSISTANT(E) GÉRANT(E)****

****3 CLÉ****

CARREFOUR LÉBOURGNEUF

****ASSISTANT(E) GÉRANT(E)****

Êtes-vous prêt à relever le défi ?

SVP envoyer votre C.V.

par télécopieur 514 389-4473 ou

ress.humaines@clairdelunecanada.com

www.clairdelunecanada.com

GESCA

Les journaux régionaux de Gesca sont actuellement à la recherche de candidat(e)s pour agir à titre de :

ANALYSTE FINANCIER - JOURNAUX RÉGIONAUX GESCA

Résumé des fonctions :

Sous l'autorité du directeur, Budget et analyses financières, l'analyste financier effectue des mandats d'analyses financières, analyse et révisé les rapports financiers périodiques, participe à la préparation des budgets des diverses entités du groupe et en assure le suivi périodique.

Il participe à l'implantation des nouvelles normes comptables (incluant le passage aux IFRS). Il veille à ce que les différents processus d'affaire du groupe comportant des risques importants soient mis en place et fonctionnent adéquatement. Il participe aux analyses des points de repère « Benchmark » relativement aux processus d'affaire des entités du groupe. Finalement, il participe aux activités d'implantation de progiciels de gestion.

Profil recherché :

- Baccalauréat en sciences comptables;
- Titre de comptable agréé;
- Expérience de 3 à 5 ans en cabinet comptable;
- Excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- Connaissance de l'anglais écrit et parlé de même que des logiciels du groupe Office (Word, Excel, Access, Outlook);
- Dans l'exercice de ses fonctions, le ou la titulaire devra être reconnu(e) pour sa prédisposition pour le travail d'équipe, sa polyvalence, son leadership mobilisateur et sa capacité à intégrer dans sa gestion les orientations corporatives.

Le poste est basé au journal Le Soleil à Québec. Le candidat retenu aura à se déplacer occasionnellement.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le **vendredi 23 avril 2010 à 16 h :**

leSoleil

Concours : ANALYSTE FINANCIER

410, boulevard Charest Est

C.P. 1547, succ. Terminus Québec (Québec) G1K 7J6

hcaron@lesoleil.com

Gesca produit ou publie, par l'intermédiaire de ses filiales, sept quotidiens au Québec et en Ontario, La Presse, Le Soleil, Le Droit, Le Nouvelliste, La Tribune, Le Quotidien et La Voix de l'Est, des sites web d'information dont Cyberpresse, des livres ainsi que plusieurs émissions de télévision. Gesca est une filiale de Power Corporation du Canada (TXS : POW).

Laissez parler votre cœur...
Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.



FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

1 888 473-4636

Formation



LES SERVICES MCKINNON amorcent de nouveaux cours de formation

AGENT DE SÉCURITÉ

- Premiers soins RCR
- Maîtrise physique
- Incendie

Durée du cours : 60 heures

Début de la formation : 17 mai 2010

POUR INSCRIPTION, communiquez avec la

DIVISION DE LA FORMATION

aux SERVICES MCKINNON

Demander M. Boulanger au

418 627-4053

*** POSSIBILITÉ D'EMBAUCHE ***

Inscrivez-vous **MAINTENANT** pour l'automne 2010

FORMATION PROFESSIONNELLE

Secretarial Studies

Secrétariat / ATE

Hotel Reception

Réception en Hôtellerie / ATE

Professional Sales

Vente Conseil

Health Assistance and Nursing

Santé, Assistance et Soins Infirmiers

Pour plus d'information et pour vous inscrire

TÉL. : 418 654-0537

www.srafp.com

Bienvenue aux francophones !

Devenez bilingue chez nous!

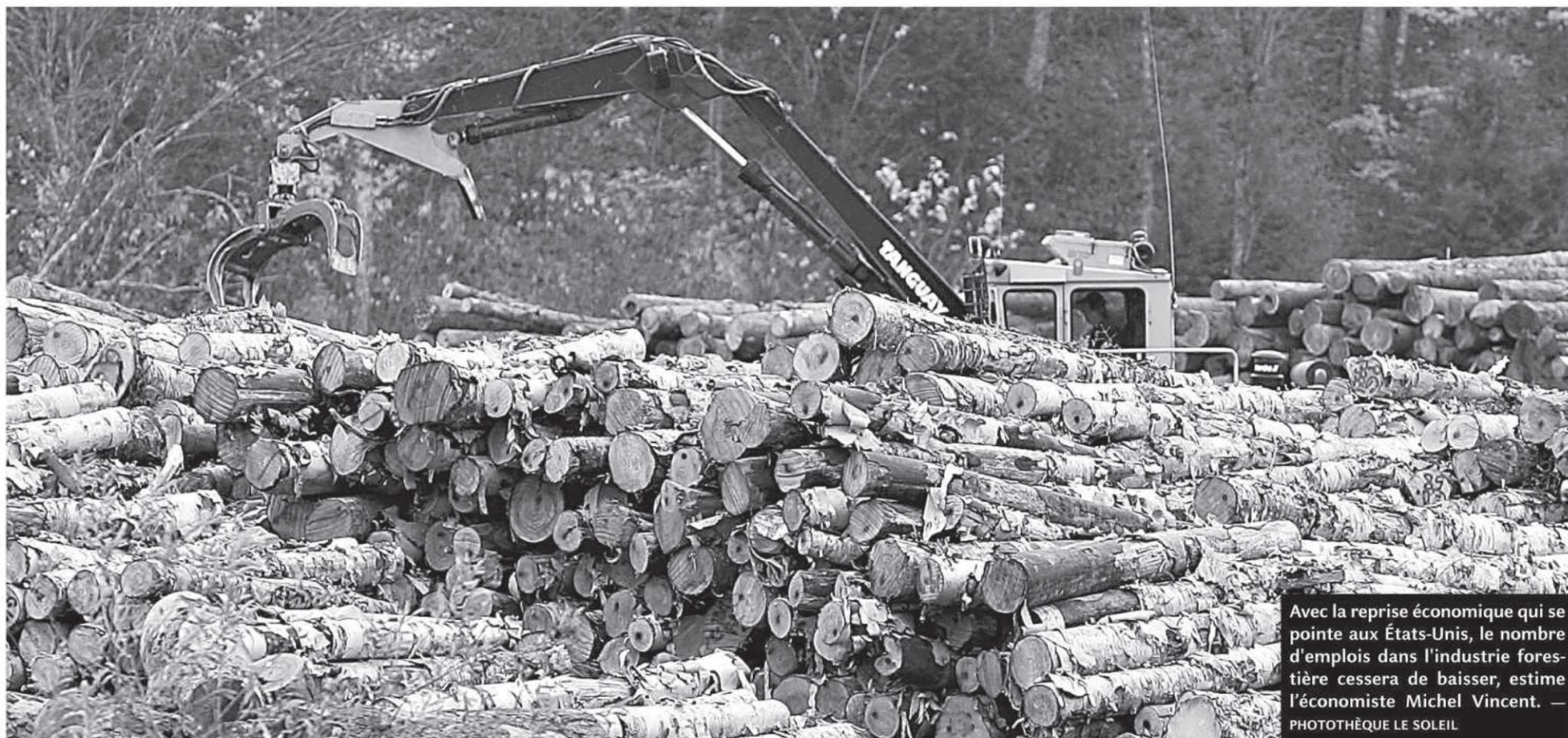


EQLC

CENTRE DE FORMATION EASTERN QUÉBEC
EASTERN QUÉBEC LEARNING CENTRE

Le seul centre de formation anglophone public de la région de Québec

3005, rue William-Stuart, Québec QC
www.eqlc.qc.ca



Avec la reprise économique qui se pointe aux États-Unis, le nombre d'emplois dans l'industrie forestière cessera de baisser, estime l'économiste Michel Vincent. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

INDUSTRIE FORESTIÈRE

Jours meilleurs en vue... sauf pour le papier

Michel Corbeil

mcorbeil@lesoleil.com



Marché, prix, emplois, les perspectives de jours meilleurs s'améliorent — un peu — pour l'industrie forestière. Mais l'hécatombe ne semble toujours pas terminée dans le secteur qui a longtemps été son fleuron, les pâtes et papiers.

«Le tableau de bord des fermetures», que publie mensuellement les Ressources naturelles, prend pour balise le nombre de travailleurs en usine, au 1^{er} avril 2005. Cinq ans, mois pour mois, après cette date, les rangs se sont éclaircis de façon spectaculaire.

Ce secteur industriel s'est délesté de 17 804 postes sur les 104 400 recensés en 2005. Un décompte qui n'inclut pas les congédiements de ceux qui œuvrent en forêt. Du nombre, 11 384 per-

sonnes ont vu leur gagne-pain rayé par la disparition de 146 usines. La fermeture temporaire, pour l'instant, de 88 autres installations ont mis au chômage 6420 personnes. Au chapitre des abolitions permanentes d'emplois, 2777 ont trait à l'industrie du meuble; le secteur, qui comprend les scieries, compte 3388 travailleurs de moins; le domaine des pâtes et papiers a été le plus durement touché, avec près de 40 % de tous les postes éliminés (4398).

Avec la reprise économique qui se pointe aux États-Unis, l'économiste Michel Vincent, du groupe de consultants DDM, croit que, règle générale, le nombre de postes cessera de baisser. «Le niveau d'emplois suit de très près la courbe du P.I.B. dans ce secteur», note l'analyste.

LONG CALVAIRE

Les pâtes et papiers sont un cas à part, cependant. Au Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ), Guy Lachapelle commente que leur «calvaire sera un peu plus

long» avant d'espérer des jours meilleurs. «La rationalisation», qui a fermé tant de papeteries, «n'est pas terminée. Il y a toujours des surplus de production». Mais même dans ce domaine, tout n'est pas noir. M. Lachapelle signale que des projets d'investissement ont recommencé à mûrir. Une firme de la Colombie-Britannique a acheté l'usine de Papiers Fraser, à Thurso, dans l'Outaouais, avec l'intention d'investir 185 millions \$ pour changer le type de produit fabriqué.

À l'Université Laval, le doyen de la faculté de foresterie, Robert Beauregard, rapporte que toutes les usines pour le papier journal et le papier fin sont tout juste sur le seuil de rentabilité. Comme la «demande baisse à vitesse grand V», il n'est pas impossible que d'autres fermetures d'installations soient décrétées. Par contre, signale-t-il, les usines produisant du carton, des emballages et du papier hygiénique profitent, elles, «d'une demande très forte».

Les experts consultés sont modérément optimistes — et très,

très prudents — pour le sciage. «On ne voyait pas de lumière au bout du tunnel», l'an passé, illustre Guy Lachapelle. «Là, il y a certaines lueurs.»

Une de celles-là arrive des États-Unis, principal débouché pour notre bois-d'œuvre. Les quantités utilisées par nos voisins ont chuté de 52 milliards de PMP (pieds mesure de planche), en 2007, à 32 milliards de PMP en 2009. Ce niveau devrait remonter à 38 milliards en 2010, et se hisser à 48 milliards en 2012, estime Michel Vincent.

À près de 345 \$ le 1000 PMP, le prix du «2 X 4» québécois, lui, arrive à un niveau qui effacera une partie de la taxe à l'importation, imposée par les Américains. La suite est incertaine. En Amérique, la capacité de production demeure telle que les prix pourraient plafonner. Par contre, certains voient ce prix à 600 \$, l'an prochain, mentionne M. Beauregard.

La crise a aussi frappé fort dans l'industrie du meuble. Mais

«on sent une petite remontée, sans parler encore de tendance», témoigne prudemment Étienne Chabot, directeur du marketing de Meubles South Shore, à Sainte-Croix-de-Lotbinière.

Le pdg de l'Association des fabricants de meubles du Québec, Jean-François Michaud, est convaincu que le pire est passé. Le marché américain est redevenu un «upbeat market», lui a-t-on répété, lors de son passage récent à la grande exposition du meuble qui se tient, deux fois l'an, en Caroline du Nord. «Il faut faire attention. On constate que le vent tourne. Tranquillement. Mais, assurément.»

Des indices? De nouveaux quarts de travail s'ajoutent chez des membres de l'Association. Des travailleurs quittent des programmes pour le travail à temps partagé. Et, là aussi, des projets d'investissement, dont un pour agrandir une usine à Trois-Rivières, reviennent dans l'air du temps.

Cinq ans de crise pour la forêt

LES PERTES D'EMPLOIS EN USINE, ENTRE AVRIL 2005 ET AVRIL 2010

	Permanent	Temporaires	TOTAL
Pâtes et papiers 1 ^{re} et 2 ^e transformation	4398	2033	6431
Produits du bois 1 ^{re} transformation (incluant les scieries)	3388	3935	7323
Produits du bois 2 ^e transformation	821	269	1090
Industrie du meuble	2777	172	2949
TOTAL	11 384	6420	17 804

SOURCE : RESSOURCES NATURELLES ET FAUNE

→ À LA BOURSE

Couche-Tard paie-t-il trop cher pour Casey's?

Pierre Couture

pcouture@lesoleil.com



Le prix proposé par Couche-Tard (ATD : TOR) pour acheter les 1500 dépanneurs Casey's aux États-Unis serait-il trop élevé? Certains analystes soulèvent des questions.

Il y a 11 jours, le géant du dépanneur québécois a déposé une offre non sollicitée de 1,9 milliard \$US (ou 36 \$US par action) pour acheter la chaîne américaine Casey's General Stores (CASY : NASDAQ).

Une offre aussitôt repoussée par la direction de Casey's qui ne semble pas disposée à vendre l'entreprise à ce prix. Les marchés financiers s'attendent d'ailleurs à une surenchère de la part de Couche-Tard ou d'un autre joueur de l'industrie.

Aux États-Unis, Casey's n'est pourtant pas un joueur majeur dans le secteur du dépanneur. L'an dernier, ses 1500 établissements dispersés dans neuf États du Midwest (Illinois, Iowa, Missouri principalement) ont rapporté des profits nets de 110 millions \$US sur un chiffre d'affaires de 4,3 milliards \$US.

Hier, l'action de Casey's a terminé la journée à 39,15 \$US à la Bourse NASDAQ, en baisse de 2 c. La veille du dépôt de l'offre de Couche-Tard, le titre de Casey's valait 31,65 \$US. Or, à 1,9 milliard \$US ou 36 \$US par

action, certains analystes se demandent si Couche-Tard ne paie pas un prix trop élevé pour avaler les dépanneurs de Casey's. L'an dernier, Couche-Tard (5883 dépanneurs) a déclaré des profits nets de 254 millions \$US sur des revenus de 15,8 milliards \$US.

«C'est une offre qui me paraît très généreuse. On peut même se demander si Couche-Tard ne paie pas trop cher pour une chaîne de dépanneurs surévaluée», signale l'analyste Alain Chung chez Gestion Claret.

L'EXEMPLE DE JEAN COUTU

M. Chung a encore en tête la transaction qui avait amené le pharmacien québécois Jean Coutu à acquérir la chaîne de pharmacies Eckerd en 2004 aux États-Unis pour la somme de 2,4 milliards \$US. La transaction n'a jamais donné les résultats financiers attendus tout en faisant perdre plus d'un milliard de dollars aux actionnaires de Jean Coutu.

Selon M. Chung, il est très anormal de voir une entreprise offrir le double du prix de la valeur de sa propre action [le titre de Couche-Tard se transige sous la barre des 19 \$CAN] pour mettre la main sur un compétiteur.

«À ce compte-là, poursuit l'analyste de chez Claret, la direction de Couche-Tard aurait davantage intérêt à créer de la valeur pour ses actionnaires en rachetant un nombre important de ses actions en circulation. Ce

serait plus logique et moins compliqué.» D'autant plus que Couche-Tard sera très endetté après avoir avalé Casey's. Pour l'heure, Couche-Tard traîne une dette de 2,2 milliards \$US. Avec l'achat de Casey's, la dette de l'entreprise passerait à 4 milliards \$US.

Il est vrai que pour les actionnaires de Couche-Tard, la création de valeur n'a pas été au rendez-vous ces dernières années. En fait, depuis cinq ans, la valeur du titre n'a presque pas bougé à la Bourse de Toronto alors qu'aucun dividende annuel n'a été versé aux actionnaires.

Il est anormal de voir une entreprise offrir le double du prix de la valeur de sa propre action

Après avoir franchi en janvier 2007 la barre des 26 \$, le titre de Couche-Tard n'a cessé de se replier depuis, avant d'atteindre de nouveau les 20 \$ au début de la présente année. Hier, le titre de Couche-Tard a terminé la journée à 18,35 \$ à la Bourse de Toronto.

Chez Valeurs mobilières Desjardins (VMD), l'analyste Martin Landry s'attend de son côté à ce que Couche-Tard doive majorer son offre sur Casey's pour remporter la mise. «C'est une très forte possibilité», a-t-il indiqué hier. Ce dernier considère



Couche-Tard traîne une dette de 2,2 milliards \$US. Avec l'achat de Casey's, la dette de l'entreprise passerait à 4 milliards \$US. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

d'ailleurs le titre de Casey's très bien évalué tout en reconnaissant «que la question se posait» quant à savoir si Couche-Tard offrirait trop pour cette chaîne de dépanneurs.

SYNERGIES

L'analyste de VMD pense que d'importantes synergies pourraient toutefois découler d'une acquisition par Couche-Tard. Il croit que les synergies pourraient atteindre jusqu'à 80 millions \$US.

Dans un rapport de recherche, l'analyste de VMD estime que le modèle d'affaires développé par Casey's pourrait même sourire à Couche-Tard et faire école à l'intérieur même de l'entreprise.

À titre d'exemple, M. Landry souligne que l'achat en 2003 des 1600 dépanneurs Circle K par Couche-Tard pour 804 millions \$US avait donné lieu à des synergies de 75 millions \$US dès la première année suivant la transaction.

Chez Couche-Tard, on pense que l'offre actuelle est suffisam-

ment généreuse pour les actionnaires de Casey's. L'entreprise refuse toutefois de fournir des données quant à d'éventuelles synergies possibles au sein du groupe après l'achat de Casey's.

«On ne se lancera pas dans un processus de surenchère à l'aveuglette. On pense que notre offre à 36 \$US l'action est juste», a fait savoir hier au *Soleil* le chef financier de Couche-Tard, Raymond Paré, qualifiant de «purement spéculatif» les rumeurs d'une éventuelle bonification de l'offre actuelle.

La direction de Couche-Tard signale que si la direction de Casey's continue de s'entêter, elle pourrait s'adresser directement aux actionnaires de l'entreprise tout en demandant le remplacement des administrateurs en poste. «Pour nous, il ne fait pas de doute que l'offre qui est sur la table créera non seulement de la valeur pour nos actionnaires, mais aussi pour nos fournisseurs et nos employés», a fait valoir le chef financier de Couche-Tard.

ABITIBIBOWATER

Beaupré saisira des actifs si les 700 000 \$ ne sont pas remboursés

Michel Corbeil

mcorbeil@lesoleil.com

La municipalité de Beaupré menace de vendre à l'encan une partie de l'usine AbitibiBowater si la compagnie persiste à ne pas payer son compte de taxes, une facture de 700 000 \$.

Le maire Michel Paré en a fait l'annonce, hier. Elle tombe au lendemain du dévoilement de la trans-

action devant permettre à la multinationale des pâtes et papiers de céder pour 13,8 millions \$ quatre de ses installations, dont celle de Beaupré, au ferrailleur AIM.

Dans un communiqué de presse, M. Paré indique que la Ville a obtenu des tribunaux l'autorisation de saisir des actifs pour obtenir son dû. En entrevue, il a insisté sur le caractère «inusité, extraordinaire, inutilisé» depuis, a-t-il dit, au moins 15 ou 20 ans, de re-

courir à une telle mesure pour recouvrer un compte.

Lédile a précisé qu'AbitibiBowater ne dispose que d'un court délai pour régler sa note. Sinon, il n'hésitera pas à envoyer un greffier dans la papeterie pour dresser un inventaire des biens et organiser une vente pour recouvrer le montant des taxes, a-t-il poursuivi.

M. Paré a souligné qu'il agit «par souci d'équité envers l'ensemble de la population. Payer ses taxes,

c'est le fardeau de tous les contribuables. Notre seul objectif, c'est d'être payé».

VENTE PAS COMPROMISE

Selon lui, le geste qu'il pose ne compromet pas la vente à la firme spécialisée en recyclage des métaux, American Iron and Metal. Et cela ne contrecarrerait pas non plus les espoirs du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier d'en ar-

river à une entente avec AIM pour relancer l'usine dans un nouveau créneau de production du papier.

À la fin du mois de mars, le conseil municipal de Beaupré a demandé à des avocats d'examiner la possibilité d'exproprier l'usine pour encaisser les 700 000 \$ en taxes. Hier, le maire Paré n'a pas voulu dire si cette avenue est écartée.

Joint en fin de journée, le porte-parole d'AbitibiBowater, Pierre Choquette, a indiqué que les avocats de la compagnie examinent la menace de saisie évoquée par le maire. M. Choquette a confirmé que la firme doit environ 700 000 \$. Mais il a fait valoir qu'AbitibiBowater a déjà fait connaître aux autorités municipales son intention de «tout rembourser avec le fruit de la vente» de son usine.

Goldman Sachs double ses profits

Agence France-Presse

NEW YORK — La banque d'affaires Goldman Sachs a démontré son excellente santé hier avec des résultats trimestriels doublés sur un an, alors qu'elle organise sa défense pour faire face à des plaintes des autorités boursières américaine et britannique, qui l'accusent d'avoir trompé des investisseurs.

«Notre performance du premier trimestre reflète l'apparition de davantage de signes de croissance économique», a commenté Lloyd Blankfein, président-directeur général de la banque, cité dans le

communiqué. Au cours du premier trimestre de 2010, Goldman Sachs a doublé son bénéfice net par rapport au premier trimestre 2009, à 3,296 milliards \$. Par action, le bénéfice net représente 5,59 \$, bien au-delà des attentes des analystes. Le chiffre d'affaires du groupe a bondi de 35 % à 12,78 milliards \$, un chiffre lui aussi meilleur qu'attendu.

«Au vu des récents événements impliquant l'entreprise, nous apprécions le soutien de nos clients, actionnaires, et le dévouement et l'engagement de nos employés», a déclaré M. Blankfein en allusion à la plainte déposée vendredi par l'autorité boursière américaine

(SEC). La SEC accuse la banque d'avoir trompé des investisseurs en leur vendant un produit financier complexe, Abacus, composé d'un ensemble de produits dérivés liés à des prêts hypothécaires risqués, les fameux *subprime* à l'origine de la crise financière.

Lors d'une conférence, les dirigeants de la banque d'affaires ont rejeté toute fraude

La SEC reproche à Goldman Sachs d'avoir laissé un important client, le patron de fonds spécula-

tif, John Paulson, influencer la sélection des titres entrant dans la composition d'Abacus, sans avoir révélé aux acheteurs potentiels que M. Paulson pariait parallèlement sur la chute des *subprimes*.

D'après la SEC, Goldman Sachs n'a pas révélé à ACA, un cabinet spécialisé embauché pour sélectionner les titres entrant dans Abacus et qui recevait les conseils de John Paulson, que ce dernier pariait sur la chute du marché hypothécaire américain. Lorsque ce marché s'est effondré au début de l'été 2007, les investisseurs ayant acheté de tels produits ont essuyé de lourdes pertes, tandis que M. Paulson faisait fortune.

Hier, la FSA, le gendarme des marchés britanniques, a, à son tour, annoncé «l'ouverture d'une enquête officielle» sur Goldman. Son homologue allemand, le BaFin, a également demandé des renseignements à la SEC.

L'action Goldman Sachs a perdu 11,03 % depuis l'annonce de la plainte, plombant les marchés financiers dans le monde.

Lors d'une conférence d'analystes, les dirigeants de Goldman Sachs ont rejeté toute fraude. «ACA était pleinement responsable du choix de ces titres et a été payé pour cela», a affirmé Greg Palm, directeur juridique de Goldman.

Commission scolaire de la Capitale

AVIS PUBLIC

Avis public est, par la présente, donné qu'à une séance extraordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Capitale qui se tiendra le mardi 8 juin 2010, à 19 h 30, au centre administratif de la Commission scolaire situé au 1900, rue Côté, Québec, sera soumis pour adoption au conseil des commissaires :

- Règlement relatif à la procédure d'examen des plaintes formulées par les élèves ou leurs parents.

Ledit projet de Règlement peut être consulté au bureau du Secrétaire général de la Commission scolaire de la Capitale, au 1900, rue Côté, Québec, durant les heures d'affaires ou sur le site Internet à l'adresse suivante : www.cscapitale.qc.ca en cliquant sur consultation publique.

De plus, en vertu de l'article 220.1 de la Loi sur l'Instruction publique, le conseil des commissaires tiendra une séance publique d'information sur le Rapport annuel 2008-2009 de la Commission scolaire de la Capitale, le mardi 18 mai 2010 à 19 h 30.

Donné à Québec, ce 21 avril 2010.
M^e Erick Parent,
Secrétaire général

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC COUR SUPÉRIEURE DISTRICT DE QUÉBEC

NO : 200-17-012850-103

STEVE TENDLAND
ET
9188-0443 QUÉBEC INC.
ET
MARYSE DUMONT
ET
DAVID GAUDREAU
ET
JEAN-BENOÎT LÉGARE
ET
SOPHIE POMERLEAU BOUTET
ET
MARIE-MICHELLE GAGNON
ET
SÉBASTIEN OUELLET
ET
CAROLINE BOUCHARD
ET
DANY HARRISON
ET
KATY RENAUD

DEMANDEURS
LES AMÉNAGEMENTS SAG-LAC INC.
(ADRESSE INCONNUE)

MIS EN CAUSE

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Ordre est donné à LES AMÉNAGEMENTS SAG-LAC INC. de comparaître par écrit au greffe de cette cour situé au Palais de justice de Québec, 300, boulevard Jean-Lesage, salle 1.24, Québec (QC) G1K 8K6, dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal Le Soleil et le journal La Presse.

Si le mis en cause, LES AMÉNAGEMENTS SAG-LAC INC., comparait, la requête introductive d'instance en acquisition judiciaire du droit de propriété par prescription décennale sera présentée devant le tribunal le 21 mai 2010 à 9h du matin, en la salle 3.14.

Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe à l'intention de LES AMÉNAGEMENTS SAG-LAC INC.
VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE
Québec, le 16 avril 2010.
Renée Bellefeuille
Greffier adjoint

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

VILLE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

VENTE D'UN TERRAIN VACANT À USAGE RÉSIDENTIEL CONNU COMME ÉTANT LE LOT 4 223 319, SITUÉ SUR LA RUE GEORGE-MUIR DANS L'ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG. LA MISE À PRIX DE L'IMMEUBLE EST ÉTABLIE À 40 000 \$ - VQ-42726

Les soumissions devront être présentées selon les exigences prescrites au document d'invitation et être accompagnées d'un dépôt de soumission de QUATRE MILLE DOLLARS (4 000 \$) sous forme de chèque visé au nom de la Ville de Québec.

VENTE D'UN TERRAIN VACANT À USAGE RÉSIDENTIEL CONNU COMME ÉTANT LE LOT 4 223 320 SITUÉ SUR LA RUE GEORGE-MUIR DANS L'ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG. LA MISE À PRIX EST ÉTABLIE À 40 000 \$ - VQ-42727

Les soumissions devront être présentées selon les exigences prescrites au document d'invitation et être accompagnées d'un dépôt de soumission de QUATRE MILLE DOLLARS (4 000 \$) sous forme de chèque visé au nom de la Ville de Québec.

VENTE D'UN TERRAIN VACANT À USAGE RÉSIDENTIEL CONNU COMME ÉTANT LE LOT 4 183 511 SITUÉ AU 140, RUE DU COURT-MÉTRAGE DANS L'ARRONDISSEMENT DE LA HAUTE-ST-CHARLES. LA MISE À PRIX EST ÉTABLIE À 30 000 \$ - VQ-42728

Les soumissions devront être présentées selon les exigences prescrites au document d'invitation et être accompagnées d'un dépôt de soumission de TROIS MILLE DOLLARS (3 000 \$) sous forme de chèque visé au nom de la Ville de Québec.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Documents d'appel d'offres : Disponibles au Service de la gestion des immeubles de la Ville de Québec, Division de la gestion immobilière, 275, rue des Parvis, bureau 512, Québec (Québec) G1K 6G7.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 21 mai 2010, 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions. (1)

Informations : Téléphone : Mme Claudia Lord, 418 641-6411, poste 4593
Internet : www.ville.quebec.qc.ca/citoyens/propriete/immeubles_vendre.aspx

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 15 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h du lundi au vendredi.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Des munitions pour Obama

Barack Obama va plaider demain à New York pour l'adoption au Congrès d'une réforme de la régulation financière alors que les poursuites lancées par la Securities and Exchange Commission (SEC) des États-Unis contre Goldman Sachs offrent un argument de poids en faveur du projet, combattu par les républicains. Dans son discours, le président américain défendra la réforme, destinée à éviter une répétition de la crise financière de 2008. La bataille s'annonce rude au Sénat, où les démocrates font face à l'opposition unanime des républicains, qui menacent de recourir à des manœuvres d'obstruction pour enterrer le projet. Plusieurs sénateurs espéraient un épilogue «pacifique», alors que les discussions entre les deux partis reprenaient sur le sujet. **AP et AFP**

toronto

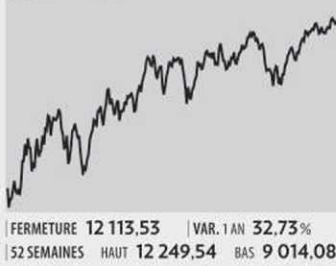
Vol. (X1000) Clot.(S) Var.(S)	FONDS INDICIELS (iShares)	DRIVE PRODUCTS
suite de la page 31	Alternative XAL 0 23.72 +0.00	Dundee Real Est D-UN 10 1.53 +0.00
TREASURY METALS TML 68 0.80 +0.03	Conservative XCR 0 21.48 -0.08	ENBRIDGE ICOMET ENF-UN 43 13.26 +0.08
Trican Well Ser TCW 626 13.34 +0.09	Energy Sector XGC 1 23.25 -0.04	ENRPLUS TR EPP-UN 6 7.31 -0.02
TRILOGY EGY TET 158 8.58 +0.01	XGR 0 22.90 +0.00	ERT-UN 257 24.13 +0.39
Trinidad Drill TDG 1058 6.44 +0.04	DIX ALL TU XGB 24 20.09 +0.00	EFT-UN 109 13.59 +0.05
TROY RESOURCES TRY 11 2.26 +0.00	DIX ALL TU XGB 17 19.34 +0.00	ENT-UN 149 2.91 +0.00
TSO3 TOS 52 1.74 +0.04	DIX LONG TU XGB 120 28.53 +0.00	ESH-UN 157 1.12 +0.01
TUCOWS TC 30 0.78 +0.01	DIX UNIV TU XGB 80 28.89 +0.00	EXE-UN 1146 8.94 -0.96
TUDOR CORP LTD TDR 25 0.50 -0.08	DJ CDA TU XCV 38 20.01 +0.00	FIT-UN 7 9.40 +0.14
•TUSCANY INTL TID 21 1.65 -0.09	S&P/TSX XEG 737 18.54 +0.00	FMA-UN 8 3.50 +0.00
TVA GROUP - B TVA-B 2 14.50 +0.10	S&P/TSX XFN 689 23.95 +0.00	FCE-UN 687 10.37 -0.03
TVI PACIFIC TVI 99 0.115 -0.00	ISHS DEX RR TU XRB 130 20.72 +0.00	FF-UN 8 5.00 +0.00
TWIN BUTTE ENER TBE 166 1.38 -0.02	ISHS DEX SD TU XGD 59 20.03 +0.00	FRU-UN 76 17.82 +0.26
UEX Corporation UEX 141 0.82 +0.00	ISHS DJ CDA SG TU XGG 1 21.55 +0.00	FURMED HEALTH FMO-UN 89 5.10 +0.05
UNI SELECT UNS 5 27.30 +0.10	ISHS JANTZ SOC TU XEN 34 14.45 +0.00	GZM-UN 16 16.37 +0.06
UNITED CORP UNC 2 49.80 +0.26	ISHS MSCI EAFE XIN 67 18.96 +0.00	GOI-UN 6 8.06 +0.16
UR-ENERGY URE 123 0.90 -0.02	ISHS RUSSELL 2000 XSU 14 15.77 +0.00	GNV-UN 51 28.65 -0.06
URANER ENERGY URZ 18 1.82 +0.03	ISHS S&P 500 XSP 129 13.95 +0.00	HLR-UN 6 6.56 +0.00
Uranium One UUU 839 2.66 +0.01	ISHS S&P/TSX CAP TU XIT 184 19.12 +0.00	HNT-UN 5 5.82 +0.06
URANIUM PARTN URB 18 1.65 +0.00	ISHS S&P/TSX CIT XJC 22 7.48 +0.00	IBG-UN 9 15.41 +0.00
URBANA CORP URB 18 1.65 +0.00	ISHS S&P/TSX COM TU XMD 12 19.38 +0.00	INN-UN 98 6.67 +0.02
URBANA NON VTG-URSA MAJOR MINE URM 130 1.65 -0.03	ISHS S&P/TSX CR XRE 141 12.04 +0.00	IP-UN 10 1.72 -0.02
US GEOTHERMAL USG 121 3.08 +0.00	ISHS S&P/TSX GBLB XRD 615 20.19 +0.00	JAZZ Air Income JAZ-UN 11 0.40 +0.08
US GOLD ACQUISIT UGX 0 3.01 -0.14	ISHS S&P/TSX INC TU XTR 222 11.74 +0.00	JUST ENERGY INC JU-UN 850 13.96 +0.48
US Energy Corp UTS 1456 2.57 +0.01	ISHS S&P/TSX SG TU XUU 7309 17.86 +0.00	KBL-UN 18 15.39 -0.01
VALDIAM MINING VAA 222 0.32 +0.03		KEY-UN 152 26.69 +0.22
VECOMA NETWORKS VCM 1 6.85 +0.15		LFI-UN 99 53.00 -0.44
VECTOR AEROSPACE VLN 1 16.10 -0.10		LANSBROUGH TR LRT-UN 4 0.59 +0.02
VENA RESOURCES VEM 369 0.315 -0.01		LRI-UN 2 0.88 +0.01
VENTANA GOLD VEN 212 10.02 -0.15		MAKZENIE INSTR MKZ-UN 2 7.19 +0.03
VRO 2090 VRO 6.98 +0.66		MCM FOODS UTS MFI-UN 19 7.89 +0.05
VG GOLD VGO 243 0.29 +0.00		MORNGUARD RL EST MRE-UN 11 13.18 +0.14
VICTORY NICKEL VN 77 0.135 -0.01		MORNEAU SOBES MSI-UN 155 10.09 -0.18
VILLAGE FARMS VFF 40 1.09 -0.13		NAL Oil & Gas NAC-UN 283 12.81 -0.10
VIRGINIA MINES VGO 46 7.47 +0.13		NORANDA INCM UT NIF-UN 587 2.25 -0.43
VISTA GOLD VGSZ 11 2.12 -0.06		NORTHWEST HLTH NPH-UN 9 24.54 +0.35
Vilpra VT 1340 8.97 +0.25		Northern Power NRP-UN 97 13.68 -0.06
VOLTA RESOURCES VTR 489 1.34 -0.04		NORTHWEST PPTY T NPN-UN 9 14.56 +0.35
WALL FINANCIAL WFX 1 10.25 -0.31		Northland Power NPL-UN 97 13.68 -0.06
WARNEX WNX 0 0.125 +0.01		PANAMERA DRILLIN PAN-UN 7 3.42 +0.01
WATERFURNACE RE WFR 5 31.40 -0.15		Paramount Energy PAM-UN 603 4.92 -0.01
WENZEL WIRELESS WEW 14 0.58 -0.01		PARKLAND TRUST PKL-UN 211 11.66 +0.41
WENZEL DOWNHOLE WZL 100 1.20 +0.00		PEAK ENERGY TR PEA-UN 1190 0.28 +0.05
WESTCAST INDS-A WCA-A 15 7.30 +0.15		Pembina Pipelin PPI-UN 353 17.90 +0.07
WESTCOAST GOLD MI WDD 89 2.32 +0.03		Pengrowth Energy PGT-UN 316 11.39 -0.02
WEST 49 WXX 4 0.55 +0.02		PENN WEST ENER PWT-UN 544 20.70 +0.37
WEST ENERGY WTL 1252 5.17 +0.22		Payto Energy PTY PEO-UN 523 13.83 +0.16
West Fraser Tim WFT 74 43.00 +0.52		PHOENIX TECH PHX-UN 24 10.00 +0.19
WESTMIR WED 11 0.71 +0.01		PIZZA PIZ ROYL PZA-UN 21 7.18 -0.02
WESTERN AREAS WSA 461 5.05 +0.05		POLLAR BANKNOT PBL-UN 3 2.72 +0.05
WESTERN COPPER WCN 96 2.05 +0.05		Prisonair Drills PDI-UN 798 7.80 +0.22
WESTERN FINL GR WES 139 3.25 -0.01		Primors Retail PRM-UN 89 16.83 +0.08
WESTERN FOREST WEF 3300 0.355 +0.01		PRISMZ INCOME T QSR-UN 11 0.95 -0.01
WESTFIRE EGY WFE 114 8.65 +0.01		Provident Energ PVE-UN 3630 7.98 +0.09
WESTJET AIR VAR WJA-A 0 13.53 -0.02		PRT-UN 3 4.00 +0.25
WestJet Airline WJT 115 18.53 +0.40		RPM-UN 34 4.00 -0.04
WGY HEAVY MINER WLN 68 3.04 +0.03		RRI-UN 20 7.50 +0.10
W-LAN WPK 2 9.31 -0.49		RS-UN 599 12.27 +0.32
WINSTAR RESOURC WRS 65 3.25 -0.10		ROGERS SUGAR RSG-UN 74 4.98 +0.05
WIRELESS MATRIX WFK 304 0.79 -0.02		ROYAL HOST REAL RHL-UN 10 2.80 -0.05
WORLD COLOR PRE WIC 5 12.00 -0.24		SCOTT'S REIT SRT-UN 27 7.27 +0.00
WORLD ENERGY SO WXE 0 3.58 +0.24		SECOND CUP INCO SCU-UN 3 7.72 -0.01
WORLD FINANCIAL WFS 13 3.04 +0.04		•SFK PULP FD SFP-UN 1068 17.18 +0.18
WORLD POINT WPD 0 19.71 +0.00		SIR ROYALTY INC SRI-UN 9 9.60 +0.01
XCEED MORTGAGE XMC 5 1.67 -0.01		SPLIT REIT OPP SRT-UN 3 11.87 +0.51
XEBEC ADSORPTIO XBC 8 0.74 +0.00		STERLING SHIES SSI-UN 14 2.63 +0.07
XINERGY XRG 81 2.42 +0.02		SUPREX INCOME SKP-UN 16 2.43 -0.01
Yamana Gold YRI 2028 10.01 -0.15		TERRAVIA INCOM TAV-UN 3 3.90 +0.03
YM BIOSCIENCES YMB 52 1.58 -0.07		THE DATA GROUP TDG-UN 107 9.54 +0.12
YORBEAU RESOURC YRB-A 131 0.23 -0.00		THE KEG RYLS U KEG-UN 9 11.89 +0.02
ZARLINK SEMICON ZL 184 1.72 +0.05		TOP 10 CDN FIN TCF-UN 60 10.60 +0.10
ZCL COMPOSITES ZCL 322 4.25 -0.05		TREX IS WIRE TR TIL-UN 27 0.57 +0.00
ZINCORE METALS ZPC 211 0.32 -0.04		VERMILION ENER VET-UN 311 35.56 -0.17
ZONGSHEN PEM PO ZPP 52 1.25 +0.00		VICWEST INCOME VIC-UN 13 17.51 +0.30
		WJAX INCOME FD WJX-UN 34 27.12 -0.16
		Westshore Termi WTE-UN 117 17.38 +0.00
		WISCONSIN REIT WIS-UN 30 15.05 +0.05
		WHITEROCK REIT WRK-UN 30 15.05 +0.05
		YLO-UN 1966 6.57 +0.04
		ZAR-UN 30 20.05 +0.01

Indice régional

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2360,88 POINTS en hausse de 55,73 POINTS OU 0,24% sur la journée précédente.

S&P/TSX 12 mois



FERMETURE 12 113,53 | VAR. 1 AN 32,73% | VAR. 1 JOUR 0,09%

5 derniers jours



FERMETURE 12 113,53 | VAR. 1 AN 32,73% | VAR. 1 JOUR 0,09%

SOUS-INDICES

Table of market indices including Consom. autre, Consom. courante, Énergie, Finance, Industrielles, Matériaux, Santé, Services publics, Technologies, Télécoms.

LES 10 PLUS ACTIFS

Table of the top 10 most active stocks with columns for stock name, volume, and price change.

devises

Table of exchange rates for various currencies including La Presse Canadienne, Afrique du Sud, Australie, Brésil, Chine, Hong Kong, Inde, Israël, Japon, Liban, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Russie, Suède, Suisse.

TSX de croissance

Table of growth stocks from the TSX with columns for company name, volume, and price change.

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

83,85 \$ US +0,72

OR

1139,20 \$US +3,40

ARGENT

18,789 \$CAN -0,010

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE 0,9988\$ UN EURO COÛTE 1,3428\$

Lire les cotes Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient un volume moyen de transactions d'au moins 10 actions au cours de 60 séances précédentes.

Table with columns: Société, Volume (x1000), Ferm. net.

A et B

Table of stock prices for companies starting with A and B.

Table of stock prices for companies starting with B through H.

Table of stock prices for companies starting with H through J.

H à J

Table of stock prices for companies starting with H, I, and J.

Table of stock prices for companies starting with K through Q.

Table of stock prices for companies starting with Q through S.

S à Z

Table of stock prices for companies starting with S through Z.

Table of stock prices for companies starting with A through G.

Table of stock prices for companies starting with G through I.

I à M

Table of stock prices for companies starting with I, J, K, L, and M.

Table of stock prices for companies starting with N through R.

Table of stock prices for companies starting with R through T.

T à V

Table of stock prices for companies starting with T, U, and V.

Table of stock prices for companies starting with W through Y.

Table of stock prices for companies starting with Y through Z.

Z à Z

Table of stock prices for companies starting with Z.

Advertisement for Yvan Drouin and his team, featuring a photo of Yvan Drouin and contact information for RE/MAX 1CHOIX.

Advertisement for a property in Saint-Antoine-de-Tilly, featuring a photo of a large estate and details about the property.

Advertisement for a property in Saint-Antoine-de-Tilly, featuring a photo of a large estate and details about the property.

Advertisement for a property in Saint-Antoine-de-Tilly, featuring a photo of a large estate and details about the property.

Sur le Web

lesoleil.cyberpresse.ca



LE BLOGUE DES ARTS

L'équipe vous cause de tout ce qui bouge à Québec et au-delà : blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil

RICHARD THERRIEN

Amateur de télé? Échangez vos impressions avec notre chroniqueur-blogueur : cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

Jonathan Roy a trouvé sa voie → 34 et 35

arts & spectacles



Bill Cosby au Grand Rire

Valérie
Lesage

vlesage@lesoleil.com



Le célèbre comédien-humoriste états-unien Bill Cosby présentera son spectacle solo en clôture du Grand Rire de Québec.

Le Soleil a appris de source sûre que la super vedette du *Cosby Show*, un des plus grands succès télé de l'histoire, entre 1984 et 1992 sur NBC, sera sur la scène de l'Agora le 4 juillet, pour la fête nationale des États-Unis. L'organisation du Grand Rire devrait en faire l'annonce sous peu et, selon nos informations, il serait possible d'assister au spectacle avec le laissez-passer du Grand Rire qui donne accès à toutes les scènes extérieures.

Le rayonnement international du festival d'humour de la capitale

est de plus en plus important. Récemment, il annonçait la venue de John Malkovich et de son spectacle *The Infernal Comedy — Confessions of a Serial Killer*, en plus de la présence des Michel Boujenah et Anthony Kavanagh.

Dans les années 60, Bill Cosby est devenu le premier acteur Afro-américain à tenir un rôle principal dans une télésérie; c'était dans *I Spy*. Son rôle lui a valu trois Emmys. Artiste multidisciplinaire tout autant que militant, Cosby, récompensé 11 fois aux Grammy Awards, a écrit plusieurs livres, créé des disques d'humour et de musique, en plus de produire des émissions de télévision. Il possède aussi un doctorat en éducation de l'Université du Massachusetts.

Bill Cosby, âgé aujourd'hui de 72 ans, poursuit une longue tournée de spectacles aux États-Unis. L'an dernier, il a été l'hôte d'un gala du Festival Just for Laughs à Montréal. Ce sera la première fois qu'il se produira à Québec.

Cosby, récompensé 11 fois aux Grammy Awards, a écrit plusieurs livres, créé des disques d'humour et de musique, en plus de produire des émissions de télévision. — PHOTO ERINN COSBY

SAMEDI

régal et
restos

Nouveau dans

Arts magazine



- Reportages
- Recettes
- Critiques restos
- Chroniques vins

leSoleil



près de chez vous

Alexandra Perron aperron@lesoleil.com

Concours musical

LA GRANDE FINALE DU FEMUR

Le FEMUR 2010 (qui succède au défunt Concours de groupes émergents de l'Université Laval, CONGA) culminera ce soir dès 20h, au Grand Salon du pavillon Maurice-Pollack. Depuis le 16 février, cinq bars de Québec ont été envahis par des artistes de la relève. Les meilleurs groupes sélectionnés par un jury d'artisans de la scène culturelle locale se retrouvent maintenant en finale. Gabrielle Shonk jazz quartet (jazz), Mélogramme (indie-rock), Feuilles et racines (hip-hop), Jaël Bird Joseph (folk) et C.A.M.D.E.S. (électro) s'affronteront pour rafler le grand prix, dont une bourse de 1000 \$. Lors de cette soirée gratuite, la formation hip-hop SoCalled fera vibrer le public, après la prestation des porte-parole du concours, JMC Project, anciens étudiants de l'Université Laval.

Vidéo

CRÉATRICES RECHERCHÉES

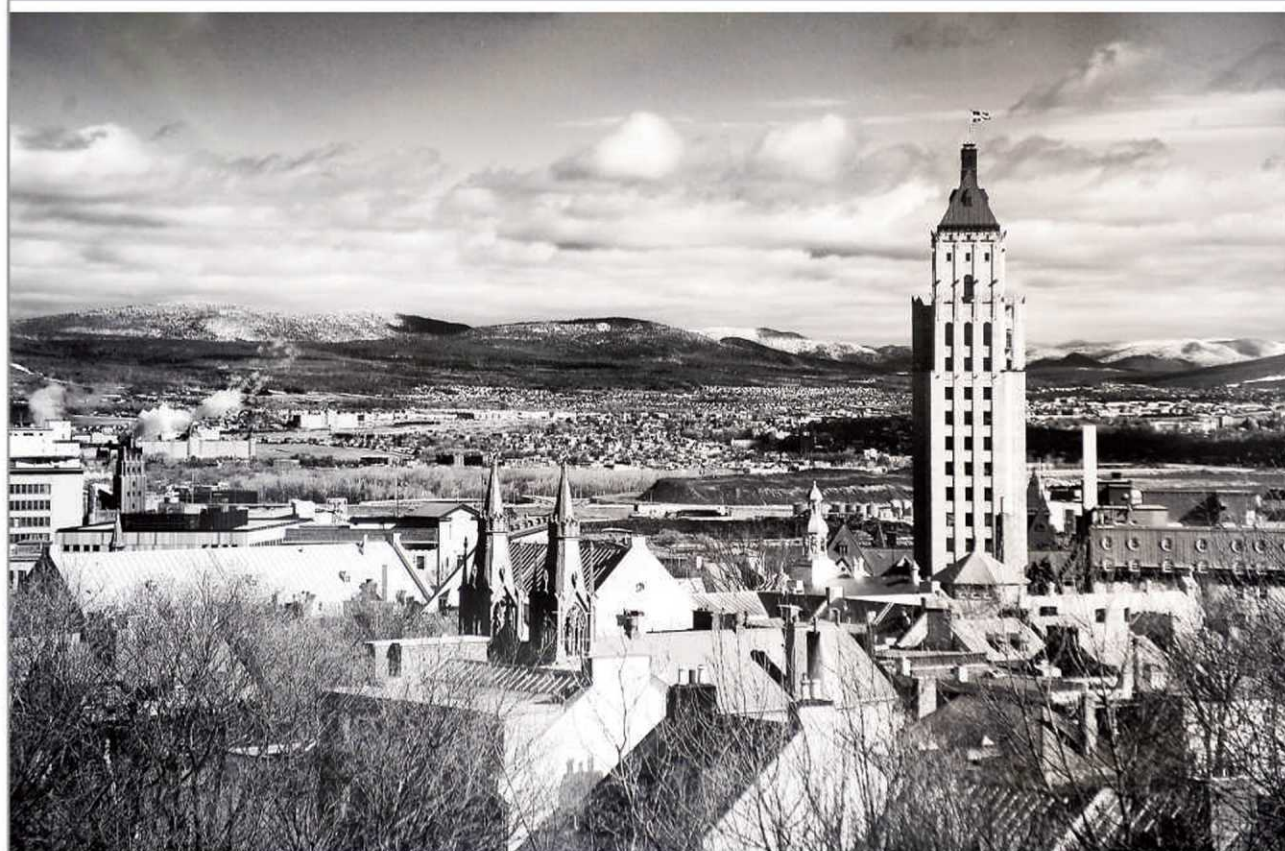
Vidéo Femmes est à la recherche de créatrices. Le centre de production et de distribution de vidéos et de films indépendants réalisés par des femmes offre deux nouveaux programmes de bourse. Le premier, La ligne d'arrivée, permettra à une artiste en mi-carrière ou établie d'obtenir une bourse de 1000 \$ et d'avoir accès à des services et à un espace propice à la création. Il sera attribué dès la fin juin. Les dossiers des candidates doivent être remis au plus tard le 10 mai. Le second programme, Carte de visite, sera offert à partir de mars 2011. Destiné aux artistes émergentes, il comprend une bourse de 500 \$ et un encadrement personnalisé à toutes les étapes de la réalisation d'une vidéo court métrage. Plus de détails sur le site www.videofemmes.org

Arts visuels

L'ENCAN D'ENGRAMME

Le centre de production Engramme procède à son encan annuel d'estampes originales dès 11h dimanche, au Cercle. Un rendez-vous tout désigné pour l'amateur d'œuvres d'art qui désire faire de nouvelles acquisitions à des prix abordables. Des estampes d'artistes d'ici et d'ailleurs, dont Monique Bernard-Dallaire, June Carey, François Chevalier, Lany Devening, Laurent Gagnon, Tania Girard-Savoie, Pauline Hébert, Annie Lemaire, Lise Lerichomme, Maria Nichita, Denise Pelletier, Anne-Marie Robert, Sylvain Roy et plusieurs autres.

Photographie QUÉBEC EN NOIR ET BLANC



Artiste autodidacte depuis 30 ans, René Cléroult parcourt les rues de sa ville en quête de nouvelles images. Québec, son fleuve, ses rues, ses parcs, ses plaines d'Abraham sont autant de «terrains de chasse sauvages» pour le photographe urbain adepte du noir et blanc. Le fruit de son travail est exposé à la galerie d'art du Grand Théâtre jusqu'au 25 mai. Une sensation d'apesanteur parsème les 24 portraits qu'il y présente. Il invite le public à son vernissage, vendredi à 17h, sous la présidence d'honneur d'André Beaudet, secrétaire de la Commission des champs de bataille nationaux.



Gospel

Fin de saison dans la joie et la foi

→ Pour clore leur saison 2009-2010, les Concerts des Hauts-Clochers accueillent l'Ensemble Gospel de Québec vendredi à l'église Notre-Dame-de-L'Annonciation de L'Ancienne-Lorette. Dirigé par Claude Laflamme, le chœur offrira un répertoire varié de cette musique portée par la joie, l'espoir, la paix et la foi. Au programme notamment, le célébrissime *Amazing Grace*, *Go Tell It on the Mountain*, *Soldier* des Blind Boys of Alabama et *Pressing On* de Bob Dylan. La soirée *Chant Gospel* débutera à 20h. Billets : 20 \$ (les fonds serviront à la conservation et la mise en valeur du patrimoine religieux de la paroisse). Réservations : 418 872-1441 ou 418 643-8131

Peinture

Le monde d'Olivier Moisan-Dufour

→ La galerie de la salle Albert-Rousseau expose jusqu'au 2 juin les œuvres



du jeune artiste de Québec Olivier Moisan-Dufour, rassemblées sous le titre *Monde mystique*. Malgré son jeune âge, le peintre a déjà participé à des symposiums au Québec, en Nouvelle-Écosse, aux États-Unis, au Mexique et à Cuba. Il a pris part à différentes manifestations publiques comme la réalisation de peintures en direct simultanément à des projections de ses toiles, la création de murales extérieures, de décors pour le spectacle 2006 de l'École de cirque de Québec et du spectacle hip-hop du 400°. Certaines de ses œuvres ont aussi été utilisées dans *Le Moulin à images*.

Alternatif

RELÈVE JAPONAISE À ENVOL ET MACADAM

→ Jusqu'au 21 mai, le public est invité à voter une fois par jour pour son groupe japonais préféré sur le site d'Envol et Macadam, www.envoletmacadam.com/japanrocks. Les six formations ayant reçu le plus de votes (les noms seront annoncés le 25 mai) s'affronteront en grande finale du concours Japanrocks, le 25 juin à Tokyo. L'ultime gagnant de cette rencontre sera du 15^e festival Envol et Macadam, à Québec, du 9 au 11 septembre. Le grand prix inclut le transport en avion des membres du groupe, l'hébergement à Québec pendant le festival, la promotion du spectacle et l'accompagnement par un traducteur japonais pendant le séjour.

Franco

LA VOIX VENUE DE LA TÉLÉ

→ Il arrive à François Cormier de troquer son chapeau de chef d'antenne pour celui de chanteur. L'animateur du téléjournal

de fin de semaine à Québec présentera un spectacle de chansons francophones au Café-spectacles du Palais Montcalm vendredi, 20h30. En compagnie de son amie Maryse et de leur pianiste, Josiane, ils interpréteront entre autres des airs de Gilles Vigneault, Jacques Brel, Pierre Lapointe et France Gall. Billets : 17 \$. Réservation : 418 641-6040 ou 1 877 641-6040



Télé-Québec diffusera la première saison de la série *Weeds*

→ La première saison de la série américaine *Weeds* sera diffusée à Télé-Québec à l'automne. Cette comédie raconte l'histoire de Nancy Botwin (Mary-Louise Parker), une mère de famille de la banlieue bour-

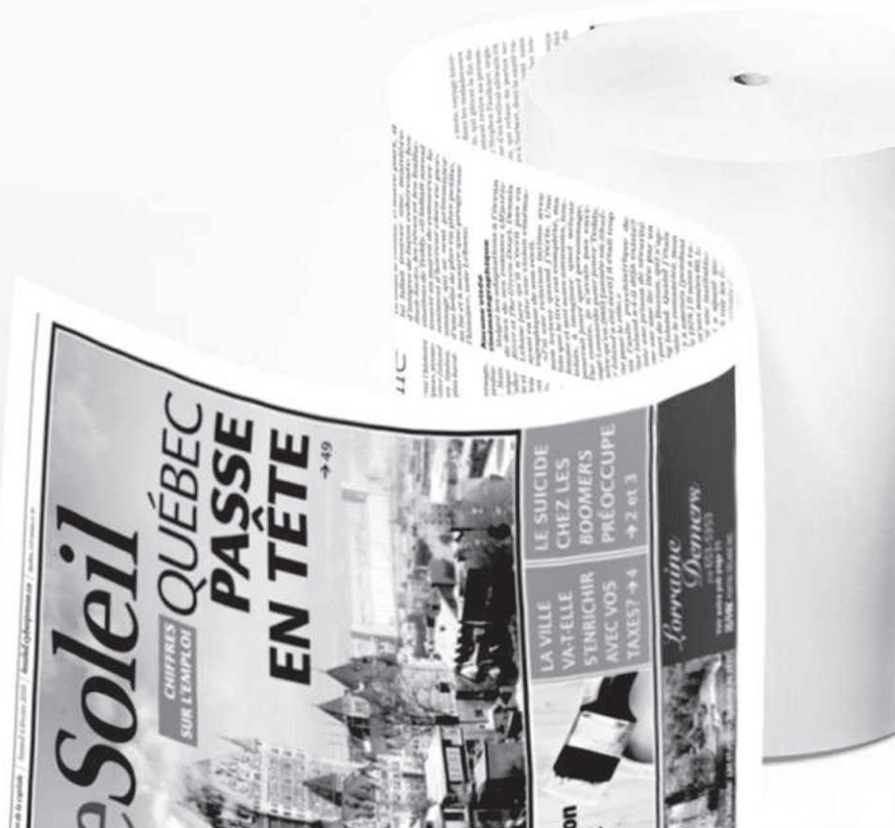
geoise californienne, qui, après la mort de son mari, se lance dans le trafic du cannabis pour joindre les deux bouts. Elle réussit à développer une clientèle dans son quartier tout en tentant de sauver les apparences et de protéger ses fils. *Weeds* est l'œuvre de Jenji Kohan, qui a participé à plusieurs séries comme *The Fresh Prince of Bel-Air*, *Sex and the City*, *Gilmore Girl* et *Will & Grace*. **La Presse Canadienne**



Papiers White Birch^{MC}
DIVISION STADACONA S.E.C.

Parrain du savoir dans nos écoles !

Le Soleil est fier de souligner l'implication dans la communauté de Papiers WhiteBirch^{MC} qui contribue au programme « Parrain du savoir » avec la distribution annuelle de plus de 150 000 exemplaires du Soleil dans les écoles de Québec.



Jonathan Roy

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

Un an s'est à peine écoulé depuis la parution de *What I've Become* que Jonathan Roy remet ça avec un deuxième album, à paraître mardi. Si l'ancien hockeyeur a baptisé son disque *Found My Way*, ce n'est pas par hasard : après une centaine de concerts, il est tombé amoureux de son nouveau métier et affirme modestement qu'il a «peut-être de l'avenir» dans la musique.

Jonathan Roy ne le cache pas, son premier album était un essai. Comme il aime le dire, il s'était «payé un *trip*». Il ne connaissait pas vraiment ses capacités et, surtout, il ignorait comment le public réagirait à l'écoute de son matériel. Le bel accueil qu'on lui a réservé l'a fortement incité à poursuivre et, bientôt, il s'est retrouvé chez lui, à la lueur des chandelles, pour écrire textes et musiques. Une douzaine de chansons sont nées, formant une suite logique à son premier disque. Cette fois, plus d'élans à saveur hip hop, mais une pop rock radiophonique s'inspirant — ou s'éloignant parfois — de celle des John Mayer et Jack Johnson.

«J'ai écrit beaucoup de tonnes; j'avais beaucoup d'idées, raconte-t-il. Alors on a réuni notre petite gang, on a fait une tonne, puis deux, puis on s'est dit : "Il faut qu'on aille à New York..."»

On ne change pas une formule gagnante. Roy a donc renoué avec

l'ex-Paparazzi Richard Samson (batterie), ainsi qu'avec Hansford Rowe (basse), auxquels se sont joints le guitariste Adam Karch et des invités tel Steve Hill. Comme Roy ne s'est rien refusé, il s'est retrouvé aux prestigieux studios Avatar dans la Grosse Pomme, anciennement The Power Station. Il a même mis le cap sur l'île Norman's Cay, où il a tourné la vidéo de son premier simple, *Everyday*, non sans humour.

«Ce vidéo, c'était pour montrer un peu qui est Jonathan Roy : un petit gars comique qui aime être acteur. Mais la tonne est sérieuse. Ça rappelle qu'ici, on est correct, tous dans notre confort, mais autour du monde, ça tombe partout. Il faut qu'on apprécie ce qu'on a.»

Everyday a été écrite pendant que Jonathan était en Floride au moment même où Haïti était secoué par le terrible séisme qu'on connaît.

LA FIERTÉ DU PÈRE

Found My Way traite de différentes choses qui ont touché Roy au cours de la dernière année. Il a notamment écrit une pièce pour son père, Patrick, une façon de remercier d'avoir été là pour lui. Car si sa mère a cru en son potentiel artistique dès le début et l'a encouragé à aller dans cette voie, son père a mis un certain temps avant d'être convaincu...

«Au début, il ne croyait pas tellement, à ma musique. Il croyait que je faisais une erreur dans ma vie et que je devais rester dans le hockey. Mais quand il a vu que je travaillais fort et que je voulais vraiment réussir là-dedans, il

GRAND THÉÂTRE | SALLE LOUIS-FRÉCHETTE

DOUZE HOMMES RAPAILLÉS

CHANTENT GASTON MIRON



Louis-Jean Cormier -
Réalisateur de
disque de l'année

Avec :
Louis-Jean Cormier
Yann Perreau
Jim Corcoran
Michel Rivard
Pierre Flynn
Martin Léon
Gilles Bélanger
Michel Faubert
Yves Lambert
Richard Séguin
David Marin
Luc De Larochellière

Supplémentaire
29 avril 2010

20h

Extrait audio : www.grandtheatre.qc.ca

418 643-8131 / 1 877 643-8131

grandtheatre.qc.ca

J'ACHÈTE!



Billietech

leSoleil



dans la musique pour y rester



«Ça rappelle qu'ici, on est correct, tous dans notre confort, mais autour du monde, ça tombe partout. Il faut qu'on apprécie ce qu'on a»

— Jonathan Roy parlant de son premier simple, *Everyday*

L'ancien gardien des Remparts de Québec est tombé amoureux de son nouveau métier et affirme modestement qu'il a «peut-être de l'avenir» dans la musique. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

m'a supporté à fond et j'ai décidé d'écrire cette toune pour quelqu'un qui m'a aidé beaucoup.»

Comme il se sent plus à l'aise avec l'anglais, Jonathan Roy a signé la totalité de son matériel dans la langue de Shakespeare. Toutefois, il compte faire traduire trois pièces pour éventuellement

les enregistrer en français. Il faut dire qu'il a des ambitions du côté de la France, où il chantera dans un hommage à Luc Plamondon, en juin. Il compte mettre son disque en marché là-bas en février 2011. Mais auparavant, Jonathan lancera *Found My Way* le 26 avril à Montréal et le 28 avril

au Cabaret du Capitole, à Québec, à l'occasion d'un 5 à 7 ouvert au public. Le Canada anglais pourra entendre ses nouvelles pièces le 3 mai, lors d'un événement officiel à Toronto, et puisque les Américains sont également dans sa mire, une parution est prévue aux États-Unis en octobre.



CE SOIR 20 H

À Saint-Louis-de-Gonzague Une explosion d'amour pour Marjo

Après avoir franchi le canal de Beauharnois, Dany Turcotte et Marjo découvrent la plus nombreuse famille de Saint-Louis-de-Gonzague et Marjo joue les gouvernantes!

Des sculpteurs, des camions géants, des tonnes de dynamite mais plus que tout, une population sous le charme font craquer la rockeuse.



La pièce *ma* reportée

→ Une autre victime collatérale de l'éruption du volcan islandais Eyjafjöll s'est ajoutée à la liste des spectacles remis ou annulés : la pièce de théâtre jeunesse *ma*. Sa présentation, qui devait avoir lieu du 20 au 25 avril aux Gros Bees, est reportée à un autre moment, qui reste à être précisé. Les créateurs français sont retenus de l'autre côté de l'Atlantique en raison de la fermeture de l'espace aérien européen. **Éric Moreault**

Autre honneur pour Dany Laferrière

→ L'auteur Dany Laferrière recevra ce soir le Grand Prix littéraire international Metropolis Bleu 2010. Le prix, qui vise à souligner la carrière littéraire de l'auteur, lui sera remis en ouverture du 12^e Festival littéraire international de Montréal Metropolis Bleu.

La Presse Canadienne

TEXTE PUBLICITAIRE

À propos de...

Serez-vous l'Idole des aînés de Québec?

Chartwell-Québec lance officiellement le concours « Idole des aînés » à travers tout le Québec et plus particulièrement dans la grande région de Québec. Cette compétition, destinée à faire découvrir des talents musicaux par le chant ou l'interprétation d'un instrument, est ouverte à tous les résidents du Québec âgés de 65 ans ou plus au 31 décembre 2010. Le grand gagnant recevra un prix de 5 000 \$. À Québec, la compétition régionale se déroulera le mardi 25 mai 2010 à 14 h à la Résidence Ste-Geneviève, devant un jury composé de personnalités locales. Les concurrents ont jusqu'au 30 avril 2010 pour déposer leur inscription à l'une des trois résidences de la région de Québec : la Résidence Ste-Geneviève (Neufchâtel), le Domaine du Château de Bordeaux (Sillery) et Les Appartements du Château de Bordeaux (Sillery). La grande finale se déroulera devant un jury composé de célébrités québécoises du monde artistique et aura lieu à Montréal, au Théâtre Corona, le 29 septembre 2010.

CHARTWELL-QUÉBEC

présente

CONCOURS
IDOLE DES AÎNÉS
Célébrons le talent des retraités



CONCOURS LE TOURISTE DE L'ESPACE DE SORTIR FM

Space Adventures ignore quand le vol se fera

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

«It's impossible to say at the moment.» C'est la phrase que Tom Shelley, vice-président aux

ventes et au marketing de Space Adventures, a répétée le plus souvent en réponse aux questions des journalistes, hier, concernant la date du prochain vol suborbital pour un touriste ou pour le gagnant du concours de la station

radiophonique Sortir FM. Il ne pouvait rien dire non plus sur le type d'appareil qui serait utilisé pour atteindre la frontière des 100 kilomètres séparant l'atmosphère terrestre de l'espace, ni qui serait l'entreprise qui fournirait l'appareil. Pas plus qu'il ne pouvait confirmer combien de gens à la fois iraient dans l'espace, ni à quel rythme. La seule chose certaine, c'est que le billet coûte 100 000 \$US.

Pourtant, Tom Shelley est convaincu qu'il réussira à amener des touristes dans des vols suborbitaux dans les prochaines années de la même manière qu'il a pu mener huit touristes dans des vols orbitaux, dont Guy Laliberté.



Le président de Sortir FM, Louis Massicotte, en compagnie de Tom Shelley, vice-président aux ventes et au marketing de Space Adventures, hier. — PHOTO JULES-ROLAND LACHANCE

615773

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2010-04-20

Banco	Quotidienne	Triples
04 07 15 17 26 32 36 37 41 44	3 712	11 13
45 49 51 52 54 55 56 58 65 69	4 7540	20 32 33

Astro Jour - Mois - Année - Signe

28 MARS 55 SCORPION

Extra 6733688

\$100 MILLIONS FORTUNE

UN NOUVEAU BILLET À GRATTER QUI OFFRE
100 MILLIONS DE DOLLARS EN LOTS
À TRAVERS LE PAYS!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LADY GAGA
À BOSTON
GRÂCE À CKOI ET PORTER!
CKOI.COM

CKOI.COM
102,1 FM

ckoi.com
102,1 FM

Une station de radio **corus** QUÉBEC

RÈGLEMENT DISPONIBLE À LA STATION

«De grands pas ont été faits, a-t-il affirmé en conférence de presse. Mais il y a encore des défis technologiques et techniques à résoudre avant de donner une date précise pour le vol. La technologie est en développement.»

Pas question pour Space Adventures de donner une date de décollage sans pouvoir compter sur un appareil fiable et réutilisable pour amener des touristes dans l'espace. Actuellement, il y a 200 personnes en attente dans le carnet de réservations de l'entreprise américaine qui dit travailler avec une douzaine de partenaires pour la création du véhicule spatial. Partenaires dont Tom Shelley ne peut révéler l'identité.

De son côté, le président de Sortir FM, Louis Massicotte, affirme qu'il n'aurait pas signé avec Space Adventures ni déposé le paiement initial dans un compte en fidéicommis s'il n'avait pas eu des garanties que le gagnant ferait un vol dans l'espace.

On sait que le gagnant du concours devra subir un examen médical de qualification, qu'il y aura quelques jours d'entraînement en apesanteur dans un système de centrifuge pour expérimenter les forces de 3 à 4 G que le voyageur subira au décollage. Les détails de l'entraînement sont à préciser en fonction du type d'appareil qui sera retenu pour l'expérience. Mais, selon M. Massicotte, n'importe qui dans une condition physique normale devrait réussir les tests.

«J'ai eu d'autres discussions avec d'autres fournisseurs, affirme Louis Massicotte. Certains affirmaient pouvoir réaliser un vol d'ici deux ans. Mais j'ai signé avec Space Adventures parce que la compagnie m'a prouvé sa crédibilité. Je ne peux pas tout révéler parce que j'ai signé une entente de non-divulgaration pour bien des éléments.»

Il y a une course entre les fournisseurs pour être le premier à amener des citoyens ordinaires dans des vols suborbitaux, mais personne n'a encore placé un appareil sur un pas de tir avec des touristes à bord, ni Space Adventures, ni Xcor, ni Virgin Galactic.

Une 42^e Quinzaine des réalisateurs éclectique

Agence France-Presse

PARIS — La Quinzaine des réalisateurs, section parallèle du Festival international du film de Cannes qui se distingue par sa liberté d'esprit, a dévoilé hier une 42^e sélection qui fait la part belle aux documentaires, aux premières œuvres et aux Rolling Stones.

Mick Jagger, Keith Richards, Charlie Watts et Ron Wood ont confirmé leur présence pour l'avant-première mondiale de *Stones in Exile*, documentaire de Stephen Kijak sur l'enregistrement de leur album mythique *Exile on Main Street* (1972).

Créée par la Société des réalisateurs de films (SRF) après Mai 68, la Quinzaine (du 13 au 23 mai) s'ouvrira avec *Benda Bilili!*, documentaire de Renaud Barret et Florent de la Tullaye (France) consacré à un groupe de musiciens en fauteuil roulant des rues de Kinshasa. Ce film concourt pour la Caméra d'or.

Dix autres films sont en lice pour ce prix créé en 1978 pour encourager de jeunes cinéastes : *All Good Children* d'Alicia Duffy (Royaume-Uni), *Ano bisiesto* de Michael Rowe (Mexique), *La Casa muda (The Silent House)* de Gustavo Hernandez (Uruguay), *Ha'Meshotet (The Wanderer)* d'Avishai Sivan (Israël), *Little Baby Jesus of Flandr* de Gust Vandenberghe (Belgique), *Picco* de Philip Koch (Allemagne), *Somos lo que hay* de Jorge Michel Grau (Mexique), *Todos vos sodes capitans (Vous êtes tous des capitaines)* d'Oliver Laxe (Espagne), *Two Gates of Sleep* d'Alistair Banks Griffin (États-Unis) et *Un poison violent* de Katell Quillevéré (France).

49^e SEMAINE DE LA CRITIQUE

Le Festival de Cannes, le plus important du monde, est prévu cette année du 12 au 23 mai.

À cette occasion, la 49^e Semaine internationale de la critique (du 13 au 21 mai) présentera une sélection favorisant la découverte de nouveaux auteurs et tournée particulièrement vers la jeunesse. Sept premiers films sont en compétition, représentant les cinq continents, a dévoilé lundi soir son site Internet.

Sont en compétition : *Armadillo* de Janus Metz (Danemark), *Bedevilled* de Jang Cheol So (Corée du Sud), *Belle épine* de Rebecca Zlotowski (France), *Bi, dung so!* de Phan Dang Di (Viêtnam-France-Allemagne), *The Myth of the American Sleepover* de David Robert Mitchell (États-Unis), *Sandcastle* de Boo Jun-feng (Singapour) et *Sound of Noise* d'Ola Simonsson et Johannes Stjärne Nilsson (Suède-France).

Deux filles... le soir

→ En plus de reprendre pour une 11^e saison le magazine *Deux filles le matin*, TVA ajoute une version hebdomadaire de l'émission, diffusée en soirée dès cet automne. Mélanie Maynard laisse sa place à

l'émission quotidienne pour coanimer l'émission du soir avec Isabelle Racicot, qui sera des deux émissions. Marie-Claude Barrette et Sonia Benezra poursuivent leur collaboration, mais on cherche une nouvelle coanimatrice matinale. **Richard Therrien**

Pékin express quitte TV5 pour Évasion

→ Évasion réalise un beau coup en mettant la main sur la série de télé-réalité *Pékin express*, jusqu'ici diffusée à TV5. La chaîne voyages

diffusera dès cet automne la cinquième saison, *Pékin express : La route du bout du monde*, qui vient juste de commencer sur M6 en France. Dix équipes de deux personnes y voyagent de l'Équateur à la Terre de Feu avec un euro par jour en poche. **Richard Therrien**



Une collaboration
leSoleil

10, 11 et 12 juin
Cabaret du Capitole

EN VEDETTE :
Réal BOSSÉ
Vincent BOLDUC
Luc SENAY
Sophie CARON
Anaïs FAVRON
Francois-Étienne PARÉ
Patrick DROLET
et Yvan PONTON

GRAND
RIRE
DE QUÉBEC



À CHACUN SON RIRE^{MC}
GRANDRIRE.COM et Réseau Billetech



Québec

Canada

Québec

QuébecComm

du 9 juin au 4 juillet

NOUVEAU FONDS DES MÉDIAS

TVA pas plus heureux que Radio-Canada

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com



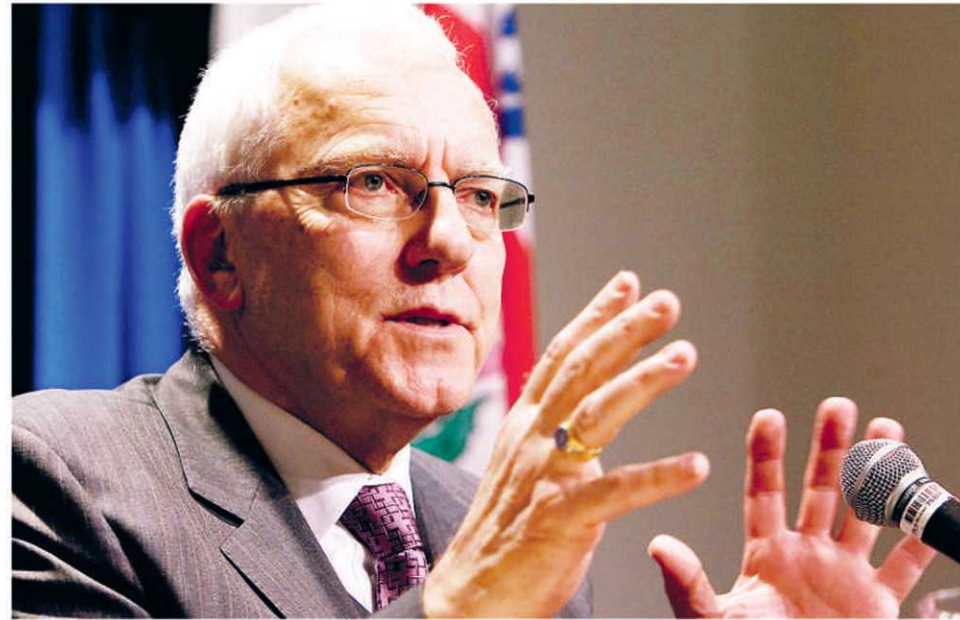
Télévision

En vigueur depuis le 1^{er} avril, le nouveau Fonds des médias du Canada (FMC) avait notamment comme mandat de récompenser les succès d'auditoire. Après Radio-Canada, qui déplorait il y a deux semaines devoir abandonner une série dramatique pour la prochaine saison en raison des nouvelles règles, voici que TVA s'indigne de la nature même du nouveau Fonds, trop loin de ce qu'il espérait.

Dans une lettre publiée hier dans *Le Journal de Québec* et intitulée *L'éléphant cède aux partisans du statu quo et accouche d'une souris*, le président et chef de la direction de Groupe TVA, Pierre Dion, déplore que les émissions populaires ne soient pas privilégiées davantage dans l'étude de l'attribution des fonds.

Pour l'instant, les cotes d'écoute comptent pour 30 % dans l'évaluation des fonds accordés aux réseaux, un taux insuffisant au goût de TVA, qui souhaitait que le FMC en fasse sa priorité. Le diffuseur privé aurait voulu, par exemple, que des émissions comme *Star Académie* puissent obtenir des subventions parce qu'elles rejoignent de larges auditoires. Or, l'émission n'entre pas dans les genres d'émissions privilégiés par le FMC. Avec les nouvelles règles, TVA voit même son enveloppe de financement réduite de près de 15 %, alors que celle de Radio-Canada l'est de 7,74 %.

En s'adressant aux journalistes après un dîner-causerie organisé par l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision, hier à Montréal, le président du conseil d'administration du FMC, Louis Roquet, s'est plu-



Le président du conseil d'administration du FMC, Louis Roquet, a réaffirmé hier son indépendance vis-à-vis de ses bailleurs de fonds. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ TREMBLAY

tôt réjoui de la réaction de Pierre Dion. «Parce que ça démontre que le conseil d'administration du Fonds est complètement indépendant de ses bailleurs de fonds.»

La présidente-directrice générale de l'Association des producteurs de films et de télévision du Québec (APFTQ), Claire Samson, s'oppose vigoureusement à ce que le nouveau Fonds subventionne la télé-réalité, comme le souhaiterait TVA. «Si M. Dion veut aller chercher plus d'argent avec des émissions comme *Dancing With the Stars* et *The Biggest Loser*, qui sont traduites d'une façon épouvantable, d'une qualité de français exécrable, on va s'y opposer. Ce fonds-là n'a pas été créé pour financer ce genre d'émission.»

M^{me} Samson déplore également que la production interne profite désormais du fi-

nancement du FMC, ce qui risque d'affaiblir les producteurs indépendants. Selon elle, le documentaire et les émissions jeunesse risquent de pâtir de la flexibilité permise désormais dans l'utilisation des enveloppes de financement accordées aux diffuseurs. Elle craint également que le transfert de fonds accordé aux nouvelles technologies le soit aux dépens de la production télévisuelle.

Radio-Canada, qui ne peut plus compter sur l'enveloppe garantie de financement de 37 % à laquelle elle avait droit par le passé, sera désormais traitée sur un pied d'égalité avec les autres diffuseurs. Pour une première année, l'exercice représente une perte de 2,4 millions \$ pour Radio-Canada.

«Comme ce sont de bons gestionnaires, ils vont certainement s'adapter aux règles du

jeu, vont les comprendre comme les autres et maximiser leur participation au Fonds», plaide Louis Roquet.

Alors que TVA et Radio-Canada ont vu leur enveloppe réduite, V recevra 1 million \$ supplémentaire, alors que Télé-Québec empoche 1,9 million \$ de plus. Une vaste consultation de l'ensemble de l'industrie de la télévision sera entreprise dès demain afin de déterminer les prochaines règles.

C'est en quelque sorte la décision de Québec et de Shaw Communications d'interrompre leurs paiements au défunt Fonds canadien de télévision, il y a trois ans, qui a mené à l'instauration du nouveau Fonds des médias par le gouvernement conservateur. Cette décision, qui avait créé toute une commotion dans le milieu de la télévision, n'a visiblement pas donné les résultats escomptés.

CHOIX TÉLÉ

VIRGINIE

RADIO-CANADA À 19H
Louise se cache chez Toutoune, et tout le monde se prépare à la fermeture de Sainte-Jeanne-d'Arc.

LE HOCKEY MOLSON EXPORT DES CANADIENS

RDS À 18H55
Quatrième match contre les Capitals de Washington au Centre Bell.

EN ROUTE VERS LE 25^e GALA ARTIS

TVA À 20H
Herby Moreau rencontre plusieurs des vedettes en nomination au gala de dimanche prochain.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur cyberpresse.ca/therrien

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ										2010-04-21
Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11	SRC 6	Virginie	L'Épicerie	La petite séduction		Tous pour un		Le Téléjournal		La zone
4	TVA 7	La poule aux oeufs d'or	Les Gags	En route vers le 25e Gala Artis		Dr House / Dans la tête de House		TVA Nouvelles	(22h45) Denis Lévesque	
2	V 13	Big Brother Québec (N)	Veux-tu m'épouser	Wipeout Québec (N)		True Blood (v.f.) / La quatrième personne (N)		L'attaque à 5 (N)		Big Brother Québec
15	TQc 8	Ramdam	Malcolm	Contact / Normand Laprise / Normand Laprise (N)		CARANDIRU (2003) avec Milton Gonçalves, Milhem Cortaz.				
5	CBC 12	LNH Hockey / Sabres de Buffalo c. Bruins de Boston	Séries éliminatoires Eastern Conference Quarter-final Game 4 (En direct)	(21h35) The National		LNH Hockey Vancouver vs Los Angeles (En direct)				
12	CTV 14	eTalk (N)	Access Hollywood	American Idol / 1 of 7 Voted Off/ Idol Gives Back / Alicia Keys et Carrie Underwood. (N)		CSI: NY / Battle Scars				News
20	Global 3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Bones / The Predator in the Pool (N)		Kitchen Nightmares / Sushi Ko (N)		Melrose Place / Nightingale		News
22	ABC 22	Fox 44 News	Smarter-5th Grader	The Middle	The Middle / The Bee	Modern Family	Modern Family	Cougar Town	Cougar Town	The Office
3	CBS 21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Old Christine (N)	On Purpose (N)	Criminal Mind / C. Thomas Howell et D.B. Sweeney.		CSI: NY / Battle Scars		News
	FOX 34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	American Idol / 1 of 7 Voted Off/ Idol Gives Back / Alicia Keys et Carrie Underwood. (N)		FOX 44 News at 10				TMZ
5	NBC 18	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Mercy / Mary Stuart Masterson (N)		Law & Order: Special Victims Unit / Perverted		Law & Order: Special Victims Unit / Beef (N)		News
57	PBS 42	PBS NewsHour		Art Express	Scully the World Show	Through a Dog's Eyes (N)		P.O.V. / Food, Inc. (N)		
	RDI 19	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages / Russie: Avortements en série		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal
	ARTV 31	La liste	Vente de garage	Studio 12 / Antoine Gratton et Manuel Gasse.		Viens voir les comédiens / Isabel Richer		LA MAÎTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (1981) Meryl Streep.		
	Canal D 20	Biographies / Jude Law		Fantômes chez les stars		Destruction express	Destruction express	Experts en crime / Terreur à Colchester		Images-chocs
	Canal Vie 35	Ma maison	Changez de décor	Des maisons d'occasion\$ / Une affaire en or		Petites per. Partie 1 de 2	Petites per. Partie 2 de 2	Décore ta vie	Recettes en vedette	Déco sur mesure
	Évasion 23	Ushuaïa Nature / Les codes de la nature		Safari photo / Un hyène dans la nuit		La carte aux trésors / Essonne				NouveauxExplorateurs
	Historia 25	Les ailes de la guerre / Corée: combats sur MIG Alley		Kamelott / Nuptiae		NCIS enquêtes spéciales / Bulldog		Jean XXIII le pape du peuple Partie 2 de 2		
	MusiMax 32	Top5Musimax.comAnglo	Top5Musimax.comFranc	Hollywood Inc.		Génération 80 / 1985		Affaires de stars		Star-O-Mètre
	Musique Plus 30	L'univers MusiquePlus	M.Net	Danse ou crève!		Rock N' Road	Next!	Colocs.TV	Colocs.TV	Duel
	Séries + 24	Bones / L'amour a ses raisons		Sophie Parker		Rex / La loi du talion		City Homicide / Vengeance		Brigade maritime
	TV5 15	Verdict / L'affaire Cazier		UN TICKET POUR L'ESPACE (2006) avec Olivier Baroux, Kad Merad.		Mon papa à moi		J'y suis, j'y reste / Le Bic	À table	TV5 le journal
	ZTélé 26	Jobs de bras	Comment c'est fait	Dollhouse / La belle au bois dormant		L'Épée de vérité / Sacrifice		Le Diable et moi / Signé Sprong		Les stupéfiants
	RDS 33	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Canadiens de Montréal	Séries éliminatoires (En direct)	(21h45) L'antichambre (En direct)		LNH Hockey Vancouver vs Los Angeles (En direct)				
	Sportsnet 38	Mobil 1 The Grid	UEFA Soccer Équipes à communiquer Ligue des Champions Semifinal			Sportsnet Connected		The Ultimate Fighter		
	TSN 28	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Canadiens de Montréal	Séries éliminatoires (En direct)			SportsCentre		Off the Record		
	9 T-MAG 10	La parole vivante	Le Golf à son meilleur	Spécial Magazine	Dossier Actualité	Action Moteur Sport	Santé et longue vie	À la découverte de...		Chiro-Santé
	Vox 9	Agora		Voir GRAND.tv		360	Le Confident	Mise à jour		Agora
	Télétoon 36	Johnny Test	L'île des défis extrêmes	Défis extrêmes: Action!	6teen	Les Simpson	American Dad	Henri pis sa gang		South Park / Gros caca
	Vrak-TV 16	Fois dans le trouble	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Famille parfaite / Strike	Les frères Scott / À la vie, à la mort	70	Méchant changement		Samantha



La dernière création de Christian Lapointe se veut une déconstruction extrême du concept même de la pièce de théâtre. — PHOTO YAN TURCOTTE

TRANS(E) À PREMIER ACTE

Beaucoup de bruit pour rien

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com



Critique

Trans(e) est le genre de performance qui provoque des réactions épidermiques : soit qu'on s'enflamme, soit qu'on déteste. Car la dernière création de Christian Lapointe, qui prenait l'affiche hier à Premier Acte, se veut une déconstruction extrême du concept même de la pièce de théâtre, par la provocation et le refus des conventions. Mais l'exercice est vain quand il ne mène à rien...

Avant le début de *Trans(e)*, une citation du sociologue Émile Durkheim s'affiche comme un avertissement : ce soir, vous allez vous prendre la tête. Et serrer très fort. Si seulement c'était le cas. En fait, le non-spectacle conçu par Christian Lapointe s'avère maladroite parce qu'il ne réussit pas à véhiculer ses idées à travers son flot de paroles ponctuées d'effets de style gratuits.

Le texte finit par se transformer en une logorrhée sans queue ni tête où le spectateur décroche et n'a aucun intérêt dans cette histoire de transgenre qui s'arrache les membres dans un dépotoir pour essayer de se mettre au monde. Il s'agit, nous dit-on, d'une métaphore de la mise à mort de l'humanité sous forme de poème incantatoire... Hum!

Pour être bien sûr que le spectateur n'éprouve aucun plaisir à la représentation,

Christian Lapointe s'efforce d'annihiler ses repères. Le ton que Maryse Lapierre, qui l'accompagne sur scène, et lui empruntent est volontairement monocorde, de même que la volonté de ne pas jouer et de ne montrer aucune émotion. On atteint le degré zéro de la représentation lorsque, pendant une dizaine de minutes, les deux acteurs récitent à tour de rôle leur texte dans le noir absolu.

L'utilisation d'effets dérangeants (stroboscope, nudité, son violent, etc.) pour sortir le spectateur de sa zone de confort n'a rien de bien révolutionnaire, elle s'avère en fait plutôt puérile.

Entendons-nous. Christian Lapointe cherche à créer un théâtre exigeant, différent. Il est le récipiendaire récent du prix John-Hirsch, attribué aux deux ans au pays à un metteur en scène débutant très prometteur qui fait preuve d'une vision artistique originale. Sa pièce précédente, *Limbes*, lui a valu une invitation de Wajdi Mouawad au Centre national des arts, à Ottawa.

Ce même Mouawad qui expliquait récemment qu'un « artiste est là pour déranger, inquiéter, remettre en question ». Et que pour ce faire, il doit d'abord et avant tout se déranger lui-même. D'accord. Mais encore faut-il qu'il soit ensuite capable de transmettre toute la portée de sa réflexion à celui qui reçoit l'œuvre.

Sinon, aussi bien rester chez soi et jouer devant son miroir.

Trans(e) est à l'affiche du théâtre Premier Acte jusqu'au 1^{er} mai.

DANS LES CINÉMAS

DU 16 AU 22 AVRIL

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)
(418 337-2465)

Le chasseur de primes (1 1/2) Ven, Dim, Mar, Mer 19h30 Sam 20h (G)
Le choc des titans (3) Ven, Dim, Mar, Mer 19h30 Sam 20h (G)

BEAUPORT
(418 661-9494)

Alice au pays des merveilles (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h35 15h05 19h15 21h40 Lun, Mer 13h05 15h35 19h15 21h40 (G)
Le chasseur de primes (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h45 15h25 19h10 21h35 Lun, Mer, Jeu 13h15 15h55 19h10 21h35 (G)
Chloé (-) Ven, Sam, Dim 12h15 14h30 16h45 18h55 21h05 (13+)

Le choc des titans (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h45 15h20 18h45 21h10 Lun, Mer, Jeu 13h15 15h50 18h45 21h10 (3D) Ven, Sam, Dim, Mar 12h20 14h40 17h05 19h25 21h45 Lun, Mer, Jeu 12h50 15h10 19h25 21h45 (G)

La dernière chanson (2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h40 15h10 19h 21h20 Lun, Mer, Jeu 13h10 15h45 19h 21h20 (G)
Dragons (4) Ven, Sam, Dim, Mar 12h30 14h40 16h50 19h05 21h15 Lun, Mer, Jeu 13h 15h10 19h05 21h15 (3D) Ven, Sam, Dim, Mar 12h 14h20 16h30 18h40 20h50 Lun, Mer, Jeu 12h30 14h50 18h40 20h50 (G)

L'écrivain fantôme (4 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h30 15h25 18h15 21h Lun, Mer, Jeu 12h30 15h15 18h15 21h (G)

Gainsbourg (vie héroïque) (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h05 15h 18h20 21h15 Lun, Mer 12h35 15h30 18h20 21h15 Jeu 13h* 16h05 21h55 (G)

Joyeuses funérailles (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h50 14h55 17h 19h10 21h35 Lun, Mer 13h20 15h25 19h10 21h35 Jeu 13h30* 16h15 19h10 21h35 (G)

Kick-Ass (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h10 13h 14h50 15h40 18h50 19h20 21h30 21h50 Lun, Mer, Jeu 12h40 13h30 15h20 16h10 18h50 19h20 21h30 21h50 (13+)

Méchante soirée! (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h25 14h35 16h35 18h35 20h45 Lun, Mer, Jeu 12h55 15h05 18h35 20h45 (G)

Océans (-) Jeu 12h45 14h45 18h25 20h30 (NC)
Shutter Island (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h15 15h15 18h30 21h35 Lun, Mer, Jeu 12h45 15h40 18h30 21h25 (13+)

La zone verte (4) Ven, Sam, Dim, Mar 12h55 15h30 19h30 21h55 Lun, Mer 13h25 16h 19h30 21h55 Jeu 13h25 16h 19h30 (13+)

*Représentation « Vedettes et poussettes » le jeudi

CARTIER
(418 522-1011)

Crazy Heart (4) (v.o.s.-t.f.) 13h 19h 21h05 (G)
James Joyce et Nora Barnacle (-) (v.o.s.-t.f.) 15h10 (13+)
Les porteurs d'espoir (3 1/2) 10h (G)
Les volontés de Nora (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) 17h10 (-)

DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)
(418 831-2660)

Le chasseur de primes (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Le choc des titans (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

La dernière chanson (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Dragons (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

Gainsbourg (vie héroïque) (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)

Joyeuses funérailles (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Kick-Ass (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (13+)

Méchante soirée! (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

Le chasseur de primes (1 1/2) 15h 21h30 (G)
Le choc des titans (3) 15h05 17h10 19h25 21h45 (G)
La dernière chanson (2) 12h30 14h45 17h 19h20 21h40 (G)

Dragons (4) 13h05 17h20 19h15 (G)
La fée des dents (1) 12h50 (G)
Joyeuses funérailles (-) 13h* 15h20 17h20 19h20 21h20 (G)

Kick-Ass (-) 13h20 16h 19h05 21h35 (13+)
Méchante soirée! (3) 13h 15h10 17h10 19h10 21h10 (G)
*Représentation « Ciné Bout-choux » le vendredi

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)

Avatar 3D (3) (v.o.a.) Mar 21h15 3D : Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 21h15 (G)
Dinosaures... vivants! 3D (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h (G)

Dragons 3D (4) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 15h 17h 19h15 Sam, Dim 09h 11h05 13h 15h 17h 19h15 Mar 13h 15h 17h (v.o.a.) Mar 19h15 (G)
Merveilles des mers 3D (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h (G)

BOX-OFFICE DE LA RÉGION DE QUÉBEC DU 16 AU 18 AVRIL

TITRE	RECETTES WEEK-END	CUMULATIF	NBRE DE SEMAINES
<i>Dragons</i> Paramount	78 194	437 395	4
<i>Le choc des titans</i> Warner	49 036	333 018	3
<i>La dernière chanson</i> Disney	32 827	192 626	4
<i>Kick-Ass (v.f.)</i> Equinoxe	30 136	30 136	1
<i>Alice au pays des merveilles</i> Disney	29 667	1 058 466	7
<i>Méchante soirée!</i> Fox	22 643	63 427	2
<i>Joyeuses funérailles</i> Sony	17 480	17 480	1
<i>Le chasseur de primes</i> Sony	16 905	199 153	5
<i>Avatar (v.f.)</i> Fox	13 889	3 481 012	18
<i>Shutter Island (v.f.)</i> Paramount	12 964	460 981	9

Recettes brutes (avec taxes) en dollars canadiens

Source : Cineac www.cineac.ca

LE CLAP
(418 653-2470)

Aventuriers voyageurs : Patagonie, Chili et Bolivie (-) Dim 19h Lun 14h30 (-)
Death Proof (-) (v.o.a.) Mar, Jeu 21h15 (-)
Une éducation (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h 14h10 16h30 18h40 20h50 Mer 10h* 12h 14h10 16h30 18h40 20h50 (G)
La famille Wolberg (2) 17h05 (G)
Festival de film roumain 2010 (-) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Mar, Mer, Jeu 14h 19h15 Dim 14h 17h Lun 17h 19h15 (-)
Le hérisson (3 1/2) 12h40 21h40 (G)
Journal d'un coopérant (3) Ven, Lun 12h10 21h30 Sam 12h10 21h55 Dim, Mar, Mer, Jeu 12h10 (13+)
LOL (Laughing Out Loud) (3) 13h 15h10 17h20 19h30 21h50 (13+)
Oscar et la dame rose (3) 14h40 19h10 (G)
Le petit monde d'Étourdes (3 1/2) Ven, Sam, Mar, Jeu 16h50 Dim 21h30 Mer 17h15 21h10 (G)
Un prophète (4) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h50 14h50 18h 21h Dim 11h50 14h50 18h 21h10 (16+)
Simon Konianski (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h20 14h20 17h10 19h20 21h20 Mer 10h20* 12h20 14h20 17h10 19h20 21h20 (13+)
*Matinée « Parents-bébés » le mercredi

LIDO (LÉVIS)
(418 837-0234)

À l'origine (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h15 Sam, Dim 12h40 15h30 19h15 (G)
Alice au pays des merveilles (3 1/2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Le chasseur de primes (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Le choc des titans (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La dernière chanson (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Dragons (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Joyeuses funérailles (-) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Kick-Ass (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (13+)
Méchante soirée! (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
*Gazouillis du mardi

PLACE CHAREST
(418 529-9745)

Alice au pays des merveilles (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h15 Sam, Dim 14h 16h15 19h 21h15 (G)
Le choc des titans (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h10 21h25 Sam, Dim 14h10 16h25 19h10 21h25 (G)
La cité (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 20h55 Sam, Dim 14h25 16h30 18h50 20h55 (13+)
Dragons (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h45 20h50 Sam, Dim 14h05 16h20 18h45 20h50 (G)
L'écrivain fantôme (4 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h10 Sam, Dim 14h35 17h20 20h10 (G)
Kick-Ass (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h30 Sam, Dim 14h30 17h 20h30 (13+)
Méchante soirée! (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h05 21h Sam, Dim 14h15 16h10 19h05 21h (G)
Shutter Island (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h15 Sam, Dim 14h20 17h15 20h15 (13+)

SAINTE-FOY
(418 871-1550)

Alice au pays des merveilles 3D (3 1/2) 13h05 15h50 19h20 22h (G)
Le chasseur de primes (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h20 16h10 18h45 21h20 Jeu 13h20 16h10 21h55 (G)
Le choc des titans (3) Ven, Sam, Dim, Mar 13h15 15h55 21h25 Lun, Mer, Jeu 12h15 18h50 21h25
3D Ven, Sam, Dim, Mar, Mer 12h 14h30 17h05 19h35 22h05 Lun, Mer 13h15 15h55 19h35 22h05 (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Mar 15h55 Lun, Mer, Jeu 15h (G)
La dernière chanson (2) Ven, Sam, Dim, Mar, Mer 12h45 15h30 19h05 21h40 Lun 12h45 15h30 21h40 Jeu 13h* 15h30 19h05 21h40 (G)
Dragons (4) Ven, Sam, Dim, Mar 12h05 14h25 16h50 19h15 21h35 Lun, Mer 13h25 16h15 19h15 21h35 (3D) Ven, Sam, Dim, Mar 12h30 14h55 17h15 19h45 21h10 Lun, Mer, Jeu 12h40 15h10 18h40 21h05 (G)
Gainsbourg (vie héroïque) (3 1/2) Ven, Dim, Lun, Mar 13h 16h 19h 21h55 Sam 16h 19h 21h55 Mer 13h 16h 21h55 Jeu 13h 16h 19h (G)
Joyeuses funérailles (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h15 14h40 17h 19h30 21h55 Lun, Mer 12h20 14h40 17h 19h30 21h55 Jeu 13h30* 15h45 19h30 21h55 (G)
Kick-Ass (-) 12h25 13h10 15h20 16h05 18h55 19h25 21h45 22h15 (13+)
Méchante soirée! (3) 12h50 15h15 19h10 21h30 (G)
Océans (-) Jeu 12h05 14h20 16h30 19h15 21h35 (NC)
Shutter Island (2 1/2) 12h35 15h40 18h40 21h50 (13+)
When You're Strange (-) (v.o.a.) Sam 13h (NC)
La zone verte (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h55 15h45 18h35 21h15 Jeu 12h55 15h45 21h15 (13+)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.CA



gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Des voyageurs aplatis



→ Le projet des «voyageurs aplatis» a pour objectif de permettre à un groupe d'enfants de découvrir différentes cultures et modes de vie dans le monde. Sept jeunes du Pignon Bleu, âgés de 9 à 12 ans, ont donc créé une représentation d'eux-mêmes, miniature et aplatie, qui peut voyager dans une enveloppe. Chaque «personnage aplati» a comme bagage une valise, aplatie, et un carnet de voyage. Il rapportera des photos et plein de souvenirs. Cette année, le projet Les voyageurs aplatis; ambassadeurs des droits de l'enfant souligne le 20^e anniversaire de l'adoption de la Convention relative aux droits de l'enfant, en 1989 par les Nations unies. Sur la photo, **Charlotte Jolie, Annabelle Bluteau, Daphné Mercier, Daphné Goulet et Audrey Chabot**, cinq des sept filles du Pignon qui postent leurs Aplatis.

→ **Le jardin Asticou.** Selon **Suzanne Lemire**, porte-étendard à Québec des femmes diplômées des universités, le jardin Asticou, près de Bar Harbor, dans le Maine, est l'un des plus jolis jardins de style japonais dans l'est de l'Amérique. C'est pourquoi on en a fait la principale attraction du voyage culturel organisé par l'Association des femmes diplômées des universités du 4 au 7 juin. Le jardin sera alors en pleine floraison. Le forfait de 600 \$ comprend aussi une visite guidée de Bar Harbor, du parc Acadia et de la petite ville historique de Castine. Au programme, il y a en outre une visite du musée Abbe avec sa collection d'art autochtone, de

l'église Saint Savior et ses vitraux Tiffany et même de la maison de **Marguerite Yourcenar**. Info : fondation.afdu@videotron.ca, **Clémence Aubin** au 418 886-2449 ou **Thérèse Demers** au 418 683-9294.

→ **Salon industriel.** Le 14^e Salon industriel de Québec se tiendra du 5 au 7 octobre au Centre de foires. Présenté tous les deux ans par **André Pageau**, le Salon industriel de Québec est le plus grand salon d'outillage, de machinerie et d'équipement industriel à être présenté à Québec. Plus de 500 exposants y seront réunis et répartis sur une superficie de plancher de 125 000 pi². Les Promotions André Pageau pu-

blient aussi, six fois par année, le magazine Circuit industriel, un outil de communication puissant qui rejoint les décideurs de tous les secteurs de l'industrie et d'autres secteurs connexes à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick.

→ **Nouvelle galerie.** Le maire de Québec, **Régis Labeaume**, présidera l'inauguration officielle de la Galerie Banque Nationale Groupe Financier du Palais Montcalm, le jeudi 6 mai à 17h30. **Jean Gaudreau** y exposera ses œuvres du 6 mai au 2 juin et il profitera du vernissage pour lancer son catalogue qui a pour titre Le pied au plancher.

→ **Paysages.** Toujours fier d'être associé à la communauté artistique de Québec, le réputé salon Flash Coiffure, du 1176, avenue Cartier à Québec, accueillera du 21 avril au 16 juin, pour une première fois en solo, l'artiste **Denise Cloutier** dans le cadre de l'exposition Quelques paysages. Le public est convié à visiter le salon aux heures normales d'affaires du mardi au samedi inclusivement.

→ **Sculpt'Art à Laurier.** Deux sculpteurs professionnels, **Denis Douville** et **Fernand Gosselin**, sont les porte-parole de Sculpt'Art qui se tiendra à Laurier du 23 au 35 avril, une première dans les annales de ce centre commercial. L'événement regroupera une vingtaine de sculpteurs reconnus. Tout au long de ces trois jours, en plus de discuter avec des artistes sculpteurs de renom venus de partout dans la province, vous aurez l'occasion de visiter les stands et d'admirer les créations uniques de bois, d'argile, de pierre et de bronze des artistes présents. Vous aurez même l'occasion de voir certains sculpteurs à l'œuvre!



→ **New York, New York.** Le concert gala New York, New York présenté le 8 avril par l'Orchestre symphonique de Québec au Grand Théâtre, sous la présidence d'honneur de **Daniel Gauthier**, président Groupe Le Massif inc., a permis d'amasser un montant de 50 000 \$. Tout ça parce que la Fondation de l'OSQ avait invité les amis de l'orchestre à un petit cocktail-bénéfice derrière les rideaux, après le concert. De gauche à droite : Daniel Gauthier, président Groupe Le Massif; **Sophie Galaise**, directrice générale de l'OSQ; **Pierre Moreau**, président du conseil d'administration de l'OSQ; et **Airat Ichmouratov**, chef assistant en résidence de l'OSQ.



Sylvain Cormier

→ **Brunet Plus.** Tout récemment, **Pierre Couture, Sylvain Cormier** (photo) et **Gilles Fleury**, pharmaciens-proprétaires du Brunet Plus de Neufchâtel, ont procédé à l'ouverture officielle de leur nouvelle pharmacie. En plus de profiter d'un réaménagement intérieur, cette pharmacie fera dorénavant affaire sous la bannière Brunet Plus. «Le concept Brunet Plus, c'est l'offre professionnelle et personnalisée que l'on trouve dans tous les Brunet, mais avec plus de produits, plus de choix et plus de rayons», explique M. Cormier. La pharmacie Brunet de Neufchâtel est située au 2425, boulevard Bastien.



M^{me} Lu Chan Khuong, bientôt bâtonnière de Québec

→ **Bâtonnière.** L'avocate **Lu Chan Khuong**, associée et conjointe de **Marc Bellemare**, deviendra la prochaine bâtonnière de Québec le 6 mai. Actuellement première conseillère dans le Conseil du Barreau, M^{me} Khuong est la seule à avoir soumis sa candidature à ce poste. Elle succédera à **Lise Bergeron** qui n'a pas sollicité de nouveau mandat. Notons que les bâtonniers ou les bâtonnières ont leur mot à dire sur la nomination des juges et que le poste de bâtonnier peut favoriser éventuellement une nomination à la magistrature. M^{me} Khuong est la fille de **Bun Tean Khuong**, propriétaire de plusieurs restaurants asiatiques à Québec, dont l'Apsara sur la rue d'Auteuil dans le Vieux-Québec.

Coups de Soleil!

→ **Marie-Pierre Arthur** convie le public à la supplémentaire de son spectacle le vendredi 30 avril, 20h, au Théâtre Petit Champlain.

→ **Hélène Côté** vient de lancer un beau petit guide de gourmandises. Épicerie fines, boulangeries, chocolateries, etc. Son nom : Quartiers gourmands. Deux cent soixante pages d'informations dont 221 sur les quartiers de Montréal. 14,50 \$ pour ce guide de... Montréal

→ **Nicolas Tchernof**, directeur adjoint de l'École secondaire Cardinal-Roy de la commission scolaire de la Capitale, vous informe de la présentation d'un spectacle, le 29 avril, à 19h, au profit du fonds d'études de l'école. En vedette : **Jean-Philippe Audet**, ex-académicien

→ **Annie Talbot** débutera le 26 avril comme directrice générale de la Fondation du Musée national des beaux-arts du Québec.

→ C'est **Steven Blaney** qui est le président d'honneur de la Marche de l'espoir de la Société canadienne de la sclérose en plaques. Elle partira du Centre de congrès et d'expositions de Lévis, le 25 avril, à 10h. **Sébastien Benoit** en est le porte-parole officiel.

→ **Nicolas Joltok** nous avise qu'un congrès culturel japonais (tradition et modernité) aura lieu les samedi 8 et dimanche 9 mai au Grand Salon de l'Université Laval durant le festival de musique électronique Kabuki elektronik.

→ **Gilles Vigneault** rencontrera la presse, ce midi, dans le hall Explore de l'Auberge Saint-Antoine pour souligner la sortie de son album intitulé Retrouvailles.

→ Pour le dernier concert de la saison, Les Amis de l'orgue de Québec présentent l'organiste québécois **Jonathan Oldengarm** le samedi 24 avril, à 20h, à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens.

→ **Pierre Rabhi**, expert international en matière de sécurité alimentaire et pionnier de l'agroécologie, prononcera une conférence sur l'agroécologie justement, à midi le 26 avril au pavillon Pollack de l'Université Laval. Admission gratuite

→ **Floribert Langis**, de Saint-Sauveur, tient à remercier **Yvonne Mollgat**, ophtalmologiste à l'Enfant-Jésus, qui a su pratiquer avec succès, sur lui, une intervention qui consistait à lui enlever du sable dans les yeux à la suite d'une chute en bas de sa chaise roulante.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre par courriel à pchampagne@lesoleil.com par téléphone au 418 686-3394 par télécopieur au 418 686-3374 ou par la poste à *Le Soleil* 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus Québec (Québec) G1K 7J6

Sur le Web

lesoleil.cyberpresse.ca

▶ OISEAUX ET CIE
Vous aimez les oiseaux?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

▶ ALIMENTATION
Le contenu de votre assiette est important pour vous?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici



SLOW MEDIA

UN MÉDIA À LA FOIS



ILLUSTRATION LA PRESSE, FRANCIS LÉVEILLÉ

Nathalie Collard

La Presse

Certains lisent les nouvelles sur leur téléphone portable en conduisant, d'autres ne peuvent s'empêcher de vérifier leurs courriels au restaurant ou sont carrément incapables d'exister sans passer des heures par semaine devant leur ordinateur à naviguer sur Twitter, Facebook et d'autres médias sociaux. Dans un monde où le multitâche est devenu la norme, et où notre capacité à nous concentrer réduit comme peau de chagrin, un mouvement citoyen revendique une consommation plus modérée et équilibrée des médias. Après le *slow food*, le *slow media*.

Depuis un an, dans son cours de journalisme de l'Université de Long Island, Jennifer Rauch tente une expérience avec ses étudiants. Dans un premier temps, elle leur propose une journée complète sans médias. «Pour certains, c'est quasi insoutenable, raconte Rauch, jointe par téléphone. Plusieurs m'ont dit qu'ils avaient été incapables de le faire jusqu'au bout. Ne pas aller en ligne, ne pas utiliser leur téléphone portable était au-dessus de leurs forces. Ils avaient peur de rater quelque chose. Bien sûr, ils avaient tort.»

Rauch est une pionnière du mouvement *slow media* qui gagne lentement mais sûrement des adeptes un peu partout dans le monde. Le *slow media* n'est ni antitechnologie ni antimodernité; c'est un mouvement qui souhaite attirer l'attention sur le rythme effréné de notre consommation des médias et de ses effets pervers, et qui revendique une certaine hygiène de vie quant à leur utilisation.

Le *slow media* souhaite attirer l'attention sur le rythme effréné de notre consommation des médias et de ses effets pervers

Ça pourrait se traduire par quelques règles de base comme : quand on regarde une émission de télé, on n'envoie pas de message texte en même temps; quand on lit, on éteint l'ordinateur; quand on mange avec quelqu'un, on ne répond pas au téléphone... Un retour aux règles de politesse et de vivre ensemble qui existaient avant l'arrivée des chaînes d'information continue, des alertes sur les téléphones portables et des courriels incessants.

Agés entre 18 et 23 ans, les étudiants de Jennifer Rauch ne sont pas près de signer leur carte de membre du mouvement Slow Media. Au contraire, ils correspondent tout à fait aux données récentes sur l'utilisation d'Internet, que ce soit le rapport du Pew Research Center aux États-Unis ou de NETendances au Québec.

Dans les deux cas, on y constate que les jeunes délaisent la radio et la télévision ainsi que les journaux pour Internet. Ce sont des mobinautes, constamment branchés sur leur téléphone intelligent et leur portable WiFi. «Leur vie est envahie par l'Internet, note Rauch. J'essaie de leur apprendre à développer une pensée longue, je veux leur montrer que le temps est quelque chose de précieux.»

Lire Attention au multitâche! → 42

PLUS QU'UN GRAND MAGASIN!

permis de pêche
GRATUIT!

À l'achat de 125\$ et + d'articles identifiés à notre département de pêche, Latulippe paie votre permis de pêche provincial d'une valeur de 19,25\$.

ENSEMBLE LANCER LÉGER
AVOCET SILVER

MITCHELL

Canne Avocet II 6'6".
2 sections. Action moyenne.
Moulinet Avocet 5200R.
Capacité 6/175YDS.

SEULEMENT
38⁹⁵\$



N°239859

Consultez la circulaire
en ligne sur
Latulippe.com

24-25 AVRIL 14H00

Daniel Robitaille
Guide de pêche professionnel

Présentation de son film:
«Pêche au doré»

À la salle Multimedia Latulippe au 1^{er} s.s.

637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec 418.529.0024 1.877.529.0024 www.latulippe.com

Offre valide pour un temps limité ou épuisement des stocks. Photos à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps. Prix sujets à changements sans préavis.

LATULIPPE

Attention au multitâche!

Nathalie Collard
La Presse

L'étude NETendances 2009 mettait en lumière le fossé générationnel existant entre les jeunes utilisateurs de nouveaux médias et leurs parents, fidèles aux médias traditionnels. La démarcation n'est pas aussi nette.

Des jeunes aussi se questionnent sur l'usage qu'ils font d'Internet et des médias sociaux en général. C'est le cas de Thomas Leblanc, rédacteur en chef de *Nightlife Magazine* qui, dans un récent billet, avouait être las de la frénésie et de la perte de temps qu'engendraient les médias sociaux.

«C'est surtout dans mon travail que ça m'affecte beaucoup, explique M. Leblanc, qui est âgé de 24 ans. Ça ne s'arrête jamais, d'autant plus que la nature même du

magazine que je dirige, consacré aux sorties et à la vie culturelle montréalaise, fait en sorte que ma vie personnelle et ma vie professionnelle sont imbriquées l'une dans l'autre».

Thomas Leblanc aime bien l'analogie avec le mouvement *Slow Food* et va même jusqu'à reprendre à son compte, à la sauce médiatique, les principes édictés par le gourou de ce mouvement aux États-Unis, Michael Pollan : «J'essaie de consommer des médias originaux, locaux et nutritifs», observe-t-il.

Il n'est pas le seul. Depuis hier, et jusqu'au 25 avril, l'organisme Adbusters invite les internautes à participer à l'événement Digital Detox Week, une occasion de prendre ses distances et de réfléchir à notre consommation des médias. D'autres n'ont pas attendu la tenue d'une semaine spéciale; ils se tiennent carrément à l'écart de

cette roue qui tourne sans cesse. C'est le cas de Malcolm Gladwell, auteur de l'essai *The Tipping Point*, qui confiait récemment au *Globe and Mail* avoir délaissé la blogosphère.

«Il y a une limite à ce qu'on peut accomplir dans une journée, confiait-il au quotidien anglophone. Je n'ai pas l'impression qu'il me manque des plateformes pour m'exprimer. J'ai mes livres, j'écris pour le *New Yorker*, si j'en fais plus, les gens vont se lasser de moi. J'ai un BlackBerry, mais parfois je le laisse dans mon sac et je vais travailler tranquillement dans un café. Je cherche toutes sortes de petites façons de retrouver des moments de solitude.»

SLOW TV

Même son de cloche chez l'animateur et producteur Stéphan Bureau qui estime faire de la *slow TV* avec sa série *Contact*. Comme Gladwell, il dit se tenir loin du bruit ambiant. «Tout ça ne m'intéresse pas, explique-t-il, car ça fait en sorte qu'on passe notre temps à être interrompu dans nos pensées, nos conversations dans les repas, dans notre travail, dans notre vie... On ne marche plus sur la mon-



Le *slow media* n'est ni antitechnologie ni antimodernité. C'est un mouvement qui souhaite attirer l'attention sur le rythme effréné de notre consommation des médias. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

tagne, on regarde nos courriels et nos textos. Je trouve ça débile.»

«Je suis en ligne depuis 20 ans, observe pour sa part Jennifer Rauch. Au début, il y avait une notion de plaisir à naviguer, car c'était relié au temps de loisir.

Maintenant que bien des tâches de la vie quotidienne nécessitent un ordinateur, j'ai atteint un point de non-retour. Je n'ai pas envie de passer le reste de ma journée devant l'ordinateur.»

On peut dire que le *slow media* s'inscrit dans un mouvement plus large lancé en quelque sorte par le journaliste et essayiste Carl Honoré, avec son livre *In Praise of Slowness*. En entrevue, Honoré a déjà confié : «Il est difficile de transformer nos habitudes parce que nous baignons dans une culture qui nous répète que faire plusieurs choses à la fois est moderne, efficace et satisfaisant. Mais le changement est possible. Une fois qu'on comprend les limites du cerveau humain, il est plus facile de délaissé le multitâche. Mais cela prend du temps, car nous sommes accros à l'adrénaline. Il faut y aller lentement, en commençant par consacrer une heure par jour à une activité intellectuelle sans aucun gadget pour nous distraire. [...] On réalise qu'on accomplit les choses beaucoup plus vite et avec beaucoup plus de précision.»

Des dimanches sans ordi?

→ Professeure de journalisme à l'Université de Long Island, Jennifer Rauch propose une seconde expérience à ses étudiants: n'utiliser que des médias qui n'existaient pas avant 1985 et ce, durant 24 heures. Écouter un disque en vinyle, visionner une cassette vidéo, lire un livre, écrire une lettre. Cette expérience a provoqué chez elle une réflexion plus poussée sur l'omniprésence des médias dans nos vies et le fait qu'ils nous empêchent parfois de vivre

des expériences concrètes, d'établir des contacts humains. Depuis, tous les dimanches, Mme Rauch éteint tout. «Je ne suis pas pratiquante mais il y a quelque chose de spirituel à prendre du recul une fois par semaine comme le font plusieurs pratiquants. J'ai envie de reconnecter avec ma communauté, de contempler la nature qui m'entoure, de voir des amis, bref plein de choses qui n'impliquent pas un ordinateur.» **Nathalie Collard**

GAGNEZ

TOUR DU MONDE
équitable
Éric St-Pierre

Éric St-Pierre, photojournaliste, vous présente l'ouvrage photographique le plus complet sur le commerce équitable. Découvrez quatorze produits équitables différents répertoriés dans dix-sept pays du Sud.

leSoleil

Tirage le
30 avril

LES ÉDITIONS DE
L'HOMME

ABONNEZ-VOUS 418 686-3344 • 1 866 686-3344

Postez votre coupon à :
«Concours TOUR DU MONDE ÉQUITABLE»
Case postale 15180, Québec (QC) G1K 9J1

Ou déposez-le au quotidien
Le Soleil, 410, boul. Charest Est,
Québec

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

3 Timbres
par jour à collectionner

CONCOURS
leSoleil

10 000\$
en RÉNO-DÉCO

Ca se prend!

DÉCOUPEZ-LES
et COLLEZ-LES sur
votre carte à jouer.

CLUB PISCINE
VALEUR DE 2000\$

Tapis du monde
VALEUR DE 2000\$

BAIN MAGIQUE
VALEUR DE 2000\$

Pour en savoir plus sur nos marchands
rendez-vous sur cyberpresse.lesoleil.ca

Carte à jouer disponible tous les samedis dans Le Soleil jusqu'au 17 avril ou sur cyberpresse.lesoleil.ca

Quelques principes

- Consommer un média à la fois, avec concentration.
- Consommer des médias qui ont des standards de qualité élevés.
- Après avoir lu un article ou écouté une émission de radio, avoir envie de prendre des notes, de discuter ou d'échanger. Le consommateur de médias n'est plus passif, il fait preuve d'initiative.
- Encourager les contacts et les échanges.
- Les *slow medias* ne sont pas en opposition aux médias sociaux comme Twitter et Facebook. Ils prônent plutôt une utilisation intelligente de ces médias sociaux.

Ben



Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



LA PHRASE SECRÈTE www.hannequart.com

L	T	S	R	H	A	S	T	N	I	I	S	N	S
E	D	E	V	D	I	S	E	E	R	R	I	V	M
O	N	E	R	R	S	U	O	O	T	L	A	D	A
I	E	N	S	E	Q	E			C	A	E		S

Thème : Citation de Alain Decaux

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Qu'est-ce qu'on aime ? C'est avant tout ne pas se poser cette question.

MOT MYSTÈRE

VOYAGE EN INDONESIE - Un mot de 10 lettres

- ACEH
- ADONARA
- AGUNG
- ALIZE
- AMBOINE
- ASIE
- ATJEH
- ATOLL

- BADUY
- BAJO
- BALI

- CAFE
- CERAM
- COTON

- DENPASAR
- DUGONG

- ENDE
- EPICE
- EQUATEUR
- ETAIN

- GARUT
- GAZ
- GOYAVE

L	S	S	I	R	K	A	L	I	M	A	N	T	A	N
A	T	J	E	H	O	E	Q	U	A	T	E	U	R	C
G	A	R	U	T	M	T	D	U	G	O	N	G	B	O
E	I	S	E	N	O	D	N	I	S	L	A	M	E	T
T	E	R	N	L	D	B	S	R	R	L	I	E	G	O
A	V	A	I	A	O	I	A	E	G	I	E	N	M	N
I	A	S	O	A	T	M	V	N	R	P	A	A	A	L
N	Y	A	B	U	N	O	U	I	I	P	I	D	R	U
K	O	P	M	P	B	G	R	C	U	I	E	O	E	E
N	G	N	A	B	A	I	E	K	E	R	I	N	C	I
O	A	E	A	R	L	R	M	E	E	O	O	A	T	S
H	Z	D	N	A	I	I	E	L	C	G	J	R	L	A
T	U	P	E	D	Z	P	S	E	A	U	A	A	A	C
Y	S	I	A	M	E	N	A	J	F	E	W	L	B	E
P	R	A	B	M	I	N	A	T	E	U	L	A	P	H

Solution du dernier problème : TRESORERIE 21-04-2010

- ILOT
- IMOGIRI
- INDONESIE
- INERI
- IRIAN

- LAWU
- LINAU

- PIROGUE
- PLAGE
- PYTHON

- JAGO

- MAIS
- MEDAN
- MENADO
- MUTIS

- SAVU
- SEMERU
- SERPENT
- SLAMET

- KALIMANTAN
- KEDIRI
- KERINCI
- KOMODO
- KRISS
- KUPANG

- NICKEL

- OCEAN

- PALU

- TANIMBAR
- TAPIR
- TEGAL
- TOBA

Solution du dernier sudoku

5	4	3	8	6	9	2	1	7
6	2	7	3	5	1	4	9	8
1	8	9	7	4	2	3	6	5
4	6	1	5	8	7	9	2	3
8	3	2	9	1	4	5	7	6
7	9	5	6	2	3	8	4	1
2	1	6	4	3	5	7	8	9
9	5	8	2	7	6	1	3	4
3	7	4	1	9	8	6	5	2

1691

SUDOKU

				6										
		3	6						9				2	
4	8					7								
				5		3								
		7	5								9			
6		8	2								7			
				1				4						
2					5			8					6	
1		7												

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : difficile

1692

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

MOTS CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

- Petit homme chétif - Symbole d'un métal alcalin.
- Insecte des eaux stagnantes - Une des sept collines de Rome.
- Loi sicilienne - Espace qu'occupe une chose.
- Se joue à deux - Petites bouteilles.
- Sans fringues - Semblables - Possessif.
- Sert à tresser des paniers - Ventilé.
- Contenu total d'un réservoir - Il rejette toute autorité.
- Émotion d'ordre sensuel - Personne d'une laideur repoussante.
- Regardés avec mépris.
- Spécialiste - Tricot ouvert.

- Roue d'une poulie - Personnage légendaire du Moyen Âge.
- Commencer à se développer - Petit chemin.

VERTICALEMENT

- Chose négligeable - Couvert de dunes.
- Tourbillon d'eau - Mélangée.
- Ébène verte - Grand arbre de la forêt africaine - Indique le moyen.
- Ce qui fait la force morale de quelqu'un - Le dessus du panier.
- Sur la couverture d'un livre - Arbre.
- Absorbe - Copier.
- Mesure chinoise - Grande plaine herbeuse.
- Dépourvu de naturel -

- Souverain d'Éthiopie.
- Indique une compréhension soudaine - Se dit de la viande d'animaux tués depuis plusieurs jours.
- Tressent - Plante à fleurs bleues.
- Élégante - Oseille.
- Écorchure - Sous une balle.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	E	F	F	A	R	A	N	T	M	I	S			
2	B	R	U	Y	E	R	E	S	E	N	T			
3	L	I	N	G	A	G	N	A	N	T	E			
4	O	T	E	R	C	R	A	C	H	E	R			
5	U	S	U	C	E	E	S	I	N	N				
6	I	C	T	E	R	E	S	O	R	T	E			
7	R	E	E	L	U	F	E	U	E					
8	T	L	E	V	A	A	B	R	I					
9	G	A	V	E	E	V	I	T	E	S				
10	A	C	E	P	R	O	V	I	N	C	E			
11	T	E	N	I	A	R	E	N	I	E	R			
12	E	S	T	N	O	I	S	E	T	T	E			

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca Le site des petites annonces
leSoleil

IMMOBILIER		Propriétés commerciales et industrielles		BAZAR		Divers	
Visites libres	98	et industrielles	230 à 246	Marchandises diverses	397 à 459	Avis	501 à 544
Maisons à vendre	100 à 140	Logements à louer	250 à 288	Loisirs	461 à 468	SUPERMARCHÉ DE L'AUTO	
Condominiums	145 à 147	Maisons à louer	282	SERVICES		Véhicules	948 à 967
Immeubles à revenus à vendre	150 à 189	Chambres à louer	300 à 338	Emplois	471 à 489	Véhicules récréatifs et autres 969 à 989	
Autres propriétés	200 à 214	Amélioration et entretien des propriétés	370 à 386	Finance	491 à 496		

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 : 418 686-3311
Sauf frais : 1 866 686-3311
Télécopieur : 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97
IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

JUMELÉ neuf, libre, plancher bois, 229 900\$ taxes incl., 561-0452.

104 Charlesbourg

NOUVEAU, secteur Le Plateau, bungalow impeccable, 5 chambres, 2 salles bains, salle familiale, bois franc, plusieurs rénovations effectuées, paysager, interbloc, 215 000\$

JOSÉE FOURNIER
666-5050
RE/MAX Référence 2000
courtier immobilier

106 Côte-de-Beaupré
Île d'Orléans



CHANTAL JOURNAULD
418-666-5050



BEAUPRÉ. Coquet bungalow, bien décoré. Vue panoramique sur l'île d'Orléans, grand terrain + de 17000 pi. sans voisin arrière dans une belle rue en cul-de-sac. Prise de possession flexible. 264 000\$.
RE/MAX Référence 2000 courtier

FAUT VENDRE!
265, des Topazes, Boischatel
Plein pied (26x60), pleine nature
32 000 pi. ca., garage, piscine.
Valérie Bergeron
(418)575-0476
Agent immobilier affilié
La Capitale Sélect

109 Limoilou

gaetaneturgeon.com
VIEUX-LIMOILLOU
Authentique cottage, 4 chambres à l'étage, grande cour. Super cachet.
GAËTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX courtier imm.

112 Rive-Sud

LÉA PLANCHETTE
ST-ANTOINE-DE-TILLY, propriété impeccable, 2 chambres, possibilité de 3 au sous-sol. Très fenêtrée, vue sur le fleuve, airs ouverts, plancher de bois au rez-de-chaussée. Terrain superbe et intime À VOIR!
418-682-7000
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

113 Saint-Émile
Lac-Saint-Charles

MAISON sur terrain ± 9000 p.c., 2 chambres (4 possibles), 2 salles de bains, garage double, hangar. Vue sur le lac. 418-849-2672.

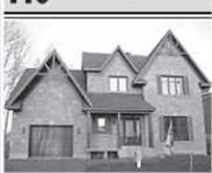
116 Sainte-Foy

3551 NELSON. Jumelé neuf, garage, 25x30, 3 chambres, 3 étages
314 900\$ taxes incluses 261-6627

138 Recherché/échange
maisons

RECHERCHONS
Maisons, condos, terrains, plats et immeubles à revenus; peu importe l'état...
Transaction rapide
Discretion assurée
www.achatrapide.com
24H: (418) 948-3121

116 Sainte-Foy



LES ARMOIRES NEILSON
Pointe de St-Foy, rue Paul Archambault. Cottages de prestige pierres et briques, terrains boisés. Visites libres. 418-265-3390

UNIQUE! STE-URSULE. À 1 minute des ponts, près Place Laurier, université. 1 proprio occupant + 4 logements, bon état, 5 975 p.c. SE LOGER GRATUITEMENT ÇA VOUS INTÉRESSE? **ERNESTLEMAY.COM** courtier 627-6060

123 Banlieue
autres secteurs



À DONNACONA, 15 min. de Duplessis. Soyez chez-vous pour 795\$/mois, accès fleuve, Menuiserie Ranger Inc., 418-569-4007.



À DONNACONA, aussi sans aucun voisin arrière et accès fleuve directement. Soyez chez-vous pour 830\$/mois. Menuiserie Ranger Inc. 418-569-4007



À DONNACONA, jumelé neuf, livraison 15 juin, façade pierre, plancher et escalier de vrai bois franc. Soyez chez-vous pour 675\$/mois. Menuiserie Ranger Inc. 418-569-4007



FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
1 888 473-4636



À ST-ALBAN, 35 min de Duplessis, terrain 15000 pi.ca., remise de 5,000\$ de la ville et remise 5000\$ de la caisse, congé de taxes de 90% à 50% sur 5 ans. Chez-vous pour 670\$/mois. Menuiserie Ranger Inc. 418-569-4007

145 Condominiums à vendre



À LIMOILLOU, neuf, 4½, 5½, 1 et 2 niveaux. Soyez chez-vous pour à partir de 725\$/mois. Menuiserie Ranger Inc. 418-569-4007

À STE-FOY, 239 500\$, superbe 2 chambres, grande terrasse privée, garage. Lise Légaré courtier 683-9917

AU VIEUX-PORT
LOFT haut de gamme, 2 chambres, granit, 6 électros, bois franc, murs pierre, cachet authentique. 319 000\$ Réseau Immobilier Expert courtier **LUCILLE THIBAUT**
418-651-6521
www.expertcourier.com

BEAUPORT cachet, 3½, coup de coeur, 133 500\$ nég. 418-806-5661

Développement et Paix
1-888-234-8533

BEAUPORT, grand 4½, Terrasse du Baron Rouge, face fleuve. 219 000\$. RIS courtier 418-564-2437

BOISCHATTEL. Superbes jumelés en condo, dernière phase Manor du Grand Duc, 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec. Vue fleuve. Livraison octobre. 418-998-3719.

CHARLESBOURG
Montagne des Roches - Studio 400 pi.ca., entièrement refait, gym, piscine, libre (meublé ou non).
Le Moncler - rez-de-jardin scandinave, rénové, rez-de-chaussée, très chic, au prix d'unoyer!

• Montagne des Roches - Studio 400 pi.ca., entièrement refait, gym, piscine, libre (meublé ou non).
• Le Moncler - rez-de-jardin scandinave, rénové, rez-de-chaussée, très chic, au prix d'unoyer!



Alain Moreau
Agent immobilier affilié
RE/MAX 1er CHOIX Inc.
418-524-0404, 418-570-6970

CHARLESBOURG, secteur Montagne des Roches, grand 3½, 4 ans, ascenseur, béton, céramique, bois flottant, Aubaine. prix à discuter.
418-931-9310

gaetaneturgeon.com
• MONTCALM, NOUVEAU, 8½, dernier étage, balcon + terrasse, stationnement, chaudières et lumineux
• LIMOILLOU, NOUVEAU, à quelques pas Parc Cartier Brébeuf, 2 chambres, balcon sud, stationnement.
• ST-JEAN-BAPTISTE, à 5 minutes Colline Parlementaire, sur 2 étages, 3 chambres, 2 stationnements. De toute beauté! Libre.
• ST-ROCH, nouveau, 1 chambre + bureau, super lumineux, cour et terrasse commune. Impeccable.
GAËTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX courtier imm.

COURS DE L'AMÉRIQUE FRANÇAISE
3½, neuf, style loft, 2 étages, 780 pi.ca., fenêtres cathédrales, large balcon, meublé, aménagé, non chauffé, 1200\$. 418-934-6354

DANS un château, exclusif, appartement sur 2 niveaux, 1 grande chambre, stationnement int. chauffé, éclairé, climatisé, 4 électros, près avenue Maguire, libre, 1550\$, nég. 418-686-8811, 418-564-9769

DES Compagnons, grand 3½, garage piscine, 1200\$, juil. 418-934-9209

DOMAINE de la Faune, 2 chambres, foyer, lave-vaisselle, parking int., 1200\$, juillet. 687-6006, 953-6287

GRAND condo de luxe à Cap-Rouge, vue sur le fleuve, 4½, 2 salles de bains, 418-580-9906, 418-872-9906

LE MISTRAL, 4½ au 14^e étage, ascenseur, piscine, gym, juillet. 808-1352

LE SOMMET, 4½, 7e, a/c, parking int., tout compris, 1450\$. 628-5925

MERICI, fleuve, 1070 p.c., 1 chambre, tout meublé, bois, terrasse, garage, piscine, 1700\$, 683-9292.

MONTCALM, condo neuf, 4½, 3e étage, ascenseur, stationnement int., libre 1 juil., 1350\$/mois, 651-1639.

ST-ETIENNE, 1er juin 4½, ensoleillé, 775\$. 418-690-6754 ou 531-1205

145 Condominiums à vendre

NEUFCHATEL, 2 X 8 CONDOS, 4½, haut de gamme, brique et pierre, livraison juillet 2010.
JIMMY SIMONEAU 418-666-5050
RE/MAX Référence 2000

NOUVEAU
MONTCALM, Rue des Franciscains, 3 superbes condos neufs, planchers bois franc, cuisine en bois verni, 1020 à 1465 p.c. Immeubles Simard: 554-8276, 948-1224.

SAINTE-FOY
• 4½, ascenseur, garage, unité de coin, à pied de Laurier et CHUL, 224 900\$, rare à ce prix!
IRENE FINN
418-655-8841
Sutton-Pro courtier immobilier

SUPERBES, GRANDS
4½, 5½, neufs
coin L'ormière/Costebelle
www.placecostebelle.com
418-265-0606

5 LOGEMENTS: 4 résidentiels, 1 commercial. 4 côtés brique, très propre, très rentable. Revenu brut: 54 900\$, net: 38 614\$. 525 000\$. 418-809-4220 immeuble@live.ca

166 Sainte-Foy

166 Sainte-Foy

200 Chalets-condos villégiature à vendre

AU LAC AYLMER, chalet 4 saisons, beau grand terrain avec plage en sable, à 1h30 de Québec, 651-2049

BEAUCÉ paisible, 3 saisons, meublé bord rivière, 84 995\$ 418-664-1118

BEAUCÉ, tout équipé, endroit paisible, club de pêche privé, moteur électrique, voile, pédalo, terrain 200 pi. de façade au lac, 418-228-1475

201 Chalets-condos villégiature à louer

BORD fleuve, 30 min. de Québec, Ste-Croix, boisé, non-fumeur, pour saison d'été 8 790\$. 683-9647

CABANO, chalet récent, Lac Témiscouata, plage, 675\$/semaine, tout compris, 514-523-9122.

CHALET À L'ISLE-AUX-GRUES, grand 4½, tout équipé, à la semaine, de juin à sept., 600\$/sem. Anna ou Yvon, 418-248-4634

CHALET À LOUER EN GASPESIE
Location semaine ou journée, 900\$/sem. 2 grandes chambres, cuisine, salon. Entièrement équipé. Peut accueillir jusqu'à 6 personnes. À proximité du centre-ville de New Richmond. 418-392-5134.
croy@pinrouge.com

CHALET bord Lac St-Joseph, location année, 1800\$/mois, 418-955-6164.

Lac Témiscouata, Cabano, servlinks.org/chalet 418-862-3420

Maisons de campagne
1 H des Ponts construction 2008, meublée, sur terrain 15 acres, boisé avec rivière à truites, chasse, VTT, motoneige, aucun voisin, 219 000\$ jour et fin de sem. 418-424-3492

208 Terrains

À Cap-Rouge 13 000 p.c. (52' X 250') pour auto-construction, 148 000\$ Au 1061 Du Domaine. 659-6094

A ST-EMILE, 24 terrains + maisons 418-847-2521, 418-261-2521

À ST-MICHEL-DE-BELLECHASSE Terrains boisés 31 000 pi. ca. À 2 pas du fleuve, 418-802-5691

Association québécoise des troubles d'apprentissage
www.aqeta.qc.ca

BORD DE L'EAU 800 000 p.c. 0.22\$ p.c. nég. 418-225-6704 zoné blanc odro@globetrotter.net

150 Ancienne-Lorette

À VOIR
www.blocdirect.com
www.blocdirect.com
www.blocdirect.com
www.blocdirect.com

LA BOURSE DE L'INVESTISSEMENT IMMOBILIER
DE 3 À 300 LOGEMENTS IMMEUBLES À REVENUS PLUS DE 750 DOSSIERS BlocDirect CTR IMMO, AGRÉÉ
514-956-8788
418-871-0088
1-877-591-008

164 Saint-Jean-Baptiste

RUE Richelieu, 3X3½, cachet, terrasses, rareté, stationnement privé, belle cour, hangar brique, gros potentiel, 389000\$, 418-621-5485

166 Sainte-Foy

166 Sainte-Foy

1200 p.c. Ch. Ste-Foy
SIBR Virginie Roussin 930-3842

175. MARIE-DE L'INCARNATION
1400 p.c., rénové. Electricité, chauffage, a/c inclus. 418-522-7111

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taiga Inc 834-2222

À LÉVIS, côte Du Passage, 700 à 1000 pi. Libre, parking. 681-1051 #312.

À LOUER, Sillery, luxueux 1 645p.c. aménagé. 683-1991 / 523-6130

ARBOIS-HAUTE-VILLE, immeuble de prestige, ascenseur, grand stationnement gratuit, 3600p.c., divisible, 418-683-8102

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande-Allée à Québec, 200 p.c. à 1 500p.c. à partir de 200\$ et plus. 418-683-8102.

AU 4600 Henri-Bourassa, 1800 à 4300 pi.ca. (418) 626-2048.

BUREAU entropôt à louer au 1841 Boul. Hamel, 3800' de bureau, 2000' d'entrepôt, libre, 418-4-3710

BUREAUX À LOUER STE-FOY
DE 300 À 2 500 P.C. 418-682-0666
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

COMPLEXE Affaires Hamel 400 à 3500 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulange, 800 à 4700p.c., 948-1224.

BUREAUX DE PRESTIGE
CLASSE AAA
Structure de béton, ascenseurs, 8 étages, stationnement chauffé intérieur

140, Grande Allée Est
Coin Salaberry et Grande Allée Est sur la colline Parlementaire jusqu'à 5000 pi ca.

Pour information : Michel Messier
418 648-9826, poste 228

BOISCHATTEL
DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains

À 1 min de l'avenue Royale. Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus. Près du Club de golf Royal Québec. Prix très compétitifs! Le fond de terrain et les services sont garantis. Construction maisons unifamiliales.

JOAN FORTIN
418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier

LAC ST-CHARLES, ± 22 800 p.c., accès possible au lac, 849-2974.

208 Terrains

PRÊTS À CONSTRUIRE
• BEAUPORT, Domaine du Mousseigne, 8 terrains.
• GAUDARVILLE, rue Louis-Voyer, 3 terrains.
• CHARLESBOURG, Rivière des Roches, bornés rivière, 8 terrains
• CHARLESBOURG, Montagnes des Roches, 5 terrains.
• STE-FOY, des Tuileries, 1 terrain
418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

212 Villégiature hors Québec

SUNNY ISLES BEACH, Floride condos 3½-4½, tout équipé piscine près plage tv française. Prix hors saison avantageux. 500\$/sem. tél. 418-204-2071

230 Bureaux

1001 DE L'ÉGLISE, STE-FOY
250 à 1200 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

1200 p.c. Ch. Ste-Foy
SIBR Virginie Roussin 930-3842

175. MARIE-DE L'INCARNATION
1400 p.c., rénové. Electricité, chauffage, a/c inclus. 418-522-7111

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entropôt, Taiga Inc 834-2222

À LÉVIS, côte Du Passage, 700 à 1000 pi. Libre, parking. 681-1051 #312.

À LOUER, Sillery, luxueux 1 645p.c. aménagé. 683-1991 / 523-6130

ARBOIS-HAUTE-VILLE, immeuble de prestige, ascenseur, grand stationnement gratuit, 3600p.c., divisible, 418-683-8102

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande-Allée à Québec, 200 p.c. à 1 500p.c. à partir de 200\$ et plus. 418-683-8102.

AU 4600 Henri-Bourassa, 1800 à 4300 pi.ca. (418) 626-2048.

BUREAU entropôt à louer au 1841 Boul. Hamel, 3800' de bureau, 2000' d'entrepôt, libre, 418-4-3710

BUREAUX À LOUER STE-FOY
DE 300 À 2 500 P.C. 418-682-0666
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

COMPLEXE Affaires Hamel 400 à 3500 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulange, 800 à 4700p.c., 948-1224.

BUREAUX DE PRESTIGE
CLASSE AAA
Structure de béton, ascenseurs, 8 étages, stationnement chauffé intérieur

140, Grande Allée Est
Coin Salaberry et Grande Allée Est sur la colline Parlementaire jusqu'à 5000 pi ca.

Pour information : Michel Messier
418 648-9826, poste 228

BOISCHATTEL
DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains

À 1 min de l'avenue Royale. Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus. Près du Club de golf Royal Québec. Prix très compétitifs! Le fond de terrain et les services sont garantis. Construction maisons unifamiliales.

JOAN FORTIN
418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier

LAC ST-CHARLES, ± 22 800 p.c., accès possible au lac, 849-2974.

230 Bureaux

IMMEUBLES LALIBERTE
B

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

24 LOGEMENTS de qualité supérieure, Les Jardins de l'Escarpement, 3½, 4½. 418-717-9443

4½, REZ-DE-CHAUSSÉE, ensoleillé, plancher bois-franc, non-chauffé, non-éclairé, 735\$ 418-627-0558

À VOIR! près des services, 3½ libre imm., 3½-5½ juillet., 418-380-4884

CONDO LOCATIF. Grand 4½, bois franc, céramique, armoires de couleur, poss. murs de pierres, système d'alarme, intercom, poss. piscine, condo modèle. 627-5414, www.lefaubourgdelacapitale.com

DU NEUF EN CONSTRUCTION Mesnil vert, grand 4½, 1200 p.c. ensoleillé, plancher flottant, juillet, 990\$. 418-832-6123

Développement et Paix
1-888-234-8533
www.devp.org

GRAND 4½, à partir de 750\$, mai, juin, système d'alarme, intercom, possibilité de piscine, logement modèle, 418-627-5414

Grand 4½, ensoleillé, moderne sécuritaire, paisible, 418-626-8076

259 Limoilou

1ER AOÛT. 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, non-fumeur, près hôp. St-François d'Assise, Centre Louis-Joliette, bus 801, 802 et 4. Références. 480\$/mois. Jour: 418-265-8695 Soir: 418-704-2703.

4½ 5½ Ste-Odile bien situés grands, bois franc, juil. 204-4013

4½ NON chauffé, non éclairé, quartier Maizerets, rue Desroches, 520\$/mois, juillet, 418-570-1712

A DES PEUPLIERS EST 2½ sous-sol août, 4½ juil., intercom, près des galeries Charlesbourg, 418-628-6299 624-9146

À louer, rue de l'Espinau, sur 2 étages, 7 pièces + 2 salles de bains, rénové et repeint, près de tout: hôpital St-François d'Assise, centre commercial, piste cyclable, circuits d'autobus, cégep de Limoilou. Disponible le 1er mai, non fumeur, pas d'animaux, pas de stationnement, non chauffé, non éclairé, personne tranquille. 418-647-3119

BEAU 5½, boiserie et bois franc, calme, références. 418-525-5623

DE La Ronde, 3½, non chauffé, non éclairé, juillet. 998-9964, 640-6772

259 Limoilou

PRÈS DOMAINE MAIZERETS 4½, chauffé, balcon, personne seule ou couple, pas d'animaux, non fumeur, entrée lav.-séch. 585\$/mois libre mai, 418-648-9507

ST-ALBERT, 4½ rénové, tranquille, 2e étage, 750\$ chauffé, 624-3360.

260 Loretteville Neufchâtel

3½ CHAUFFÉ, éclairé, déneigé, entrée lav.-séch. Très propre, sous-sol, 625 \$, 570-6921

A VOIR, luxueux 3½, juillet, ascenseur, béton, stationnement int., piscine. 845-1028, 834-5598

A VOIR, près des services, 3½ libre maintenant et 1er juillet. 847-3557

261 Montcalm

À LE LAURIER. Studio, 3½, 4½, Face aux Plaines. Chauffé, libre, bois, 418-948-1060 www.letaurier.com

À PÈRE-MARQUETTE, très beaux 5½ 3½, bois, intercom, calme. 527-3262

BEAU grand 4½ ensoleillé, chauffé, eau chaude, éclairé, rangement, piscine, juillet, 1128\$, 262-8805.

CONDO 4½. Près église St-Sacrement, garage, balcon. Libre 1175\$. 615-0090 #4613

COUR DES BRAVES, luxueux 5½ flambant neuf, planchers bois, 2 salles de bains, 1230 p.c., patio, stationnement int., 1550\$, juillet, bail min. 2 ans. 418-932-3439.

GRAND 4½, comme neuf, bois, chauffé, eau chaude, lav./séch., 850\$, juillet, 637, Boul. René-Lévesque près Brown. 418-873-3045

GRANDE-ALLÉE COIN BELVÈDÈRE luxueux 5½ rénové, bois franc, entrée lav.séch. stationnement, libre, 418-527-8964

GRAND studio, chauffé, éclairé, meublé, équipé 425\$ 418-683-1805

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas Québec (418) 524-0326 www.portage.ca

GRAND 4½, comme neuf, bois, chauffé, éclairé, balcon, 2 chambres, 2 salles bain, bon rangement, entrée lav.-séch., lave-vaisselle, 1er juil. 418-688-9403, PM et soir.

STUDIO, tranquille, près des plaines, 418-956-4900

262 Rive-Sud

2½, 3½, 4½ tout inclus, en face du CEGEP, intercom, 418-956-4900

4½ CHARNY, près ponts et autoroute, qualité/prix. 832-9961.

261 Montcalm

LE CHATEAU ST-LOUIS Sur Grande-Allée près de Cartier

BEAUX GRANDS 6½ ou 7½ Pour exécutif, meublé vue magnifique sur le fleuve et Plaines d'Abraham plancher de bois franc certains avec foyer aussi 2½ à 5½ meublés

BAIL AU MOIS 523-2990

LE CLARIDGE, juin: 1½-625\$. Juillet: 2½-811\$ et 3½-911\$ chauffés, eau chaude. 418-529-5458

LE MONTMORENCY 165 Grande-Allée Est

Appartements de luxe Spacieux et confortables sur Grande-Allée

Entre rue Cartier et Les Plaines Grands balcons Grande fenestration neuve Nombreux services Studio meublé ou non et 3½-4½

418-573-4144

Nous sommes près de vous www.bilodeaumobilier.com

MONCTON, grand 8½, bois franc, cour privée, stationnement, 1520\$ chauffé, non éclairé, 1e juin 418-523-5329

SAMUEL-HOLLAND, grand 5½, chauffé, éclairé, balcon, 2 chambres, 2 salles bain, bon rangement, entrée lav.-séch., lave-vaisselle, 1er juil. 418-688-9403, PM et soir.

STUDIO, tranquille, près des plaines, 418-956-4900

262 Rive-Sud

2½, 3½, 4½ tout inclus, en face du CEGEP, intercom, 418-956-4900

4½ CHARNY, près ponts et autoroute, qualité/prix. 832-9961.

262 Rive-Sud

832-6123 St-Romuald, des Sittelles, grands 4½ neufs, bois flottant, libres imm., mai, juillet. À partir de 900\$.

À CHARNY, 2½ libre; 4½, 5½ juillet, non fumeur. 832-2900, 580-1507.

À ST-NICOLAS grand 7½, sur 2 étages, terrain, entrée privée, plancher bois, secteur paisible, 805\$/mois, 831-6089

À ST-ROMUALD, luxueuse maison de ville sur 2 étages, planchers de bois, 4 chambres, 2 salles de bains, patio, cabanon. Près services. 1er juillet. 575-9644.

CHARNY, Mélomane, 4½, mai-4½ 5½ juillet, 625\$ à 795\$, 418-522-4707.

LÉVIS, 4½, libre, vue fleuve et Château, 865\$, 418-837-3010.

MANOIR ST-ROMUALD, style condo insonorisé supérieure, ascenseur, stationnement int., piscine chauffée, 3½ et 4½, libres et 4½, 1er juillet 2010, 418-929-5735

STE-CLAIRE, studio ou jumelé, près de tous les services, 842-6228

ST-ROMUALD, 4½, 2 chambres, 1 salle de bains, salle à manger, plancher de bois, rénové, vue partielle sur le fleuve. 418-839-0543

VUE AU FLEUVE, 8½ récent, sur 2 étages, 4 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, terrain intime. 418-684-0016

263 Saint-Émile Lac-Saint-Charles

ST-EMILE, grand 4½, demi-sous-sol, porte-patio, terrasse. 560\$ 843-8181

264 Saint-Jean-Baptiste

1½, 845 RICHELIEU, près d'Youville, chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, buanderie, 490\$, mai, 418-524-2873

265 Saint-Sauveur

4½ LIBRE mai, entrée lav., séch., tranquille, 575\$, 418-930-5233

BEAU 3½, 2e étage, très éclairé, 500\$, juillet. 418-576-2002.

BEAU 3½, bois, balcon, meublé, personnetranquille, 650\$. 527-4170

GRAND 5½, calme, aires ouvertes, ensoleillé balcon, 885\$ libre 683-0826

266 Sainte-Foy

1 MOIS GRATUIT

4½, rénové, chauffé, eau chaude, rue tranquille, belle vue. À 5 MIN. DES PONTS. 834-1404.

1 x 4½ meublé, 700\$ tout inclus. Grand 6½, 4 chambres, 1600\$ tout inclus. G1X 224, métrosbus. 418-874-6343

2½, 3½, près Cégep Université, bois franc, lav.-séch. 681-9751 687-2631

2½-3½ SEMI-MEUBLÉ. 1er juillet, piscine ext., concierge résident, près école, parc, église. 651-4643

265-2842, 265-4842

A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet

Rapport/qualité/prix Piscine, garage. Chien interdit.

2½, juillet, 3½, av. Maricourt, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement, 418-650-0289

2½ PRES université, semi-meublé, demi sous-sol, 375\$/mois, libre 1er juillet. 418-576-1126

3365 MARICOURT, 3½ juin, tout inclus, 418-656-9227, 651-7808

3½, 4½, 5½, bois franc, piscine, tout inclus, 418-651-0728

3½, 4½ 653-0387 ensoleillés, calme

3½, 4½ JUILLET, chauffés, rue Myrand, près université. 265-4842.

3½, 4½, vue, rénovés, béton, ascenseurs, Campanie, mai, juin, août et sept. à partir de 725\$. 653-4100

3½ RÉNOVÉ, non-fumeur, entrée lav./séch., à pied de l'hôpital Laval, 495\$/mois, ensoleillé, 418 663-2657

4½, 5½ JUILLET, AOÛT Accès direct université autobus 87 Balcon 8x30, pas de chien 872-7836, 563-4217, 871-6980

4½ - 5½ neufs Rte de l'Église 1er juillet Rubrique location www.actionhabitation.qc.ca **648-1278 poste 227**

266 Sainte-Foy

4½ À 2 pas Place Laurier Boul. Neilson, libre imm. Aïda 418-659-5669.

4½, Boul. Neilson, tout inclus, juillet, 418-650-0384

4½, chauffé, éclairé, ensoleillé, 710\$ 1e juil. 955-8743 657-7744

4½ DE NORVÈGE, près Ch. Ste-Foy, bois franc, 725\$, possibilité conciergerie, 418-654-9580.

4½, libre, Bd Neilson, grand. 650-0384

4½, Pointe Ste-Foy, rue Lanther, 3e étage, insonorisé, style condo, juillet, 418-687-2020

4½ RÉNOVÉ, non-fumeur, entrée lav./séch., chauffé, éclairé, à pied hôpital Laval, 725\$/mois ou semi-meublé 775\$/mois. 418 663-2657

4½, rue de Dijon, secteur tranquille, bois franc, balcon, stationnement, libre 1er juillet. 418-687-2020

658-8965

2½, 3½, juillet très propres / tout compris

À 3½, 4½, Métrosbus piscine***650-9582

À 418-872-4674, luxueux condo, 2 chambres, juillet.

À 563-1665 3½, 4½, 5½.

266 Sainte-Foy

À 5 MIN. STE-FOY EN AUTO

5½, 2½, juillet, août, céramique, bois, tranquille, 418-204-1711

A 650-5230, 659-5269

3½, libre, frais peint, 2½, 3½, 4½ juillet, propres, intercom, chauffés, éclairés, parking, buanderie, piscine, conciergerie. Urgence 24h.

A 657-5162 5½, 4½, balcon, calme

À 661-5056 grands 3½, 4½, piscine

• À PIED de Place Laurier et de l'Université. 3½, 4½, 5½, 6½ chauffés, eau chaude, service buanderie, très tranquilles. 659-2564

À Place Philippe 4½ 5½ sur étage, et 2½ 4½ demi sous-sol, idéal couple & retraités. Juil. 418 523-1908

À PROXIMITÉ DES SERVICES 4½, 5½ juillet Près Boul.Neilson. 418-569-9291

À QUALITÉ +, PRIX = 1½ À 4½ *** 418-651-9443

À QUI LA CHANCE ? 652-8481 3½, 4½ flottant

AU 658-6490 À PIED Université & Cégeps 1½ à 4½. Tout compris. 2431, Jean-Durand App 4

La Volière et ses jardins Immeuble de prestige

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 PENTHOUSE Occupation immédiate

888, rue De Villers Sainte-Foy (Près des Halles Sainte-Foy)

www.arbois.qc.ca

418 657-8818

- Béton
- Piscine intérieure, bain tourbillon
- 4 ascenseurs
- Stationnement intérieur
- Salon de coiffure
- Dépanneur, etc.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
Max. 12 Min. 4	Max. 10 Min. 3	Max. 12 Min. 4	Max. 13 Min. 5	Max. 13 Min. 6
Nuageux avec percées de soleil en matinée avec plus d'éclaircies en après-midi.. Précipitations 30 % Vents NO à 5km/h	Nuageux avec averses. Précipitations 40 % Vents N à 10km/h	Ensoleillé. Précipitations 10 % Vents NO à 10km/h	Passages nuageux. Précipitations 30 % Vents NO à 10km/h	Ensoleillé. Précipitations 10 % Vents NO à 5km/h

LES MARÉES (HAE)

Québec	Rimouski
Aujourd'hui	Aujourd'hui
B 6h45 0,6 m	B 1h16 1,3 m
H 11h51 5 m	H 7h49 3,7 m
B 20h00 0,5 m	B 14h44 1,1 m
	H 20h48 2,9 m
Demain	Demain
H 0h39 4 m	B 2h38 1,4 m
B 7h54 0,7 m	H 9h04 3,5 m
H 13h03 4,8 m	B 16h00 1,1 m
B 21h09 0,5 m	H 22h08 3 m
Grondines	Sept-Îles
Aujourd'hui	Aujourd'hui
H 2h14 3 m	B 0h33 0,7 m
B 10h13 1,7 m	H 7h11 2,6 m
H 14h20 3,6 m	B 14h08 0,7 m
B 23h31 1,8 m	H 19h59 1,8 m
Demain	Demain
H 3h23 3 m	B 1h46 0,8 m
B 11h25 1,8 m	H 8h23 2,5 m
H 15h32 3,5 m	B 15h19 0,7 m
	H 21h22 1,9 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Soleil	24	6
Charlottetown	Éclaircies	8	4
Edmonton	Soleil	25	8
Fredericton	Beau	16	5
Halifax	Variable	12	4
Iqaluit	Variable	-2	-8
Moncton	Variable	11	3
Ottawa	Averses	17	3
Regina	Soleil	22	5
Rouyn-Noranda	Ave neige	4	-5
Saint-Jean	Plu et nei	3	1
Saskatoon	Soleil	23	7
Sudbury	Plu et nei	6	-2
Toronto	Beau	19	5
Thunder Bay	Soleil	11	-3
Vancouver	Variable	13	6
Victoria	Variable	13	6
Whitehorse	Ensoleillé	7	-1
Winnipeg	Soleil	17	5
Yellowknife	Ensoleillé	18	3

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTREAL
Ciel variable . P.D.P 40 %. Vents légers.
Max. 17. Min. 5.

Météo Média

©MétéoMédia 2010

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Beau	10	5
Athènes	Variable	25	15
Pékin	Pluie	5	5
Berlin	Averses	8	3
Boston	Variable	20	10
Buenos Aires	Soleil	20	13
Chicago	Variable	16	2
Londres	Variable	12	3
Los Angeles	Averses	16	10
Madrid	Nuageux	22	10
Mexico	Soleil	26	9
Moscou	Pluie	13	7
New Delhi	Soleil	40	30
New York	Nuageux	20	11
Paris	Nuageux	14	1
Philadelphie	Averses	20	11
Rio	Beau	34	22
Rome	Soleil	19	9
Tokyo	Pluie	21	15
Washington	Averses	16	10

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	33	26
Bahamas	Beau	27	22
La Barbade	Soleil	31	26
Bermudes	Nuageux	19	16
Cancun	Orages	29	25
Daytona Beach	Beau	27	14
Ft. Lauderdale	Beau	27	18
Honolulu	Beau	28	22
Key West	Beau	26	21
La Havane	Beau	30	20
Las Vegas	Orages	15	8
Miami	Beau	27	18
Montego Bay	Soleil	32	25
Myrtle Beach	Averses	21	11
Orlando	Beau	28	16
Palm Springs	Beau	18	11
Puerto Plata	Beau	29	24
Tallahassee	Beau	27	12
Tampa	Variable	27	17
W. Palm Beach	Beau	26	18

ALMANACH

Maximum hier 19°
Minimum hier 2°
Normale le jour 10,2°
Normale la nuit -0,5°
Record max, 28,4°/1987
Record min, -12,8°/1947
Précipitation hiero, 2 mm | 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

5h47 19h42

Durée du jour : 13h55

LA LUNE

Coucher à 20h05 Lever à 11h30

21 avr 28 avr 6 mai 14 mai

266 Sainte-Foy
À VISITER *** 652-1104
2 1/2, 4 1/2, bois, impeccable.
661-5056
3 1/2 - 4 1/2, balcon, piscine
BIEN SITUÉ 554-7378
3 1/2, 4 1/2, piscine, calme.

271 Vieux-Port Champlain
PLACE ROYALE
Le logement offert en location est de qualité exceptionnelle, situé dans un immeuble de 2 logements et disponible le 1er juillet. Les animaux sont interdits. Stationnement public à proximité.
*1 Chambre, 955 p.c., aire ouverte, salle de bains avec puits de lumière, vue sur le fleuve, bois, maçonnerie, 990\$ non chauffé, non éclairé. (G1K 8A3). Réf 065-02
SOUDÉ 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

282 Maisons à louer
Rénovée, 2 chambres, salle d'eau, non-chauffé/non-éclairé, 775\$ références. 1er juil. 997-5054
STE-FOY, en rangée, 1er juillet, 2 étages + sous-sol, 2 chambres, bois franc, 1100\$ chauffé. 418-261-2950
STE-FOY, quartier Laurentien, jumelé, 3 chambres, planchers bois, non chauffé, non éclairé, tonte du gazon inclus, libre 1er mai, 1050\$/mois. 418-871-2076
ST-FOY, à côté Chul, maison à louer beau grand 5 1/2, bien éclairée, avec verrière, poêle à bois, garage et +. Non fumeur. 1600\$/mois. Libre 1er sept. 418-650-9575

370 Aménagement de terrain
CÈDRES DE HAIES semi-cultivé 4 pi. à 8 pi. 418-424-3861
Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society
CÈDRES SAUVAGEONS 3' à 4' 5.00\$ (418)666-3291
LA VIE DE CONDO EN BUNGALOW! Philippe Dumas entretien extérieur sur mesure. Cap-Rouge, St-Augustin et Pointe-St-Foy. (418) 806-2273
NETTOYAGE, tonte de pelouse. Terre, gravier, à la verge, 418-872-8395

390 MARCHANDISES DIVERSES
Ameublement appareils ménagers
ACHAT/vente meubles+électroménagers payons \$\$\$ 418-521-1830
CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbi) 10\$ à 100\$. 849-7160
CONGÉLATEUR, cuisinière 30", très propres, 418-845-5526
LITS ESCAMOTABLES, simple 695\$, double 795\$. 418-262-1864
PLAQUE de cuisson au propane, Gallery 2 ans, excellent état, 450\$ nég. 418-527-6375, 922-3763.

460 LOISIRS
Bicyclettes
À LIQUIDER, vélos 2009 hybride, montagne, route, www.mathieupformance.com 418-524-2650

481 Offres d'emplois autres
LAMINEUR pour usine de fibre de verre avec expérience. Rive-Sud de Québec 418-881-2711
MASSEUSE DEMANDÉE avec ou sans expérience, rive-sud, 806-4481

481 Offres d'emplois autres
RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
LIMOILLOU ST-ROCH ST-SAUVEUR
Contactez ROBERT WILTOS 418-265-1204

496 Services financiers
PRÊT 500\$
Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paye par dépôt direct. CREDIT YAMASKA 1 877 534-1999

LE ST-LOUIS
3500 Ch. St-Louis
tout béton, lumineux, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 418-955-6696
www.habitationsboivin.com

272 Vieux-Québec Haute-Ville
101, RUE STE-ANNE, grand 4 1/2, 2 chambres, chauffé, eau chaude, rénove, poêle, frigidaire, libre 1er mai, 950\$, 418-520-0317.

285 Résidences personnes retraitées
285 Résidences personnes retraitées

285 Résidences personnes retraitées

400 Animaux
À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 av: 527-9104 www.spadequebec.ca
À adopter chatons 2 mois 418 277-9120/838-0073

463 Camping Chasse et pêche
A. DORÉ: excursion pêche, fleuve, Qué., alaindore.com 418-835-5184
TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 418-661-5806

leucan
Association pour les enfants atteints de cancer
1 800 361-9643 www.leucan.qc.ca

VENDEUR(EUSE)
Travail permanent à temps partiel. Marché du Vieux port de Québec. Vente et dégustation de vins et cidres. Contactez Marie-Claude 1-450-469-3894 info@de-lavoie.com

508 Déménagement Transport
A bas prix déménagement local Québec via Montréal, Toronto 418 455-5248
DÉMÉNAGEZ l'esprit tranquille, local et longue distance, assurances. 581-999-8299, 418-455-4334

PLACE PHILIPPE, lumineux, grand, bois franc, tranquille, 4 1/2 780\$, 3 1/2 685\$, juillet. 418-657-7640
PRÈS CEGEP STE-FOY, 3 1/2, 4 1/2, poêle, frigo, tapis, pas d'animaux, juillet, 418-265-1562.

105 1/2 RUE STE-ANNE, 2 1/2 rénové, poêle frigidaire eau chaude compris, 600\$, libre 1 mars, 520-0317.
2 1/2 MEUBLÉ, tout inclus + internet, libre 1er mai. 418-828-0383

285 Résidences personnes retraitées
285 Résidences personnes retraitées

285 Résidences personnes retraitées

410 Bois de chauffage
BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95\$ la corde. 418-929-0566

465 Livres/timbres monnaie
À acheter gros prix: bijoux, timbres, diamants, or, monnaie. 628-2351

POSTE à temps plein, adjointe dans le domaine de l'immobilier, avec expérience, connaissance des logiciels Sam Web, Prospect, Gimmi, Word et Excel. Faire parvenir votre CV avant le 26 avril 2010 à: info@helenelauzier.com

VOUS CHERCHEZ DU TRAVAIL?
J'en ai! Recherchons commis disponible et vaillant. Se présenter Épicier Rochon entre 10 et 13h: 98 Arago Est

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

PRÈS Centre Mère Enfant et Laurier 1 1/2 meuble chauffé éclairé, non fumeur, juillet. 442S. 418-658-6724
PRÈS UNIVERSITÉ 6 1/2 juillet Chauffé 1 260\$ pas d'animaux Non fumeur 418-527-3677

2 1/2 Semi-meublé, rénové, calme, non fumeur. 525\$. 1er mai. 418-694-9843
2 1/2 très éclairé, plancher flottant, intercom. 392\$ juillet. 418-561-6537

285 Résidences personnes retraitées
285 Résidences personnes retraitées

285 Résidences personnes retraitées

410 Bois de chauffage
BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95\$ la corde. 418-929-0566

467 Musique
PIANO de fabrication japonaise, Tokai, 46 po., comme neuf, prix à discuter. Après 18h 418-877-5356

RÉCEPTIONNISTE/CHAUFFEUR(SE) Bilingue. Dossier de conduite exigée. Bonne rémunération. Horaire temps plein. Jour/soir/nuit. 418-571-9207

486 Service domestique et garderie
FERAÏS MÉNAGE dans maison privée ou commerce. Région Beauport, et environs. 418-951-3266

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

PRÈS UNIVERSITÉ, Cégep, 2 1/2, sous-sol, tout compris 405\$, 418-681-5480
QUALITÉ/PRIX, 2 1/2 libre, 2 1/2-3 1/2, 4 1/2-5 1/2 juil., près services. 265-4842

BEAUX 3 1/2-4 1/2, 875\$, 1350\$ meublés, tout équipé, juillet. 527-0867
D'AUTEUIL, 2 1/2, juin, juillet, meublé, câble, eau chaude, bois franc, brique, buanderie, 948-1224 juil.

285 Résidences personnes retraitées
285 Résidences personnes retraitées

285 Résidences personnes retraitées

420 Equipement de commerce
À BAS PRIX équipement bar laiterie R.B.L. (418) 688-5770

473 Restauration hôtellerie/bar
BARMAN/BARMAID EMPLOIS & Cours 418-529-5333 EcoleDesMaitres.com 1-800-561-1781

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

GRAND MÉNAGE
Entretien ménageur 930-2442
MÉNAGE-ET-VOUS Je prend nouvelles clientes 15\$/h 418-652-7920

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

657-5162 Grands 5 1/2, 4 1/2 calme

273 Banlieue autres secteurs
A DONNACONA, 4 1/2, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

311 Montcalm
À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

370 Aménagement de terrain
TERRASSEMENT S. JOBIN Excavation, pose, réparation murs, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383

427 Marchandises diverses
ACHETONS antiquités, bandes dessinées, jouets, 418-930-0188

RESTAURANT 1640
Nouveau dans le Vieux-Québec recherche personnes pour combler les postes de: BARMAN, COMMIS, HÔTESSE, PLONGEUR, AIDE-CUISINIER, CUISINIER, CUISINIER RESPONSABLE. SVP faire parvenir votre C.V. par courriel à: emplois@aubergedutresor.com

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

487 Service d'aide aux aînés
AUXILIAIRE familiale, 20 ans expérience CLSC, ferait gardiennage clientèle âgée. 418-529-5133.

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

267 Sillery
682-5246, 3 1/2, 860\$ Jardins Coulouge, balcon, vue fleuve, juillet.

273 Banlieue autres secteurs
A DONNACONA, 4 1/2, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

311 Montcalm
À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

370 Aménagement de terrain
TERRASSEMENT S. JOBIN Excavation, pose, réparation murs, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383

427 Marchandises diverses
ACHETONS antiquités, bandes dessinées, jouets, 418-930-0188

RESTAURANT 1640
Nouveau dans le Vieux-Québec recherche personnes pour combler les postes de: BARMAN, COMMIS, HÔTESSE, PLONGEUR, AIDE-CUISINIER, CUISINIER, CUISINIER RESPONSABLE. SVP faire parvenir votre C.V. par courriel à: emplois@aubergedutresor.com

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

487 Service d'aide aux aînés
AUXILIAIRE familiale, 20 ans expérience CLSC, ferait gardiennage clientèle âgée. 418-529-5133.

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

SILLERY PLAZA, 3 1/2-4 1/2-6 1/2 juil. 2 salles de bains 4 1/2 libre vue sur le fleuve Piscine, Ascenseur 418-659-4980 www.arbois.qc.ca

273 Banlieue autres secteurs
A DONNACONA, 4 1/2, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

311 Montcalm
À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

370 Aménagement de terrain
TERRASSEMENT S. JOBIN Excavation, pose, réparation murs, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383

427 Marchandises diverses
ACHETONS antiquités, bandes dessinées, jouets, 418-930-0188

RESTAURANT 1640
Nouveau dans le Vieux-Québec recherche personnes pour combler les postes de: BARMAN, COMMIS, HÔTESSE, PLONGEUR, AIDE-CUISINIER, CUISINIER, CUISINIER RESPONSABLE. SVP faire parvenir votre C.V. par courriel à: emplois@aubergedutresor.com

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

487 Service d'aide aux aînés
AUXILIAIRE familiale, 20 ans expérience CLSC, ferait gardiennage clientèle âgée. 418-529-5133.

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

268 Stoneham Lac-Beauport
VERMONT-SUR-LE-LAC, dans duplex, superbe 900 pi. ca. 1 chambre, fenestré, vue, terrain boisé, 925\$ tout compris, possibilité meublé. Libre le 1er juillet. 418-687-6624

273 Banlieue autres secteurs
A DONNACONA, 4 1/2, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

311 Montcalm
À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

370 Aménagement de terrain
TERRASSEMENT S. JOBIN Excavation, pose, réparation murs, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383

427 Marchandises diverses
ACHETONS antiquités, bandes dessinées, jouets, 418-930-0188

RESTAURANT 1640
Nouveau dans le Vieux-Québec recherche personnes pour combler les postes de: BARMAN, COMMIS, HÔTESSE, PLONGEUR, AIDE-CUISINIER, CUISINIER, CUISINIER RESPONSABLE. SVP faire parvenir votre C.V. par courriel à: emplois@aubergedutresor.com

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

487 Service d'aide aux aînés
AUXILIAIRE familiale, 20 ans expérience CLSC, ferait gardiennage clientèle âgée. 418-529-5133.

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

Fondation des maladies de l'œil
CAP-ROUGE, rénové, 3 chambres 2 salles bains, non fumeur, pas d'animaux, juil. 1265\$ 653-7956

273 Banlieue autres secteurs
A DONNACONA, 4 1/2, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

311 Montcalm
À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

370 Aménagement de terrain
TERRASSEMENT S. JOBIN Excavation, pose, réparation murs, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383

427 Marchandises diverses
ACHETONS antiquités, bandes dessinées, jouets, 418-930-0188

RESTAURANT 1640
Nouveau dans le Vieux-Québec recherche personnes pour combler les postes de: BARMAN, COMMIS, HÔTESSE, PLONGEUR, AIDE-CUISINIER, CUISINIER, CUISINIER RESPONSABLE. SVP faire parvenir votre C.V. par courriel à: emplois@aubergedutresor.com

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

487 Service d'aide aux aînés
AUXILIAIRE familiale, 20 ans expérience CLSC, ferait gardiennage clientèle âgée. 418-529-5133.

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

270 Vanier
3 1/2 MAI, 4 1/2 juillet, spacieux, ascenseur, tranquille, 50 ans et + 418-683-1261 www.jardins-Emond.com

273 Banlieue autres secteurs
A DONNACONA, 4 1/2, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

311 Montcalm
À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

370 Aménagement de terrain
TERRASSEMENT S. JOBIN Excavation, pose, réparation murs, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383

427 Marchandises diverses
ACHETONS antiquités, bandes dessinées, jouets, 418-930-0188

RESTAURANT 1640
Nouveau dans le Vieux-Québec recherche personnes pour combler les postes de: BARMAN, COMMIS, HÔTESSE, PLONGEUR, AIDE-CUISINIER, CUISINIER, CUISINIER RESPONSABLE. SVP faire parvenir votre C.V. par courriel à: emplois@aubergedutresor.com

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

487 Service d'aide aux aînés
AUXILIAIRE familiale, 20 ans expérience CLSC, ferait gardiennage clientèle âgée. 418-529-5133.

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

271 Vieux-Port Champlain
LUXUEUX, MEUBLÉ
Vieux Port, 3 1/2, vue directe au fleuve, tout équipé, meubles haut de gamme, garage, 1600\$, 418-692-3931

273 Banlieue autres secteurs
A DONNACONA, 4 1/2, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

311 Montcalm
À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

370 Aménagement de terrain
TERRASSEMENT S. JOBIN Excavation, pose, réparation murs, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383

427 Marchandises diverses
ACHETONS antiquités, bandes dessinées, jouets, 418-930-0188

RESTAURANT 1640
Nouveau dans le Vieux-Québec recherche personnes pour combler les postes de: BARMAN, COMMIS, HÔTESSE, PLONGEUR, AIDE-CUISINIER, CUISINIER, CUISINIER RESPONSABLE. SVP faire parvenir votre C.V. par courriel à: emplois@aubergedutresor.com

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

487 Service d'aide aux aînés
AUXILIAIRE familiale, 20 ans expérience CLSC, ferait gardiennage clientèle âgée. 418-529-5133.

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

271 Vieux-Port Champlain
LUXUEUX, MEUBLÉ
Vieux Port, 3 1/2, vue directe au fleuve, tout équipé, meubles haut de gamme, garage, 1600\$, 418-692-3931

273 Banlieue autres secteurs
A DONNACONA, 4 1/2, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

311 Montcalm
À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

370 Aménagement de terrain
TERRASSEMENT S. JOBIN Excavation, pose, réparation murs, pavés, interbloc, pelouse, chaîne d'entrée. Prix compétitifs. 418-827-1285, 418-576-5383

427 Marchandises diverses
ACHETONS antiquités, bandes dessinées, jouets, 418-930-0188

RESTAURANT 1640
Nouveau dans le Vieux-Québec recherche personnes pour combler les postes de: BARMAN, COMMIS, HÔTESSE, PLONGEUR, AIDE-CUISINIER, CUISINIER, CUISINIER RESPONSABLE. SVP faire parvenir votre C.V. par courriel à: emplois@aubergedutresor.com

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE-STE-FOY CAP-ROUGE REVENU DE PLUS DE 200\$/sem. + pourboires
Contactez MÉLANIE LAINÉ 418-262-6011

487 Service d'aide aux aînés
AUXILIAIRE familiale, 20 ans expérience CLSC, ferait gardiennage clientèle âgée. 418-529-5133.

518 Massage thérapeute
836-4881 Massage Professionnel de QUALITÉ. Sur rendez-vous, reçu

HOROSCOPE

Mercredi 21 avril 2010

Pour information : astrologue@astro-communications.com

Bélier (21 mars au 19 avril)
L'imminente "rencontre" de la Lune et de Mars en Lion, autre Signe de Feu, devrait vous procurer une bonne longueur d'avance sur un rival, adversaire ou compétiteur. Il n'est pas nécessaire d'avoir recours à la ruse et aux cachotteries pour gagner des points. C'est la façon d'énoncer les choses qui fera toute la différence; optez pour un discours calme et serein.
Taureau (20 avril au 20 mai)
En marche rétrograde dans votre Signe, Mercure affirme son carré avec Mars en Lion, un aspect défavorable dont la Lune également en Lion, angulaire, ne fait qu'exacerber l'influence. Tandis que vos discussions peuvent se faire plus tendues, les compromis seront probablement moins évidents à négocier. On fera encore appel à votre esprit rationnel pour sauver les pots cassés.
Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Deux patrons font chavirer une barque. Les aspects planétaires peuvent rendre la coexistence de chefs difficile à harmoniser. Il y a des situations que vous

gagneriez à gérer sans assistance et des domaines qui devraient demeurer exclusivement les vôtres. Si vous constatez qu'une affaire est entre bonnes mains, vous pouvez également faire confiance à la personne en charge et vous concentrer sur autre chose.
Cancer (22 juin au 22 juillet)
Il est encore possible de convaincre quelqu'un de vous appuyer dans une décision, mais pour se faire, il n'est pas conseillé d'en nier les éventuels points négatifs. En fait, si vous reconnaissez vous-même le bémol de votre plan d'action, il s'agira d'un argument de moins que l'autre pourra avancer. Une rigoureuse honnêteté ne peut que vous aider à atteindre votre objectif.
Lion (23 juillet au 22 août)
Tandis que la Lune va à la "rencontre" de Mars sur le premier décan de votre Signe, il est probable qu'une solution longtemps attendue vous parvienne au moment où vous vous y attendez le moins. Il s'agit par-dessus tout d'un milieu de semaine d'effervescence lors duquel vous pouvez tisser des liens en

vue de vous établir solidement dans un nouveau cercle d'individus.
Vierge (23 août au 22 septembre)
Il vaut mieux compter sur son âne que sur le cheval du voisin. Étant donné que Saturne est de retour sur votre 3e décan, gardez-vous de miser excessivement sur l'assistance des autres. Non pas parce qu'ils se désisteront forcément, mais parce que c'est vous qui servirez le mieux vos propres intérêts. Une affaire sérieuse peut également s'officialiser plus rapidement que prévu.
Balance (23 sept. au 23 octobre)
Il est de beaucoup préférable d'être associé avec le peu de gens qui ont raison qu'avec la foule qui a tort, car le droit est toujours gagnant en fin de compte. Les aspects planétaires actuels vous recommandent donc de demeurer fidèle à vos convictions et de ne pas changer d'avis uniquement parce que le vent semble être en train de changer de direction.
Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Il ne faudrait pas faire d'une chèvre votre jardinier maintenant que la Lune

s'apprête à "rejoindre" Mars en Lion, Signe jugé incompatible avec le Scorpion. Sans systématiquement se méfier de tout le monde, il est recommandé de ne confier des responsabilités importantes qu'aux personnes qui ont déjà démontré qu'elles étaient fiables et dignes de confiance.
Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Le climat Martien en Lion vous donne envie d'effectuer des transformations sans trop tarder! Un développement rapide ou inattendu peut vous aider à obtenir plus facilement ce que vous désirez. Rappelez-vous que le rôle de chef de file vous revient. Ce n'est pas le temps de suivre passivement des gens qui sont plus lents que vous ou d'attendre après ceux qui hésitent.
Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
On n'attrape pas un lièvre avec un tambour. Le silence et la discrétion ne nuiront pas au succès de vos démarches. D'ailleurs, il pourrait s'avérer contre-productif de publiciser vos initiatives tant que celles-ci n'ont pas porté fruits. Le trigone qui s'établit entre le Soleil en

Taureau et Pluton en Capricorne vous investit d'un pouvoir de persuasion

522 Massage autres

418-527-6969
Nouveau personnel
LE PLAISIR DES SENS

522-5555 les mer-jeu-ven.
Ève...de jour. Massage

5 JRS/7, THAILANDAIS
SUÉDOIS ++. 849-7354

653-8040, NOUVELLE VENUE
OLIVIA SUPER PROMO HOCKEY

682-5418 Moment magique
1795, bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

683-0085 777, 1377 Ch. Ste-Foy
massageexotika.com

881-4043 Denise
Massage détente, reçoit, déplace

AAA A VOIR: lacoquine.net
Coquine 622-6122 Ydem 624-8668

À DÉCOUVRIR
Jolie masseuse sensuelle, chaleu-
reuse, meilleur prix, 261-5247

BEAUTÉ GARANTIE À DÉCOUVRIR
NOUVELLE VENUE 418-666-8666

BELLE FEMME, 38 ANS
Sensuel massage 418-572-8263

JOLIES masseuses, orientales
(418) 805-0030

Le Moulin Rouge 777 621-9697
www.zonepuredetente.com

LESALONBLANC.CA
luxé au bout des doigts, 871-0707

MASSAGE TANTRIQUE
Sur rendez-vous 527-8468

À UTOPIA, 650-0220
SHERAZADE 651-2199

Retour de Katy
Lundi au sam. 418-907-5266

STEEVE, massage sensuel et
complet (discret) 809-1393

XXX SEXY MESSAGES
FANTASMES 839-0518 JEUX

526 Escortes

21 ANS, KIM, 100 lbs, brune, yeux
bleus, 34h, te reçoit. 418-262-6206

24h
AVENTURIÈRE.CA
955-6079

ACCUEILLANTE, REÇOIT
DÉPLACEMENT. 418-836-5145

ADORABLE femme d'expérience,
thai sans tabou. 418-805-0378

ADORABLE, RIVE SUD
PROMOTION DUO
418-806-4000

ADORABLE VANESSA
688-0575

AUX FÉES
418-688-3901
www.lesfeesbonchances.com

À VOIR, BON PRIX, JOLIE
MASSAGE ET +, 261-3745

BEAUTÉ ASSURÉE, Cynthia,
39 ans, discrétion, 418-805-1836

BEAUTÉS GARANTIES
reçoit/déplace dès 16h
Nouveautés 559-7269



418 692-4248
www.lauberiviere.org

♥ BELLE ET AUTHENTIQUE ♥
Je te reçois 418-952-1363

BELLE Haïtienne sensuelle, belles
courbes, 28 ans. 418-999-5914

BELLES BRUNES. Spécial Massage +
10h à 18h, 418-704-5272

CAROLINE ★ 809-3849

DAME raffinée, discrète et
sensuelle. EVA 906-0520

DEESSE NORAH, mature, avec classe,
douce et sexy. 418-951-0296

JOYCE, 37 ans, te reçoit
de 8h à 20h, 777, 261-7986

Nouveau, spécial 1/2 heure
DÉPLACEMENT 654-6078

SEXY TRANSEXUELLE JANIE
Reçoit/déplace 455-4879

Suzy, belle et ronde, en privé
661-2215, 261-1536

VIP- reçoit et se déplace 777,
dès 10h. a.m. 948-0880
www.quebec-escort.com

534 Santé
Esthétique
PSYCHOTHÉRAPIE 30\$/heure
Dr Pierre ALLARD 418-656-9602

600 AVIS

607 Agences
de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr. Stabilité
Clientèle
distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ
Au 1632 chemin Ste-Foy Québec
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

900 SUPERMARCHÉ
VÉHICULES

948 Services
à l'auto

2 TOYOTA VENZA à gagner gratui-
tement sur le site: guybleu.com

À BON PRIX!
ACHAT, autos, camions,
autobus, usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197

Voitures
1999 \$ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500\$ à
3 000\$. R.M. AUTOS 622-9600.

Voitures
2000 \$ à 6999 \$

CHEVROLET Cobalt 2005
69 000km, 4995\$, 26\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

HYUNDAI Accent 2003, 50 000km 4
pneus d'hiver et d'été, impeccable.
3500\$. 418-527-6375, 922-3763

KIA RIO 5, 2007, 42 000 km,
manuelle, 6995\$
baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA CX7 2007, 55 000km
418 241-3156

MAZDA Protege 2002, 58 000 km
automatique, 4 portes, A/C, ex-
cellent état, 5200\$. 418-831-1098

S420 1988, automatique, RWD,
206 100km, 5 495\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

S60 2001, berline, automatique,
178 500km, 5 900\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 2008, automatique,
61 252km, 16 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 08, automatique,
33 920km, 15 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 09, automatique,
12 000km, 12 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 2006, automatique
61 100km, 8 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

NISSAN VERSA 2008, tout équipé,
47 000km, 10 995\$, 43\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

PONTIAC VIBE 2007, automatique,
gris platine, tout équipé, état neuf,
40 000 km. 12 899\$. 418-842-5687

TOYOTA Camry LE 2007, 25 000 km,
automatique, 16 995\$
baillargeonauto.com 663-7040

CAMRY LE 2007, 32 000 km,
automatique, bourgeoise 16 995\$
baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA Corolla 2009, a/c,
17 000km, 15 495\$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Corolla CE 2009, 18 000 km,
automatique, A/C, 15 495\$
baillargeonauto.com 663-7040

MATRIX 2006, noir, 69 800km, res-
pendissante et en superbe forme,
14 500\$ 872-8124 573-0243

TOYOTA PRIUS Hybride 2006,
très bonne condition 15 500\$
418-257-2015 652-7849

TOYOTA Yaris Sedan 2009, 6 000 km,
automatique, a/c, 13 495\$
baillargeonauto.com 663-7040

Yaris 5 portes 2008, 21 000km,
automatique, tout équipé, 12995\$
baillargeonauto.com 663-7040

GOLF 2006, manuelle, a/c, argent,
63 000km, 11 995\$ garantie
2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF 2006, manuelle, a/c, argent,
56 600km, 11 995\$ garantie
2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF 2006, manuelle, a/c, argent,
56 600km, 11 995\$ garantie
2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF 2007, manuelle, a/c, argent,
56 600km, 11 995\$ garantie
2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF CITY 2007, noir, manuelle,
mags, 50 000km, 12 995\$ garan-
tie 2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF CITY 2007, noir, manuelle,
mags, 50 000km, 12 995\$ garan-
tie 2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

951 Voitures
7000 \$ à 11999 \$

TOYOTA CAMRY LE, V6, 2002, 118
000 km, tout équipé, 8995\$
baillargeonauto.com 663-7040

CAMRY XLE 2004, toit ouvrant,
tout équipé, mags, 68 800km, 11
450\$ nég. 622-8811 561-1554.

TOYOTA MATRIX 2004, 61 000km,
5 vitesses, 9995\$
Lévis Toyota 418-837-4701

Toyota Yaris 08 3 portes, 15 000 km.,
automatique, a/c, 11 995\$
baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA Yaris, 2008, 55 000 km, a/c,
automatique, 10 495\$, 41\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

VOLKSWAGEN GOLF CL 2006, ma-
nuelle, argent, 45 000km, 11 495\$
garantie 2 ans/40 000km. TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

RABBIT 2007, mags 16", noir,
manuelle, 64 000km, 7 995\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

JETTA 2.5 2006, 69 000km, toit,
mags, cuir, garantie 2 ans/
40 000km, TAUX 1.9%, 15 995\$,
rinfretw.com 418-833-2133

VOLKSWAGEN JETTA 2.5 06, mags
argent, 70 000km, 14 995\$ garan-
tie 2 ans/40 000km. TAUX 1.9%
rinfretw.com 418-833-2133

VOLKSWAGEN JETTA 2.5 2006,
manuelle, air, 99 000km, 12 995\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
1.9% rinfretw.com 418-833-2133

JETTA TD 06, automatique, argent,
113 000km, 15 995\$ garantie
2 ans/40 000km, TAUX 1.9%
rinfretw.com 418-833-2133

JETTA TDI 06, familial, automatique
mags, 115 000km, 15 995\$ garan-
tie 2 ans/40 000km, TAUX 1.9%
rinfretw.com 418-833-2133

JETTA TDI 2006 rouge, automati-
que, garantie 2 ans/40 000km,
119 900km, TAUX 1.9%, 15 995\$,
rinfretw.com 418-833-2133

NEW BEETLE 2006, manuelle, toit,
mags, 92 000km, vert, 15 995\$,
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

PASSAT 2006, automatique,
95 000km, cuir, 15 495\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

PASSAT 2.0T 2006, automatique,
69 000km, 16 995\$ garantie
2 ans / 40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

RABBIT 2007, 4 portes, manuelle,
vert, 99 000km, 13 995\$ garantie 2
ans / 40 000km TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

RABBIT 2007, rouge, manuelle,
80 000km, 2 portes, 14 995\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

RABBIT 2007, rouge, manuelle,
80 000km, 2 portes, 14 995\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

SMART Fortwo 2008, automatique,
33 343km, 15 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 08, automatique,
33 920km, 15 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 09, automatique,
12 000km, 12 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 2006, automatique
61 100km, 8 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

NISSAN VERSA 2008, tout équipé,
47 000km, 10 995\$, 43\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

PONTIAC VIBE 2007, automatique,
gris platine, tout équipé, état neuf,
40 000 km. 12 899\$. 418-842-5687

TOYOTA Camry LE 2007, 25 000 km,
automatique, 16 995\$
baillargeonauto.com 663-7040

CAMRY LE 2007, 32 000 km,
automatique, bourgeoise 16 995\$
baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA Corolla 2009, a/c,
17 000km, 15 495\$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Corolla CE 2009, 18 000 km,
automatique, A/C, 15 495\$
baillargeonauto.com 663-7040

MATRIX 2006, noir, 69 800km, res-
pendissante et en superbe forme,
14 500\$ 872-8124 573-0243

TOYOTA PRIUS Hybride 2006,
très bonne condition 15 500\$
418-257-2015 652-7849

TOYOTA Yaris Sedan 2009, 6 000 km,
automatique, a/c, 13 495\$
baillargeonauto.com 663-7040

Yaris 5 portes 2008, 21 000km,
automatique, tout équipé, 12995\$
baillargeonauto.com 663-7040

GOLF 2006, manuelle, a/c, argent,
63 000km, 11 995\$ garantie
2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF 2006, manuelle, a/c, argent,
56 600km, 11 995\$ garantie
2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF 2006, manuelle, a/c, argent,
56 600km, 11 995\$ garantie
2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF CITY 2007, noir, manuelle,
mags, 50 000km, 12 995\$ garan-
tie 2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

GOLF CITY 2007, noir, manuelle,
mags, 50 000km, 12 995\$ garan-
tie 2 ans/40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

952 Voitures
12000 \$ à 16999 \$

GOLF CITY 2008, manuelle, mags,
66 000km, 13 995\$, garantie
2 ans / 40 000km TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

JETTA 2.0T 2006, manuelle, toit,
noir, mags, 65 000km, 16 995\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
1.9% rinfretw.com 418-833-2133

VOLKSWAGEN JETTA 2.0T 2006,
noir, manuelle, 95 000km, 15 995\$
garantie 2 ans/40 000km, TAUX
1.9% rinfretw.com 418-833-2133

JETTA 2.5 2006, 69 000km, toit,
mags, cuir, garantie 2 ans/
40 000km, TAUX 1.9%, 15 995\$,
rinfretw.com 418-833-2133

VOLKSWAGEN JETTA 2.5 06, mags
argent, 70 000km, 14 995\$ garan-
tie 2 ans/40 000km. TAUX 1.9%
rinfretw.com 418-833-2133

VOLKSWAGEN JETTA 2.5 2006,
manuelle, air, 99 000km, 12 995\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
1.9% rinfretw.com 418-833-2133

JETTA TD 06, automatique, argent,
113 000km, 15 995\$ garantie
2 ans/40 000km, TAUX 1.9%
rinfretw.com 418-833-2133

JETTA TDI 06, familial, automatique
mags, 115 000km, 15 995\$ garan-
tie 2 ans/40 000km, TAUX 1.9%
rinfretw.com 418-833-2133

JETTA TDI 2006 rouge, automati-
que, garantie 2 ans/40 000km,
119 900km, TAUX 1.9%, 15 995\$,
rinfretw.com 418-833-2133

NEW BEETLE 2006, manuelle, toit,
mags, 92 000km, vert, 15 995\$,
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

PASSAT 2006, automatique,
95 000km, cuir, 15 495\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

PASSAT 2.0T 2006, automatique,
69 000km, 16 995\$ garantie
2 ans / 40 000km. TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

RABBIT 2007, 4 portes, manuelle,
vert, 99 000km, 13 995\$ garantie 2
ans / 40 000km TAUX 2.9%
rinfretw.com 418-833-2133

RABBIT 2007, rouge, manuelle,
80 000km, 2 portes, 14 995\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

RABBIT 2007, rouge, manuelle,
80 000km, 2 portes, 14 995\$
garantie 2 ans / 40 000km TAUX
2.9% rinfretw.com 418-833-2133

SMART Fortwo 2008, automatique,
33 343km, 15 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 08, automatique,
33 920km, 15 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 09, automatique,
12 000km, 12 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

SMART Fortwo 2006, automatique
61 100km, 8 995\$ 418-628-6336
418-572-0714 chatelautos.com

NISSAN VERSA 2008, tout équipé,
47 000km, 10 995\$, 43\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

PONTIAC VIBE 2007, automatique,
gris platine, tout équipé, état neuf,
40 000 km. 12 899\$. 418-842-5687

TOYOTA Camry LE 2007, 25 000 km,
automatique, 16 995\$
baillargeonauto.com 663-7040

CAMRY LE 2007, 32 000 km,
automatique, bourgeoise 16 995\$
baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA Corolla 2009, a/c,
17 000km, 15 495\$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Corolla CE 2009, 18 000 km,
automatique, A/C, 15 495\$
baillargeonauto.com 663-7040

MATRIX 2006, noir, 69 800km, res-
pendissante et en superbe forme,
14 500\$ 872-8124 573-0243

TOYOTA PRIUS Hybride 2006,
très bonne condition 15 500\$
418-257-2015 652-7849

TOYOTA Yaris Sedan 2009, 6 000 km,
automatique, a/c, 13 495\$
baillargeonauto.com 663-7040

Index des avis de décès

- ARSENAULT, Soeur Marie-Anna**
Rimouski
- BERNIER, Soeur Hélène**
Québec
- CAUCHON, Blanche Caron**
Beaupré
- CHEVALIER, Évangéline (Jobin)**
Québec (arr. Ste-Foy)
- CÔTÉ, Laurette Dufour**
Québec
- DESROCHERS, Marguerite Miville**
- FERLAND, Rollande Bergeron**
Québec, originaire de St-Apollinaire
- FOURNIER, Andrée Vallée**
Québec
- GIROUX, Jeanne D'Arc née Robitaille**
Québec
- GUAY, Frère Charles-Henri, mariste**
Château-Richer, originaire de Lévis
- GUÉRIN, Rosaire**
Québec
- GUIMOND, Marc-André**
Loretteville
- LAMONTAGNE, Lise (Catellier)**
Saint-Félicien, originaire de Trois-Pistoles
- PELLETIER, Cécile (Pouliot)**
Québec
- PRÉVOST-BEAUCHEMIN, Marie-Claire**
Québec
- RAYMOND, Monique**
Isle-Verte
- ROBITAILLE, Rejean**
Trois-Rivières
- TREMBLAY, Lorraine Martel**
- VERRET, Jean-Paul**
Loretteville

Téléphone: (418) 722-7044
Télécopieur: (418) 722-9033
Courriel:
sympathiescoopbsl@globetrotter.net
Site Internet: www.cfsbsl.com



Soeur Hélène Bernier, s.c.q.

À la Maison générale des soeurs de la Charité de Québec, le 20 avril 2010, à l'âge de 102 ans, est décédée Soeur Hélène Bernier (en religion Soeur Sainte-Hélène-de-Jésus), après 73 ans de vie religieuse. Elle était la fille de feu Napoléon-Paul Bernier et de feu Hélène Soucy de Rivière-du-Loup (QC). La dépouille mortelle sera exposée au **SALON DE LA MAISON GÉNÉRALE** le vendredi 23 avril 2010, de 14h à 21h et le samedi 24 avril, de 8h45 à 10h. Les funérailles auront lieu le **samedi 24 avril 2010 à 10h** en la chapelle de la Communauté des Soeurs de la Charité de Québec, au 2655, rue Guillaume-Le Pelletier, Québec, et l'inhumation se fera au cimetière de la communauté à Notre-Dame-de-L'Espérance, Québec (QC). Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, sa belle-soeur: Jeannine Boucher (feu Gilles Bernier) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Prière de ne pas envoyer de fleurs. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MICHEL GRAVEL
2970, chemin Royal, Giffard, Beauport
Pour renseignements: 418 660-2020
Télécopieur: 418 660-2620
Courriel: mgravel@resfuneraire.ca
Site Web: www.michelgravel.ca
(Avis de décès disponible sur le site)



Blanche Caron Cauchon

Beaupré, est décédée paisiblement, le 8 avril 2010, à l'âge de 93 ans, madame Blanche Caron Cauchon, épouse de feu Henri Cauchon. Elle laisse dans le deuil son fils Yves (Francine Beau-lieu) et sa fille Line (feu Yves Fortin), ses petites-filles Josée (Bruno Piccirelli) et Nathalie Cauchon, son petit-fils Nicolas Fortin (Dolorès Leblond), ses arrière-petits-enfants, Cynthia, Mathieu, Samuel et Julien, ainsi que sa belle-soeur Alma Kennedy, sa filleule Danielle Cauchon, parents et ami(e)s. La messe funéraire aura lieu à l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Beau-pré, 1, rue De Fatima est, Beau-pré, QC G0A 3C0, le **samedi 24 avril 2010 à 14h**. La famille accueillera vos condoléances au **SALON DE LA FABRIQUE DE BEAUPRÉ** au sous-sol de l'église

à partir de 12h15. Un remerciement sincère au personnel du 2e Côte, hôpital de Sainte-Anne-de-Beaupré, et particulièrement à madame Louise Savard, pour vos bons soins tout en douceur, ainsi qu'au Dr Caroline Kochuyt. Nous vous suggérons un don à la Fondation de l'hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beau-pré, (QC) G0A 1E0. Des enveloppes seront disponibles au salon et à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE CÔTE-DE-BEAUPRÉ
10 579, boul. Ste-Anne,
Ste-Anne-de-Beaupré (QC) G0A 3C0
Téléphone: 418-688-2411
Télécopieur: 418-688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Évangéline (Jobin) Chevalier
1926 - 2010

À Centre de transition St-Jean-Eudes, le 15 avril 2010, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Évangéline Jobin, fille de feu monsieur Hildevert Jobin et de feu dame Maria Leclerc, épouse de monsieur Lionel Chevalier. Elle demeurait à Québec - arrondissement Ste-Foy. Elle a été confiée au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
La famille recevra les condoléances au **COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE** 301, rang Ste-Anne (coin route de l'Aéroport) Québec (QC) G2G 0G9 le **vendredi 23 avril 2010 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.** Elle laisse dans le deuil son époux Lionel Chevalier; ses enfants: Carole, Yvan (Yves Nobert), Francine (François Cantin), Raynald, Ginette (Yves Dagenais), Gaétan (Manon Boulanger), Gaétane (Alain Dupuis); ses petits-enfants: Joé Filion (Élizabeth Pagé), Marc Filion (Audrey Sauvageau) et leur père Michel Filion, Vincent Cantin (Geneviève Chartrand), Simon Cantin (Jean-François Duchesne), Charles Cantin (Eve Brousseau-Cyr), Sarah-Lina Dupuis (Réjean Lafleur), Julie-Anne Dupuis, Louis Chevalier-Dagenais, Guillaume Chevalier, Laurence-Hugo Chevalier; ses arrière-petits-enfants: Émile Cantin, Florence Cantin, Jeanne Cantin et Mathis Lafleur; ses frères et soeurs: feu Véronique (feu Freddy Richard), feu Raymond (feu Jeanette Marcotte), feu Gérard (feu Cécile Richard), feu Léo (feu Jeannette Fiset), feu Marie-Anna (feu Laurier Germain), Alphonse (feu Augustine Fortin, Anita Daigle), feu soeur Thérèse, feu Laurent (Thérèse Papillon), Gilbert (Louise Valée), Cécile (feu Bernard Germain), Claire (feu Willie Richard), Fernand (feu Geneviève Thibodeau, Clémence Piché), feu Richard (Raymonde Beau-pré); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Chevalier: Jacqueline (Georges Beaudet), feu Père Lucien Chevalier, r.s.v., soeur Claire, religieuse du Bon Pasteur, feu Fernande, Gérard (Margaret Moriarty), feu Gaston et feu Sarto ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec (QC) G1S 3G3 tél : 418 683-8666.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

FONDATION des hôpitaux Enfant-Jésus - Saint-Sacrement
Faire un don à la Fondation c'est...
DIRE MERCI pour les soins reçus... à la suite d'une hospitalisation.
SOUTENIR une cause qui nous tient à cœur... en participant aux différentes activités.
POSER UN GESTE orienté vers l'avenir... en souscrivant à un don planifié.

www.fondationhej-hss.ca
418 649-5959 || 418 682-7717



Laurette Dufour Côté

À centre Yvonne Sylvain, le 15 avril, dans l'amour et la sérénité, est décédée, à l'âge de 102 ans et 3 mois, Mme Laurette Dufour, épouse de feu monsieur Eugène Côté. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE** 145, rue Beauceage, Québec le **jeudi 22 avril 2010 de 14h à 17h** et de **19h à 22h** ainsi que le **vendredi 23 avril 2010 de 12h à 13h30**. Le service religieux sera célébré le **vendredi 23 avril 2010 à 14h** en l'église de Notre Dame de Vanier, 260, Bélanger Québec, sous la direction de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE**

145, rue Beauceage, Québec
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand M.S.C., feu Rose-Hélène (feu Edmond Boulianne), Suzanne (feu Jacques Gauvreau), Yolande (feu Paul Lizotte), Françoise (feu Yves Bégin), Jacqueline (Paul Pronovost), feu Aline (feu Anthyme Verreault), Allinette (feu Laurin Boulianne), Alberte (Vincent Thibault) ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, dont 15 à la 5e génération, de nombreux neveux, nièces et ami(e)s. Un gros merci au personnel du 2e étage du Centre Yvonne Sylvain pour ses bons soins et son précieux soutien apporté à notre mère. Tout le monde avait beaucoup de considération pour notre mère, qui était très spéciale. Compensez l'envoi de fleurs par des messes

Renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard
Québec (QC) G1K 2M8
Téléphone: (418) 525-4637
Télécopieur: (418) 529-5803
Courriel: falaise@oricom.ca



Marguerite Miville Desrochers
1919 - 2010

À Centre d'hébergement Christ-Roi, le 13 avril 2010, à l'âge de 90 ans, est décédée, paisiblement et entourée de sa famille, Marguerite Miville, épouse de feu Georges Desrochers. Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille: Monique (André Bélanger), Lise (Denis Girard), Hélène (Gervais Fournier), Céline (Gilles Flageol), Jean-Charles (Madeleine Dumais); ses petits-enfants: Jocelyn Bélanger (Johanne Guay), Michel Bélanger (Marie-Claude Lévesque), Mireille Bélanger (Eric Guillemette), Jean-François Bélanger (Geneviève Petitclerc), Caroline Fournier (Martin Robitaille), Manon Fournier (Pierre Dargis), William Flageol (Elise Lessard), Benoît Flageol, Marie-Hélène Desrochers, Félix-Antoine et Audrey-Anne Dumais-Michaud; ses arrière-petits-enfants: Michaël, Rosie, William, Antoine, Juliette, Alice et Chloé; sa soeur Yvonne Doucet; ses belles-soeurs: Aline Cloutier (feu Raymond Desrochers), Aurore Provencher (feu Armand Desrochers); son beau-frère Frank Watters (feu Lucille Miville) plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines des familles Miville et Desrochers. Selon ses volontés, elle ne se-

ra pas exposée. **Ses enfants et petits-enfants vivront leur deuil en toute intimité.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme Les diabétiques de Québec, 3175, ch. des Quatre-Bourgeois, bur. 12, Québec (QC) G1W 2K7. www.lesdiabetiquesdequebec.com La direction des funérailles a été confiée à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES**
Renseignements au :
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (QC) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com
Site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Rollande Bergeron Ferland

À l'hôpital Laval, le 18 avril 2010, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Rollande Bergeron Ferland, épouse de feu M. Georges Aimé Ferland. Elle demeurait depuis peu à Québec, mais a passé sa vie à St-Apollinaire. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Daniel, Mario (Isabelle Gendron), Nancy (Alain Masse); ses petits-enfants: Sébastien, Samuel, Camille, Antoine, Cédric et Cassandra. Elle laisse aussi dans le deuil ses soeurs Marie-Paule et Lucille, ses beaux-frères, ses belles-soeurs ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Un merci bien particulier à Sébastien Fournier pour son bon dévouement. Les membres de la famille vous accueilleront à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
20, rue de l'Église, St-Apollinaire
le **vendredi 23 avril de 19h à 21h30** ainsi que **samedi de 9h à 10h45**. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 avril 2010 à 11h** en l'église de St-Apollinaire. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation IUCPQ, 2725 ch. Ste-Foy, Québec, Qc G1V 4G5, Tél : 418-656-4999
Pour renseignements: 418-888-4351
Télécopieur: 418-888-4951
Site Internet: www.salonsdupuis.com
Courriel: cfdupuis@bellnet.ca

Vous avez le coeur sur la main?

Venez nous prêter main forte.

Devenez bénévole pour la Fondation des maladies du coeur du Québec et engagez-vous dans la lutte contre la première cause de décès au Québec.

1 888 473-4636



FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



Soeur Marie-Anna Arsenault, o.s.u.
1933 - 2010

À Centre de Santé des Ursulines de Rimouski, le 17 avril 2010, à l'âge de 76 ans et 3 mois, dont 48 ans de profession religieuse, est décédée soeur Marie-Anna Arsenault, o.s.u. (Marie-Théophane), demeurant à Rimouski, fille de feu monsieur Jean-Pierre Arsenault et de feu madame Angéline Poirier. Les membres de la communauté et la famille recevront les condoléances le **jeudi 22 avril 2010 de 14h30 à 21h** ainsi que le **vendredi 23 avril 2010, jour des funérailles, à partir de 9h** au **CENTRE DE SANTÉ DES URsulINES** 207 A, rue Notre-Dame Est, Rimouski (QC) Les funérailles seront célébrées à **10h** le **vendredi 23 avril à la salle du 207 A, rue Notre-Dame** et de là, aux Jardins commémoratifs Saint-Germain de Rimouski. Elle laisse dans le deuil les membres de la communauté des Ursulines, ses frères Éloi (Evelyne Lacombe) et Paul-Émile (Lise Arsenault), sa soeur Pierrette (Réal Arbour), ainsi que ses neveux, ses nièces et autres parents et ami(e)s. Les Ursulines et les membres de la famille remercient particulièrement le personnel du Centre de Santé pour la qualité des soins prodigués. Sincères remerciements pour tous vos témoignages de sympathie lors du décès de Marie-Anna.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU BAS ST-LAURENT
286, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest
Rimouski (QC) G5L 4J6

leSoleil ABONNEZ-VOUS 418 686-3344



Andrée Vallée Fournier
1945 - 2010

Nous avons le regret de vous informer du décès de notre mère Andrée, survenu le 14 avril dernier. Elle était âgée de 65 ans. Andrée était l'épouse de Vincent Fournier et demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE LÉPINE CLOUTIER
975, rue Marguerite-Bourgeoys
Québec - G1S 3X8

le vendredi 23 avril de 19h à 21h. Le service religieux sera célébré en l'église **St-Thomas-d'Aquin, 2125, rue Louis-Joliet, (Sainte-Foy) Québec, le samedi 24 avril 2010 à 14h**. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13h. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. Outre son époux, Andrée laisse dans le deuil ses trois enfants: Caroline (Damir Hajrovic), Eric (Julie Auger) et Luc (Ines Hajrovic) et ses petits-enfants qu'elle adorait: Edouard, Beckham, Arthur et Elodie. Andrée était la fille de feu Chauveau Vallée et de Gemma Vallée et la sœur de Marie et de Geneviève (François Gendron). Elle était aussi la belle-sœur de Denis Fournier (Nadia Reinhardt) et de Louise Fournier. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Leucan, 2950A, boul. Laurier, Québec (QC) G1V 2M4, 418-654-2136. www.leucan.qc.ca

« Maman, nous t'aimons tellement.
Continue de veiller sur nous comme tu
l'as fait toute ta vie »
Daddy, Caroline, Eric, Luc
Pour renseignements
LÉPINE CLOUTIER
Téléphone: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible
pour signature au www.lepinecloutier.com



**Jeanne D'Arc
née Robitaille Giroux**
1909 - 2010

L'hôpital St-François d'Assise, Québec, le 4 avril 2010, à l'âge vénérable de 100 ans, est décédée dame Jeanne D'Arc Robitaille, épouse de feu monsieur Noël-Henri Giroux. Née à Québec le 24 août 1909, elle était la fille de feu dame Corinne Morency et de feu monsieur Arthur Robitaille. Les membres de la famille recevront les condoléances à

**LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE**
2450, av. St-Clément, Québec arr.
Beauport (autoroute de la Capitale,
sortie Bourg-Royal no 318) G1E 1E8
le vendredi 23 avril 2010 de 19h à 22h, de
même que le samedi 24 avril 2010 de 9h à
10h30. Les funérailles seront célébrées ce
**samedi 24 avril à 11h en l'église de Ste-
Gertrude, 779, avenue de l'Éducation, arr.
Beauport, G1E 1J2**. Le corps sera par la
suite porté en terre au cimetière de
Villeneuve arr. Beauport. Madame Giroux
laisse dans le deuil ses enfants: André
(Lucienne Dumont), Jacques m.s.c., feu sr
Louise d.m.a., Jean (Jocelyne Bégin), Clau-
de (Rosa Morin), Paul (Denise Malenfant),
feu Guy (Hélène Côté), Francine, Daniel
(Francine Picard), Pierre; ses petits-enfants

et arrière-petits-enfants; sa sœur Louise (feu Gérard Gendreau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Jeanne D'Arc était également la sœur de feu Marie-Paule (feu Omer Picard), feu Jean-Charles (Simone Moisan) et la belle-sœur de feu Cécile Giroux (feu J.P. Pageau), feu Yvette Giroux (feu Josapha Bégin), feu Clément Giroux (feu Eugénie Pelchat), feu Agnès Giroux (feu Lucien Labrie), feu Maxime Giroux (feu Pierrette Vézina), feu Rita Giroux (feu Gérard Grenier). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à son fils, le père Jacques Giroux, missionnaire du Sacré-Coeur au Nicaragua. Les enveloppes seront disponibles au salon et à l'église. Les funérailles sont sous la direction de

**LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE**
2450, St-Clément, Québec arr.
Beauport (QC) G1E 1E8
Pour renseignements ou message de
sympathie personnalisés:
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca



**Frère Charles-Henri Guay,
mariste**

Château-Richer, le 16 avril 2010, est décédé le frère Charles-Henri Guay (en religion: Rémi-Urbain), à l'âge de 81 ans, dans sa 61e année de vie religieuse. Il est né à Lévis le 22 mars 1929, du mariage de Rémi Guay et de Lévis Deschêne. Il était le frère de feu Raymonde, Suzanne (Charles-Henri Carrier), Carmen (Marcel Beaudoin), Gisèle (Léopold Nolin), Jean-Claude (Fernande Mercier), feu Clermont (Monique Arseneault), Jacques Guay (Diane Cormier), André (Thérèse Théberge), Réjeanne (Albert Landry), Gérard-Raymond (Lucie Bourget). Frère Charles-Henri aura été un éducateur et un pasteur apprécié quelque 40 belles années. Il déploya ses talents de professeur et de directeur dans différentes écoles du Québec, de la Beauce, de la Vallée de la Matapédia et du Lac-St-Jean. À l'école secondaire Sainte-Marie de Sayabec, il fut principal durant 15 ans. La dépouille mortelle sera exposée au

7141, avenue Royale, Château-Richer le vendredi 23 avril de 13h30 à 17h et de 19h à 21h et le **samedi, avant les funérailles, qui auront lieu à 10h30**. Il sera inhumé en la crypte funéraire de la Communauté.
Direction des funérailles
**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE
CHÂTEAU-RICHER**
Pour renseignements: (418) 824-4215.

Rêves d'enfants

**Un moment
magique,
des souvenirs
pour la vie.**

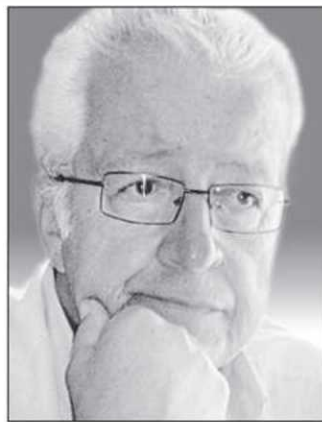
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca



Rosaire Guérin
1919 - 2010

Au CHUQ - hôpital St-François d'Assise, le 17 avril 2010, à l'âge de 90 ans et 6 mois, est décédé monsieur Rosaire Guérin, époux de madame Gérardine Lachance. Il demeurait à Québec. Il ne sera pas exposé. Un service sera chanté, en présence du corps, le **vendredi 23 avril 2010 à 14h en l'église St-Rodrigue (4760, 1e avenue à Québec)**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Il sera ensuite confié au crématorium du Cimetière Les Jardins Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Ghislain, Rémy (Nicole Lemelin), Denyse (Raynald Jacques), André (Nicole Asselin), Michel (Lisette Lebel), Jean-Luc (Francine Métayer), Gérard (Lucie Dion), Céline (Cherno Jalloh); ses 13 petits-enfants et ses 9 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Ovila, Guy, Dolorès et Antoinette; ses belles-sœurs et son beau-frère, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, bur. E1-152, Québec G1L 3L5, téléphone: 418-525-4385. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES
DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)**
Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com



Marc-André Guimond
1939 - 2010

L'hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 avril 2010, à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur Marc-André Guimond, fils de feu Alfred Guimond et de feu Yvonne Malenfant, époux de dame Huguette Allard. Il demeurait à Loretteville. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY
30, rue Albert Trudel, Québec G2A 2S1 le mercredi 21 avril de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le jeudi 22 avril de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **jeudi 22 avril 2010 à 14h, en l'église St-Ambroise, 277, rue Racine, Loretteville**. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Patrice de Rivière-du-Loup à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Caroline (Jean-Daniel Suzanne); sa petite-fille June Suzanne; son frère et ses sœurs: feu Georges (Rachel Guy), feu Huguette, Yolande, Raymonde (Jacques Lebel) et Jean-Yves; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Allard: Marc, André (Gisèle Marmen), Louise (Claude Corriveau), Michel (Carmen Deschesnes), Suzanne (Raynald Langelier), Guy (Maria Isabelle Del Olmo Ble), Diane et Linda (Patrick Soucy); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et ami(e)s. Un merci à l'équipe médicale de l'Hôtel-Dieu de Québec pour son dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvé-

dère, bureau, 214, Québec (QC) G1S 3G3, tél : 418-683-8666.
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible
pour signature au www.lepinecloutier.com



**Lise
(Catellier) Lamontagne**

Après une vie bien remplie et entourée de l'amour de sa famille, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 18 avril 2010, nous a quittés paisiblement, à l'âge de 75 ans et 7 mois, Mme Lise Catellier, épouse de M. Robert Lamontagne, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
MARC LECLERC**
961, boul. Sacré-Coeur, Saint-Félicien le jeudi 22 avril 2010 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu le **vendredi 23 avril 2010 à 10h30 à l'église de Saint-Félicien**. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Malgré un cancer diagnostiqué en novembre 2008, Lise a continué de profiter pleinement de la vie et a communiqué sa joie de vivre et son amour à son conjoint Robert, ses enfants: feu Marc, Michel (Johanne Couture) et Jacques (Lucie Hamel); ses petits-enfants: Laurie-Alexandra, Florence, Claudia, Éric, Stéphanie et Justine. Tous ceux qui l'auront côtoyée récemment savent combien elle avait conservé un esprit positif et une énergie sans pareil. Lise était originaire de Trois-Pistoles, un endroit exceptionnel auquel elle est demeurée très attachée. Elle était la fille de feu Dr Marcel Catellier et de feu Marthe Coté. Elle était la sœur de: Claude (Myriam Kray), Suzanne (feu John Laurin), Pierre, Gilbert (Gervaise Toupin), Jocelyne (Yvon Leroux), Richard (Julie Ouellet); la belle-sœur de: feu Jean-Louis Lamontagne (feu Ghislaine Simard, Aline Moore), Germaine Lamontagne, Marthe Lamontagne (Paul-Antoine Lafamme), Françoise Lamontagne, Maurice Lamontagne (Jacqueline Bard) et Gaby Lamontagne; une grande famille qui l'aura rapidement acceptée lors de son arrivée à Saint-Félicien. Également, elle laisse ses ami(e)s ainsi que toutes les personnes avec qui elle a travaillé de près dans de nombreux organismes locaux et régionaux, associations sportives et de loisirs, qui ont apprécié son dynamisme, sa joie de vivre, son caractère et sa détermination. Ses anciens employé(e)s se souviendront aussi d'une personne proche des gens, humaine et avec une grande capacité de travail. Elle a été une épouse bienveillante auprès de Robert, de même qu'une collaboratrice proche et engagée tout au long de sa carrière de notaire, à Chibougamau et Saint-Félicien, d'homme politique et plus récemment comme courtier en valeurs mobilières. Lise a bénéficié de soins de très grande qualité à l'Hôtel-Dieu de Roberval, de même que les soins prodigués par le personnel de l'équipe des soins palliatifs du CLSC des Près-Bleus, ceux de l'équipe de la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean et finalement ceux de l'Hôtel-Dieu de Québec (CRCEO). Afin de souligner la mémoire de Lise, ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean.

Direction funéraire
MAISON MARC LECLERC LTÉE
Saint-Félicien
Pour renseignements: (418) 679-3333
Télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com

**Donnez généreusement
Merci !**

Fondation
des maladies de
 œil
418 654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org



Cécile (Pouliot) Pelletier
1916 - 2010

L'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 14 avril 2010, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Cécile Pouliot, épouse de feu Alphonse Pelletier. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE LÉPINE CLOUTIER
6450, Henri Bourassa
Québec (Charlesbourg) G1H 3B9

le vendredi 23 avril de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le **vendredi 23 avril 2010 à 11h en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3e Avenue Est, (Charlesbourg) Québec**. L'inhumation se fera au cimetière La Souvenance à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claire, Jean (Josée Taschereau), Raymond, Françoise (feu Jean-Paul Albert), Aline (Yves Lacroix), feu Pierre (Suzanne Crête); ses petits-enfants: Julie, Louis et Marc Pelletier; Marie-Eve et Annie Pelletier; Marie-Claude et Benoît Bourget; Amélie, Isabelle et Anne-Marie Lacroix; ses arrière-petits-enfants: Béatrice, Aurélie, Pierre-Luc, Félix, Xavier, Charlotte, Annabelle et Frédéric; sa sœur Germaine (feu Adélaide Côté); son frère Charles (Raymonde Anglerhart); sa belle-sœur Gilberte Pelletier (feu Roger Proulx); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus - St-Sacrement (hôpital de l'Enfant-Jésus) 1401, 18e Rue, Québec (QC) G1J 1Z3, 418-649-5959.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible
pour signature au www.lepinecloutier.com



**Marie-Claire
Prévost-Beauchemin**
1929 - 2010

Au CHUQ - Pavillon CHUL, le 14 avril 2010, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Marie-Claire Prévost-Beauchemin, fille de feu dame Honora Prévost et de feu monsieur Alfred Prévost, épouse de feu monsieur Robert Beauchemin et mère de feu dame Élyse Beauchemin. Elle demeurait à Québec. Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 24 avril 2010 à 11h en l'église Saint-Joseph-de-Bordeaux, située au 1650, rue Viel, Montréal H3M 1G5**. Elle laisse dans le deuil son fils Michel Beauchemin (Claire Fortin); ses petits-enfants: David, Emmanuelle, Sarah, Edith et Xavier; ses arrière-petits-enfants: Constance, Éloi, Laure, Gabriel, Mathilde, Éloïse, ainsi que plusieurs membres de sa famille, neveux et nièces.

Direction funéraire
**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES
DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)**
Siège Social
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com



Monique Raymond
1918 - 2010

À Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 15 avril 2010, est décédée, à l'âge de 91 ans et 5 mois, dame Monique Raymond, fille de feu M. Alphonse Raymond et de feu dame Marie Desneiges Morin. Infirmière retraitée du Centre hospitalier régional du Grand-Portage, elle demeurait à l'Isle-Verte. Elle laisse dans le deuil sa soeur Jeanne, son neveu Jean Raymond, sa nièce Monique Rainville ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances à l'arrière de l'église St-Ludger de Rivière-du-Loup, le vendredi 23 avril à compter de 13h30. Le service religieux suivra à 14h en l'église St-Ludger et de là au cimetière de St-Patrice de Rivière-du-Loup. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

226, Lafontaine, Rivière-du-Loup
Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la Fondation MIRA, 1820, rang Nord-Ouest, Ste-Madeleine (QC) J0H 1S0. Cartes disponibles à l'église.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Téléphone: (418) 862-2751
Fax: (418) 862-2822
Courriel: coop.eaux-vives@bellnet.ca



Réjean Robitaille
1948 - 2010

Paisiblement et entouré des siens, au CSSS Cloutier-Durivage de Trois-Rivières, le 14 avril 2010, est décédé, à l'âge de 61 ans et 10 mois, M. Réjean Robitaille, conjoint de Mme Liette Veilleux, fils de feu M. Marcel Robitaille et de feu Mme Jeanne d'Arc Verreault, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s à la

RESIDENCE FUNÉRAIRE ANDRÉ T. BÉLAND ENR.

2845, boul. Thibeau, Trois-Rivières (Secteur St-Louis-de-France)
(Sortie 203 Nord, autoroute 40)
Heures d'accueil: vendredi soir de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, à partir de 13h. Les funérailles auront lieu le samedi 24 avril 2010 à 15h en l'église de Saint-Louis-de-France; l'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil, outre sa conjointe Mme Liette Veilleux, ses enfants: Martin V. Robitaille (Emie Richer), Audrey V. Robitaille (David Lalancette); son frère M. Claude Robitaille (Mme Diane Lagacée), sa soeur Mme Lucie Robitaille (Mme Linda Assels); sa tante Mme Louise Turgeon (Feu M. André Verreault); ses belles-sœurs et beaux-frères: Mme Nicole Veilleux (M. Jacques Beauregard), Mme Anne-Marie Lamothe (feu M. Michel Veilleux), Mme Colette Veilleux (M. Léon Lord), Mme Johanne Veilleux; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et confrères de travail du Ministère des Transports. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Renseignements: 819-372-0407

Télécopieur: 819-538-3074
Courriel: rfatb@hotmail.com
Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec



Lorraine Martel Tremblay
1915 - 2010

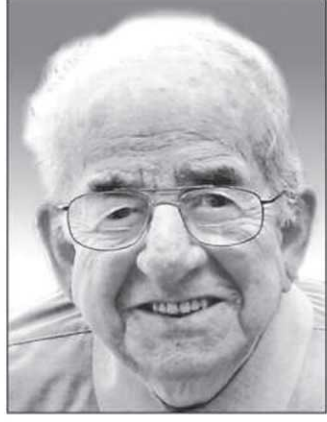
À St-Augustin, le 17 avril 2010, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Lorraine Martel, épouse de feu Ernest (Léo) Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Marthe Gariépy), Jacques (Hélène Pigeon), Micheline (Robert Huot), Robert (Nicole Beaudet), Pierre (Guylaine Bombardier), Jean-Marie (Marie-Carole Vogel); ses petits-enfants: Kristian, Sébastien, Julie, Annie, Annick, Alexandre, Isabelle, Frédéric, Mélissa, Aurélie, Florence; ses douze arrière-petits-enfants; sa soeur Thérèse Pichette ainsi que de nombreux neveux, nièces et parents. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec le vendredi 23 avril 2010 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré, en présence du corps, le samedi 24 avril 2010 à 11h en l'église Sts-Martyrs-Canadiens (735, rue Père-Marquette, coin rue des Braves, à Québec) où la famille recevra les condoléances à compter de 10h. L'inhumation se fera ensuite au cimetière St-Charles. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson, région de Québec (5100, rue des Tournelles, bureau 130, Québec (QC), G2J 1E4). Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec, G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com



Jean-Paul Verret
1924 - 2010

«Il restera de toi ce que tu as donné»
Simone Veil

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (hôpital Laval), le 16 avril 2010 à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Verret, ancien combattant de la Deuxième Guerre mondiale et retraité du CRDV de Valcartier. Il était le fils de feu François-Xavier Verret et de feu Albertine Pageau et l'époux de dame Fleur-Ange Durand. Il demeurait à Québec - arrondissement Loretteville. La famille recevra les condoléances au funérarium

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR.

30, rue Albert-Trudel
Québec (QC) G2A 2S1
(autrefois 30, rue St-Joseph, Loretteville)
le vendredi 23 avril 2010 de 19h à 22h, ainsi que le samedi 24 avril 2010 de 12h30 à 14h. Le service religieux sera célébré le samedi 24 avril à 14h30 en l'église St-Ambroise, 277, rue Racine, Québec, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée, Fleur-Ange Durand,

ses quatre filles chéries: Carole (Mustapha Rezki), Johanne (Jacques Garneau), Martine (Robert Allie), Sophie (Laurent Chalifour); ses petits-enfants: Othman (Siham Rihani), Anas et Bilal Rezki, Antoine et Catherine Garneau, Laurence Allie, Eloïse et Emmanuelle Chalifour; ses frères et sœurs: feu Jeannette (feu Rosario Fortier), feu Fernande (feu Marc Pineault), feu Origène (feu Marguerite Lefebvre/Georgette Thivierge), feu Yvette (feu Bert Walling), Jacqueline (feu Jean-Baptiste Falardeau), ses beaux-frères et belles-sœurs: Julienne (feu René Auclair), Georgette, Fleur-Reine, feu Raymond, feu Léopold (Lucie Tremblay), Jeanine (Ulric Durand), feu Saül, feu Gilles, feu Roger, feu Gérard et Lucille (Magella Plante), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs ainsi que celui du 5e étage de l'IUCPQ (hôpital Laval) pour les excellents soins prodigués et pour leur grand dévouement. Enfin, un chaleureux merci à l'équipe des soins palliatifs du CLSC de la Haute-Saint-Charles, spécialement à Denis Perreault md., Hélène Fontaine inf., Michelle-Marie Rousset t.s. et Céline Larocque erg. pour les bons soins et le réconfort apportés. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'IUCPQ (hôpital Laval), 2725, chemin Ste-Foy, Québec QC G1V 4G5, tél.: (418) 656-8711. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR.
30, rue Albert-Trudel
Québec (QC) G2A 2S1
Pour renseignements: (418) 842-3737,
Télécopieur: (418) 842-1078.
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Anniversaires de décès

Gérard Boivin
1921 - 2007

Très cher Papa,
toi qui aimais tant la vie, tu nous as pourtant quittés pour un monde sans soucis et un repos bien mérité. Nous pensons à toi chaque jour et nous nous souvenons.
Tes filles Denise et Monique

Faveurs obtenues

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de M.G.V. publier.
Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de F.F. publier.



DÉPART D'UN AUTRE GRAND NOM

Lorena Ochoa est devenue hier la deuxième golfeuse vedette de la LPGA en trois ans à annoncer sa retraite. La Mexicaine de 28 ans a confirmé l'information dans un communiqué sur son site Web et elle discutera de ses projets d'avenir en conférence de presse, vendredi. Ochoa occupe le premier rang mondial depuis trois ans, ayant remporté 27 tournois au cours des six dernières années. Ochoa a touché plus de 14,8 millions \$US en bourses en carrière. Le quotidien *Reforma* a rapporté qu'Ochoa voulait se consacrer à sa famille et à ses œuvres caritatives. Elle a également parlé ouvertement de son intention d'avoir un enfant. — PHOTO REUTERS

EN BREF

Le président des Rockies trouvé mort

→ Le président des Rockies du Colorado, Keli McGregor, a été retrouvé sans vie dans sa chambre d'hôtel à Salt Lake City, hier matin. Le détective Rick Wall a expliqué que deux des associés de McGregor n'ayant pu entrer en contact avec lui, quelqu'un s'est rendu dans sa chambre du Grand America Hotel, au centre-ville de Salt Lake City, où il a trouvé l'homme de 48 ans inconscient. Les ambulanciers ont tenté de le réanimer mais sans succès. Les Rockies ont indiqué que McGregor était en voyage d'affaires avec le copropriétaire Charlie Monfort et le vice-président de l'équipe Greg Feasel. McGregor s'est joint aux Rockies en 1993 et en était à sa 17^e saison avec le club, sa neuvième en tant que président. AP

Samaranch à l'agonie

→ L'ancien président du Comité international olympique (CIO), l'Espagnol Juan Antonio Samaranch, 89 ans, était hospitalisé hier dans un état «très grave» dans une clinique de Barcelone, souffrant d'une «insuffisance coronarienne aiguë. Nous ne pouvons pas être optimistes à cause de son âge et en raison des maladies chroniques dont il souffrait», a affirmé Rafael Esteban Mur, directeur du service de médecine interne de l'hôpital Quiron de Barcelone. Samaranch, hospitalisé depuis dimanche, «est placé en soins intensifs et intubé», a-t-il souligné. Samaranch a régné

sur le mouvement olympique pendant 21 ans, de 1980 à 2001. Il en est actuellement le président d'honneur. AFP

Volquez suspendu

→ Le lanceur des Reds de Cincinnati, Edinson Volquez, a écopé d'une suspension de 50 matchs après avoir échoué à un test antidopage. Volquez se remet présentement d'une opération au coude droit et on s'attendait à ce qu'il retrouve la forme d'ici le milieu de la présente saison. Il a été un joueur étoile en 2008, quand il a présenté une fiche de 17-6 avec les Reds. Le partant de 26 ans a affiché un dossier de 4-2 la saison dernière. AP

Défilé olympique

→ Les athlètes olympiques et paralympiques prendront d'assaut les rues de Montréal vendredi lors d'un grand défilé organisé en leur honneur. La journée se terminera par une cérémonie d'intronisation au Temple de la renommée olympique du Canada, au Centre Bell. Organisé par la Ville de Montréal et le Comité olympique canadien (COC), le défilé partira à l'angle des rues Sainte-Catherine et Du Fort. Il se terminera après 1,6 km, au Square Phillips. Plus de 160 athlètes olympiques et paralympiques canadiens prendront part au défilé. En soirée, le COC rendra hommage à la kayakiste Caroline Brunet, au sprinteur Bruny Surin et à la patineuse de vitesse Susan Auch. Le premier ministre Stephen Harper sera le président d'honneur de l'activité. *La Presse Canadienne*

leSoleil
NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au **418 686-3326** poste 2261

Sur le Web

lesoleil.cyberpresse.ca



ZONE CAPITALE

Kathleen Lavoie commente l'actualité sportive :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS

L'actualité sportive en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

sports

LNH Le brio de Brodeur n'a pas suffi → 56



Le président du comité organisateur, Patrick Rhéaume (au centre), réserve plusieurs surprises aux participants du championnat provincial junior présenté au club de golf Lorette du 18 au 22 juillet. André Masse et Élisabeth Asselin seront au rendez-vous. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

La petite PGA du Lorette

Olivier Bossé

obosse@lesoleil.com



Sur les allées du club de golf Lorette, le championnat québécois junior aura l'air d'un «tournoi de la PGA, rien de moins».

Président du comité organisateur, Patrick Rhéaume n'en dément pas. Il se donne même comme mandat que les 128 garçons et 40 filles âgés de 12 à 18 ans «s'en souviennent pour longtemps».

Tout au long des six jours d'activités que durera ce 81^e championnat provincial junior, du

18 au 22 juillet, les 18 trous situés à la limite nord de Québec leur réserveront plusieurs surprises. Concours de coups de départ, 1000 \$ en bourse d'études pour un trou d'un coup, pointage en direct accessible par ondes cellulaires, carnet de marche professionnel du parcours, salon V.I.P. *full techno* réservé aux 18 ans et moins, etc. «Notre tournoi va accoter et même être [de niveau] un peu supérieur à ce qui se fait au championnat national», assure-t-il avec confiance et fierté.

En qualité d'entraîneur-chef de l'équipe du Québec junior, Rhéaume espère aussi y voir ses jeunes jouer comme des pros de la PGA, ou presque. De la région de Québec, André Masse, Pierre-

Luc Giroux, Charles Boivin et William Turcotte sont parmi les plus aptes à se positionner dans la vingtaine de garçons qui poursuivront leur élan jusqu'au championnat canadien junior, début août. L'an dernier, les 23 meilleurs ont eu le bonheur de passer à l'étape suivante. Dans le volet féminin, Josée Doyon et Élisabeth Asselin seront à suivre de près. Vu le nombre réduit de participantes de calibre, l'accès au championnat canadien se fait sur demande.

Champion du Lorette à seulement 16 ans, Masse reconnaît que sa bonne connaissance du terrain lui confèrera un certain avantage. «Mon objectif est de finir dans le *top 15* et de me qualifier

pour le canadien», explique celui qui avait terminé au 37^e rang, l'an dernier, à Drummondville. Le soutien actif des membres du club, de ses amis et de sa famille ne nuira pas non plus. Giroux, lui, avait fait encore mieux avec une septième position, en juillet dernier. Cette fois, le représentant du club Royal Québec ne peut que rêver d'améliorer son classement, mais une sélection parmi les meilleurs juniors au pays le satisferait amplement.

En 2009, c'est d'ailleurs une golfeuse du Royal Québec qui a rafilé la mise chez les filles, Anne-Catherine Tanguay, tandis que Julien Goulet, du Mirage de Terrebonne, avait remporté la palme du côté masculin. Une série de

cinq compétitions qualificatives régionales est au calendrier à Lac-Étchemin, à Saint-Georges, au Grand Vallon, à Pont-Rouge et à Lévis.

NOTES : Le championnat provincial aura pour présidente d'honneur Marie-Josée Desbiens, championne canadienne junior en 1990, malgré le fait qu'elle n'avait pas gagné le provincial! À l'époque membre du Lorette, Desbiens est aujourd'hui entraîneuse-chef du golf féminin à l'Université d'Oklahoma City... Le **championnat québécois junior, un événement qui ne s'arrête dans la région de la capitale qu'une fois par décennie, a cette année son propre site Internet, le cjq2010.golflorette.ca.**

Vers la coupe Stanley

HUITIÈMES DE FINALE

8. COLORADO (2)
2 5 1
1 6 0
1. SAN JOSE (1)

7. NASHVILLE (2)
4 0 4
1 2 1
2. CHICAGO (1)

6. LOS ANGELES (2)
2 3 5
3 2 3
3. VANCOUVER (1)

5. DETROIT (2)
2 7 2 3
3 4 4 0
4. PHOENIX (2)

7 victoires en prolongation

QUARTS DE FINALE

DEMI-FINALES

FINALE



HUITIÈMES DE FINALE

8. MONTRÉAL (1)
3 5 1
2 6 5
1. WASHINGTON (2)

7. PHILADELPHIE (3)
2 3 3 4
1 5 2 1
2. NEW JERSEY (1)

6. BOSTON (2)
1 5 2
2 3 1
3. BUFFALO (1)

5. OTTAWA (1)
5 1 2 4
4 2 4 7
4. PITTSBURGH (3)

: rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 8 c. 1, 7 c. 2, 6 c. 3 et 5 c. 4.

CALENDRIER

AVALANCHE / SHARKS

MERCREDI 14 AVRIL
Colorado 2, San Jose 1
VENDREDI 16 AVRIL
Colorado 5, San Jose 6 (prol.)
DIMANCHE 18 AVRIL
San Jose 0, Colorado 1 (prol.)
MARDI 20 AVRIL
San Jose 1, Colorado 0 (3^e période)
(Colorado mène la série 2-1)
JEUDI 22 AVRIL
Colorado à San Jose, 22h30
SAMEDI 24 AVRIL
San Jose au Colorado
(Si nécessaire)
LUNDI 26 AVRIL
Colorado à San Jose
(Si nécessaire)

PREDATORS/BLACKHAWKS

VENDREDI 16 AVRIL
Nashville 4, Chicago 1
DIMANCHE 18 AVRIL
Nashville 0, Chicago 2
MARDI 20 AVRIL
Chicago 1, Nashville 4
(Nashville mène la série 2-1)
JEUDI 22 AVRIL
Chicago à Nashville, 20h30
SAMEDI 24 AVRIL
Nashville à Chicago, 15h
LUNDI 26 AVRIL
Chicago à Nashville
(Si nécessaire)
MERCREDI 28 AVRIL
Nashville à Chicago
(Si nécessaire)

MARQUEURS

(Matches au Col. et Nas. non compris)

RG NO	(r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1	Sidney Crosby, Pit	4	7	11
2	Henrik Zetterberg, Det	4	3	7
3	Nicklas Backstrom, Was	4	2	6
4	Mike Richards, Phi	4	2	6
5	Matt Cullen, Ott	4	2	6
6	Ilya Kovalchuk, NJ	4	2	6
7	Mikael Samuelsson, Van	4	1	5
8	Evgeni Malkin, Pit	4	1	5
9	Andrei Kostitsyn, MI	3	2	5
10	Alexander Ovechkin, Was	3	2	5
11	Matthew Lombardi, Pho	3	1	4
12	Michael Cammalleri, MI	3	1	4
13	Drew Doughty, LA	3	1	4
14	Todd Bertuzzi, Det	3	1	4
15	Daniel Alfredsson, Ott	3	1	4
16	Ryan Spezza, Ott	3	1	4
17	Bill Guerin, Pit	3	1	4
18	Chris Kunitz, Pit	3	1	4
19	Jack Johnson (d), LA	3	0	3
20	Valtteri Filppula, Det	3	0	3
21	Wojtek Wolski, Pho	3	0	3
22	Tomas Plekanec, MI	3	0	3
23	Michal Handzus, LA	2	2	4
24	Chris Pronger (d), Phi	2	2	4
25	Johan Franzen, Det	3	0	3
26	Chris Kelly, Ott	3	0	3
27	Maxime Talbot, Pit	3	0	3
28	Erik Karlsson (rd), Ott	3	0	3
29	Zach Parise, NJ	3	0	3
30	Patrik Elias, NJ	3	0	3
31	Mike Knuble, Was	3	0	3
32	Ryan Kesler, Van	3	0	3
33	Sergei Gonchar (d), Pit	3	0	3

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
46	Andrei Kostitsyn	3	2	5	4
13	Michael Cammalleri	3	1	4	5
14	Tomas Plekanec	3	3	4	6
91	Scott Gomez	3	1	2	15
21	Brian Gionta	3	1	2	2
6	Jaroslav Spacek (d)	3	0	2	2
79	Andrei Markov (d)	3	0	1	0
57	Benoit Pouliot	3	0	1	0
44	Roman Hamrik (d)	3	0	1	0
15	Glen Metropolit	1	0	0	0
74	Sergei Kostitsyn	2	0	0	0
47	Marc-A. Bergeron (d)	3	0	0	2
42	Dominic Moore	3	0	0	0

KINGS / CANUCKS

JEUDI 15 AVRIL
Los Angeles 2, Vancouver 3 (prol.)
SAMEDI 17 AVRIL
Los Angeles 3, Vancouver 2 (prol.)
LUNDI 19 AVRIL
Vancouver 3, Los Angeles 5
(Los Angeles mène la série 2-1)
MERCREDI 21 AVRIL
Vancouver à Los Angeles, 22h
VENDREDI 23 AVRIL
Los Angeles à Vancouver, 22h
DIMANCHE 25 AVRIL
Vancouver à Los Angeles
(Si nécessaire)
MARDI 27 AVRIL
Los Angeles à Vancouver
(Si nécessaire)

RED WINGS / COYOTES

MERCREDI 14 AVRIL
Detroit 2, Phoenix 3
VENDREDI 16 AVRIL
Detroit 7, Phoenix 4
DIMANCHE 18 AVRIL
Phoenix 4, Detroit 2
MARDI 20 AVRIL
Phoenix 0, Detroit 3
(La série est égale 2-2)
VENDREDI 23 AVRIL
Detroit à Phoenix, 22h
DIMANCHE 25 AVRIL
Phoenix à Detroit, 14h
MARDI 27 AVRIL
Detroit à Phoenix
(Si nécessaire)

MARQUEURS

32	Travis Moen	3	0	0	2
40	Maxim Lapierre	3	0	0	2
75	Hal Gill (d)	3	0	0	2
52	Mathieu Darche	3	0	0	0
26	Josh Gorges (d)	3	0	0	0
94	Tom Pyatt (r)	3	0	0	0

NO	MJ	G	P	MIN	BA	MOY
31	Price	1	0	0	31	2 3.87
41	Halak	3	1	2	163	11 4.05
Totaux	3	1	2	194	13	4.02

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC				
DEMI-FINALES (4 DE 7)				
SÉRIE M - TIGRES / SEA DOGS				
MARDI 20 AVRIL Saint-Jean 3, Victoriaville 6 (Saint-Jean mène la série 2-1)				
VENDREDI 23 AVRIL Saint-Jean à Victoriaville, 19h				
SAMEDI 24 AVRIL Saint-Jean à Victoriaville, 16h				
SÉRIE N - WILDCATS / VOLTIGEURS				
MARDI 20 AVRIL Drummondville 2, Moncton 1 (prol.) (Moncton mène la série 2-1)				
MERCREDI 21 AVRIL Drummondville à Moncton, 18h30				
VENDREDI 23 AVRIL Moncton à Drummondville, 19h30				
MARQUEURS				
MJ B A PTS				
Kirkpatrick, Michael StJ	12	9	12	21
Devos, Philip-Michaël Vic	13	8	13	21
DiDomenico, Christopher Dru	12	7	14	21
Dumont, Gabriel Dru	12	10	10	20
Tessier, Kelsey Mon	13	10	10	20
Couturier, Sean Dru	12	10	8	18
Caron, Jordan Rou	11	7	11	18
Petersen, Nicholas StJ	12	4	13	17
Galiev, Stanislav StJ	12	6	10	16
Huberdeau, Jonathan StJ	12	10	5	15
GARDIENS DE BUT				
V D BLMQY.				
Tardif, Antoine Qué	1	0	1	1.87
Riopel, Nicola Mon	10	3	2	2.03
Allen, Jake Dru	9	3	1	2.25

CANADIEN / CAPITALS

JEUDI 15 AVRIL
Montréal 3, Washington 2 (prol.)
SAMEDI 17 AVRIL
Montréal 5, Washington 6 (prol.)
LUNDI 19 AVRIL
Washington 5, Montréal 1
(Washington mène la série 2-1)
MERCREDI 21 AVRIL
Washington à Montréal, 19h
VENDREDI 23 AVRIL
Montréal à Washington, 19h
LUNDI 26 AVRIL
Washington à Montréal, 19h
(Si nécessaire)
MERCREDI 28 AVRIL
Montréal à Washington
(Si nécessaire)

FLYERS / DEVILS

MERCREDI 14 AVRIL
Philadelphie 2, New Jersey 1
VENDREDI 16 AVRIL
Philadelphie 3, New Jersey 5
DIMANCHE 18 AVRIL
New Jersey 2, Philadelphie 3 (prol.)
MARDI 20 AVRIL
New Jersey 1, Philadelphie 4
(Philadelphie mène la série 3-1)
JEUDI 22 AVRIL
Philadelphie au New Jersey, 19h
DIMANCHE 25 AVRIL
New Jersey à Philadelphie
(Si nécessaire)
MARDI 27 AVRIL
Philadelphie au New Jersey, 19h30
(Si nécessaire)

NORD-AMÉRICAIN

FINALE (4 DE 7)
CRS EXPRESS / ST-FRANÇOIS
VENDREDI 23 AVRIL
St-Georges à Sherbrooke
(Palais des sports L. Drolet), 20h
(Premier match)
AMÉRICAIN
HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)
SÉRIE E - MOOSE / BULLDOGS
LUNDI 19 AVRIL
Hamilton 2, Manitoba 7
(Hamilton mène la série 2-1)
MERCREDI 21 AVRIL
Hamilton au Manitoba, 20h30
SÉRIE A - DEVILS / SHARKS
MARDI 20 AVRIL
Worcester 4, Lowell 2
(Worcester mène la série 3-1)
MERCREDI 21 AVRIL
Worcester à Lowell, 19h
SÉRIE B - MONARCHS / PIRATES
LUNDI 19 AVRIL
Portland 1, Manchester 2
MARDI 20 AVRIL
Portland 2, Manchester 7
(Manchester gagne la série 4-0)
SÉRIE C - SOUND TIGERS / BEARS
MERCREDI 21 AVRIL
Bridgeport à Hershey, 19h
(Hershey mène la série 3-1)
SÉRIE D - PENGUINS / RIVER RATS
LUNDI 19 AVRIL
Albany 5, Wilkes-Barre/Scranton 3
(Albany gagne la série 4-0)
SÉRIE F - HEAT / AMERICANS
LUNDI 19 AVRIL
Rochester 8, Abbotsford 4
(Rochester mène la série 2-1)
MERCREDI 21 AVRIL
Rochester à Abbotsford, 22h
SÉRIE G - ADMIRALS / WOLVES

BRUINS / SABRES

JEUDI 15 AVRIL
Boston 1, Buffalo 2
SAMEDI 17 AVRIL
Boston 5, Buffalo 3
LUNDI 19 AVRIL
Buffalo 1, Boston 2
(Boston mène la série 2-1)
MERCREDI 21 AVRIL
Buffalo à Boston, 19h
VENDREDI 23 AVRIL
Boston à Buffalo, 19h
LUNDI 26 AVRIL
Buffalo à Boston, 19h
(Si nécessaire)
MERCREDI 28 AVRIL
Boston à Buffalo, 19h
(Si nécessaire)

SÉNATEURS / PENGUINS

MERCREDI 14 AVRIL
Ottawa 5, Pittsburgh 4
VENDREDI 16 AVRIL
Ottawa 1, Pittsburgh 2
DIMANCHE 18 AVRIL
Pittsburgh 4, Ottawa 2
MARDI 20 AVRIL
Pittsburgh 7, Ottawa 4
(Pittsburgh mène la série 3-1)
JEUDI 22 AVRIL
Ottawa à Pittsburgh, 19h
SAMEDI 24 AVRIL
Pittsburgh à Ottawa, 19h
(Si nécessaire)
MARDI 27 AVRIL
Ottawa à Pittsburgh, 19h
(Si nécessaire)

LUNDI 19 AVRIL

Chicago 1, Milwaukee 0
(Chicago mène la série 3-1)
MERCREDI 21 AVRIL
Milwaukee à Chicago, 20h
SÉRIE H - ICE HOGS / STARS
MERCREDI 21 AVRIL
Texas à Rockford, 20h05
(Texas mène la série 2-0)
POINTS COMPTÉS — Kemp, LA, 14; Polanco, Phi, 14; Utley, Phi, 14; Maybin, Flo, 13; Francoeur, NY, 11; Holliday, STL, 11; Ahuff, SF, 11; AmCutchten, Pit, 11; Stewart, Col, 11.
POINTS PRODUITS — Cantu, Flo, 16; Heyward, Atl, 15; Kemp, LA, 15; Pujols, STL, 15; CYoung, Ari, 15; Howard, Phi, 14; Braun, Mil, 12; Ethier, LA, 12; Polanco, Phi, 12; Utley, Phi, 12.
COUPS SÛRS — Polanco, Phi, 21; Prado, Atl, 20; Braun, Mil, 18; Headley, SD, 18; McGehee, Mil, 18; I Rodriguez, Was, 18; Ugglia, Flo, 18.
DOUBLES — I Rodriguez, Was, 7; Cantu, Flo, 6; GSanchez, Flo, 6; Werth, Phi, 6; 7 à égalité avec 5.
TRIPLES — Morgan, Was, 3; Venable, SD, 2; 3 à égalité avec 1.
CIRCUITS — Utley, Phi, 6; Kemp, LA, 5; Pujols, STL, 5; Holliday, STL, 4; McGehee, Mil, 4; Reynolds, Ari, 4; 2 à égalité avec 3.
BUTS VOLÉS — AmCutchten, Pit, 7; DWright, NY, 5; Furcal, LA, 4; Morgan, Was, 4; Theriot, Chi, 4; Votto, Cin, 4; 5 à égalité avec 3.

HOCKEY MONDIAL

TÉLÉVISION

HOCKEY - LNH
Washington à Montréal, 19h, RDS, TSN
Buffalo à Boston, 19h, CBC
Vancouver à Los Angeles, 22h, RDS, CBC
BASBALL - LIGUES MAJEURES
Philadelphie à Atlanta, 19h, Peachtree TV
N.Y. Yankees à Oakland, 22h, Sportsnet-Ouest, Sportsnet-Pacifique
SOCCER - LIGUE DES CHAMPIONS
Lyon à Bayern, 14h30, Sportsnet

MOINS DE 18 ANS

À Minsk et Bobruisk, Biélorussie
QUARTS DE FINALE
MARDI 20 AVRIL
Etats-Unis 6, République tchèque 0
Russie 4, Suisse 3
RONDE DE RELEGATION
MARDI 20 AVRIL
Slovaquie 5, Biélorussie 1
MERCREDI 21 AVRIL
DEMI-FINALES
Finlande c. Etats-Unis, 8h30
Suède c. Russie, 12h
RONDE DE RECLASSEMENT
Canada c. Lettonie, 12h

JUNIOR A

COUPE FRED PAGE
Brockville, Ontario
DÉBUT DU TOURNOI À LA RONDE
MERCREDI 21 AVRIL
Pembroke c. Terrebonne, 15h30
Woodstock c. Brockville, 20h

BASEBALL

NATIONALE

LUNDI 19 AVRIL
Colorado 2, Washington 5
Chicago Cubs 1, N.Y. Mets 6
St. Louis 4, Arizona 2
San Francisco 2, San Diego 3 (10 m.)
MARDI 20 AVRIL
Colorado 10, Washington 4
Milwaukee 8, Pittsburgh 1
Chicago Cubs 0, N.Y. Mets 4
L.A. Dodgers 9, Cincinnati 11
Philadelphie 3, Atlanta 4 (10 manches)
Florida 5, Houston 7
St. Louis 7, Arizona 8 (5^e manche)
San Francisco 0, San Diego 1 (5^e m.)
MERCREDI 21 AVRIL
San Francisco (Wellemeier 0-2) à San Diego (Garland 0-2), 18h35
Colorado (Hammel 0-1) à Washington (Lannan 1-1), 19h05
Milwaukee (Gallardo 0-2) à Pittsburgh (Duke 2-0), 19h05
Chicago Cubs (Silva 1-0) à N.Y. Mets (O.Perez 0-1), 19h10
L.A. Dodgers (Kuroda 1-0) à Cincinnati (Harang 0-2), 19h10
Philadelphie (Halladay 3-0) à Atlanta (T.Hudson 1-0), 19h10
Florida (Jo.Johnson 1-1) à Houston (Norris 1-1), 20h05
St. Louis (Carpenter 2-0) en Arizona (E.Jackson 1-1), 21h40

CLASSEMENT (162 MATCHS)

(Matches en Arizona et S.D. non compris)

Division Est	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Atlanta	8	5	615	—	6-4	2g
#-Philadelphie	8	5	615	—	6-4	3p
Florida	8	6	571	0.5	6-4	1p
Washington	7	7	500	1.5	6-4	1p
N.Y. Mets	6	8	429	2.5	4-6	2g

Division Centrale

G	P	MOY	DIF	10D	SÉ	
St. Louis	9	4	692	—	7-3	2g
Chicago	7	6	538	2.0	5-5	1p
Milwaukee	6	7	462	3.0	4-6	2p
Pittsburgh	6	8	429	3.5	4-6	1g
Cincinnati	6	8	429	3.5	4-6	1g
Chicago Cubs	5	9	357	4.5	4-6	1g
Houston	4	9	308	5.0	4-6	3p

JEUDI 22 AVRIL
L.A. Lakers à Oklahoma City, 21h30
SÉRIE F - SPURS / MAVERICKS
MERCREDI 21 AVRIL
San Antonio à Dallas, 21h30
(Dallas mène la série 1-0)
SÉRIE G - TRAIL BLAZERS / SUNS
MARDI 20 AVRIL
Portland 54, Phoenix 67 (3e quart)
(Portland mène la série 1-0)
JEUDI 22 AVRIL
Phoenix à Portland, 22h
SÉRIE H - JAZZ / NUGGETS

LUNDI 19 AVRIL
Utah 114, Denver 111
(La série est égale 1-1)
VENDREDI 23 AVRIL
Denver à Utah, 22h30
JOUEURS DÉFENSIFS AU FIL DES ANS
2010-Dwight Howard, Orlando
2009-Dwight Howard, Orlando
2008-Kevin Garnett, Boston
2007-Marcus Camby, Denver
2006-Ben Wallace, Detroit
2005-Ben Wallace, Detroit
2004-Ron Artest, Indiana

2003-Ben Wallace, Detroit
2002-Ben Wallace, Detroit
2001-Dikembe Mutombo, Atlanta-Phil.
2000-Alonzo Mourning, Miami
LE SCRUTIN
1er 2e 3e Pts
Dwight Howard, Orlando 110 8 2 576
Josh Smith, Atlanta 3 34 19 136
Gerald Wallace, Charlotte 1 29 21 113
LeBron James, Cleveland 4 11 8 61
Rajon Rondo, Boston 1 13 11 55
Ron Artest, L.A. Lakers 7 8 29
Andrew Bogut, Milwaukee 1 2 12 23
Thabo Sefolosha, Oklahoma 2 1 7 20
Anderson Varejao, Cleveland 5 3 18

Dwyane Wade, Miami 2 7 13
Marcus Camby, Portland 3 4 13
Kobe Bryant, L.A. Lakers 1 6 9
Shawn Marion, Dallas 2 2 8
Tim Duncan, San Antonio 2 1 7
Shane Battier, Houston 1 2 5
Andreï Kirilenko, Utah 1 1 4
Aaron Afflalo, Denver 1 1 1
David Lee, New York 1 1 1
Ben Wallace, Detroit 1 1 1
Brendan Haywood, Wash. 1 1 1
Matt Barnes, Orlando 1 1 1
Kendrick Perkins, Boston 1 1 1
Luc Richard Mbah a Moute, Milwaukee 1 1 1
Kenyon Martin, Denver 1 1 1

SOCCER
USSF
MASCULIN - DEUXIÈME DIVISION
MERCREDI 21 AVRIL
Minnesota à Porto Rico, 20h05
JEUDI 22 AVRIL
St. Louis à Portland, 22h
SAMEDI 24 AVRIL
Porto Rico à Baltimore, 19h
St. Louis à Vancouver, 19h
Tampa Bay au Minnesota, 20h

DIMANCHE 25 AVRIL
Portland à Montréal (Stade Saputo), 14h
Rochester à Austin, 18h
TENNIS
ATP
OMNIUM DE BARCELONE
Barcelone, Espagne
SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Simone Bolelli, Italie, bat Tommy Robredo (9), Espagne, 6-7 (7), 6-4, 3-1, abandon.
Daniel Gimeno-Traver, Espagne, bat Juan

Monaco (10), Argentine, 6-2, 3-6, 6-2.
Jurgen Melzer (11), Autriche, bat Nicolas Pietrangeli, Equateur, 6-3, 6-3.
Lleyton Hewitt (12), Australie, bat Marsel İlhan, Turquie, 6-4, 4-6, 6-2.
Jérémy Chardy, France, bat Albert Montañés (14), Espagne, 6-3, 7-6 (1).
Feliciano Lopez (16), Espagne, bat Oleksandr Dolgoplov Jr., Ukraine, 6-3, 3-0, abandon.
DEUXIÈME RONDE
Robin Soderling (2), Suède, bat Juan Ignacio Chela, Argentine, 7-5, 7-5.
Nicolas Almagro (15), Espagne, bat Simon Greul, Allemagne, 6-1, 6-3.

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

NEW JERSEY 1 PHILADELPHIE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. New Jersey, Kovalchuk 2
(Parise, Rolston) 12:24 (an)
Pénalités - Niedermayer NJ (accroché) 2:02, Richards Phi (accroché) 8:59, Coburn Phi (retenu) 10:53, Pronger Phi (double échec) 12:01.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Philadelphie, Carter 1
(Brière, Timonen) 9:08 (an)
3. Philadelphie, Brière 1
(Coburn) 17:27
Pénalités - Zubrus NJ (double échec) 0:11, Niedermayer NJ (obstruction) 8:51, Powe Phi (double échec) 10:52, Carcillo Phi (coup de bâton) 14:55, Carie Phi (fait trébucher) 16:56, Zajac NJ (double échec) 17:03, van Riemsdyk Phi (rudesse) 19:55.

TROISIÈME PÉRIODE

4. Philadelphie, Carcillo 2
(Carter) 4:10
5. Philadelphie, Carter 2
(Pronger, Brière) 9:28 (an)
Pénalités - New Jersey banc (trop de joueurs; servie par Kovalchuk) 5:33, Timonen Phi (accroché) 6:00, Salvador NJ (fait trébucher) 7:35, Langenbrunner NJ (retenu) 8:13, Zubrus NJ (fait trébucher), Létourneau-Leblond NJ, Carcillo Phi (inconduites) 16:33, Clarkson NJ (inconduite) 19:50.

TIRS AU BUT

New Jersey 12 8 11 - 31
Philadelphie 7 12 9 - 28
Gardiens - New Jersey: Brodeur (P1-3); Philadelphie: Boucher (G,3-1).
Avantages numériques - New Jersey: 1-8; Philadelphie: 2-8. Arbitres - LaRue, Rooney. Juges de ligne - Amell, Driscoll. Assistance - 19 709 (19537).

PITTSBURGH 7 OTTAWA 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Pittsburgh, Malkin 4
(Gonchar, Crosby) 11:50 (an)
Pénalités - Kelly Ott, Talbot Pgh, Neil Ott (rudesse) 6:37, Volchenkov Ott (accroché) 10:35, Rupp Pgh, Karlsson Ott (rudesse) 13:46, Crosby Pgh (coup de bâton) 15:33.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Pittsburgh, Crosby 3
(Kunitz, Guerin) 3:47
3. Pittsburgh, Cooke 1
(Talbot) 3:59
4. Pittsburgh, Crosby 4
(Gonchar, Kunitz) 6:12
5. Ottawa, Neil 2
(Campoli, Kelly) 7:06
6. Ottawa, Alfredsson 1
(Karlsson, Cullen) 10:59
7. Pittsburgh, Talbot 1
(Adams) 12:38 (dn)
8. Ottawa, Cullen 2
(Spezza, Alfredsson) 13:19 (an)
9. Pittsburgh, Kunitz 1
(Crosby, Guerin) 18:11
Pénalités - Neil Ott (rudesse) 7:06, Staal Pgh (accroché) 13:07, Ottawa banc (trop de joueurs; servie par Foligno) 19:11.

TROISIÈME PÉRIODE

10. Ottawa, Spezza 1
(Karlsson, Cullen) 7:37 (an)
11. Pittsburgh, Staal 1
(Goligoski, Ponikarovsky) 12:27 (an)
Pénalités - Ottawa banc (trop de joueurs; servie par Foligno) 2:22, Kunitz Pgh (obstruction) 6:44, Cooke Pgh (accroché) 7:04, Sutton Ott (accroché) 10:33, Cooke Pgh (rudesse), Ruutu Ott (rudesse, inconduite), Neil Ott (double échec, inconduite), Kunitz Pgh, Carkner Ott (inconduites) 19:36.

TIRS AU BUT

Pittsburgh 14 17 11 - 42
Ottawa 6 14 10 - 30
Gardiens (tirs-arrets) Pittsburgh: Fleury (G,3-1); Ottawa: Elliott (P1-2, 19-15), Leclaire (23-20, 6:12 2e période).
Avantages numériques Pittsburgh: 2-7; Ottawa: 2-5. Arbitres - Meier, Watson. Juges de ligne - Murphy, Nelson. Assistance - 20014 (19153).

PHOENIX 0 DETROIT 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Cleary Det (obstruction) 3:56, Fiddler Phi, Miller Det (rudesse) 8:23, Nokelainen Phi (obstruction) 15:06, Prucha Phi (accroché) 18:38.

DEUXIÈME PÉRIODE

1. Detroit, Bertuzzi 1
(Zetterberg, Kronwall) 15:33 (an)
Pénalités - Franzen Det (obstruction) 7:36, Hanzal Phi (retenu) 14:01, Datsyuk Det (donné de la bande) 15:55.

TROISIÈME PÉRIODE

2. Detroit, Datsyuk 2
(Franzen, Lindstrom) 15:53
3. Detroit, Zetterberg 4
(Bertuzzi, Stuart) 16:18
Pénalités - Franzen Det (rudesse) 10:20, Lijja Det (accroché) 12:02, Datsyuk Det (retardé le match) 18:19.

TIRS AU BUT

Phoenix 9 14 6 - 29

DETROIT 17 9 9 - 35

Gardiens - Phoenix: Bryzgalov (P2-2); Detroit: Howard (G,2-2).
Avantages numériques - Phoenix: 0-6; Detroit: 1-3. Arbitres - Furlatt, Leggo. Juges de ligne - Cvik, Murray. Assistance - 20066 (20066).

LUNDI

VANCOUVER 3 LOS ANGELES 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Vancouver, Raymond 1
(Kester, Samuelsson) 2:09
2. Los Angeles, Doughty 1
(Handzus, Brown) 11:00 (an)
Pénalités - Ehrhoff Vcr (coup de bâton) 10:29, O'Donnell LA (bâton élevé) 15:06.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Los Angeles, Handzus 1
(J.Johnson, Doughty) 4:06 (an)
4. Los Angeles, Handzus 2
(Doughty, J.Johnson) 12:18 (an)
5. Los Angeles, Richardson 1 13:21
6. Vancouver, Samuelsson 4 14:53
(Kester)
Pénalités - H.Sedin Vcr (retenu) 3:24, Stoll LA (coup de bâton) 8:13, Raymond Vcr (retenu) 11:41.

TROISIÈME PÉRIODE

7. Vancouver, D.Sedin 2
(Bieksa, H.Sedin) 4:18
8. Los Angeles, Smyth 1
(J.Johnson, Doughty) 9:21
Pénalités - Handzus LA (obstruction) 5:56, Scuderi LA (double échec) 19:03.

TIRS AU BUT

Vancouver 11 7 10 - 28
Los Angeles 7 11 5 - 23
Gardiens (tirs-arrets) - Vancouver: Luongo (P1-2, 16-12), Raycroft (13:21 2e période, 7-6); Los Angeles: Quick (G,2-1).
Avantages numériques - Vancouver: 0-4; Los Angeles: 3-3. Arbitres - Devorski, Kozari. Juges de ligne - Racicot, Sericolo. Assistance - 18264 (18118).

SAINT-JEAN 3 VICTORIAVILLE 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Victoriaville, Philippe Maillet (6)
(O. Jannard, P. Devos) 7:07
2. Victoriaville, Chris Doyle (4)
(E. Boudreau, P. Devos) 8:06 (an)
3. Victoriaville, Philip-Michaël Devos (7)
(T. Kubalik, S. Groulx) 13:55
Pénalités - W. Johnston SJ 2:44, M. Thomas SJ 7:28, N. Pard SJ 7:46, S. Galiev SJ 17:13.

DEUXIÈME PÉRIODE

4. Victoriaville, Joël Champagne (7)
(A. Nestrasil, G. Goulet) 9:21
5. Saint-Jean, Simon Després (1)
(M. Kirkpatrick, M. Hoffman) 10:41 (an)
6. Victoriaville, Travis McIsaac (7)
(P. Devos, J. Chouinard) 17:30 (an)
Pénalités - M. Hoffman SJ, M. Robichaud Vic 3:41, S. Galiev SJ 6:42, S. Groulx Vic 10:00, Z. Phillips SJ 16:18.

TROISIÈME PÉRIODE

7. Saint-Jean, Michaël Kirkpatrick (9)
(S. Després, P. Durepos) 1:59 (an)
8. Saint-Jean, Yann Sauvé (2)
(S. Galiev, N. Beaulieu) 3:29 (an)
9. Victoriaville, Philip-Michaël Devos (8)
(T. Kubalik, S. Groulx) 13:26 (an)
Pénalités - M. Hoffman SJ (inc.), E. M. Boudreau Vic 0:53, B. Hynes Vic 3:00, M. Kirkpatrick SJ 12:35.

TIRS AU BUT

Saint-Jean 6 19 21 - 46
Victoriaville 22 13 10 - 45
Gardiens - St-Jean: Cousineau (P10-2), St-Laurent (0:00 3e période); Victoriaville: Poulin (G,9-4).
Avantages numériques - St-Jean: 3-3; Victoriaville: 3-7. Arbitres - Charron, Dutil. Juges de ligne - Capano, Massé. Assistance - 2587.

DRUMMONDVILLE 2 MONCTON 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Moncton, Gabriel Bourque (9)
(S. Brannon, K. Tessier) 13:02
Pénalité - O. Hotte Dru 19:15.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Drummondville, Marc-Olivier Vachon (7)
(G. Dumont, C. DiDomenico) 16:25
Pénalités - C. Landry Dru, G. Bourque Mon, S. Brannon Mon 6:42, S. Jodoin Mon 9:04, P. Bergeron Dru 13:41.

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but.
Pénalités - J. Brunelle Dru 5:22, K. Tessier Mon 7:05, M. Milné Dru 12:04, B. Gormley Mon 16:23, D. Savard Mon 17:10.

PROLONGATION

3. Drummondville, Charles Landry (3)
(M. Vachon, J. Brunelle) 9:54
Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Drummondville 13 6 11 4 - 34
Moncton 12 11 14 4 - 41
Gardiens - Drummondville: Allen (G,9-3); Moncton: Riopel (P10-3).
Avantages numériques - Drummondville: 0-5; Moncton: 0-4. Arbitres - Pellerin, St-Jacques. Juges de ligne - Boudreau, Doiron. Assistance - 5046.

HOCKEY - COUPE TELUS

LÉVIS 2 ST. JOHN'S 6

PREMIÈRE PÉRIODE

1. St. John's, Mike Cole (1)
(Sullivan) 7:56
2. St. John's, Zach O'Brien (2)
(Mahoney, Power) 11:30 (an)
Pénalités - Boucher LéV 10:34, Richard LéV 14:23, Roussin LéV 19:50.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. St. John's, Dylan Brake (1)
(Sullivan, Cole) 1:54 (an)
4. Lévis, Yannick Boucher (1)
(Chamberland, Pelletier) 17:39
5. St. John's, Mike Cole (2)
(Wicks) 18:32
Pénalités - Pelletier LéV 1:47, Cadorette LéV 2:29, LéV banc 3:39, Phillips StJ 8:00, Squires StJ 8:59, Squires StJ 13:27, Squires StJ 19:07.

TROISIÈME PÉRIODE

6. St. John's, Zach O'Brien (3), 0:16 (dn)
7. Lévis, Yannick Boucher (2)
(Poulin, Raymond) 7:32
8. St. John's, Mike Cole (3)
(Sullivan, Mahoney) 18:22 (an)
Pénalités - Cadorette LéV 3:47, Sullivan StJ 5:11, Poulin LéV 10:24, Cadorette LéV 12:48, Mahoney StJ 13:24, Richard LéV 16:56.

TIRS AUX BUTS

Lévis 9 13 6 - 28
St. John's 13 14 12 - 39
Gardiens - Lévis: Clavel (P1-1-0); Thomas; St. John's: Bray (G1-0-1).
Avantages numériques - Lévis: 0-6. St. John's: 3-10. Assistance - 1113.

NOTRE DAME 2 A.-GIROUARD 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. A.-Girouard, Dominic Beauchemin (1)
(Mollicone) 1:04
2. A.-Girouard, Alexandre Lemieux (2)
(Jodoin, Gobeil) 19:55 (an)
Pénalités - Laflamme ND 3:00, Koekoek ND, McKinnon ND 4:57, Jodoin CAG 7:30, Brouillard CAG 9:54, O'Brien ND, Benoît CAG 14:04, O'Brien ND, Desmarais CAG 16:52, Matteau ND 17:03, Melindy ND 18:50.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Notre Dame, Yannick Laflamme (2)
(Weiss) 0:35
Pénalités - Leblanc CAG (double inc.), Koekoek ND 1:08, Foley ND 2:36, Dalé ND 4:56, Basara ND 5:47, Brisebois ND 7:19, Laflamme ND 10:14, Ryan ND, Howorko ND 14:29, Riellet ND (double inc.), Leblanc CAG 17:52, Leblanc CAG (double min.) 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE

4. Notre Dame, Stater Koekoek (2)
(Laflamme) 0:35 (an)
Pénalités - Mollicone CAG 0:14, Houde CAG 4:47, Foley ND 6:29, Bolland ND 9:43, Brisebois ND 13:02, Bolland ND 17:18, McKinnon ND 17:39.

TIRS AUX BUTS

Notre Dame 11 12 14 - 37
Antoine-Girouard 15 13 12 - 40
Gardiens - Notre Dame: Parker, Antoine-Girouard; Giroux. Avantages numériques - Notre Dame: 1-8. Col. Antoine-Girouard: 1-19. Assistance - 1012.

HOCKEY - LAH

HAMILTON 2 MANITOBA 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Manitoba, Schroeder 1
(Desbiens) 12:04 (an)
2. Manitoba, Schroeder 2
(Stastny, Desbiens) 14:28 (an)
Pénalités - Salcido Mba (coup de bâton) 3:38, Desbiens Mba (assaut) 6:26, Palushaj Ham (fait trébucher) 10:33, St-Denis Ham (retenu) 13:04, Nycholat Mba (rudesse) 19:18.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Manitoba, Sexton 2
(Galvin, Olvecky) 2:02
4. Manitoba, Schroeder 3
(Clark, Desbiens) 2:43
5. Hamilton, Anderson 1
(Massé) 2:59
6. Hamilton, White 1
(Benoit, Desharnais) 8:51 (an)
Pénalités - Trotter Ham (double échec) 3:45, Ramsey Mba (double échec) 7:51, Vernace Ham (accroché) 14:14, Benoit Ham (obstruction) 17:53, Desharnais Ham (retenu) 18:59.

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but.
Pénalités - J. Brunelle Dru 5:22, K. Tessier Mon 7:05, M. Milné Dru 12:04, B. Gormley Mon 16:23, D. Savard Mon 17:10.

2:43 2e période; Manitoba: Schneider

(Sullivan)
A. Avantages numériques - Hamilton 1-8; Manitoba: 4-8. Assistance - 7546.

BASEBALL - NATIONALE

COLORADO 10 WASHINGTON 4

ab p cs pp ab p cs pp
Sprlghs cg 6 1 2 Morgan cc 3 0 0 0
Fowler cc 5 1 0 Tavers cc 2 0 0 0
Helton 1b 5 1 2 1CGzm 2b 5 1 4 1
Thwtz ac 4 2 2 1Zmrm 3b 5 1 3 2
Hawpe cd 5 1 2 1A Dunn 1b 4 0 0 0
Mora 2b 4 1 3 1Wngn cg 3 0 0 0
Olivo r 4 1 0 0Rrdrg r 5 2 0 0
Stewart 3b 3 1 1 Maxwell cd 5 2 0 0
DeLRs l 3 1 2 3Dsmnd ac 3 1 1 1
Bellise l 0 0 0 Olsen l 0 0 0 0
RFIors l 0 0 0 Walker l 2 0 0 0
Daley l 0 0 0 English l 0 0 0 0
Giambi fs 1 0 0 0Algnz fs 1 0 0 0
FMoris l 0 0 0 Bruney l 0 0 0 0
SBruntt l 0 0 0 0
Nieves fs 1 0 0 0
Clpprd l 0 0 0 0

TOTALS 40 10 14 10 TOTALS 39 4 12 4

Colorado 028 000 000 -10
Washington 000 022 000 -4
LSB—Colorado 9, Washington 12 2B—Hawpe (6), Stewart (3), De La Rosa (1), Cuzman (3), Zimmerman (6), Maxwell (1), 3B—Fowler (2), Mora (1), C—Spilborghs (2), Tulowitzki (1), Zimmerman (2), S—Bellise.

COLORADO

De La Rosa G,2-1 5 7 4 4 4 6
Bellise 2 3 0 0 0 2
R.Flores 2-3 1 0 0 0 0
Daley 1-3 0 0 0 0 0
F.Morales 1 1 0 0 0 2
Washington
Olsen P,0-1 2 7 6 6 1 1
Walker 3 5 4 4 1 5
English 1 1 0 0 1 1
Brune 1 0 0 0 1 1
Bolland ND, Lambert-Lemay CAG 11:33, Benoît CAG 14:04, O'Brien ND, Desmarais CAG 16:52, Matteau ND 17:03, Melindy ND 18:50.

MILWAUKEE 8 PITTSBURGH 1

ab p cs pp ab p cs pp
Weeks 2b 3 1 2 2Iwamr 2b 3 0 0 0
Gerut fs 1 0 0 0AMCt cd 4 1 3 0
Narvsn l 0 0 0 0Milledg cd 4 0 1 1
MParr l 0 0 0 0GJones cd 3 0 0 0
Edmnd cd 5 1 2 0Dumit r 3 0 0 0
Braun cg 3 1 1 2Clemnt 1b 4 0 1 0
Fielder 1b 4 1 0 0Dlwy 3b 3 0 0 0
McGheh 3b 0 1 2 0Morton l 0 0 0 0
Hart cd 5 1 1 2Burrus l 2 0 0 0
Zaun r 5 0 0 0Carrsc l 0 0 0 0
AEscor ac 3 2 2 0Raynor fs 1 0 1 0
Bush l 1 1 0 0Tschnr l 0 0 0 0
Inglt fs-2b 1 0 0 0JALopz l 0 0 0 0
Jarmll fs 1 0 0 0
Cedeno ac 3 0 0 0

TOTALS 34 8 9 8 TOTALS 31 1 6 1

Milwaukee 331 010 000 -8
Pittsburgh 000 000 010 -1
E—A.Escobar (3), A.McCutchen (2), DJ—Milwaukee 3, LSB—Milwaukee 8, Pittsburgh 7 2B—Edmonds (5), Braun (3), A.Escobar (3), A.McCutchen (2), Milledge (4), 3B—Weeks (1), C—Hart (2), BV—Braun (2), S—Bush, BS—McGee.

MILWAUKEE

Milwaukee 3 7 3 0 0 4 2
Narvson 1 2 1 0 0 0
M.Parra 1 1 0 0 0 0
Pittsburgh
Morton P,0-3 6 6 5 3 1
Burrus 4 3 2 2 2 1
Carrasco 2 0 0 0 0 0
Taschner 1 0 0 0 0 2
JaLopez 1 0 0 0 2 0
MVL—Morton, D—2:49, A—9386 (38 362).

CHICAGO CUBS 0 N.Y. METS 4

ab p cs pp ab p cs pp
Fukdm cd 3 0 0 0JosRys ac 5 0 4 2
JeBakr 2b 4 0 0 0LCastill 2b 4 0 2 0
D.Lee 1b 2 0 0 0DWright 3b 4 0 0 0
ArRmr 3b 4 0 0 0Bay cg 2 0 0 0
Byrd cc 4 0 0 0Franc cd 4 0 0 0
ASorin cg 3 0 1 0Davis 1b 3 0 1 0
Font ac 3 0 1 0Pagan cc 3 1 0 0
K.Hill r 3 0 1 0HBlanc r 3 0 1 0
Zamm l 2 0 0 0Pellrey l 2 0 0 0
Gray l 0 0 0 0Igarash l 0 0 0 0
Tracy fs 1 0 0 0Nieve l 0 0 0 0
Grabow l 0 0 0 0Tatis fs 1 1 2 2
FRdrz l 0 0 0 0

TOTALS 29 0 3 0 TOTALS 31 4 9 4
Chicago Cubs 020 000 000 -4
N.Y. Mets 020 000 02x -4
E—Igarashi (1), DJ—Chicago 1, N.Y. Mets 1, LSB—Chicago 7, N.Y. Mets 10 2B—A.Soriano (6), 3B—Jos.Reyes (1), C—Tatis (1), BV—Jos.Reyes (2), S—Pagan.

CHICAGO CUBS

Zambrano P,1-2 6 6 2 2 3 9
Gray 1 1 0 0 1 0
Grabow 1 2 2 2 1 0
N.Y. Mets
Pellrey G,3-0 7 3 0 0 3 6
Igarashi 2-3 0 0 0 0 0 1
Nieve 1-3 0 0 0 0 1 0
F.Rodriguez 1 0 0 0 2 2
Atteint—par Gray (Bay), D—2:40, A—27502 (41 800).

L.A. DODGERS 9 CINCINNATI 11

ab p cs pp ab p cs pp
Furcal ac 5 2 2 1Stubbs cc 5 1 0 0
Kemp cc 5 1 2 3OCarer ac 3 0 1 0

Ethier cd 4 1 1 0Lincoln l 0 0 0 0
MRmrz cg 2 1 1 0Dickrns cg 0 0 0 0
Loney 1b 4 1 0 0Votto 1b 3 1 2 3
Troncs l 0 0 0 0Phillips 2b 4 1 1 1
Blake 3b 5 1 2 4Rolen 3b 4 2 3 0
DeWitt 2b 5 0 2 1Bruce cd 3 2 1 1
Martín r 5 1 2 0Games cg 3 1 1 2
Bingsly l 1 0 0 0Corder l 0 0 0 0
RJhnsn fs 1 0 0 0RHRmdr r 3 2 1 0
RaOrtiz l 0 0 0 0HBaily l 1 1 1 0
GAndrs fs 1 0 0 0Herrl l 0 0 0 0
Link l 0 0 0 0Cairo fs 1 0 0 0
Bird fs-1b 1 1 1 0ONdrsk l 0 0 0 0
Rhodes l 0 0 0 0
Masset l 0 0 0 0
Janish ac 1 0 1 1 1

TOTALS 39 9 13 9 TOTALS 31 11 11 9
L.A. Dodgers 300 002 040 -9
Cincinnati 061 200 02x -11
E—Martin (3), Billingsley (1), DJ—L.A. Dodgers 1, Cincinnati 2 2B—M.Ramirez (4), Blake (5), Belliard (3),

Malcolm Subban veut se faire un nom

Partout où il passe, il se fait d'abord reconnaître par son nom de famille et son titre de frère de P.K. Subban. À l'approche d'une carrière dans la Ligue de hockey de l'Ontario (junior majeur), Malcolm (photo) entend se faire un nom par lui-même.

«Ça ne me dérange pas que l'on parle de moi comme étant le frère de P.K., même que je suis très fier de tout ce qu'il a fait jusqu'à maintenant. Sauf que je veux forger ma propre identité», indiquait le gardien des Reps de

Mississauga après leur victoire de 5-2 contre Red Deer, hier après-midi.

Cet automne, le jeune Subban a bien failli se tailler un poste avec les Bulls de Belleville, le même club où son frangin a fait sa renommée dans l'OHL. Retranché à la toute fin du camp, il s'est retrouvé dans le midget, où il a maintenu une excellente moyenne de 1,86 en 14 matchs.

«Mon frère est un bel exemple pour moi. Je le vois à toutes les semaines, où presque. Nous avons vu plusieurs matchs des Bulldogs [Hamilton], cet hiver. Il a connu une très bonne saison et je suis convaincu qu'il rendra de précieux services au Canadien. Les amateurs de Montréal l'aimeront bien», disait-il du haut de ses six pieds et un pouce.

Malcolm veut emprunter la même voie que son aîné et devenir, lui aussi, un joueur de hockey. Cette semaine, les Reps ont choisi l'alternance, un système qui a fait ses preuves au cours de la saison et des séries éliminatoires. Hier, il n'était pas devant le filet pour le gain des siens, mais il devrait reprendre son poste, aujourd'hui (11h) contre les Gaulois de Saint-Hyacinthe.

«C'était une victoire très importante pour nous. Après avoir perdu lundi, ça nous en prenait une. Il vaut mieux l'emporter tôt dans le tournoi parce que plus les jours avancent, plus les matchs sont difficiles», estimait le gardien de 16 ans. **Carl Tardif**



Le «club B» de Lévis rossé

Carl Tardif

ctardif@lesoleil.com



En s'inclinant 6-2 contre les Fog Devils de St. John's, hier soir, les Commandeurs de Lévis ont raté une belle occasion d'occuper le premier rang du classement de la Coupe Telus 2010 de hockey midget qui se poursuit jusqu'à dimanche à l'Aréna de Lévis.

Si les joueurs de la Rive-Sud l'avaient emporté, ils auraient été les seuls de ce Championnat canadien avec quatre points à leur fiche. Mais il n'en est rien, puisque l'équipe hôte n'avait pas la même allure que la veille en ce deuxième jour de compétition.

«Ça nous aurait aidé [de l'emporter], mais il reste encore trois parties, alors à nous de se ressaisir. On a présenté notre club B, c'est impardonnable contre ces clubs-là. À ce moment-ci, la préparation doit être exemplaire et on ne peut pas prendre personne à la légère», disait l'entraîneur-chef, Francis Bouchard, en dénonçant le manque d'exécution des siens en première période.

Il pointait aussi en direction du nombre trop élevé de punitions en première moitié de rencontre. Les Commandeurs ont écopé des six premières mineures pour laisser l'adversaire s'installer devant sans jamais regarder derrière. Les Commandeurs ont eu un petit soubresaut en fin de deuxième, quand Yannick Boucher a fait 3-1 avec son premier de deux buts, mais 55 secondes plus tard, les représentants de l'Atlantique marquaient une quatrième fois pour casser les reins des gars de la place.

CHANCE EN OR

Aujourd'hui, les Commandeurs auront une chance en or de se reprendre puisqu'ils affrontent la seule formation à avoir subi la défaite à ses deux premiers matchs, soit les Rebels de Red Deer. «On les [St. John's] a pris à la légère. Notre plan de match était d'éviter les punitions, on ne



Derek Clavet a fait face à 39 tirs dans la défaite de 6-2 des Commandeurs, hier, contre les Fog Devils de St. John's. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

l'a pas fait. Il fallait juste partir à temps, on va se reprendre demain [aujourd'hui]. Il va falloir tout donner, il n'y a rien de fini encore», assurait l'auteur des deux buts.

NOTES: Le match entre Notre Dame et Antoine-Girouard a été marqué par 32 punitions mineures, dont 23 aux Hounds, trois conduites de 10 minutes et une autre de match... **Wes Deme, de Mississauga, a réussi le premier tour du chapeau du tournoi, hier matin, tandis que Mike Cole, de St. John's, l'a imité en soirée contre Lévis...** Après deux jours, trois équipes sur six sont invaincues, dont les représentants du Québec (Gaulois de Saint-Hyacinthe).

Bouffe, boxe et hockey

Président des Cages aux Sports et d'Interbox, le promoteur Jean Bédard porte aussi le chapeau de président des Gaulois du Collège Antoine-Girouard de Saint-Hyacinthe depuis quatre ans. De passage à l'hôtel de ville pour présenter les deux boxeurs de la carte du 28 mai au Colisée Pepsi, il a bifurqué vers l'Aréna de Lévis pour assister au match nul de 2-2 des siens, hier, contre les Hounds de Notre Dame, avant d'inviter l'équipe à souper dans un restaurant de la chaîne en compagnie d'Éric Lucas.

«Le hockey, c'est mon bénévolat. J'aime mieux être dans l'action pour les jeunes. Je suis allé à cette école et mes enfants y vont. Les Gaulois, c'est ma gang, il y a toujours quelqu'un à la maison. J'ai raté le match d'hier [lundi] parce que c'était une grosse journée avec Lucian [Bute], mais je vais être ici souvent et je souhaite que l'on se classe pour les demi-finales.» **Carl Tardif**

Résultats

HIER

Red Deer 2, Mississauga 5
Notre Dame 2, Antoine-Girouard 2
Lévis 2, St. John's 6

AUJOURD'HUI

Mississauga c. Antoine-Girouard, 11h
St. John's c. Notre Dame, 16h
Red Deer c. Lévis, 19h30

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St. John's	2	1	0	1	9	5	3
Notre Dame	2	1	0	1	7	5	3
Mississauga	2	1	1	0	6	6	2
Lévis	2	1	1	0	6	7	2
A.-Girouard	2	0	0	2	5	5	2
Red Deer	2	0	2	0	5	10	0

SAINT-JEAN 3/VICTORIAVILLE 6

Les Tigres maîtres sur leur glace

La Tribune

VICTORIAVILLE — L'avantage de la glace semble avoir une incidence particulière dans la série opposant les Tigres de Victoriaville aux Sea Dogs de Saint-Jean. Après avoir perdu leurs deux rencontres dans les Maritimes, les hommes de Yanick Jean ont rebondi avec une victoire de 6-3 devant 2500 partisans, hier soir.

Les Félines n'ont pas mis de temps à se mettre en marche et leur capitaine non plus. Avant que le cadran ne franchisse la 14^e minute, Philip-Michael Devos avait déjà un but et deux passes et son équipe était en avant 3-0. «On a eu le début de match qu'on voulait et on s'est parlé après la première période afin de s'assurer de ne pas connaître le même creux de vague qu'au cours des deux autres matchs», a signifié Devos, qui a terminé sa soirée de travail avec cinq points, un record de concession.

L'entraîneur-chef des Sea Dogs, Gérard Gallant, n'a pu passer sous silence l'indiscipline des siens qui ont dû se débrouiller à court d'un homme à sept reprises. Les Tigres ont capitalisé trois fois. «Ils ont inscrit des buts importants en supériorité numérique, mais nous nous sommes bien battus pour revenir dans le match. Lorsque nous pensions qu'ils étaient à notre portée, nous avons pris une autre punition et ils en ont encore profité», a-t-il dit.

GARDIEN CHASSÉ

Le gardien des Sea Dogs, Marco Cousineau, a été chassé du match pour l'une des rares fois cette saison. Il a cédé cinq fois sur 35 lancers. «Il n'a pas connu son meilleur match. C'est sûr qu'il va être meilleur vendredi. Il faudra continuer de le défier de la même façon et placer de la circulation devant son filet», a mentionné Devos.

DRUMMONDVILLE 2/MONCTON 1

Jake Allen en vole une !

La Tribune

DRUMMONDVILLE — D'un tir inoffensif du coin de la patinoire, le défenseur Charles Landry a déjoué le gardien Nicola Riopel en prolongation, hier soir à Moncton, pour procurer une victoire providentielle de 2 à 1 aux Voltigeurs de Drummondville sur les Wildcats. La troupe drummondvilloise a ainsi remporté une première victoire dans la série demi-finale de la LHJMQ, qui est maintenant menée deux parties à une par la formation néo-brunswickoise.

«C'est un but chanceux de Landry et on va le prendre. Ce qu'il faut retenir, c'est qu'on n'a jamais arrêté de jouer malgré l'adversité. Même si Moncton a pris les devants en première période, on a continué de se battre. C'est ce qu'on avait demandé aux joueurs et c'est ce qu'ils ont fait. On a eu un engagement d'équipe et on a mieux géré la pression que dans les parties à Drummondville», a analysé l'entraîneur-chef des Voltigeurs, Mario Duhamel.

Après avoir connu des ratés dans les deux premières joutes, le gardien Jake Allen a offert une performance étincelante, hier soir, dans son patelin. Le portier natif du Nouveau-Brunswick a stoppé 40 tirs devant le filet des Voltigeurs pour mériter la première étoile du match.

«On l'a mentionné, Jake est un joueur parmi tous les autres dans notre équipe. Et comme notre équipe, il a élevé son niveau de jeu d'un cran. Il a été très, très bon. Jake a fait les arrêts-clés et il nous a permis de demeurer dans le match. Les deux gardiens ont été excellents, car les deux équipes ont eu beaucoup d'occasions de marquer», a confié Duhamel.

«On l'a mentionné, Jake est un joueur parmi tous les autres dans notre équipe. Et comme notre équipe, il a élevé son niveau de jeu d'un cran»

— Mario Duhamel, entraîneur-chef des Voltigeurs de Drummondville

«On est bien heureux d'avoir gagné. Une défaite nous aurait évidemment fait mal. Nous avons progressé à chaque match depuis le début de cette série. On sait que Moncton va rebondir demain [aujourd'hui] et nous devons être prêts», a prévenu le pilote des Voltigeurs.

Gabriel Bourque avait procuré l'avance aux Wildcats en première période avant que le Thetfordois Marc-Olivier Vachon ne crée l'égalité en fin de période médiane.



Steve Green dit être encore en mesure de pousser sa rapide à 95 milles à l'heure. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Le «quelque part» de Steve Green

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Cet hiver, les patrons du baseball affilié ont dit à Steve Green : «Va jouer quelque part et on va aller te voir.» Les Capitales de Québec seront donc ce 12^e «quelque part» en 13 ans de carrière pour le lanceur, qui est loin de se plaindre de son sort. «Je connais juste ça, j'ai jamais travaillé!»

Le Longueuillois de 32 ans posait son baluchon au Stade municipal du parc Victoria pour la première fois en 17 ans, hier, soit depuis l'époque où il jouait dans le midget. Par la suite, celui qui a lancé six manches dans les ligues majeures en 2001 a bourlingué aux quatre coins du continent. Il a vu le meilleur et le pire, de Lake Elsinore à Cedar Rapids, en passant par Érié, Edmonton, Anaheim, Salt Lake City, Tempe, Akron, Toledo, Norfolk et Lehigh Valley. Le voilà en

quelque sorte de retour à la «maison», même s'il est en fait établi dans la ville olympique de 2002 et capitale de l'Utah.

«J'ai visité le vestiaire tantôt, c'est très beau. D'après ce qu'on m'a dit, je n'avais pas vu l'ancien, mais c'est beaucoup mieux», expose le jovial artilleur, qui n'a pas lancé en situation de match officiel depuis près d'un an. Il a subi une bête blessure à la hanche droite qui l'a mené jusque sur la table d'opération, avant de passer six semaines au lit et d'avoir ensuite à utiliser une chaise roulante et une marchette pour se déplacer. Une opération au coude droit l'avait aussi tenu loin du jeu pour une partie de la saison 2001 et l'entièreté de 2002.

Pas surprenant qu'aucune organisation ne veuille miser sur lui avant de constater de visu s'il est pleinement rétabli. Ce qu'il garantit, bien sûr. «Honnêtement, je ne pensais jamais jouer ici, j'ai

quand même été neuf ans dans le AAA. Mais si c'est ce que ça prend [pour retourner aux plus hauts niveaux], il n'y a pas de problème», affirme ce naturel qui se dit encore en mesure de pousser sa balle rapide à 95 milles à l'heure, «93 sûr».

SCALABRINI CHERCHE

Par ailleurs, le gérant Patrick Scalabrini est toujours à la recherche d'un autre lanceur partant et d'un frappeur d'impact. Il tente d'attirer le gaucher de 25 ans Ryan Lobban, un ancien des Tornadoes de Worcester qui vient d'être congédié de la Ligue atlantique. Une autre patte gauche de ce circuit indépendant pourrait aboutir chez les Capitales, advenant sa libération prochaine. Au bâton, deux solides coéquipiers venus de la ligue Northern et de l'Association américaine sont dans la mire de Scalabrini. Il s'agit de deux voltigeurs.

Crosby impitoyable

Le capitaine des Penguins obtient quatre points contre les Sénateurs

La Presse Canadienne

OTTAWA — Sidney Crosby a poursuivi sa domination sur les Sénateurs d'Ottawa, hier, alors qu'il a connu une soirée de deux buts et deux aides pour permettre aux Penguins de Pittsburgh de filer vers un gain de 7-4 et de prendre l'avance 3-1 dans leur série du premier tour.

Crosby totalise maintenant 11 points en quatre matchs dans cette série. Grâce à ses efforts, les Penguins auront l'occasion d'éliminer les Sénateurs à domicile demain soir. Les Sénateurs ont tenté plusieurs remontées, hier soir, mais les Penguins les ont tenus à distance en ripostant constamment.

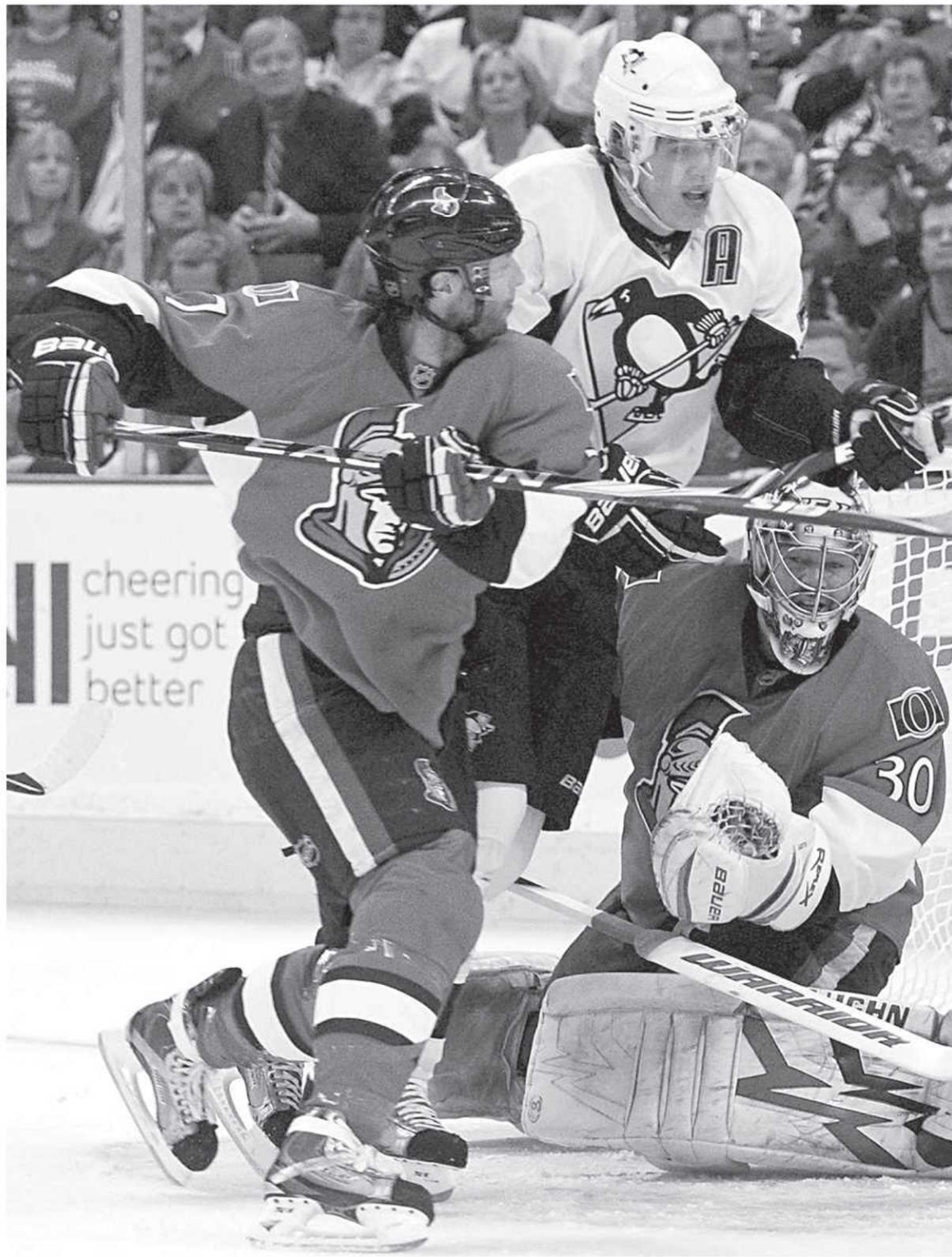
Evgeni Malkin, en avantage numérique, et Matt Cooke ont aidé Crosby à procurer une avance de 4-0 aux visiteurs au moyen de seulement 19 tirs aux dépens de Brian Elliott. Ce dernier a cédé sa place à Pascal Leclaire après le deuxième filet de Crosby, réussi tôt en deuxième période. Leclaire a bloqué 19 des 22 tirs dirigés vers lui.

Chris Kunitz a ajouté un but et trois aides chez les Penguins. Maxime Talbot a obtenu un but et une aide, tandis que Jordan Staal, avec son premier filet des séries, a également marqué pour les champions en titre. Marc-André Fleury a effectué 26 arrêts. Sergei Gonchar a préparé trois filets.

Matt Cullen a marqué une fois et amassé deux aides pour les Sénateurs, qui ont enfilé deux buts à cinq contre trois. Daniel Alfredsson et Jason Spezza ont tous deux réussi leur premier but de la série, en plus de récolter une aide chacun. Chris Neil a également fait mouche.

Après avoir subi la défaite à leurs deux matchs précédents, les Sénateurs ont apporté des modifications à leur formation. Ryan Shannon a été remplacé par Jonathan Cheechoo, un ancien marqueur de 56 buts.

Les Sénateurs ont été incapables de produire des occasions de marquer en première période, quand ils ont été dominés 14-6 au chapitre des tirs. Ils ont cédé le pas aux Penguins quand Anton Volchenkov a été chassé pour avoir accroché.



Evgeni Malkin, pris ci-dessus en étau entre Matt Cullen et le gardien Brian Elliott, a contribué à l'avance de 4-0 que les Penguins se sont donnée en première période. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Lors de l'attaque massive qui a suivi, Malkin a décoché un tir sur réception qui a déjoué Elliott à 11:50 du premier tiers.

Les spectateurs de la Place Banque Scotia, habillés pour la plu-

part de vêtements rouges et faisant tourner des serviettes blanches, sont devenus impatients au fil de la période et ont commencé à huer l'équipe locale quand, alors que les équipes jouaient à quatre contre

quatre, les Penguins — et Crosby en particulier — ont contrôlé la rondelle pendant de longues secondes, les Sénateurs étant incapables de s'interposer. Ça n'a fait qu'empirer par la suite.

Bertuzzi. Il lui a finalement été accordé, contrairement à son coéquipier Valtteri Filppula qui, plus tôt, semblait avoir logé la rondelle derrière la ligne des buts. Mais qu'on ait consulté la reprise vidéo, la décision a été renversée.

Le gardien Ilya Bryzgalov a effectué 32 arrêts pour les Coyotes. Le finaliste à l'obtention du trophée Vézina a repoussé les 24 premiers lancers auxquels il a fait face avant de

céder trois buts sur les 10 derniers tirs des Wings.

Le premier but du match a été réussi par Bertuzzi à 4:27 de la fin de la deuxième période. Puis Datsyuk, posté dans le cercle droit, a déjoué Bryzgalov en tirant sur réception sur une passe en diagonale de Johan Franzen à 4:07 de la fin du match. Enfin, Zetterberg a scellé l'issue de la partie 25 secondes plus tard à l'aide de son cinquième filet des séries.

Surprenants Flyers

Associated Press

PHILADELPHIE — Jeff Carter, avec un doublé, et Daniel Brière, auteur d'un filet, ont tous deux mis fin à leur léthargie dans les séries, hier, alors qu'ils ont aidé les Flyers de Philadelphie à s'imposer 4-1 contre les Devils du New Jersey et à prendre une avance de 3-1 dans leur série du premier tour.

Le dur à cuire Daniel Carcillo a continué de surprendre en enfilant un deuxième but en deux rencontres pour les Flyers.

Les Flyers ont remporté 17 séries éliminatoires sur une possibilité de 19 quand ils détiennent une avance de 3-1. L'une des deux débandades est survenue en 2000, alors que le gardien Brian Boucher en était à sa première saison. Dix ans plus tard, à son troisième séjour dans l'organisation, Boucher est à une victoire près d'accompagner les siens en demi-finale d'association. De leurs côtés, les Devils n'ont pas connu de série de trois gains depuis qu'ils ont signé cinq victoires consécutives du 12 au 21 décembre.

Hier, Boucher a réalisé 30 arrêts, ne cédant que devant Ilya Kovalchuk. Celui-ci a procuré les devants 1-0 aux Devils, mais l'avance n'a pas tenu. Martin Brodeur a bloqué 24 tirs et il a réalisé l'un des arrêts les plus spectaculaires de sa carrière en séries. Cela n'a toutefois pas suffi pour permettre aux Devils de battre les Flyers.

Il a fallu la contribution de deux joueurs étoiles, Carter et Brière, pour les inspirer. Ces deux-là avaient été blanchis dans les trois premières rencontres de la série, après avoir accumulé 114 points à eux deux cette saison. Carter a été le meneur des Flyers au chapitre des buts, tandis que Brière a terminé troisième dans l'équipe.

Simon Gagné, lui, n'a toujours pas marqué. Mais ce n'est pas faute d'avoir essayé. Brodeur était hors position et était étendu très loin sur son côté gauche le long de sa zone de but. Gagné a lancé depuis une position parfaite dans l'enclave, mais Brodeur est parvenu à gober la rondelle du gant. Un arrêt qu'on retiendra parmi les faits saillants de la série. Gagné a ensuite quitté la rencontre en troisième période, victime d'une blessure au bas du corps.

Les Red Wings nivellent la série

Associated Press

DETROIT — Jimmy Howard a repoussé 29 tirs, tandis que Todd Bertuzzi, Pavel Datsyuk et Henrik Zetterberg ont cha-

cun enfilé un but dans un gain de 3-0 des Red Wings de Detroit aux dépens des Coyotes de Phoenix, hier.

Les arbitres ont dû faire appel à la reprise vidéo après le but de

Les Red Wings ont fait confiance à Howard plutôt qu'au vétéran Chris Osgood. La recrue a répondu avec un jeu blanc après avoir accordé quatre buts dans chacun des deux premiers matchs de la série.

La série entre les Red Wings et les Coyotes est maintenant égale 2-2. Le prochain match aura lieu à Phoenix, vendredi, mais les Coyotes devront retourner à Detroit pour y disputer la sixième rencontre de cette série, dimanche.

NFL EN BREF

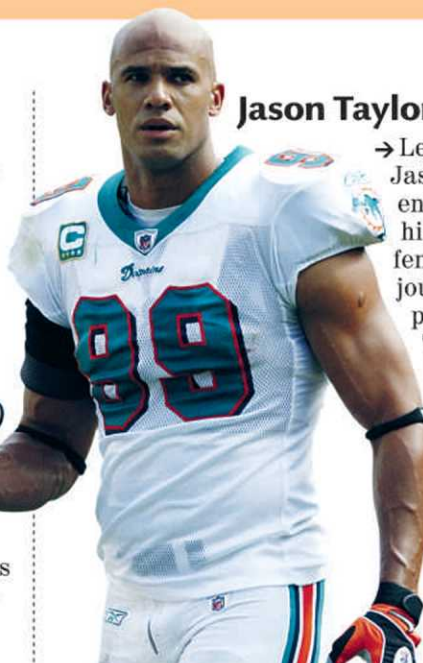
Leftwich retourne à Pittsburgh

→ Byron Leftwich est de retour à Pittsburgh. Les Steelers l'ont acquis des Buccaneers de Tampa Bay hier, cédant en retour un choix de septième tour au repêchage. Cette acquisition pourrait être un signe que l'équipe s'attend à ce que Ben Roethlisberger purge une suspension au début de la saison. Leftwich était le substitut de Roethlisberger en 2008, lorsque les Steelers ont gagné le Super Bowl. Le nouveau venu connaît le système de coordonnateur à l'attaque, Bruce Arians. Pittsburgh avait déjà sous contrat le quart Dennis Dixon, qui est à sa troisième saison dans la NFL, et le quart substitut Charlie Batch, qui a été blessé au cours des deux dernières saisons, tandis que Dixon n'a entrepris qu'un seul match dans la NFL. **AP**



Jason Taylor signe avec les Jets

→ Le secondeur et joueur autonome Jason Taylor (photo) a conclu une entente avec les Jets de New York, hier, permettant à la meilleure défensive de la NFL d'acquiescer un joueur qui excelle à mettre de la pression sur les quarts adverses. Taylor, 35 ans, est le meneur de la NFL chez les joueurs actifs au chapitre des sacs du quart avec 127 et demi. Celui qui a été proclamé joueur défensif de l'année en 2006 a disputé 12 de ses 13 saisons avec les Dolphins de Miami. Il a joué avec les Redskins de Washington, en 2008, avant de retourner à Miami la saison dernière. **AP**



Bills et Bears à Toronto

→ Les Bills de Buffalo recevront les Bears de Chicago dans un match du calendrier régulier à Toronto en novembre, a annoncé l'équipe de la NFL, hier. Les Bills et les Bears s'affronteront le 7 novembre au Centre Rogers. Les Bills accueilleront aussi les Colts d'Indianapolis dans un match préparatoire le 19 août au Centre Rogers. L'affrontement contre Chicago sera la première fois qu'un duel de saison régulière de la NFL sera disputé au Canada avant la fin de la saison régulière de la LCF. La campagne 2010 du circuit canadien se terminera cette journée-là. Les deux années précédentes, Buffalo avait disputé des matchs réguliers à Toronto, mais chaque fois en décembre, après que le match de la Coupe Grey eut été disputé. Par ailleurs, le match d'ouverture de la saison 2010 de la NFL mettra aux prises les champions du Super Bowl, les Saints de La Nouvelle-Orléans, et les Vikings du Minnesota. **AP**

Deux taureaux dans l'arène

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Pour le dernier combat de boxe présenté au Colisée, entre Lucian Bute et Librado Andrade, Stéphane Larouche avait parlé «d'un taureau», Andrade, «contre un toréador», Bute. «Mais cette fois-ci, on a deux taureaux», illustre l'entraîneur d'Éric Lucas, qui affrontera à son tour le Mexico-Californien, à Québec, le 28 mai.

«On dit que le style [des boxeurs] fait le combat», poursuit Larouche, qui dirige Lucas et Bute. Lucas et Andrade, «ce sont deux gars avec des mentons d'acier qui aiment échanger des coups, qui aiment frapper, qui ne reculent pas. Ça pourrait être un combat dont les gens vont se souvenir», avance le chef de coin de l'ex-champion du monde, qui voit son poulain risquer gros à sa deuxième performance depuis son retour de presque quatre années d'inactivité.

Plus de 16 ans après être monté dans le ring de l'amphithéâtre de Limoilou, Lucas y revient pour livrer son 50^e combat professionnel. Il garde peu de souvenirs de ses passages entre les câbles dans la capitale. Le jeune pugiliste avait fait match nul contre le Montréalais Hughes Daigneault, le 19 mai 1992, à son sixième combat professionnel avant de l'emporter par décision unanime contre l'Américain Guy Stanford et ainsi demeurer invaincu en 12 sorties, le 7 février 1994.

Lucas montre aujourd'hui un dossier de 39-7-3 et 15 K.-O. «Je sais qu'il y a beaucoup de sceptiques et ils ont raison», admet l'athlète de 38 ans, quant à ses es-



Le maire Régis Labeaume était heureux d'accueillir Éric Lucas et Librado Andrade à l'hôtel de ville de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

poirs de retourner au sommet. «Je veux savoir où j'en suis et je ne veux pas m'éterniser pour rien. Librado est l'adversaire idéal pour répondre à ces questions.»

Andrade (28-3, 21 K.-O.) en sera à une deuxième performance au Colisée en six mois! S'il ne compte pas avoir les spectateurs

dans son coin, il estime que la foule d'ici «partage son amour, elle apprécie l'effort d'un athlète, elle reconnaît la sueur versée».

Andrade espère surtout «mettre le combat contre Bute derrière moi. Je le dois aux gens de Québec», argue-t-il à propos de sa soirée du 28 novembre écourtée à

quatre rounds. «J'espère juste qu'Éric ne sera pas aussi dur que Lucian envers moi.»

La carte impliquera aussi les boxeurs locaux Pier-Olivier Côté (11-0, 7 K.-O.), Éric Martel-Bahoéli (3-0, 2 K.-O.), Mikael Zewski (2-0, 2 K.-O.) et Benoit Gaudet (21-2, 8 K.-O.). Selon le site de référence

Marcotte nostalgique

Foi de Fernand Marcotte, il y a longtemps que la boxe a été aussi populaire à Québec. Il se rappelle ses propres combats dans un Colisée électrisé, dont celui du 3 décembre 1973 contre le Torontois Clyde Gray, qui venait de perdre le championnat du monde deux mois et demi plus tôt. «Mais dans ce temps-là, des champions du monde, il y en avait 10. Maintenant, il y en a 82», souligne-t-il avec justesse, sans amoindrir le mérite des Lucian Bute, Jean Pascal et Éric Lucas. «Je les trouve bien chanceux, avec la télé américaine qui vient ici, c'est quelque chose», insiste l'homme de 60 ans, aussi envieux de leur longévité. «Moi, à 30 ans, j'étais un grand-père de la boxe», souligne Marcotte, retraité une première fois en 1982, à 33 ans. Lucas aura 39 ans le lendemain de son combat contre Librado Andrade, lui-même âgé de 31 ans. Bute en a 30.

Olivier Bossé

BoxRec, Côté affrontera le Mexicain Juan Pablo Sanchez (12-7, 7 K.-O.). L'Australien Sakio Bika (28-3-2, 19 K.-O.) se frottera à l'Américain Jesse Brinkley (32-5, 22 K.-O.), le gagnant obtenant le droit d'attenter à la ceinture mondiale de Bute. Les promoteurs entendent attirer 8000 spectateurs.

CHAMPIONNATS QUÉBÉCOIS

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE & SPORTS DE TRAMPOLINE

23 AU 25 AVRIL 2010

T 418 832-8322 #231
WWW.GYMNAMIC.ORG

COMPLEXE DE SOCCER HONCO
8087, BOUL. DU CENTRE-HOSPITALIER
CHARNY (QUÉBEC) G6X 1L3

FIER ORGANISATEUR

EN BREF

Frapper à défaut de marquer

→ Benoît Pouliot (photo) est toujours en quête de son premier but en séries éliminatoires avec le Canadien. Limité à une passe après trois matchs, Pouliot n'a pas marqué à ses 13 dernières parties si l'on tient compte de sa séquence noire en fin de saison. De fait, il ne revendique qu'un but à ses 20 derniers matchs. «Ça commence à être frustrant. J'ai neuf tirs au filet. Et des bons. Mais ça n'entre pas», a admis l'ailier gauche utilisé avec Scott Gomez et Brian Gionta. Lundi, Pouliot a pallié son manque à gagner en offensive par quelques solides mises en échec. «Quand tu ne marques pas, tu dois déranger d'une autre façon. Je suis le joueur le plus gros sur mon trio et c'est normal que je me serve de mon physique. Je suis capable de le faire et c'est une bonne façon de passer mes frustrations. Mais il faut aussi que je marque. Je regarde un gars comme Mike Knuble aller de l'autre côté. Il est gros, fort, et prend beaucoup de place devant le filet. Je dois m'inspirer de ce genre de joueur pour aider mon équipe à gagner.» *La Presse*

**Une manière de survoltage**

→ «La décision ne me revient pas et je ne veux surtout pas partir de controverse. Mais le fait de donner un départ à Carey [Price] pourrait certainement servir de survoltage. Je peux t'assurer qu'aucun joueur ne serait contre cette idée. Carey a travaillé le ventre à terre depuis des semaines pour maintenir la forme et regagner sa confiance. Nous savons qu'il est bon, qu'il est capable de nous donner une chance de gagner, qu'il est capable de voler un match. Nous ne pouvons rien reprocher à Jaro. Mais les deux dernières défaites ont fait mal. Il faut rebondir et un changement devant le but est peut-être le coup de pouce dont on a besoin», a indiqué le vétéran Glen Metropolit. *La Presse*

O'Byrne trépigne d'impatience

→ Parce que les défenseurs du Canadien peinent à contenir les assauts des attaquants des Capitals, Ryan O'Byrne pourrait disputer un premier match dans les séries ce soir. Il patinait en compagnie d'Andrei Markov, hier, alors que Marc-André Bergeron remplaçait Jaroslav Spacek (congé) à la droite de Roman Hamrlík. «Je ne sais pas quelles sont les intentions de Jacques, mais s'il veut me faire confiance, je suis plus que prêt. Pour les défenseurs, il n'est pas toujours évident de jouer à sept arrières et d'effectuer des présences limitées. Mais si c'est le rôle qu'on veut me donner, je l'accepterai volontiers», a assuré O'Byrne. *La Presse*

L'égalité des chances

Jacques Martin réitère sa confiance absolue dans ses deux gardiens

Robert Laflamme
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La sempiternelle question des gardiens a refait surface chez le Canadien, hier. On n'en avait que pour Carey Price et Jaroslav Halak, à l'issue de la courte séance d'entraînement de l'équipe au Centre Bell.

Halak s'est adressé aux journalistes après s'être abstenu de le faire après chacune des deux défaites qu'il a subies contre les Capitals de Washington. Comme on s'y attendait, le jeune Slovaque n'a pas versé dans la controverse.

«La décision n'est pas entre mes mains», a-t-il répondu quand on lui a demandé s'il estimait mériter de ravoir la confiance de Jacques Martin en vue du quatrième match de la série, aujourd'hui. «Si je ne joue pas, je comprendrai. Ce sont les séries éliminatoires. Nous devons l'emporter. Je serai prêt si on fait appel à mes services», a-t-il ajouté.

Plus tôt, Halak avait déclaré ne pas avoir grand-chose à se reprocher dans les deux revers qui ont suivi la victoire en ouverture de série. «Dans le deuxième match, j'ai accordé trois buts en troisième période, mais on ne peut pas parler de mauvais buts. Je ne pouvais pas faire grand-chose sur chacun. Lundi, je me suis retrouvé dans le fond du filet sur la séquence du premier but [poussé par son coéquipier Jaroslav Spacek]», a-t-il renchéri.

Interrogé au sujet des propos d'Alexander Ovechkin, qui a dit avoir décelé de la nervosité chez lui, Halak a simplement répondu qu'il «ne sait pas où il a pris cela».

«RIEN À PERDRE»

Price, lui, était détendu quand il a fait face à la meute de journalistes. «Je n'aurai rien à perdre [si on m'utilise aujourd'hui], a-t-il laissé tomber. J'essaierai sim-



Qui de Jaroslav Halak ou de Carey Price gardera le filet du Canadien contre les Capitals ce soir? Le débat est relancé chez le CH. — PHOTO REUTERS

plement d'aider l'équipe à revenir dans la série.»

Price a eu du succès contre les Capitals cette saison. Il a disputé les quatre matchs. Il a fait ses débuts dans la série, lundi, en relève de Halak. «C'est bon de revoir de l'action quand ça fait longtemps que vous n'avez pas joué», a-t-il acquiescé, lui qui n'avait pas joué depuis le 31 mars. «Ça me facilitera la tâche si on m'utilise.»

Jacques Martin a réitéré sa confiance absolue à l'endroit des deux «hommes masqués». «La situation des gardiens ne pose pas problème, a-t-il affirmé. Qu'on utilise l'un ou l'autre, ils nous donnent une chance de l'emporter à tous les soirs. Ce n'est pas la faute des gardiens si on tire de l'arrière 2-1 dans la série. Quand on décortique la série jusqu'à maintenant, sur les

10 périodes jouées, deux nous ont coûté deux matchs. Pendant huit périodes, nous avons été compétitifs et nous avons même dominé les Capitals. Nous devons centrer tous les efforts sur l'exécution des stratégies, du début jusqu'à la fin.»

Dans le vestiaire, les vétérans Michael Cammalleri et Brian Gionta ont corroboré les propos de l'entraîneur. «Ce [l'utilisation

Halak ne gagne plus

Jacques Martin a échangé pendant une dizaine de minutes avec son adjoint Pierre Groulx, qui est responsable de Carey Price et de Jaroslav Halak. Les deux hommes n'ont pas révélé la nature de leur conversation. Mais il est facile de conclure qu'ils jonglaient avec la décision de remplacer Halak par Price.

Si, en deuxième moitié de saison, il est devenu clair que Halak méritait le *job* de numéro un parce qu'il gagnait les matchs qu'il disputait alors que Price les perdait, la situation est différente maintenant. À ses 12 derniers matchs, Halak n'a remporté que quatre victoires (4-5-3). Pis encore, il a accordé sept buts sur les 27 derniers tirs des Capitals. *La Presse*

des gardiens] n'est jamais un sujet de discussion entre nous», a souligné Cammalleri.

«Nos deux gardiens nous ont gardés dans le coup à chacun des matchs cette saison, a repris Gionta. Ils ne sont pas le problème. C'est la façon qu'on joue devant eux qui est problématique. Nous accordons beaucoup trop d'occasions de marquer aux Capitals.»



La situation des gardiens des Capitals constitue aussi un sujet de discussion. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Théo confiant et prêt

Marc Antoine Godin

La Presse

MONTRÉAL — Il n'y a pas que le Canadien chez qui le duo de gardiens est un sujet de discussion. Les Capitals de Washington semblent pour l'instant revivre un scénario semblable à celui de l'an passé: José Théodore a amorcé les séries, mais a vite cédé sa place à la recrue Semyon Varlamov, que l'on devrait revoir ce soir devant le filet.

Mais Théodore assure que ce n'est pas une redite de l'an passé. «La situation était différente l'an dernier, car j'avais terminé la saison couci-couça, a-t-il mentionné. Cette année, [mon remplacement] a été fait de façon à fouetter les gars parce qu'on était en retard 2-0 dans le match. Bruce continue la même alternance que durant la saison. Même dans la dernière portion de la saison, je n'ai jamais gardé les buts plus de deux matchs d'affilée. Alors ce n'est pas comme si je m'attendais de jouer les 20 prochains.»

Varlamov, un choix de premier tour des Capitals en 2006, a fait du bon travail, surtout dans la première période du troisième match. «En revoyant la partie, ça m'a frappé de voir que le Canadien, finalement, avait eu beaucoup de bonnes chances de marquer en première, a signalé l'entraîneur

Bruce Boudreau. Ils ont dû avoir cinq très bonnes chances et Varly a été à la hauteur de la situation.»

Varlamov a été ennuyé par des blessures à l'aîne et à un genou cette saison, ce qui l'a limité à 26 départs avec les Capitals. «Il jouait très bien jusqu'au moment où il s'est blessé, a rappelé Boudreau. Espérons maintenant qu'il soit bien reposé. Mais lundi, il a été à son mieux depuis longtemps. C'est un gars sérieux qui prend la joute au sérieux et qui travaille fort. Et comme n'importe quel gardien, il ne va que s'améliorer, car les gardiens ne connaissent pas leurs meilleures campagnes avant la fin vingtaine.»

DEUX JEUNES D'AVENIR

Le gardien russe, qui aura 22 ans mardi, est considéré par plusieurs comme le gardien d'avenir des Capitals. Mais il ne faudrait pas tirer le trait trop vite sur Michal Neuvirth, un autre jeune de l'organisation.

Quelle place reste-t-il pour José Théodore dans ce contexte? Dur à dire, surtout que Théo sera joueur autonome à la fin de la saison. Mais tout cela est encore loin. Pour l'instant, l'ancien n° 60 du Tricolore participe à ce qui pourrait être sa meilleure chance de mettre la main sur une Coupe Stanley.

Et il espère revenir devant le filet le plus vite possible. «Ma fin

«Même dans la dernière portion de la saison, je n'ai jamais gardé les buts plus de deux matchs d'affilée. Alors ce n'est pas comme si je m'attendais de jouer les 20 prochains»

— José Théodore

de saison a été de nature à me donner confiance, a dit Théo. Et dans le premier match de la série, j'étais vraiment à l'aise. Dans le deuxième, ça a été deux lancers et deux buts... J'aurais aimé rester dans le match, mais au moins on a gagné. C'est sûr que j'aimerais jouer 60 matchs. Je m'en sens capable, mais ce n'est pas comme ça qu'on nous a utilisés cette année. Alors je me tiens prêt.»

Assis au bout du banc de son équipe, lundi, Théodore a retrouvé les airs du Centre Bell. La foule n'a pas hésité à le chahuter pendant la période de réchauffement! «Je me suis rappelé des deux côtés du Centre Bell, a-t-il dit. J'ai revu le côté bruyant et le côté où, à 3-0, c'était devenu assez tranquille merci. Ça n'a pas changé beaucoup de ce côté-là.»

Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com



Retour à la case départ!

Le Canadien de Montréal a perdu 5-1, devant ses partisans, le troisième match de la série contre les Capitals de Washington, mais le véritable coup d'assommoir lui a été servi deux jours plus tôt, dans la capitale américaine.

Le Canadien menait 4-1 après deux périodes et se dirigeait vers une deuxième victoire d'affilée à Washington. S'il avait préservé cette avance, il serait revenu à Montréal avec deux gains inscrits sur la patinoire des favoris. La série quatre de sept aurait certainement pris une autre tournure.

Je n'irai pas jusqu'à dire que la troupe de Jacques Martin a raté un rendez-vous avec l'histoire. Elle a peut-être manqué un rendez-vous avec une deuxième ronde éliminatoire. Les Capitals ont retrouvé leur assurance sur la patinoire et ne se gênent pas pour l'exprimer entre les matchs.

Un lecteur m'a reproché d'avoir écrit que les Caps étaient trop forts. C'est quoi d'abord une équipe qui marque 101 buts de plus que l'autre et qui récolte 33 points de plus au classement?

J'avoue que cette supériorité n'a pas été aussi évidente dans les trois premières rencontres de cette série. Reste que les Caps ont réussi 33 tirs au but de plus que leurs rivaux.

Voilà le drame du Canadien! Il se fait déclasser dans la colonne des tirs au but et on revient toujours à la case départ: Jaroslav Halak ou Carey Price? Ce n'est pas là le problème, même si Halak n'a pas été aussi efficace dans les deux derniers matchs.

À trop concéder de tirs, une équipe finit par se faire défoncer. Un constat aussi vieux que le sport du hockey lui-même!

Le Canadien dépend beaucoup plus de ses gardiens de but que les Capitals. En saison régulière, chaque victoire du Tricolore mettait en vedette Jaroslav Halak ou Carey Price.

BRAD PURCELL

Le gérant Patrick Scalabrini confirmera sous peu la nomination de Brad Purcell au poste d'instructeur des lanceurs des Capitals. Cet Australien établi à Québec avait cumulé les mêmes fonctions en 2006, l'année de la conquête du premier championnat de l'équipe québécoise. Brad Purcell sera le principal adjoint de Patrick

Scalabrini. Les deux s'entendent très bien sur et en dehors du terrain de baseball.

Libéré par les Patriots de Somerset, de l'Atlantic League, le lanceur Ryan Lobban intéresse les Capitals. Cet artilleur gaucher avait exprimé le désir de jouer à Québec avant de se diriger à Somerset.

Les Capitals ont vécu une période flottante pendant la saison morte. Toute l'incertitude autour de la vente de l'équipe leur a probablement fait perdre une couple de joueurs. Ils tenteront de récupérer Lobban, un des bons lanceurs de la Ligue Can-Am, la saison dernière.

À trop concéder de tirs, une équipe finit par se faire défoncer

Les Capitals auraient également les yeux sur un autre artilleur gaucher présentement à l'entraînement avec une équipe de l'Atlantic League. La saison régulière de ce circuit se mettra en branle, demain, et les équipes réduisent leur alignement à 26 ou 27 joueurs. Certaines d'entre elles avaient 17 ou 18 lanceurs à l'entraînement.

UNE CINQUIÈME SAISON

Les Kebs de Québec amorceront une cinquième saison, l'automne prochain, leur troisième dans la Premier Basketball League (PBL). Ils appartiennent auparavant à l'American Basketball Association (ABA).

Si les pertes de la dernière saison furent moins élevées que les campagnes précédentes, les Kebs n'ont pas encore atteint le seuil de la rentabilité. Le groupe Bemisa, du président Conrad Bernier, détient maintenant plus de 60 % des parts de l'équipe professionnelle de basketball de Québec.

Le directeur général Francis Mondou mise sur les Québécois et quelques joueurs embauchés en fin de saison pour constituer le noyau de l'équipe la saison prochaine. Les Samuel Audet-Sow, Charles Fortier, Jean-Philippe Morin et Dominique Soucy exercent beaucoup d'attrait sur les amateurs de basketball de la région. Ce qui ne diminue en rien l'apport des joueurs de l'extérieur. Et semble-t-il que le PEPS de l'Université Laval demeurera le domicile des Kebs?

VENTE

dans tous nos magasins

D'ENTREPÔT

Nous payons les
2 taxes
sur TOUT l'électroménager

Frigidaire

Cuisinière 30 pouces (463398)

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Four autonettoyant • Horloge électronique



Vitrocéramique

Four autonettoyant

589⁹⁵
Nous payons les
2 taxes

18,2 pi cu



Épargnez
100\$
699⁹⁵
Nous payons les
2 taxes

Courant: 799,95



Réfrigérateur

18,2 pi cu (448022)

- Tablettes en verre réglables
- Bac à viande transparent
- 2 bacs à légumes à humidité contrôlée transparents
- Porte réversible



Déshumidificateur
75 pintes



299⁹⁵
Nous payons les
2 taxes



Lave-vaisselle

- 4 niveaux • 5 cycles
- Commandes «TouchTap»
- Broyeur d'aliments durs Piranha



299⁹⁵
Nous payons les
2 taxes



Déshumidificateur

- (488720)
- 74 pintes (35 litres)



Ensemble frontal Amana (906819)

Laveuse (468054)

- Capacité de 3,5 pi³
- 4 niveaux d'eau • 8 cycles
- 5 réglages de température
- Tambour en acier inoxydable
- Panneau de commande électronique

Sécheuse (467563)

- Capacité totale de 7,1 pi³ • 6 cycles
- 3 réglages de température
- Système de séchage par détecteur
- Cycle antifroissement • Porte réversible
- Panneau de commande électronique



Épargnez
200\$

L'ensemble
999⁹⁵
Nous payons les
2 taxes

Courant: 1199,95



Ensemble GE (906901)

Laveuse (470879)

- 3,2 pi³ super capacité plus • 14 programmes
- Agitateur à double action • 3 niveaux d'eau
- 4 choix de températures
- Distributeur d'assouplissant et de javellisant

Sécheuse (420819)

- 7 programmes • Capacité de 6,0 pi³
- 4 choix de températures
- Avertisseur de fin de programme automatique
- Lampe dans le tambour • Porte réversible
- Filtre à charpie à l'avant • Intérieur DuraDrum



Épargnez
250\$

Super
capacité

L'ensemble

749⁹⁵
Nous payons les
2 taxes

Courant: 999,95

Notre plus grande qualité c'est le service!

TANGUAY

Livraison à la grandeur du Québec

LES SAULES
4875, boul. de l'Ornière
1 800 563-4411 • 418-871-4411

BEAUPORT
777, rue Clémenceau
1 800 563-6282 • 418-666-4411

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire (angle Kennedy)
1 800 563-4511 • 418-833-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
1 877 295-4411 • 418-226-4411

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
1 800 463-4411 • 418-725-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
1 800 510-4711 • 418-867-4711

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
1 800 465-2200 • 819-373-1111

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
1 800 363-4711 • 418-698-4411

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES DEUX (2) TAXES DE VENTE (TPS ET TVQ) SUR TOUT L'ÉLECTROMÉNAGER SANS EXCEPTION. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédits acceptées. Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.